LE TEMPS QU'IL FERA

Nuageux avec neige occasionnelle dans la matinée □ Nuageux avec chute de neige dans l'après-midi □ Peu de changement □ Minimum et maximum à Trois-Rivières 10 et 20, La Tuque 5 et 15 □ Bulletin en page 31.

CHARBONNERIE ST-LAURENT CIE LTÉE

FR. 4-6221

La meilleure huile
Le meilleur service

le nouvelliste

au service du coeur du québec

Trois-Rivières
Mercredi
13 février
1963
43e année
No 88

CINQ CENTS

(Téléphoto PC)

QUELQUES-UNS DES COLONS accusés de meurtre non qualifié quittent la prison de Kapuskasing en courant et en se cachant le visage après avoir été libérés sous un cautionnement de $500. Des accusations similaires ont été portées contre dix-neuf colons. D'autre part, quelque 400 bûcherons en grève se sont vu accuser d'avoir incité une révolte.

Quelque 400 bûcherons accusés d'avoir monté une émeute

Accusations de meurtre non qualifié contre 19 colons

KAPUSKASING, Ont. (PC) — Des accusations de meurtre non qualifié sont portées contre 19 colons et des accusations d'émeute contre quelque 400 travailleurs de la forêt à la suite de la fusillade qui a coûté la vie à trois hommes au cours d'une bagarre survenue entre les deux groupes près d'ici lundi.

La police est occupée à la plus grande rafle dans l'histoire du Canada, portant sur des accusations de meurtre et d'émeute.

L'inspecteur chef H.H. Graham, chef de la section des enquêtes criminelles, a annoncé que les accusations seront portées, moins de 24 heures après que les 19 colons eurent été accusés d'avoir tiré avec intention de blesser et libérés sous des cautionnements de $500.

Les accusations plus graves ont été ordonnées après que le procureur général Fred Cass eut dépêché hier, de Timmins, le procureur de la Couronne S.A. Caldbick pour conférer avec la police. Son adjoint, M. W.R. Dupont, de Cochrane, avait autorisé les accusations originales.

Aucune accusation n'avait été portée précédemment contre les quelques 400 membres du Syndicat des travailleurs du bois des moulins à scie — CTC — qui ont pris part, lundi matin, à la bagarre de Reesor Siding, à 37 milles à l'ouest d'ici.

La bagarre

L'Union des travailleurs de la forêt est en grève depuis le 14 janvier contre la Spruce Falls Power and Paper Company, qui possède une usine de papier-journal ici et qui achète une partie de son bois de pâte de colons indépendants dans les régions boisées autour de Kapuskasing.

La bagarre de Reesor Siding a éclaté lorsqu'un groupe de syndiqués s'est approché d'une pile de bois de pâte gardé par des hommes armés.

Les accusations d'émeute sont punissables d'une peine maximum de deux ans de pénitencier.

L'inspecteur Graham a dit qu'on projette de conduire les nouveaux groupes de détenus à Kapuskasing, bien que plusieurs devront être dirigés ailleurs s'ils demeurent en cellule.

La prison locale dans cette municipalité de 7,100 âmes, ne peut loger que 10 personnes et l'espace était restreint lundi avec l'arrestation des 19.

Légèreté des plaintes

Plus tôt dans la journée hier, M. Joseph Laforce, président de l'Union des travailleurs de la forêt, a déclaré qu'il avait téléphoné à M. Cass pour exprimer sa surprise de légèreté des accusations originales contre les colons et le montant du cautionnement.

Il a ajouté que M. Cass a semblé aussi étonné que lui. M. Laforce a déclaré qu'une intervention rapide était nécessaire pour éviter toute violence future.

Le chef inspecteur Graham a déclaré qu'il y a actuellement 230 policiers provinciaux dans cette région, par suite de l'arrivée d'un contingent de 200 personnes depuis la fusillade de lundi.

Les hommes accusés de meurtre non qualifié sont tous membres de la coopérative Val-Rita, fondée parmi les colons à environ 10 milles à l'ouest d'ici.

La somme des budgets portée à $987,811,975

Budget supplémentaire de $30,181,300 à Québec

Pour couvrir l'année financière se terminant le 31 mars prochain

Par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — Un deuxième budget supplémentaire de $30,181,300 a été déposé sur la table de l'Assemblée législative, hier après-midi, par l'hon. Jean Lesage, premier ministre et ministre des Finances. Il couvre l'année financière se terminant le 31 mars prochain.

La somme des budgets présentés à la Chambre depuis le début de l'année en cours se trouve ainsi portée à $987,811,975, exception faite d'une somme d'environ $225 millions représentant les contributions fédérales à divers plans conjoints et des investissements immobiliers des universités. Les crédits administrés par le gouvernement pendant les douze mois de 1962-63 dépasseront donc un milliard deux cents millions de dollars.

Répartition

Le nouveau budget supplémentaire comporte $29,859,300 de dépenses ordinaires, $312,000 de dépenses en immobilisations et $10,000 pour le service de la dette publique. Au chapitre des dépenses ordinaires, les tranches de crédits les plus importantes sont attribuées à la Jeunesse avec $9,257,700, à la Santé, avec $6,630,000, à la Voirie, avec $5,535,000 et au ministère de la Famille et du Bien-être social qui recevra $4,750,000. Un montant de $1,870,000 va au ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Les autres ministères reçoivent les montants suivants: Affaires culturelles, $43,000; Affaires municipales, $300,000; Chasse et Pêcheries, $39,500; Conseil exécutif, $115,000; Industrie et Commerce, $40,300; Instruction publique, $116,800; Procureur Général, $165,000; Revenu, $20,000; Richesses naturelles, $50,000; secrétariat de la province, $35,000; Terres et Forêts, $400,000; Transports et Communications, $280,000; Travail, $86,000; Travaux publics, $126,000.

Les dépenses en immobilisations sont composées de $150,000 attribués au ministère de la Chasse et des Pêcheries; $137,000 accordés au ministère de la Jeunesse et $27,000 réclamés par le ministère des Richesses naturelles.

Comité des subsides

Conformément à la coutume, les députés à l'Assemblée législative se sont tenus debout pendant que le président, l'hon. Richard Hyde, donnait lecture du message du lieutenant-gouverneur recommandant ce budget à la considération de la Chambre. Sur proposition du premier ministre, le message du lieutenant-gouverneur et le budget supplémentaire No 2 ont été référés au comité des subsides.

Habituellement, les budgets supplémentaires étaient étudiés en même temps que le budget général. L'année dernière, l'opposition avait cependant exigé d'étudier distinctement le dernier budget supplémentaire produit par le gouvernement. On s'interroge sur l'attitude qu'elle prendra devant ce budget supplémentaire qui porte les prévisions budgétaires globales à $178,726,975 au-dessus des revenus prévus, compte tenu des dépenses en immobilisation. Les revenus prévus dans le discours du budget étaient de $809,085,000, mais les revenus réels devraient être plus élevés, comme il arrive ordinairement.

(Téléphoto PC)

LE CHEF NATIONAL du parti libéral, M. Lester Pearson, à gauche, s'adresse aux journalistes au cours d'une conférence de presse à Ottawa. A droite, on reconnaît M. Walter Gordon, le critique financier du parti. M. Pearson a déclaré qu'un rôle conventionnel "pourrait bien être le meilleur" pour les forces canadiennes dans l'Alliance Atlantique.

Le poste le plus élevé du budget

L'assurance-hospitalisation

QUEBEC — L'assurance-hospitalisation constitue le poste le plus élevé du budget supplémentaire déposé à l'Assemblée législative, par l'hon. Jean Lesage. Elle nécessite l'approbation de crédits additionnels de $6,175,000.

La somme ainsi consacrée à l'assurance-hospitalisation par le gouvernement de la province seulement atteindra $90,707,800. Le budget régulier déposé en avril 1962 comprenait une somme de $84,532,800 imputable au service d'hospitalisation gratuite.

Si l'on tient compte des contributions fédérales, qui étaient prévues à $83,251,900, dans le budget général et s'établissent à $6,564,100 dans le deuxième budget supplémentaire, on arrive à une somme de $180,523,800 comme coût global approximatif de l'assurance-hospitalisation dans la province de Québec.

Subventions scolaires

Le budget supplémentaire demande aussi l'approbation d'une dépense additionnelle de $6,565,000 au chapitre des subventions aux commissions scolaires. Le budget déposé en avril portait déjà la somme de ces subventions à $163,650,000. Les commissions des écoles auront donc reçu en subventions du gouvernement un montant total de $170,215,000.

Les crédits additionnels demandés par le ministère de la Jeunesse comprennent aussi un montant de $2,648,000 pour les services de l'Aide à la Jeunesse, y compris les bourses et les subventions. Dans le budget général, une somme de $7,800,000 avait déjà été votée à cette fin.

Les subventions aux institutions indépendantes nécessitent l'approbation de deniers additionnels de l'ordre de $134,700. Un montant de $15,000 va au

(Voir: L'assurance page 5)

Un rôle de frappe classique pour les armes canadiennes

OTTAWA (PC) — Le chef libéral M. Pearson a exprimé l'avis hier que les forces armées canadiennes devraient peut-être jouer un rôle de frappe classique dans l'Alliance atlantique. Il a nié avoir déjà dit qu'elles devraient jouer "nécessairement" un rôle non-nucléaire.

Il a noté lors d'une conférence de presse qu'on parlait beaucoup actuellement de forces classiques pour la défense collective.

M. Pearson a apporté des éclaircissements sur des déclarations précédentes demandant la refonte de notre politique nucléaire et il a ajouté que ceci devrait se faire à la Chambre et au sein de l'Alliance atlantique. Il a dit qu'il ne sait pas encore quelles répercussions il en résulterait sur la participation du Canada, mais il a exprimé l'avis que la situation serait meilleure qu'au cours des quatre dernières années.

La situation actuelle devrait être modifiée à la faveur de consultations avec les alliés du Canada. Remettre la décision sur l'acquisition d'armes nucléaires après la conférence ministérielle de l'OTAN en mai, tel qu'en a décidé le gouvernement, "ne semble pas être une excuse valable".

Aide du Québec

Le chef libéral a déclaré qu'il a une bonne idée de ce que serait la politique nucléaire du Canada dont il a déjà exposé les grands principes, mais qu'il ne pouvait pas en

(Voir: Un rôle page 5)

Séances du cabinet fédéral

Assermentation des nouveaux ministres

OTTAWA (PC) — Le cabinet Diefenbaker, déchiré par les dissensions la semaine dernière, s'est réuni officiellement hier pour s'occuper vraisemblablement de tâches routinières et préparer les élections du 8 avril prochain.

Trois nouveaux ministres ont prêté serment et remplaceront MM. Hees au Commerce, Douglas Harkness à la Défense et Pierre Sévigny comme ministre associé de la Défense.

Quelques minutes après leur assermentation devant le vice-roi M. Georges Vanier — qui porte maintenant à vie le titre de "très honorable" à la suite de sa nomination hier au Conseil privé du Royaume-Uni — le cabinet reconstitué s'est réuni comme à l'ordinaire dans la salle du Conseil privé dans l'édifice du Parlement.

M. Marcel Lambert, nouveau ministre des Affaires des anciens combattants, assistait pour la première fois à une réunion du cabinet. M. Churchill n'est pas une figure nouvelle, mais c'était la première fois qu'il participait à une réunion du conseil des ministres à titre de ministre de la Défense en remplacement de M. Harkness. C'est un des amis les plus intimes de M. Diefenbaker et un des conseillers les plus écoutés.

Expansion commerciale

Le nouveau ministre du Commerce, le sénateur Wallace McCutcheon, ministre d'Etat depuis le mois d'août, a salué les journalistes d'un grand bonjour alors qu'il faisait son entrée en compagnie du premier ministre.

M. Diefenbaker n'a fait aucune annonce avant et après la réunion. Répondant à un journaliste, il a dit cependant que le gouvernement poursuivra son programme d'expansion du commerce international tel qu'il avait été prévu sans égard aux élections et au remaniement ministériel.

Les rumeurs voulant que d'autres ministres démissionnent ont pris fin, M. Léon Balcer aurait réaffirmé son intention de continuer d'appuyer la politique nucléaire du gouvernement qui, à son avis, exclut l'acquisition immédiate d'ogives nucléaires pour le territoire national.

Le ministre de la Justice, M. Donald Fleming a refusé de commenter la rumeur selon laquelle il ne se porterait pas de nouveau candidat dans Toronto-Eglington.

Le ministre des Travaux publics, M. Davie Fulton, qui se retirera bientôt afin de devenir chef des progressistes conservateurs de la Colombie-Britannique, a assisté à la réunion d'hier. On ignore encore la date de son départ.

M. Diefenbaker a dit que son cabinet se réunirait de nouveau aujourd'hui.

LE GOUVERNEUR GENERAL du Canada, M. Georges Vanier, vient d'être désigné membre du Conseil privé de Grande-Bretagne.

Le Conseil privé constitue le groupe de conseillers de la reine Elizabeth. Parmi ses membres se trouvent sir Winston Churchill, le premier ministre Diefenbaker, le premier ministre Menzies d'Australie et le premier ministre Holyoake de la Nouvelle-Zélande.

Le prince Albert de Liège en visite au Canada

MONTREAL (PC) - Le prince Albert de Liège est arrivé, hier, à Montréal en vue d'effectuer une visite de 12 jours au Canada.

Le prince est descendu de l'appareil des Sabena au terme d'un vol régulier depuis Bruxelles et a été accueilli par l'ambassadeur de Belgique au Canada, M. Guy Dufresne de la Chevalerie.

Le comité de réception comprenait également le maire Jean Drapeau de Montréal, M. Henry Davis, chef du protocole du Canada et le comte Philippe de Liedekerke, consul général belge à Montréal.

L'appareil s'est posé à l'aéroport de Montréal à 8 heures 20 hier soir avec un retard de 40 minutes.

A l'issue d'une brève réception sur les lieux, le prince Albert a pris la direction d'Ottawa en automobile. Il devait arriver à 11 heures dans la capitale canadienne.

Il se propose de visiter les provinces de Québec, du Nouveau-Brunswick, de l'Ontario, du Manitoba et de l'Alberta au cours de son séjour au pays.

Aujourd'hui, il doit rendre visite au vice-roi Vanier et au premier ministre Diefenbaker.

L'ambassade belge à Ottawa précise que la visite du prince à Ottawa ne revêt aucun caractère officiel.

Il se propose de se pencher sur la situation économique du Canada et d'étudier la possibilité de resserrer les relations commerciales et industrielles du Canada avec son pays.

Un seul discours

Au cours de son séjour au pays, il prononcera un seul discours le 19 janvier, à Montréal, devant la Chambre de Commerce belgo-canadienne.

Le prince, qui est âgé de 28

(Voir: Le prince page 5)

Décès au Japon de M. George Clark

TOKYO (PA) — M. George Clark, sous-ministre des Pêcheries du Canada, est décédé à Tokyo aujourd'hui, à l'hôtel Japon Nouveau. On ne connaît pas la cause du décès. M. Clark était président de la Commission internationale des pêcheries du Pacifique Nord et dirigeait une délégation canadienne aux négociations sur les pêcheries qui se poursuivent à Tokyo.

Le sous-ministre de 55 ans occupait sa fonction depuis 1954.

Né à Montréal, M. Clark se rendit en Colombie-Britannique en 1931 et s'intéressa à l'industrie de la pêche dans cette province. Il entra au ministère des Pêcheries en 1948. Il fut nommé sous-ministre quatre ans plus tard.

Il laisse son épouse et trois enfants.

Les pompiers de la vieille capitale, tenus sur les dents

QUEBEC (PC) — Le chef du service des incendies de la ville de Québec, M. Jean Voiselle se demande si ses hommes pourront continuer leur travail. "Mes hommes n'ont pas fermé l'oeil depuis 72 heures et nous ne pouvons pas encore aller nous coucher. Je prends mon repas et je dois retourner à l'Anse-au-Foulon où le feu fait encore rage au quai transatlantique".

Le plus grand hangar maritime du port de Québec a pris feu lundi matin. La moitié du hangar de 1,380 pieds de long et au moins 7,000 tonnes de papier-journal ont été la proie des flammes.

M. Marcel Latouche ingénieur en chef du Conseil des ports nationaux, estime que les installations portuaires ont subi des dommages de $2,000,000 tandis que la compagnie Anglo-Canadian Pulp and Paper estime avoir perdu pour plus de $1,000,000 en papier-journal.

Les filières des douanes ont été détruites et le feu a ravagé les bureaux de compagnies maritimes.

Le chef Voiselle a dit que le feu brûle encore dans le papier-journal et brûlera probablement encore pendant plusieurs jours. Entre-temps, on a bâti un mur au milieu du hangar afin de préserver la partie intacte.

Nombreux incendies

Dans la nuit de mardi le feu a forcé 65 personnes à évacuer leurs maisons de la basse-ville. Les résidants de la moitié d'un pâté de maisons ont passé la nuit éveillés et l'alarme "99" a retenti pour une seconde fois dans les casernes cette semaine.

Le propriétaire d'une maison de chambres estime que sa propriété a subi des dommages s'élevant à $150,000. Quarante pensionnaires ont évacué la maison sans l'aide des pompiers.

Les pompiers se préparaient à retourner à l'Anse-au-Foulon quand l'alarme sonna de nouveau. Un incendie faisait rage dans un garage et le feu s'était propagé à quatre mai-

(Voir: Les pompiers page 5)

Permutations à la police provinciale

MONTREAL (PC) — L'assistant-directeur J.-P. Dessureau, de la police provinciale, a annoncé hier des permutations pour six membres de la force policière.

Ce sont le caporal Merrill Lawton, anciennement de l'escouade des homicides, qui devient chef de l'escouade des délits sexuels; le constable Michael del Torquio, qui s'occupait d'enquêtes générales, devient chef de l'escouade des délits sexuels; le caporal Maurice Lamoureux, du poste de Dorion au poste du pont Mercier; le caporal Guy Charbonneau, du poste de Victoriaville au poste de Cowansville; le caporal John Stanulis, du poste de Cowansville au poste de Drummondville; et le caporal Claude Brais, du poste de Drummondville au poste de Dorion.

Ecrasement d'un réacté aux Etats-Unis: 43 victimes

MIAMI, Floride (PA) — Un aérobus réacté des Northwest Orient Lines, ayant 43 personnes à bord, s'est écrasé hier dans les marécages peu après avoir décollé de Miami pour Chicago, sous des vents de bourrasque et de pluie.

Un hélicoptère de la garde côtière, qui a retrouvé et identifié les débris dans les marécages à 43 milles au sud-ouest de Miami, a rapporté qu'il n'y avait aucun signe de vie, apparemment, dans la noirceur autour du lieu de la tragédie.

La carlingue du gros Boeing 720-B — qui peut transporter jusqu'à 165 personnes — semblait être assez intacte, mande le pilote de l'hélicoptère.

Il a ajouté qu'il semble y avoir des débris un peu à l'est du fuselage.

L'avion avait décollé de Miami à 1 h. 35 p.m.

Le quadrimoteur réacté Boeing 720-B avait quitté Miami avec un retard de 15 minutes et le contact radiophonique a cessé sept minutes plus tard.

Visibilité mauvaise

Rien n'indiquait que l'appareil était en panne, jusqu'au moment où le contact radiophonique a été perdu, a déclaré M. William Leverett, chef du centre de contrôle du traffic aérien.

M. Leverett a dit que l'avion, piloté par le capitaine Roy Almsquist, de Rosemount, Minnesota, venait à peine de com-

(Voir: Ecrasement page 5)

Vol de $280,000

AMSTERDAM, Pays-Bas (Reuters) — Les autorités de la société aérienne KLM ont révélé tôt aujourd'hui qu'une somme de $280,000 en argent a été volée à l'aéroport Schipol, près d'ici, à bord de l'un de ses avions arrivé de Johannesburg, en Afrique du Sud.

L'argent volé faisait partie d'une somme en consigne de près de $14,000,000, a précisé la société aérienne. Le vol a été commis samedi mais n'a été annoncé qu'aujourd'hui.

Vol spatial remis

HOUSTON, Texas (PA) — Le Service des vaisseaux spatiaux pilotés a annoncé hier que le vol spacial de l'astronaute américain Leroy Gordon Cooper a été remis à la mi-mai.

AUJOURD'HUI

Arts	20
Bandes illustrées	26
Carnet mondain	13
Cinéma	6-20
Classées	30-31
Convocations	30
Courrier de Mamie	13
De l'image au son	20
Editoriaux	4
Finance	24
Isidore	18
Météo	31
Mots croisés	26
Nécrologie	31
Opinion du passant	2
Plume et Plumeau	11
Polichinelle	17
Politique provinciale	10
Radio-TV	20
Régional	18-22-27
Shaw et G.M.	6-7-8-9
Son de cloche	4
Sports	28-29

DÉCÈS

Bouthillier, M. Joseph
Bourassa, M. Edmond-Henri
Désilets, Mme Euclide
Guay, Mme Albéric
Lafontaine, M. Jacques
Lebrun, M. Aimé

(Voir Nécrologie page 31)

Dans la Métropole

Une délégation rencontrera les dirigeants de la Canada Iron?

S.H. le maire Réal Desrosiers entreprendra des démarches dès ce matin pour obtenir des dirigeants de la Canada Iron Foundries à Montréal, qu'une réunion conjointe soit fixée pour discuter de la récente décision de la CIF de fermer une ligne de production à Trois-Rivières, celle des garnitures de freins.

Le maire Desrosiers, le maire suppléant de Trois-Rivières, l'échevin Léo Thibeault et le maire de la Banlieue, M. Jules Montour, ont organisé, hier après-midi, une conférence de presse pour annoncer leur intention de rencontrer les dirigeants de la Canada Iron, aussitôt que possible.

La rencontre conjointe groupera des représentants des conseils municipaux de Trois-Rivières, de la Banlieue, du Cap, et de la Chambre de Commerce de Trois-Rivières. M. Robert Loranger, président de la Chambre, a pris part à la conférence de presse et des représentants du Ministère provincial de l'Industrie et du Commerce.

Le commentaire de M. Desrosiers à la conférence de presse a été le suivant: "Il faut s'arranger pour ne pas tout perdre". Un peu plus tôt, au cours de son exposé devant les commissaires industriels de la province, le maire Desrosiers avait fait allusion à la décision des dirigeants de la CIF en ces termes: "L'exil d'une partie de la CIF est la conséquence des revendications trop exigeantes des syndicats. Je ne suis pas antisyndicaliste et je ne voudrais pas passer pour tel, mais je constate que les ouvriers qui ont tellement le souci de garder la CIF à Trois-Rivières aujourd'hui, ne l'avaient pas autant quand ils négociaient leurs contrats collectifs. Je crois qu'il est de notre devoir de rappeler aux travailleurs de ne pas avoir d'appétits que l'industrie ne peut combler".

MM. Louis Marchand et J.-Yves Papineau, du Ministère provincial de l'Industrie et du Commerce, ont aussi pris part à la conférence.

Lafrance plaide coupable...

(suite de la page 3)

fit ressortir que la région détenait un triste record dans le domaine des alambics, 18 en un an et demi, soit une moyenne d'un par mois.

Le juge Girard a tenu compte du dossier vierge du prévenu et de celui moins vierge de la région (qui détient le record national) et condamna Lafrance à $300 d'amende ou trois mois sur chacun des deux chefs. Un délai d'une semaine a été accordé pour le paiement.

Lorsque Charles Cloutier fut appelé par le greffier, Me Chartier annonça que l'accusé était au même moment chez le photographe . . . de la Sûreté municipale. Lorsqu'il se présenta, il déclara au juge qu'il n'avait pas d'avocat. La cause fut remise à 2 h. 30. Son procureur Me Robert Gouin réclama un procès devant jury. Cloutier est aussi accusé de possession illégale d'alambic et d'alcool.

Avant que le juge ne lève la séance du matin, Me André Bureau réclama une ordonnance qui lui aurait permis de rencontrer le troisième impliqué dans cette affaire: Jean-Paul Périgny. Il raconta qu'il avait tenter la veille d'entrer en contact avec cet homme détenu par la Gendarmerie et que l'agent Royal Boulanger s'y était opposé. Me Bureau affirma baser ses revendications sur l'article 2 de la Déclaration des Droits de l'Homme.

Selon Me Bureau, cet article prévoit qu'un détenu peut voir un avocat en tout temps. Le procureur demanda: "La Déclaration est-ce seulement des mots?" Le juge lui répondit que personnellement, il ne pouvait rien faire puisqu'il n'avait pas de plainte devant lui. D'autre part, Me Bureau ne pouvait se prévaloir de la loi d'habeas corpus, puisque la Gendarmerie était encore dans les délais légaux de détentions pour interrogatoires.

A tout événement, Périgny comparut, hier après-midi et manda l'assistance juridique de Me Réal Legris. Il est accusé d'avoir aidé à la fabrication de l'alambic. Il décida de procéder par enquête préliminaire. On suggéra une remise au 23 ou au 25 février (avec un sourire taquin); Me Legris dut s'y opposer en expliquant qu'il se mariait le 23 et que le 25, il serait hors nos murs pour un mois. La cause fut donc ajournée au 25 mars.

Le juge Girard impose...

(suite de la page 3)

pour encourager le crime, créer des réputations de héros, décerner des médailles aux criminels; dans les circonstances, la Cour ne peut pas voir se répéter de telles séries de vols par effraction. Si les accusés ne sont pas satisfaits de la sentence, ils ont des droits d'appel".

Me Jacques Lacoursière, procureur de la Couronne avait produit les dossiers des accusés, souligné le fait que toute la galerie de jeunesses présente attendait de célébrer en héros, les deux accusés. Me Lacoursière n'inventait rien puisqu'il avait été témoin comme nous de telles manifestations, il y a environ un an. A la suite d'une libération, Laplante et Burns avaient été portés en triomphe sur les épaules de cette même jeunesse.

Hier, Laplante et Burns entendaient leur jugement relativement à une affaire de vol de cameras commis chez Charles Marcotte, le 15 janvier 1962. Au cours de cette nuit, 23 appareils photographiques, une valeur de $2,298.45 avaient été dérobés. Le lendemain, 16 janvier, à la suite d'une chasse à l'homme dans les rues de notre ville, les agents Pierre Roy et Jacques Rivard arrêtaient Laplante, conducteur de la voiture, Burns et Marcotte.

En face de la preuve offerte, le juge a rejeté l'accusation de vol, faute de preuve; mais a retenu celle de recel. Les agents avaient relaté des faits: Vers 3 h. 15 p.m., ils remarquent la voiture de Laplante à l'intersection des rues Ste-Marie et des Forges et décident de la prendre en chasse en faisant entendre leur sirène. Rien n'y fait. A une intersection, un feu rouge force Laplante à s'immobiliser, l'agent Roy demande à Laplante de les suivre aux bureaux de la PP. Ce dernier répond affirmativement mais n'y donne pas suite.

Sur la rue St-Christophe, Laplante arrête son véhicule, Marcotte et Burns en descendent et partent dans une ruelle. Burns qui tenait un paquet, le lance sur le toit d'un garage. Ce paquet contenait les cameras.

Lors du procès, tous trois ont raconté que peu avant l'arrestation, un dénommé Pitre que Burns avait connu en prison était monté dans la voiture avait le paquet et que lorsque Burns descendit de voiture, le Pitre en question lui aurait mis le paquet dans les mains parce qu'il s'agissait de "hot stock". Si Marcotte et Burns ont avoué avoir compris qu'il s'agissait de choses volées, Laplante jura n'en rien savoir.

Le juge déclare dans un jugement très élaboré qu'il ne peut ajouter foi à la version des accusés en raison des contradictions multiples et flagrantes qu'elles contiennent: concernant l'heure et le lieu de la rencontre du mystérieux Pitre et aussi quant à la place que chacun occupait dans la voiture.

Une répartition...

(suite de la page 3)

bec, ce qui souligne la participation des municipalités de la région."

"Les administrations municipales ont un rôle à jouer pour dépister l'entrepreneur susceptible de faire un investissement, c'est de lui présenter les facteurs de localisation pour qu'il les intègre dans ses calculs prévisibles d'opérations, mais surtout, ils doivent œuvrer à l'amélioration des facteurs techniques et sociaux qui permettent à l'entreprise et à ses cadres un plein épanouissement. Pour remplir cette tâche, les corporations municipales ont quelquefois le bonheur d'avoir à leur tête un maire dont la personnalité et l'initiative se prêtent bien à la promotion industrielle, mais, le plus souvent, les autorités reconnaissent le besoin de se prévaloir de l'aide de spécialistes et d'hommes d'affaires pour les conseiller ou les remplacer dans ce domaine.

Différentes formules sont préconisées: comités, commissions, sociétés, selon la 1ère ou 3e partie de la loi des compagnies, syndicats coopératifs, etc., la formule idéale variant selon les dimensions de la municipalité, ses possibilités d'industrialisation, la philosophie de ses administrateurs, etc. Ces mêmes facteurs pourront décréter si cet organisme est consultatif ou exécutif, si ses membres feront un travail bénévole ou rémunéré et, enfin, si la continuité des efforts sera assurée par la présence d'un commissaire industriel à plein temps."

Trois personnes blessées dans deux collisions

Trois personnes ont subi de légères blessures lors de deux accidents qui se sont produits à un peu plus d'une heure d'intervalle, hier soir, rue Champflour.

La tempête de neige mouillante qui nous est tombée dessus en soirée a joué un rôle important dans ces collisions, en raison de la chaussée rendue particulièrement glissante.

Le premier accident s'est produit à 6h.20, à l'intersection des rues Champflour et Ste-Marie.

M. ROLAND BARABE, chef de l'abonnement pour le secteur est de Trois-Rivières, s'est classé premier parmi les agents du tirage pour avoir obtenu le plus de nouveaux abonnés durant les quatre derniers mois. Nos sincères félicitations.

Les gens de...

(suite de la page 3)

Québec, soit $450 millions pour une population de 303,000 personnes en 1961. Depuis un demi-siècle, le développement de notre région est polarisé sur l'industrie du bois et de l'énergie hydro-électrique. Notre industrialisation date de 1900 et est axée sur la mise en valeur de nos richesses naturelles. Aujourd'hui, il semble que les lourds investissements de première industrialisation soient terminés. L'avenir ne nous réserve qu'une diversification de ce premier tissu industriel. Est-ce à dire que nous devons nous croiser les bras et attendre des miracles? Non, il nous reste encore trop de travail à accomplir. C'est actuellement que se joue le sort de la province de 1975. Cela aussi fait partie de la planification régionale".

Le dîner était sous la présidence de M. W.-J. Lavigne, président de l'Association des Commissaires industriels de la Mauricie. M. le maire suppléant, Léo Thibeault était également de la partie.

Mme Fernand Bédard réélue présidente

STE-THECLE (G.M.) — La section du comité féminin de la Société St-Jean-Baptiste de Ste-Thècle a procédé à l'élection de son bureau de direction pour l'année 1963, et c'est Mme Fernand Bédard qui a été réélue à la présidence.

Les autres élues ont été: Mmes Gontran Naud, vice-présidente, Gérard Veillette, secrétaire-trésorière, Laurent Naud, Alcide Groleau, André B. Veillette, Wellie Germain et Edmour Germain, directrices.

VENDEUR D'EXPERIENCE DEMANDE
ROGER CHARBONNEAU LTEE
• Meubles
• Appareils électriques
331, Notre-Dame, CAP — Tél. 378-2841

Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

Nous sommes heureux de prendre part à la
SEMAINE NATIONALE DE L'ELECTRICITE
Invitation cordiale aux entrepreneurs et détaillants à visiter nos salles de montre.
Plus de 1800 modèles d'appareils d'éclairage!
AUER LIGHT MFG CO. Ltd
951, Duplessis Trois-Rivières FR. 5-8904

JEUNE FILLE D'EXPERIENCE DEMANDEE
POUR OUVRAGE GENERAL DE BUREAU
A TROIS-RIVIERES
• Doit être bilingue.
• Connaître la dactylo.
• Etre âgée de 25 à 30 ans.
SEMAINE DE 5 JOURS
Plan de pension, assurances, etc.
Salaire à discuter selon la compétence.
Ecrire Casier 8525
Le Nouvelliste Inc.
Trois-Rivières

LE BRANDY PAUL MASSON
VOTRE CHOIX 10, 25 et 40 onces
Le brandy le plus populaire à prix populaire. Pour déguster le brandy par excellence, exigez toujours le brandy Paul Masson Trois Etoiles.
PAUL MASSON & CO., LTÉE, MONTRÉAL, P.Q.

ATTENTION FUTURS MARIES
LORANGER ELECTRIQUE TV
LE ROI DES BAS PRIX EN MAURICIE
EST OUVERT
TOUS LES MERCREDIS SOIR DE L'ANNEE JUSQU'A 9 HRES 30 P. M.
FR. 5-8951
FR. 5-8952
93 - 97 FUSEY
CAP-DE-LA-MADELEINE

Pour 3 jours seulement
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
SPECIAUX DU GERANT
VENTE A PRIX COUTANT
DE NOS ECHANTILLONS DE PLANCHER CI - DESSOUS ENUMERES.

M. ANDRE BRETON
Gérant

BAS NYLON 1ère qualité rég. $1.10 la paire 3 paires	$1.17	ENSEMBLE DE 3 VALISES POUR DAMES. SPECIAL	$29.77
CUISEUR A PATATES FRITES SPECIAL	$8.77	PORTE - JOURNAUX SPECIAL	97c
POELE A FRIRE AUTOMATIQUE avec couvercle et contrôle. SPECIAL	$9.77	PLANCHE A REPASSER, métal ajustable. SPECIAL	$4.77
TOURNE-DISQUES 4 VITESSES SPECIAL	$18.77	BAHUT fini noyer SPECIAL	$33.77
REFRIGERATEUR 10' pi. cu. de luxe. Rég. $280.00	$170.00	POELES ELECTRIQUE 30" automatique, vitre. Rég. $300.00	$170.00

NOUS DISCONTINUONS LA VENTE DE PRELART
PRELART CONGOLEUM 75¢ VERGE CARRE
AUTRE QUALITE AU PRIX COUTANT.
AIMÉ BRETON & Fils MEUBLES
313 Loranger Cap-de-la-Madeleine FR. 4-6074

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE • SHAWINIGAN • TROIS-RIVIERES • BEAU — BON — PAS CHER
FUTURS MARIES...
MEUBLEZ VOTRE FUTUR FOYER A VOTRE GOUT
Nous pouvons former une foule d'ensembles pour 3 pièces, que vous choisirez vous-même.
$600 ECONOMISEZ

• Termes faciles de Crédit
• Entreposage gratuit
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA QUE C'EST
BEAU • BON PAS CHER chez
Ces ensembles comprenant: Poêle, réfrigérateur, lessiveuse, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, vous seront offerts à un prix convenant à votre budget et vous feront économiser au-delà de $600.
SOYEZ MEUBLES EN "ROY"
POUR RENDEZ-VOUS LE SOIR, TELEPHONEZ LE JOUR A: FR 4-4944
CLEMENT BOISVERT
MEUBLES — STEREOS — TELEVISEURS — APPAREILS ELECTRIQUES
1636, ROYALE (VOISIN DE STEINBERG) FR. 4-4944
4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE • SHAWINIGAN • TROIS-RIVIERES • BEAU — BON — PAS CHER

LE SOURIRE DU PETIT DÉJEUNER
L'expérience rend une personne meilleure ou pire.
PRUNEAU INC. | MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
2400, BELLEFEUILLE. FR. 5-7747

le nouvelliste
Trois-Rivières
Mercredi
13 février
1963
PAGE 3

L'ordre du jour

L'échevin Thibeault revient à la charge

L'échevin Léo Thibeault, pour une deuxième fois, a demandé que l'ordre du jour des assemblées du conseil de ville soit complété le vendredi et envoyé aux échevins le soir même pour leur permettre de l'étudier. Toutefois, le gérant municipal, M. Roger Lord, a reçu instruction de ne rien accepter après vendredi midi. Ce qui viendra plus tard que vendredi midi sera remis à la semaine suivante.

Le maire Mongrain a souligné les difficultés qui empêchent le gérant de préparer l'ordre du jour le vendredi et le gérant Lord a signalé qu'une foule de documents lui arrivaient le lundi. Par contre, il a assuré le conseil qu'il donnerait l'ordre du jour le vendredi sans faute.

Sur ce point, l'échevin Bourget a dit qu'au temps où l'ordre du jour sortait le vendredi cette pratique permettait la tenue de caucus avant les séances. Le maire Mongrain a suggéré de conserver le lundi pour la préparatioon de l'ordre du jour déclarant que les item qui auraient besoin d'être étudiés pourraient être remis à la semaine suivante.

Un automobiliste atteint d'une crise cardiaque

Un automobiliste de St-Eustache, M. Paul Métayer, a été frappé d'une trombose coronaire à l'intersection des rues Bellefeuille et Levérendrye, vers deux heures dans la nuit de lundi à mardi.

Heureusement, M. Métayer a réussi à immobiliser son véhicule au moment de sa crise et des témoins ont immédiatement appelé la police et l'ambulance.

La victime a été conduite d'urgence à l'hôpital St-Joseph par l'ambulance de la maison Philibert et aux dernières nouvelles, elle semblait être en bonne voie de guérison.

M. Métayer, 46 ans, a avoué que c'était la seconde fois qu'il était victime d'une telle attaque.

Aider les industries existantes

(Photo Le Nouvelliste)

LA MUNICIPALITE S'EST FAIT L'HOTE des membres de l'Association des Commissaires industriels de la province, réunis en journée d'étude, hier, à Trois-Rivières. On reconnaît, sur la photo ci-haut, prise à cette occasion, M. Robert Loranger, président de la Chambre de Commerce, M. Frank Spénard, membre du Conseil d'Orientation économique de Trois-Rivières et conférencier invité au dîner de l'Association, M. W.J. Lavigne, président de l'Association, M. Stuart Harmon, gérant résidant de la Domtar-Trois-Rivières, qui représentait l'industrie lourde trifluvienne, et l'échevin Léo Thibeault, maire suppléant.

"L'implantation d'industries géantes tient d'une époque maintenant révolue"

M. Bellavance

Par Gérald GODIN

L'implantation d'industrie géantes, d'une capacité d'emploi de quelques milliers d'hommes, tient d'une époque maintenant révolue.

Un des secteurs de l'industrie qui a été jusqu'ici presque inexploité, qui offre non seulement la possibilité d'un nombre considérable d'emplois additionnels, mais aussi qui facilitera l'augmentation du capital roulant et du capital risque nécessaire à l'expansion industrielle, est celui de l'expansion des moyennes et petites industries québecoises existantes.

C'est à cette conclusion qu'on peut en arriver après la journée d'étude de l'Association des Commissaires industriels tenue hier au Château de Blois.

C'est M. G. Bellavance, commissaire industriel de la compagnie d'électricité Shawinigan, qui en est arrivé à ces conclusions au cours du panel sur le développement industriel de la Mauricie qui a clos la journée.

"La poussée industrielle d'après-guerre a comblé bien des vides dans le marché canadien, disait M. Bellavance. Bien que la position de notre dollar incitera certainement quelques compagnies à venir s'établir chez nous, la liste des produits importés qui peuvent être avantageusement fabriqués au pays, a bien diminué. Il faut donc s'attendre à un ralenti de ce côté-là et cesser de se leurrer avec l'établissement possible d'une industrie géante qui s'amènerait ici avec les fonds nécessaires pour pourvoir à toute son installation."

"Saviez-vous qu'il y a dans la région du Coeur du Québec à part les grandes usines de papier journal, de produits chimiques, d'aluminium, etc ... quelques cinq cents usines de transformation ? Dont la plupart ont des possibilités d'expansion ?"

"Un grand nombre de ces industries, tout comme celle du mécanicien Ford, ont vu le jour dans le fond d'une cour. Elles ont grandi un peu comme nos maisons, une rallonge ici, un étage de plus là, avec pour effet qu'il est presque miraculeux qu'on puisse y manufacturer des produits qui puissent soutenir la concurrence".

"On est même porté à se demander s'il ne serait pas préférable de jeter tout par terre et de recommencer dans les lieux qui assurent une plus grande efficacité. Les industriels concernés eux-mêmes seraient sûrement d'accord. Qu'est-ce qu'ils attendent ? Tout simplement des fonds, qui leur font défaut".

"Une des solutions les plus simples existe déjà grâce au bill 65, grâce auquel les municipalités peuvent acheter, construire et louer des bâtisses industrielles. Prenons le cas d'un industriel qui aurait construit une nouvelle usine et se trouverait à court de capital roulans; le bill 65 permet à la municipalité de reconstituer le capital roulant de l'industriel en lui achetant son usin eet en la lui revendant sur une base de 20 ans".

"Il y a de grands avantages à tirer parti des clauses de ce bill, car ce genre de promotion industrielle créera certainement de nouveaux emplois et de nouveaux salaires. Mais il y a plus; elle créerait aussi des capitalistes canadiens, des gens pourvus de capital risque, pour endiguer l'achat de nos industries par des étrangers et bâtir une économie essentiellement canadienne".

M. Maurice Sauvé à la convention libérale dimanche

Le parti libéral du comté de Trois-Rivières tiendra une convention, dimanche le 17 février, à 8 heures du soir, à l'école St-Philippe, pour choisir le candidat officiel du parti lors des élections fédérales qui auront lieu le 8 avril 1963.

L'orateur invité sera Me

M. Maurice Sauvé

Maurice Sauvé, député de la circonscription des Iles-de-la-Madeleine, à la Chambre des Communes.

Lors de la dernière élection fédérale, le 18 juin 1962, le parti libéral avait été représenté par Me Claude Bisson qui avait été choisi par la convention tenue à l'école St-François-Xavier.

Les gens de la Mauricie doivent prendre l'intérêt de la Mauricie

M. Frank Spénard

Par Gérald GODIN

"Personne mieux que les gens de la Mauricie ne peut prendre les intérêts de la Mauricie. La formule pour réussir: l'intégration de toutes les bonnes volontés dans un conseil régional d'orientation économique. Nous ne sommes pas dépourvus d'administrateurs habiles: nos compagnies de finances le prouvent, comme aussi l'Union régionale des Caisses populaires avec son actif de $110 millions, nos éducateurs qui ont investi $12 millions en cinq ans dans l'équipement éducatif de Trois-Rivières, nos industriels qui améliorent constamment leurs usines, nos professionnels qui se perfectionnent dans les arts et les sciences de l'homme; service social, bien-être, éducation poussée jusqu'au seuil de l'université".

C'est ce que déclarait hier, M. Frank Spénard, conférencier au dîner de l'Association des commissaires industriels de la province, réunis en journée d'étude à Trois-Rivières. M. Spénard parlait en tant que directeur du Conseil d'orientation économique de la Mauricie.

"Il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup l'expérience des affaires pour constater le besoin de nous unir pour assurer une plus grande efficacité à nos entreprises. Nous ne pouvons pas nous croiser les bras avec la montée actuelle de population au Québec. Il nous faudra créer 100,000 emplois d'ici dix ans, si nous voulons absorber la main-d'oeuvre qui monte. Que nous le voulions ou non, il y aura orientation de notre vie économique. Orienter veut dire conseiller sur le choix des décisions qui correspondent d'une part aux aptitudes et aux goûts et d'autre part au marché du travail et aux débouchés économiques. L'orientation, c'est la boussole qui guide le voyageur dans la forêt de l'économie".

"Le Conseil d'Orientation économique du Québec a pour fonction propre de déterminer les points cardinaux de notre économie, ses pôles de développement". "Le Conseil est chargé de faire des études, d'entreprendre des recherches et d'élaborer un plan d'aménagement économique de la province. Avec l'aide de nos meilleurs économistes, il prépare un plan détaillé par régions et par secteurs d'activités économiques pour le Québec des 25 prochaines années. L'initiative en matière de planification économique revient au gouvernement du Québec".

Et la Mauricie

"Que représente la Mauricie dans l'économie générale du Québec ? Environ 6.7% de la production manufacturière du

(Voir: Les gens page 2)

La Mauricie bénéficie des recherches du CN

"Une phase des travaux de recherches du CN, dirigés par le Dr O.M. Solandt, touche spécialement la région de la Mauricie. Il s'agit de la modernisation des wagons préposés au transport des produits forestiers. De nouveaux wagons servent maintenant au transport du bois de pâte, des copeaux de bois et du papier journal. Des études toutes spéciales ont permis à nos clients d'améliorer les méthodes de chargement, de transport et de déchargement de ces produits".

C'est ce que déclarait, hier, M. R. Gosselin, commissaire industriel au CN, en faisant le bilan des réalisations de sa compagnie dans la voie de la promotion industrielle, en Mauricie, et partout dans la province.

"Le CN a participé à la création et à l'expansion de parcs industriels dans plusieurs endroits de la province, car, comme vous le savez tous, tout parc industriel bien conçu doit offrir aux industries désirant s'y installer, les services du chemin de fer".

"Nous travaillons présentement à l'établissement d'autres parcs industriels dans la région de la Mauricie et j'ai bon espoir que nos efforts seront couronnés de succès, concluait M. Gosselin.

Une répartition territoriale équitable des sources d'emplois

M. Jean-Yves Papineau

"La province a été divisée en 14 territoires de développement industriel. Il faut entrevoir le jour où une comptabilité socio-économique régionale permettra d'élaborer avec sagesse et justice une politique de géographie volontaire de l'implantation d'activités industrielles, afin d'obtenir une répartition territoriale équitable des sources d'emploi, et de diversifier la structure économique de régions qui sont à la merci de leur trop grande spécialisation."

C'est ce que disait hier M. J.-Y. Papineau, chef de la division d'organisation régionale, au bureau d'expansion industrielle du Ministère de l'industrie et du commerce, qui parlait des Conseils régionaux d'orientation économique.

"Chacun des 14 territoires est conçu comme une unité économique, c'est-à-dire comme un complexe d'activités présentant une certaine homogénéité d'intérêts et dépendant en grande mesure les unes des autres. Elles sont définies par leurs caractéristiques économiques dont l'ensemble forme un potentiel économique reconnaissable".

"Dans la Mauricie, le principe de la création d'un conseil économique régional a été mis de l'avant par la Conférence des Maires du Coeur du Qué-

(Voir: Une répartition page 2)

Candidats du NPD dans Champlain et Trois-Rivières

Le Comité d'organisation du Nouveau Parti Démocratique du comté de Trois-Rivières confirmait hier soir qu'il y aurait un candidat NPD dans le comté de Trois-Rivières aux prochaines élections fédérales du 8 avril prochain.

Dans le comté de Champlain, il est fortement question que M. Albert Bergeron, qui avait été candidat du NPD aux dernières élections fédérales, soit encore candidat dans le même comté en avril.

Ce sera la première fois depuis la fondation du NPD que Trois-Rivières présentera un candidat sous ces couleurs, tandis que la candidature de M. Bergeron dans Champlain aux dernières élections fut la première dans ce comté.

Aucun nom n'a encore été avancé dans le comté de Trois-Rivières.

"La Cour n'est pas là pour créer des réputations de héros"

Le juge Girard impose des peines de trois ans de pénitencier à Laplante et Marcotte

S.H. le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions de la Paix, a déclaré, en imposant des peines de trois ans de pénitencier à Claude "Plume" Laplante et à Raymond Marcotte, ainsi que quatre ans à Jean-Claude Beaudoin, qu'il était temps de mettre un terme aux réputations de héros qu'une certaine jeunesse fait à ces criminels.

Un imposant groupe de cette jeunesse à laquelle faisait allusion le juge Girard a été visiblement secoué de voir ses chefs de file sous le coup de telle sentence. Les accusés, notamment Laplante n'affichaient plus ces sourires arrogants des libérations "faute de preuves suffisantes". La dissension s'est déjà installée dans les rangs des bandes rivales, si l'on en juge par un début d'escarmouche dans les corridors du Palais à la sortie du tribunal.

Par ailleurs, la sentence a donné lieu à des commentaires assez "vigoureux" de la part de Me Jean Chrétien, procureur de la défense. Me Chrétien demanda à la Cour comment il se faisait que Norman Burns complice de Laplante et Marcotte dans cette affaire de recel de cameras volées n'avait écopé que d'une peine d'un an. Le juge Girard répondit que Burns avait été condamné sur un aveu de culpabilité et ce par un autre juge; de sorte qu'il était ignorant des circonstances atténuantes invoquées.

Me Chrétien reprit son argument sur la question de la condamnation sur aveu, en demandant si ce n'était pas là créer un préjudice aux accusés qui croyant avoir une défense valable exigeaient la tenue d'un procès, pour ensuite se voir imposer une peine supérieure à celle imposée après un aveu. Le juge rétorqua que la peine imposée ne tenait pas compte du fait qu'il y ait eu procès ou aveu; mais qu'elle était imposée en considération de la gravité du crime commis et aussi des sérieux dossiers des accusés.

Le juge concluait en ces mots: "La Cour n'est pas là

(Voir: Le juge page 2)

Les conditions d'un climat favorable à la venue d'industries nouvelles

Un certain nombre des conférenciers et panélistes qui ont pris part à la journée d'étude de l'Association des Commissaires industriels du Québec, hier, ont défini les conditions d'un climat favorable à la venue d'industries nouvelles.

S.H. le maire Réal Desrosiers du Cap, S. H. le maire J.A. Mongrain de Trois-Rivières, et les panélistes Louis Marchand, commissaire industriel de la province de Québec, J.-E. Lalonde, commissaire industriel de la Banque de Montréal, R. Gosselin, commissaire industriel des Chemins de fer Nationaux et G. Bellavance, commissaire industriel de la Compagnie d'électricité Shawinigan, tout au long de leurs exposés, ont parlé de ce qui, selon leur experience et leur science, peut contribuer à amener les industries à s'établir dans un milieu donné.

M. Gosselin du CN racontait pour sa part qu'il avait eu l'occasion de faire visiter 14 sites industriels à une compagnie qui voulait s'établir dans la région de Montréal et que la compagnie ne s'était intéressée qu'à deux de ces sites. Ces deux sites se distinguaient des autres parce qu'ils étaient aménagés en pare, qu'ils étaient desservis par l'eau, l'égout, des rues et les chemins de fer.

M. G. Bellavance de la Shawinigan, disait pour sa part qu'il valait mieux qu'une municipalité ait constamment à sa disposition un fonds industriel disponible. "Une municipalité qui attend qu'une industrie ait besoin de ses fonds industriels pour entreprendre des procédures pour la création d'un fonds s'expose à perdre ladite industrie."

Le maire Desrosiers, pour sa part, juge que le climat est favorable lorsque les services d'aqueduc, d'égout, d'électricité sont installés, et lorsqu'une municipalité ou une région jouit d'un équipement éducatif suffisant, "car la plupart du temps, quand une industrie nouvelle s'établit quelque part, elle amène avec elle ses hommes-clés qui ont des familles et des enfants à faire instruire."

De plus, continuait le maire Desrosiers, outre l'aide directe qu'une municipalité peut apporter par le moyen du fonds industriel, il faut qu'il y ait de l'ordre chez elle, que les grèves n'y soient pas monnaie courante, que l'entente règne entre les compagnies, les syndicats et la municipalité. Il faut encore que les entreprises déjà existantes soient aidées, qu'on ne les grève pas de trop lourdes taxes. M. Desrosiers suggérait à ce propos l'abolition de la taxe sur la machinerie, qui pénalise l'industriel qui veut prendre de l'expansion.

S. H. le maire Mongrain, pour sa part, disait que l'aménagement de l'autoroute du nord entre Québec et Montréal était essentiel au développement de la Mauricie. "Quand le pont Duplessis est tombé en 1951, une partie de la circulation qui empruntait la route de Trois-Rivières s'en est détournée et nous ne l'avons jamais récupérée par la suite. Elle ne nous reviendra que le jour où le réseau routier du nord sera réaménagé."

Le maire demandait encore que le bill 65 qui a trait au fonds industriel soit assoupli, surtout en ce qui a trait au référendum. "La plupart du temps, un référendum devient une affaire politique et le but premier d'un référendum sur le fonds industriel, par exemple, passait derrière des préoccupations purement électorales."

Enfin, le maire faisait remarquer qu'en visitant une industrie trifluvienne ces jours derniers, il avait appris qu'un des produits accessoires qu'importe ladite industrie lui venait de Toronto. "Le directeur de la compagnie me disait : si une compagnie de Trois-Rivières fabriquait ce produit, nous l'achèterions d'elle à l'année longue." Le maire concluait là-dessus en disant qu'un inventaire des choses ainsi importées devrait être fait de manière à orienter l'implantation de nouvelles industries et à suggérer à des capitalistes des secteurs où faire des investissements.

M. Louis Marchand, commissaire industriel de la province, ajoutait qu'il ne suffisait plus que les municipalités disent : nous avons une belle ville, nous sommes fins, nous sommes beaux: "Il faut du dévouement, de la persistance, de l'entêtement. C'est une question de finance et exclusivement de finance. Une industrie s'établira chez vous si elle croit y faire de meilleures affaires."

M. Marchand répliqua aussi à une question qu'avait soulevée le maire Mongrain un peu plus tôt. Le maire Mongrain avait dit que les industries disaient qu'il leur en coûtait $500 pour apprendre un métier à un apprenti et qu'elles étaient prêtes à fournir la machinerie et leurs surintendants à toute école technique qui accepterait de spécialiser des apprentis dans le métier qui serait profitable é une industrie donnée. M. Marchand répliquait en disant que sur demande au Ministère de la Jeunesse, le Ministère organisait lui-même des cours et en défrayait le coût.

Le panel était dirigé par M. W.J. Lavigne, commissaire industriel de la Shawinigan et président de l'Association.

Pour la première fois, en hiver

Le port accueillera deux cargos en même temps

Pour la première fois de son histoire, le port de Trois-Rivières accueillera simultanément deux cargos pendant la saison froide. En effet, la compagnie J.-C. Malone annonçait, hier après-midi, que l'océanique anglais Caxton appartenant à la Canatlantic Co. de Londres viendrait prendre un chargement de papier à journal le 16 février. En même temps, M. Pierre Paquin, directeur de la Three Rivers Shipping, annonçait que le bâtiment danois Finja Dan, propriété de la ligne Lauritzen, serait à Trois-Rivières le 16 février pour lester plusieurs tonnes de produits européens et charger de l'amiante et des pièces de noyer.

Avec l'arrivée de ces deux navires, le port local aura accueilli six océaniques durant les mois d'hiver, soit deux de plus que l'an passé. Il se peut également que d'autres navires de la ligne Lauritzen qui devait effectuer un voyage à Montréal à la fin de février soient dans l'obligation de mettre un terme à leur voyage au havre de la cité Laviolette à cause de la situation des glaces sur le lac St-Pierre.

Le cargo J.-Edouard Simard, propriété de Marine Industries de Sorel, est retenu prisonnier dans les glaces du St-Laurent, en haut de Contrecoeur depuis samedi matin. Le bâtiment de 8,500 tonnes est immobilisé dans un champ de glace mais les observateurs maritimes croient qu'il pourra se tirer de sa fâcheuse situation sans l'aide des brise-glace. Le Saurel travaille présentement sur le lac St-Pierre tandis que le Ernest-Lapointe et le N.-B. McLean sont à nettoyer le chenal en haut de Sorel.

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE IDF DES FORGES
Lithographie
Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

L'alambic de St-Stanislas

Lafrance plaide coupable et écope de $600 d'amende

La saisie d'un alambic à St-Stanislas, lundi, a donné lieu, hier à divers incidents comiques et sérieux. Trois individus ont été traduits devant S. H. le juge Léon Girard: Robert Lafrance, de St-Séverin, qui sur un aveu a été condamné à $600 d'amende ou à 6 mois de prison; Charles Cloutier, dont l'enquête préliminaire a été fixée au 25 février et Jean-Paul Périgny, de Shawinigan, dont l'enquête préliminaire a été fixée au 25 mars.

Le premier à comparaître fut Robert Lafrance accusé de possession illégale d'alambic et d'alcool frelaté. Il était représenté par Me Pierre Houde. Il avoua.

Me Houde fit valoir que le prévenu en était à sa première comparution, qu'il était cultivateur et père de 8 enfants et que définitivement, il n'était pas le principal intéressé dans l'organisation. Me Marcel Chartier, procureur de la Couronne

(Voir: Lafrance page 2)

Vol dans une résidence

Un vol par effraction dans une maison privée a été perpetré dans la soirée du 10 février ou dans la nuit du 10 au 11, à la résidence de M. Maurice Boumansour, 2350 Laviolette, Trois-Rivières.

Le ou les apaches se sont enfuis avec une ciné-caméra et six ou sept bobines de films de la famille. Des tirelires d'enfants contenant une somme d'argent indéterminée ont également été volées.

Les bandits ont brisé une vitre de la porte arrière pour s'introduire dans la maison.

Les limiers de la Sûreté municipale mènent l'enquête.

Tentative de vol à main armée dans une ferronnerie

Un septuagénaire du Cap-de-la-Madeleine, M. Napoléon Loranger, a été victime d'une tentative de vol à main armée vers 6h.30, lundi soir.

Deux jeunes hommes dans la vingtaine se sont présentés à la ferronnerie dont il est propriétaire au 611, Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. Armés d'une carabine .22, coupée en espèce de fusil, les bandits ont sommé le vieillard d'ouvrir le coffre-fort.

M. Loranger s'est rendu à leur demande mais il était trop énervé pour se rappeler de la combinaison.

Il appert que le propriétaire s'est mis à crier à un certain moment donné ce qui a attiré l'attention du locataire au second étage. Celui-ci est descendu pour voir ce qui se passait et les jeunes apaches ont senti la soupe chaude et ont pris la fuite avant l'arrivée du locataire.

Le capitaine-détective Léonidas Lemay, de la Sûreté municipale du Cap mène l'enquête dans cette affaire aidé du sergent-détective Julien Lacroix et de l'agent Roger Gauthier.

En janvier

Augmentation du nombre de sans-travail

Dans son rapport mensuel sur les activités du Service national de placement de la Commission d'assurance-chômage de Trois-Rivières, M. Wilfrid Piché, gérant local, déclare que, "comme il fallait s'y attendre, le nombre de personnes sans emploi s'est accru durant le mois de janvier."

Il y avait à la fin du mois, 7,047 personnes, soit 5,899 hommes et 1,148 femmes, inscrites au Bureau local du Service national de placement, ce qui est une augmentation de 488 sur la même période, l'an passé.

Il y a un surplus de main-d'oeuvre dans presque tous les métiers et occupations et cette situation ne changera probablement pas avant la mi-mars.

Vol perpétré à la résidence de M. Emile Gagné

Un ou plusieurs individus se sont introduits par effraction dans la demeure de M. Emile Gagné, 12, Boulevard Pie XII au Cap-de-la-Madeleine, entre 6h. 30 et 10 heures, lundi soir et y ont dérobé différents objets valant approximativement $500 ou $600.

Les bandits ont pénétré dans la maison par un châssis de la cave. Ils ont fait main basse sur trois habits, un manteau de fourrure, un radio transistor et d'autre linge.

L'enquête judiciaire a été confiée à la Sûreté municipale de la cité transpontine.

GRANDE ASSEMBLEE GENERALE
Pour tous les métiers de la truelle.
Ce soir à 8 hres P.M.
AU TEMPLE DU TRAVAIL
765, rue Bonaventure
Trois-Rivières
Sous les hospices de BM et PIU d'Amérique

4 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR • LA TUQUE • SHERBROOKE

le nouvelliste
trois-rivières

éditorial

Mercredi, le 13 février 1963

Vers un urbanisme aux dimensions régionales

Le Québec s'éveille depuis quelques années aux réalités de l'urbanisme. Ce mouvement d'idée a d'ailleurs pris une ampleur considérable depuis la nomination de M. Pierre Laporte aux fonctions de ministre des Affaires municipales, qui attache à ces problèmes une importance particulière. Représentant d'un comté de la région métropolitaine de Montréal, M. Laporte comprend mieux que tout autre la nécessité de l'urbanisme et surtout de l'extension de l'aménagement urbain aux dimensions régionales.

Au cours des journées d'étude de la fin de semaine, le ministre a réaffirmé le désir du gouvernement du Québec d'établir une Commission provinciale d'urbanisme. C'est, semble-t-il, la seule solution qui permettrait de remettre un peu d'ordre dans un domaine où la confusion règne depuis toujours. Les responsabilités sont d'ailleurs partagées. M. Laporte l'a indiqué en préconisant une campagne d'éducation: "Trop de gens, dit-il, sont encore indifférents. Il y a souvent incohérence dans les initiatives, manque de collaboration, voire tolérance néfaste en certains milieux. On reste parfois sidéré devant le désordre de certains projets ou réalisations qui auraient pu devenir de grandes choses."

La vérité, c'est que la victoire n'est jamais acquise dans le domaine complexe de l'urbanisme. La grande erreur des citoyens consiste à croire que tout est réglé lorsque le plan d'urbanisme a été tracé. Mais ce n'est que le début du travail. M. Laporte a révélé que seulement dix pour cent des 230 cités et villes du Québec possèdent un plan directeur. Mais si l'on cherchait à déterminer le pourcentage des municipalités où le plan directeur signifie quelque chose, on tomberait à un chiffre encore plus faible.

Trois-Rivières en est un exemple remarquable. Il n'est peut-être pas une ville où l'on a consenti à engager proportionnellement des montants aussi élevés pour la préparation d'un plan directeur d'urbanisme. L'erreur fatale fut de croire que le plan directeur constituait une réalisation. Chacun s'est alors félicité et a cessé de se préoccuper d'urbanisme, croyant que tout était résolu de façon définitive. En fait, on avait pris le plan d'urbanisme et on l'avait classé aux archives. Il n'a même pas été adopté pour la forme par le conseil municipal, ce qui en dit long sur les intentions des administrateurs. De crainte d'être obligé de le modifier et de subir alors les pressions des citoyens, on le laisse en suspens et il ne peut nuire à ceux des membres du conseil qui préfèrent l'improvisation, le favoritisme et le désordre dans l'aménagement de la ville.

La préparation d'un plan directeur d'urbanisme n'est pas l'aboutissement de la bataille en faveur de l'ordre et de la logique, ce n'est qu'une étape—sans doute importante—dans une lutte qui ne finit jamais. C'est pourquoi l'éducation avant qu'elle soit entièrement submergée la préparation du plan d'urbanisme et ensuite à son application. Il se peut que dans notre ville la préparation d'un plan d'urbanisme ait été prématurée, puisque la mentalité de la population n'est pas encore prête à forcer le conseil d'une longue lutte qui doit conduire d'abord à de ville à en faire l'application.

Mais il se peut aussi que, plus qu'ailleurs encore, l'urbanisme ne puisse s'envisager à Trois-Rivières autrement que sur le plan régional, ou du moins en prenant comme base un vaste territoire englobant les zones déjà peuplées ainsi que celles qui le seront à plus ou moins brève échéance. Comme le gouvernement du Québec s'oriente vers cette formule, tout n'est pas perdu. Les nouvelles méthodes profiteront nécessairement à notre ville et aux autres municipalités de la région.

L'expansion urbaine s'exerce avec un tel dynamisme que les règles établies aujourd'hui devront nécessairement subir de profondes modifications si elles ne s'appliquent pas avec la plus grande célérité. On a tellement ignoré ou contredit les données du plan directeur jusqu'à ce jour qu'il deviendra impossible de l'appliquer dans un certain nombre d'années. Nous ne sommes pas mûrs pour profiter des bienfaits de l'urbanisme. Hâtons-nous d'éduquer la population des citoyens constitue le premier stade dans la laideur et le désordre.

L'électricité, facteur de progrès

A mesure que s'accroissent le progrès et le bien-être de la population, on constate que l'électricité joue un rôle de plus en plus considérable. Les industries perfectionnent leur technique et leur rendement, grâce à une utilisation sans cesse plus grande de l'énergie électrique. Les foyers utilisent de plus en plus les dispositifs et les appareils de cette sorte. Les cuisines deviennent de véritables laboratoires où tout est agencé de façon à simplifier le travail de la femme et à la libérer d'un labeur absorbant.

Tout cela, l'électricité l'a permis et nous assisterons à bien d'autres phénomènes à condition que l'électricité continue à jouer le rôle qui lui revient. On peut dire que plus l'utilisation de cette énergie est répandue plus le confort s'accroit et plus la civilisation s'affirme. Le Canada se place au second rang de tous les pays du monde pour la consommation de l'électricité. La production des douze mois se terminant en octobre 1962 s'est élevée au Canada à 115.2 milliards de kilowatts-heures, ou 6,208 k.-h. per capita.

Il convient d'attirer l'attention des Canadiens sur cette merveille d'une semaine qui lui est entièrement consacrée. Au cours de cette période qui se terminera vendredi prochain, des spécialistes attirent l'attention des citoyens non seulement sur l'importance de l'électricité, mais aussi sur les moyens d'en tirer le meilleur parti possible pour le bien-être de toute la famille. Lorsqu'elle est mal utilisée, au moyen par exemple d'installations désuètes ou insuffisantes elle peut constituer un danger, et de toute façon l'électricité ne peut jouer pleinement son rôle. Il convient que cette semaine de l'électricité permette d'attirer l'attention sur les immenses possibilités économiques et sociales de l'électricité tout en enseignant aux citoyens les moyens d'en tirer les immenses bienfaits.

Le débat s'engage

Un débat de deux jours se poursuit actuellement aux Communes britanniques. Il ne saurait entraîner la chute du gouvernement, car celui-ci dispose d'une majorité de plus de cent voix. Le principal intérêt de ce débat c'est qu'il contribuera à nous renseigner quelque peu sur les projets du gouvernement conservateur et de l'opposition travailliste et même libérale. La lutte aux prochaines élections se livrera surtout entre conservateurs et travaillistes, mais l'intervention libérale pourrait fort bien décider de son issue. Et rien n'assure qu'en cas d'un conflit très serré le parti libéral ne détiendrait pas la balance du pouvoir.

Les cadres des partis anglais sont apparemment solides. Mais cependant à leur intérieur se produisent des conflits d'idées. M. Macmillan défendra surtout sa politique du Marché commun. On sait qu'il batailla ferme pour arracher à son parti une approbation quand il décida d'orienter l'économie de son pays vers une adhésion au Marché commun. Actuellement, il reprend la lutte, mais pour expliquer son échec à Bruxelles.

Harold Wilson—qui sera probablement en fin de semaine le successeur officiel de Hugh Gaitskell—donnera la réplique à Macmillan. Il n'a jamais trop aimé le Marché commun. Gaitskell disparu, il lui faudra préciser son attitude. Orateur vigoureux, spécialiste du problème économique, il ne fait point de doute qu'il profitera de ce débat pour faire connaître le thème fondamental de la campagne que fera son parti aux prochaines élections.

Macmillan, qui doit orienter de nouveau sa politique, semble vouloir se rapprocher de plus en plus des Etats-Unis. Washington lui accorde son appui.

Le moment est critique: l'Angleterre compte 814,000 chômeurs, le total le plus élevé depuis 1947. C'est un climat peu favorable à Macmillan.

Opinions en capsules

Nous n'échapperons pas, cependant, à la possibilité que si la province de Québec est désignée en français comme l'Etat du Québec, les générations futures de Canadiens français accepteront comme fort naturel que l'Etat du Québec ne soit plus considéré comme une province. Ce serait, semble-t-il, un pas vers la séparation de la Confédération, et, de plus en plus, nous nous demandons si c'est vraiment ce que veut la majorité du Canada français.

(Chronicle Telegraph, Québec)

Comprimés d'actualité

Si toutes les prédictions des organisateurs politiques se réalisaient le nombre des députés doublerait au parlement d'Ottawa.

Rien n'indique que la prochaine élection fera sortir le Canada de l'instabilité politique qui règne au pays depuis le scrutin de l'an dernier.

Les Etats-Unis commenceraient à redouter les effets du Marché commun sur leur propre commerce extérieur.

La Bible vous parle: *Mieux vaut écouter la semonce du sage qu'écouter le chant du fou.*

(Eccl é 7, 5)

ce qu'on dit: *Mon logement a six appartements*

ce qu'on doit dire: *Mon logement, (ou mon appartement) a six pièces*

le nouvelliste | JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ A TROIS-RIVIÈRES PAR LE NOUVELLISTE INC | FONDÉ LE 20 OCTOBRE 1920 TÉLÉPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée et UPI.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	10.00	5.50	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Canada et au Coeur du Québec OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi			

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Juste ciel!

A Trois-Rivières

Congrès régional des Témoins de Jéhovah

On nous informe que les Témoins de Jéhovah de la région compléteront leurs activités hivernales par un congrès qui se tiendra au Parc de l'Exposition de Trois-Rivières du 22 au 24 février.

M. Maurice Leblanc, représentant local pour le groupe des Témoins de Trois-Rivières précise qu'on anticipe une assistance de 300 personnes à ce rassemblement. Le Lac St-Jean, Rimouski, Shawinigan et Québec seront représentés à ce congrès régional.

M. Leblanc a révélé que les Témoins de Jéhovah organisent actuellement une série d'assemblées internationales qui se tiendront autour du globe. Plusieurs délégués effectueront un voyage autour du monde afin d'assister à plusieurs de ces congrès incluant quelques Témoins de la région. La série débutera à New-York, du 7 au 14 juillet; ces rassemblements auront une durée de 64 jours se poursuivant ensuite dans 20 villes importantes de l'Europe, l'Asie, l'Australie et le Pacifique, telles que Londres, Rome, Delhi, Hong-Kong, Séoul, Melbourne, Honolulu, etc. La série prendra fin du 1er au 8 septembre à Pasadena, Californie.

Le point saillant des congrès organisés par les Témoins de Jéhovah est toujours une conférence ayant un thème biblique. Cette fois on a choisi le sujet: La solution biblique au problème de la survie.

La conférence sera prononcée par M. Laurier Saumur, directeur provincial pour les Témoins, le dimanche à 3 hres p.m., au Parc de l'Exposition.

Grâce au Plan Colombo

Un professeur du Cambodge à l'Institut de Technologie

Par Pierre L.-Desaulniers

L'Institut de Technologie de Trois-Rivières compte, depuis la reprise des cours de janvier, un nouvel élève: Kim Yong M. Yong, professeur en mécanique d'ajustage, suivra un cours de perfectionnement à l'Institut local grâce à une bourse canadienne obtenue en vertu du Plan Colombo. Il est arrivé au Canada depuis le 8 janvier.

(Photo Le Nouvelliste)

M. KIM YONG, professeur à l'Ecole nationale des Arts et Métiers du Cambodge, vient de commencer un cours de perfectionnement à l'Institut de Technologie de notre ville. Nous l'avons surpris en plein travail, alors qu'il travaillait une pièce sous la direction de M. Elphège Fournier, chef du département de la mécanique d'ajustage. M. Young est chez nous grâce à une bourse canadienne qui lui a été attribuée en vertu du Plan Colombo.

Sa bourse lui permet des études d'une durée maximum de 24 mois. Conséquemment, les professeurs de l'Institut ont décidé de lui accorder un régime préférentiel qui lui permettra d'assimiler le plus de matières possible durant ce laps de temps, car il est même possible que son séjour en terre trifluvienne soit réduit à un an, si ses services sont requis dans son pays.

Il est aujourd'hui, chargé de cours à l'Ecole Nationale des Arts et Métiers dans les classes de 2ième et 3ième. Selon le système d'enseignement technique cambodgien, le cours technique est d'une durée de trois ans après lesquels le diplômé peut, ou se rendre sur le marché du travail à l'emploi du gouvernement, sur les chemins de fer, par exemple, à l'emploi des usines et des plantations; ou enseigner; ou encore opter pour la spécialisation, ce qui demande deux années d'étude additionnelles. L'Ecole Nationale se trouve dans la capitale Phnôm-Penh.

Sur le plan matériel, l'Ecole est bien organisée. Cependant, nous confie M. Yong, les appareils sont moins nombreux qu'à l'Institut local et il faut encore améliorer les laboratoires, et monter presque totalement le département de l'électronique. Néanmoins, le gouvernement cambodgien ne néglige rien, en autant que faire se peut et il a déjà commencé à construire un second étage à l'école bâtie sur un plein-pied.

Lorsque la direction de l'école a proposé à M. Yong un stage au Canada, il accepta immédiatement. Il en parla à son épouse et ses enfants qui fiers consentirent au sacrifice de la séparation. Une fois les présentations terminées, M. Yong se mit à l'étude de la géographie et tenta d'y localiser cette ville. Il releva Montréal et Québec; Trois-Rivières lui sembla un petit village de province.

Il avoue sa surprise de découvrir une ville de 60,000 habitants, "une jolie ville, étendue, un vaste Institut si récemment construit. Vraiment je fut étonné".

Comment s'est-il acclimaté après 10 jours? "On m'avait cent fois parlé de la neige; mais j'en avais jamais vu. Je comprends très bien les gens qui parlent à la télévision; mais le français que j'entends en descendant de l'autobus, par exemple, est plus difficile à saisir. Quand on me dit: Viens icitte toué, je dois m'arrêter et penser". Pour l'habitant d'un pays où le mercure descend rarement en bas de 60°, il est difficile de s'habituer aux froids de l'hiver canadien, aussi occupe-t-il ses loisirs à la lecture, à la télévision et lorsqu'il ne fait pas trop froid, à la marche.

Entre-temps, il poursuit sérieusement ses études. Comme il dit, je possède bien la théorie, il me faut de la pratique. Il perfectionnera aussi les mathématiques et le dessin industriel. Il nous confiait en riant que son fils est plus fort que lui en mathématiques. Aussi songe-t-il à lui faire pousser ses études en génie. Lui-même compte que ce stage de perfectionnement lui permettra d'accéder à un poste supérieur à son retour à Phôm-Penh.

Quant à nous, nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue à Trois-Rivières.

annonce

Une méthode rapide et sûre pour maigrir

Les résultats obtenus sont spectaculaires! Ainsi, des obèses ont perdu jusqu'à deux livres et demie par jour . . . *sans* médicaments et (après un jour ou deux) sans souffrir même de la faim. Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de février comment cette méthode fort ancienne, que l'on connaissait déjà aux temps bibliques, s'est révélée d'une efficacité merveilleuse dans les cas où toute autre méthode d'amaigrissement avait échoué. Achetez Sélection de février dès aujourd'hui!

PROBLEME D'HABITATION

Vous cherchez à vous établir chez vous! Vous cherchez un endroit agréable et sûr pour vos enfants? Aujourd'hui c'est facile. Geo. Démontigny Ltée, entrepreneur général et promoteur du Centre Démontigny, de même que son gérant des ventes Claude Leblanc, vous aideront à trouver la maison qu'il vous faut à des conditions que vous ne croyez pas possible.

POUR RENSEIGNEMENTS:

GEO. DEMONTIGNY LTEE

a/s de CLAUDE LEBLANC, gérant

Tel. Bur. FR. 4-7391 — Rés. FR. 5-1389

Devenez propriétaire et "Maître chez vous!"

TOUTE FEMME AIME

les fleurs

en gerbes ou en pot

Elle appréciera votre geste à la

ST-VALENTIN

si ce geste présente des

FLEURS!

Fleuriste

La Violette Enr.

1400, ROYALE

FR. 6-2509

Le système électrique exige des réparations

M. H.-P. Mongrain, de M. Electrique Ltée, a rencontré les membres du conseil de ville, lors de la dernière séance, pour discuter avec les édiles le perfectionnement du système électrique au parc de l'exposition.

M. Mongrain a souligné que la centrale suffisait à la demande et qu'elle peut même repondre à une demande supérieure. Les câbles souterrains sont en bon ordre.

Il y aurait des travaux à faire aux luminaires qui demandent à être changés. Dans la Bâtisse Industrielle, il faudrait fermer les panneaux pour éviter des accidents. Au Colisée, la situation est la même. Au stade de baseball, il y aurait beaucoup à faire, principalement dans les tours.

Selon, M. Mongrain, les dépenses au stade de baseball seraient de l'ordre de $10,000, à la Bâtisse Industrielle de $15,000. Il y aurait aussi des travaux à faire à la piscine et dans les restaurants.

Ecrasement...

(suite de la première page)

muniquer sa position. La tour de contrôle a demandé un autre rapport et n'a obtenu aucune réponse.

Le bureau météorologique a précisé que l'avion a décollé durant une bourrasque. La visibilité était alors de deux milles au moment du décollage, mais la température s'est rapidement envenimée et la visibilité n'était plus que d'un quart de mille. Au sol, le vent soufflait à 40 milles à l'heure.

L'avion avait réclamé l'autorisation de grimper à 25,000 pieds pour l'envolée vers Chicago, lorsque le contact a cessé.

L'appareil transportait 35 passagers et un équipage de huit membres.

L'assurance...

(suite de la première page)

comité d'étude de l'enseignement technique et professionnel.

L'assurance - hospitalisation exige la plupart des crédits nouveaux réclamés par le ministère de la Santé. On note cependant qu'une somme de $350,000 est prévue pour la prévention de la tuberculose. Le budget général renfermait des crédits de $6,885,000 à cette fin.

Par ailleurs, les $4,750,000 supplémentaires réclamés par le ministère de la Famille et du Bien-Etre social sont tous sous le poste des services d'assistance sociale: administration, allocations et subventions.

Le budget général comportait une somme de $94,304,000 à cette fin.

Des $5,535,000 réclamés par le ministère de la Voirie, $35,000 vont à l'administration. La balance doit être affectée à l'entretien des chemins, y compris les subventions pour les chemins d'hiver. Le budget général renfermait un poste analogue de $50,800,000.

Au budget supplémentaire du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, on relève une somme de $600,000 pour l'encouragement à l'agriculture, une de $550,000 pour l'aide à l'établissement et au maintien des colons, y compris les subventions, une somme de $325,000 pour l'enseignement agricole, y compris les subventions et $395,000 pour subventions et primes.

Le prince...

(suite de la première page)

ans, est l'héritier au trône de Belgique, le roi Beaudoin n'ayant pas d'enfant.

Le prince Albert, qui a récemment consenti à devenir président honoraire de l'Office belge du commerce extérieur, a entrepris d'effectuer des missions économiques en Allemagne, aux Etats-Unis, au Mexique et au Japon.

Il est membre du Comité international des Jeux Olympiques et président de la Croix-Rouge belge.

Jeudi, une réception sera donnée en son honneur à Toronto par le lieutenant-gouverneur de l'Ontario et, le lendemain, il fera un bref voyage dans le sud-ouest de l'Ontario.

Au Nouveau-Brunswick

Samedi, il doit prendre l'avion à destination de Winnipeg, où il rencontrera le lieutenant-gouverneur du Manitoba et il poursuivra ensuite sa route jusqu'à Calgary.

Dimanche, le 17 février, il sera à Banff, dans les Rocheuses, et le lendemain, il retournera à Calgary, où il doit avoir des entretiens avec les autorités provinciales de l'Alberta avant de revenir de Montréal.

Il passera la journée à Montréal et le 20 février, il rendra visite au lieutenant-gouverneur Paul Comtois à Québec.

Il s'envolera ensuite vers le Nouveau - Brunswick, visitant Fredericton le 21 février et Saint-Jean le lendemain. De retour à Montréal, il prendra l'avion le 23 février à destination de Washington, où il entreprendra une visite de neuf jours aux Etats-Unis.

Les pompiers...

(suite de la première page)

sons voisines avant d'avoir pu être maîtrisé. Six familles ont été évacuées.

Un porte-parole du service des incendies a fait savoir qu'au cours des deux derniers mois 40 incendies importants ont causé cinq pertes de vie et des dommages matériels s'élevant à plus de $7,000,000.

Les pompiers ont travaillé dans des conditions très difficiles, les tuyaux crevaient sous l'influence du froid, et à l'Anse-au-Foulon par exemple, la pression d'eau était beaucoup trop basse pour leur permettre de lutter avec succès contre le feu.

Le feu s'est déclaré dans des édifices très vieux et des gens de l'hôtel de ville ont souligné que certains n'avaient pas d'escalier de sauvetage et ont dit que les sinistres peuvent être attribués au manque de prévoyance et de prudence.

Un rôle...

(suite de la première page)

exposer les détails au cours de la campagne électorale.

On lui a demandé s'il s'attend que le premier ministre Jean Lesage ou son organisation aident les libéraux au cours de la prochaine campagne.

Il n'a pas répondu directement, il s'est contenté de noter que M. Lesage a émis un communiqué lundi qui, au dire de M. Pearson, démontre qu'il se rend compte des problèmes qui agiteront la campagne.

M. Lionel Chevrier a fait remarquer que le choix des candidats au Québec sera fait désormais par les organisations de comtés provinciaux.

Debat televise

Le chef libéral a affirmé qu'il était prêt à rencontrer le premier ministre Diefenbaker dans un débat télévisé — "L'offre vaut toujours" — Mais il a ajouté que Radio-Canada n'avait pas encore fait savoir si elle souscrivait à l'idée d'un tel débat, se contentant d'offrir une période de temps aux quatre partis pour des conférences de presse.

M. Pearson a ajouté qu'il considère le discours qu'il a prononcé lundi soir, devant le Conseil libéral national comme l'ouverture officielle de sa campagne. Il prononcera son prochain discours important devant la Fédération libérale du Québec, le 23 février à Montréal.

Chez Mozart LIMITEE
1500 Notre-Dame

JEUDI SEULEMENT

LA REDUCTION DE PRIX EST FANTASTIQUE
SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER

Ecoulement final après l'inventaire

AUBAINES POUR TOUTE LA FAMILLE!

Nous devons nous débarrasser de tous nos vêtements d'hiver pour faire de l'espace pour recevoir notre marchandise de printemps.

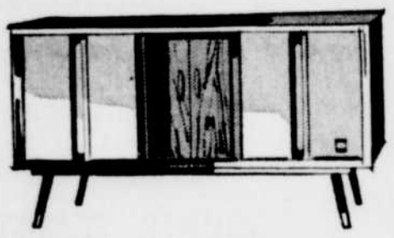
ET BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES!

QUANTITES LIMITEES – PREMIER ARRIVE PREMIER SERVI!

Le 2ième GRAND CONCOURS Ideal

LA GRANDE MARQUE DE MAÏS

1er PRIX UNE "ACADIAN" 1963
MODÈLE INVADER
SEDAN 4 PORTES
6 CYL.



2ième PRIX
UN RADIO-PHONO AM-FM STÉRÉOHPONIQUE
HAUTE FIDÉLITÉ DE MARQUE ADMIRAL
MODÈLE COLUMBIA EN NOYER

et 25
BATTERIES
DE CUISINE
DE 5 PIÈCES
EN FONTE
ÉMAILLÉE "L'ISLET"

Les règlements du concours sont très simples:

1. A l'endos d'une étiquette de maïs (blé d'inde) en crème ou en grain Idéal, inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que ceux de votre épicier.
2. Adressez les étiquettes (ou des fac-similés) à: Concours Idéal no 2 Case postale 607 Saint-Jean, Qué.
   Plus vous envoyez d'étiquettes, plus vous avez de chances de gagner, en autant que chaque étiquette soit dans une enveloppe séparée.
3. Le concours se terminera le 5 avril 1963 alors que les noms des gagnants seront annoncés par un jury indépendant composé de représentants de grossistes, associations et chaines d'épiceries. Les gagnants seront avisés par la poste et ils devront répondre à une question très simple pour recevoir leur prix.
4. Toute personne de 21 ans ou plus, résidant au Canada, peut participer à ce concours, à l'exception des employés de David Lord Ltée et leur famille, et des employés de l'agence de publicité de David Lord Limitée et leur famille.
5. ATTENTION—Seules les étiquettes de maïs seront éligibles à ce concours.

Ideal
LA MARQUE DE
LA BONNE CUISINE
UN PRODUIT DU QUÉBEC

M. LE MARCHAND: Si votre nom apparaît sur l'étiquette gagnante du 1er prix, vous recevrez en cadeau un appareil stéréo tel qu'illustré ci-haut.

Condamné à un an de prison

Un jeune homme de Shawinigan a été condamné à un an de prison, hier après-midi, par S.H. le juge Léon Girard, de la Cour des Sessions de la Paix. Jean-Louis Gélinas venait d'avouer sa culpabilité à une double accusation de vol par effraction.

Il était accusé d'avoir, dans la nuit du 12 au 13 août, volé 25 cartons de cigarettes valant $86.25 et $38.65 en argent, chez J.-E. Laroche, rue Champlain à Shawinigan. Cette plainte fut retirée par la Couronne. Cependant, on l'accusait d'avoir récidivé le lendemain au même endroit pour dérober 18 cartons de cigarettes valant $62.10. Sur cette accusation, il fut condamné à six mois de prison.

Le 29 octobre, il volait à Paul Sauvageau: 1 paletot, une paire de gants et un briquet, le tout valant $100 environ. Sur ce, il fut condamné à purger six mois additionnels.

En rendant sa sentence, S.H. le juge Léon Girard a tenu compte, d'une part de la situation présente en ce qui regarde la criminalité juvénile à Shawinigan, et d'autre part, que Gélinas en était à ses premières armes ou presque.

(Photo Le Nouvelliste)

L'ASSOCIATION DES COMMISSAIRES INDUSTRIELS de la province de Québec, par la personne de son président, M. W.J. Lavigne, a remis, hier, au maire suppléant de la ville de Shawinigan, M. Ephrem Lacerte, à gauche, un certificat emblématique du prix décerné à la ville de Shawinigan pour la qualité de son matériel publicitaire à l'intention des industries nouvelles. La plupart des municipalités de la province avaient pris part au concours.

Beaudoin écope de 4 ans de prison

Jean-Claude Beaudoin, un jeune homme de 19 ans, passera les quatre prochaines années de sa vie au pénitencier. C'est la peine que lui a imposée hier, S.H. le juge Léon Girard de la Cour des Sessions de la Paix, à Trois-Rivières.

Beaudoin avait avoué sa culpabilité à l'accusation de vol à main armée. Par ailleurs, son dossier comportait deux condamnations, l'une pour le vol d'une automobile et l'autre pour un vol par effraction, tous deux commis en 1961.

Ce jeune homme est l'un des auteurs d'un audacieux vol à main armée commis, le 9 novembre 1962 à la Bijouterie Lafrenière de Shawinigan. Une somme de $3,500 en argent et une valeur en bijoux de $11,000 avaient été dérobées par trois jeunes gens. Le "hold-up" avait été commis vers 12h.30.

L'un des jeunes bandits: Mike Cobabianco a déjà comparu devant l'honorable juge Jean-Louis Marchand lors du dernier terme des Assises et condamné à deux ans de pénitencier. Contrairement à Beaudoin, il en était à sa première comparution devant les tribunaux.

Dans le cas de Beaudoin, le juge Girard a déclaré que trop de criminels se recrutaient chez les jeunes, qu'il fallait sévir sévèrement. Le jeune Beaudoin a paru assommé par la peine imposée ainsi que toute cette jeunesse qui prenait place dans l'enceinte de la Cour des Sessions.

Deux autres sentences importantes venaient d'ailleurs d'être imposées: Claude Plume Laplante et Raymond Marcotte, condamnés à trois ans pour recel de caméras volées chez Charles Marcotte également à Shawinigan. Un autre jeune criminel de Shawinigan, Jean-Louis Gélinas devra purger un an de prison pour deux vols par effraction.

En face de la vague de crimes commis par des jeunes, notamment à Shawinigan, les tribunaux semblent décidés à sévir.

PALACE
GRAND MERE
JUSQU'A SAMEDI
Couleurs et Cinémascope
"VOLUPTE"
Avec : Gina Lollobrigida, Anthony Fraciosa et Ernest Borgnine.
2ieme FILM
"LE VOLEUR DU ROI"
Avec :
Ann Blyth, David Niven, Edmund Purdom.

France Côté, huit ans, se fracture une jambe

SHAWINIGAN — La jeune France Côté 8 ans, fille de M. et Mme Julien Côté du 533 de la 5e Rue à Shawinigan repose présentement à l'hôpital Joyce Memorial de Shawinigan à la suite d'une chute au cours de laquelle elle s'est fracturé une jambe.

La fillette glissait dans le coteau qui mène à la patinoire de la rue Lévis, lorsqu'elle a tombé. Des compagnes de classe lui ont aidé à se rendre au couvent de la paroisse St-Pierre. Les religieuses ont alors demandé à une normalienne qui possède une auto de la conduire à son domicile.

Constatant la gravité de la blessure, le père de la victime a demandé aux ambulanciers de la maison Bouvette et Frère de la transporter à l'hôpital Joyce Memorial où elle est sous les soins du Dr Charles Michaud.

Au cours de la soirée d'hier, le médecin a appliqué un plâtre à la jambe fracturée. M. Julien Côté nous a révélé que son état est très satisfaisant.

Deux suspects appréhendés après la découverte de deux vols

SHAWINIGAN — Deux individus ont été appréhendés tôt hier matin par l'agent Gérard Mercier du bureau de Shawinigan de la Sûreté provinciale peu après que deux vols par effraction eurent été commis. Ils ont été arrêtés à Baie Shawinigan alors qu'ils prenaient place dans une auto rapportée suspecte. Les autorités policières croient que ces deux individus sont les auteurs de ces deux vols. Le premier a été commis au restaurant de M. Robert Gingras, 312 rue Tamarac, à Shawinigan, tandis que le second a été perpétré au garage White Rose, opéré par M. Laurent Genest à 355 de la 5e Avenue à Shawinigan-Sud. La police n'a pas divulgué les noms de ces deux individus. Un troisième a été interrogé en marge de ces vols mais aucune accusation n'a été portée contre lui.

Au restaurant Gingras, les voleurs s'y sont introduits en brisant la vitre de la porte. Ils ont pris la fuite avec une somme d'environ $10 plus 10 paquets de cigarettes.

Au garage de M. Genest, les individus ont dérobé une somme d'environ $10 en plus de causer des dommages supérieurs à $500. Les apaches se sont introduits dans l'établissement en brisant la vitre de la porte. Une fois à l'intérieur, ils ont brisé les deux vitrines et un pare-brise d'auto à l'aide d'outils. Ils ont également brisé une machine distributrice d'arachides en plus de tout renverser ce qui se trouvait dans le garage. M. Genest a déclaré que le plancher était recouvert de deux pouces de débris après le départ des voleurs.

C'est M. Genest qui a donné le signalement de la voiture suspecte aux agents de la PP.

Le constable Wilfrid Thiffault de la police de Shawinigan-Sud a révélé qu'il est passé une première fois devant le garage sans rien remarquer d'anormal. La seconde fois il a aperçu deux individus qui prenaient la fuite.

Il les a sommés à plusieurs reprises de s'arrêter mais ce fut en vain. Il a communiqué avec le poste de police pour obtenir du renfort et chef Emilien Bonenfant s'y est rendu. Entretemps, M. Thiffault a demandé l'aide d'un camion-remorque qui passait. Il a vu les fuyards entrer dans l'ancien garage St-Maurice.

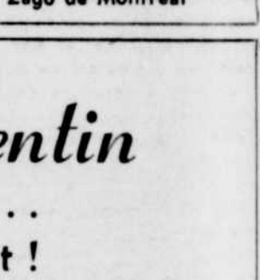
Avec l'aide du chef Bonenfant, il a fait une inspection minutieuse de la bâtisse pour constater que les voleurs avaient pris la fuite par la porte arrière. Ils ont pu suivre des pistes laissées par les voleurs et conduisant à une autre rue.

Le propriétaire de l'établissement a été avisé de l'effraction et il s'est rendu sur les lieux immédiatement. Après avoir remarqué une auto suspecte, il en donna le signalement à la police provinciale et c'est alors que l'agent Mercier commença ses recherches qui aboutirent à l'arrestation des deux individus.

M. Genest nous a révélé qu'il y a quelque temps, un individu lui a offert de gager $10 en disant qu'un jour il volerait à son établissement.

Convocations de Shawinigan et Grand'Mère page 30

Habits de cérémonie
Soyez Elégant — A la page "Comme un millionnaire"
Location de "Full dress" et Tuxedo pour le Bal du 23 février. Rendez-vous chez :
Doyon
Edifice DoBel, rue St-Marc
Shawinigan LE. 9-4541



(Photo Gérard Marchand)

UN DON GENEREUX A ETE FAIT à l'Association des Parents des Enfants handicapés de Shawinigan et Grand'Mère, par les Chevaliers de Champlain de Grand'Mère, samedi soir, à l'occasion d'une soirée qui groupait plus de 150 personnes à la Salle Maurais. Il y eut buffet, chants et danse. Cette photo, prise lors de la remise du chèque, nous montre, de gauche à droite, MM. Maurice Lahaie, président de l'association, recevant le chèque du chevalier-capitaine Clément Crête, de l'Abitation Mgr Laflèche de Grand'Mère. Ils sont en compagnie de M. Michel d'Anjou, ex-chevalier-capitaine. L'organisateur de cette soirée était M. Conrad Daneault, président du comité de la fraternité.

MERCI
Pour l'encouragement apporté durant cette 1ère année. Nous espérons que vous nous accorderez encore votre patronage au cours de notre 2e année.
SALON TOPAZE
592 MERCIER
LE. 7-1235
SHAWINIGAN

EMILE BLAIS, prop.
Diplômé de l'E.M.C. de Montréal
NICOLE PEPIN
Diplômée de l'Institut Zago de Montréal

Jean-Paul Bundock à son procès à Trois-Rivières

SHAWINIGAN — C'est aujourd'hui à la Cour des Sessions de la Paix de Trois-Rivières que se déroulera le procès de Jean-Paul Bundock. Il doit répondre à six chefs d'accusation, soit vols, vol à main armée, vol par effraction, tentative de vol avec violence, voies de fait dans le but de voler.

A la suite des enquêtes préliminaires tenues à Shawinigan, il a été renvoyé à subir son procès aux assises criminelles. Par la suite, il a opté pour un procès expéditif et il a été fixé à aujourd'hui. C'est pourquoi ce procès a lieu à Trois-Rivières.

On sait que le premier février, il a été renvoyé aux prochaines assises pour une effraction à l'établissement de M. Ernest Parent. Il devra de plus subir un procès à Shawinigan pour possession d'une arme à feu non enregistrée.

Il s'affaisse en se rendant chercher sa paie

SHAWINIGAN — M. Gérard Begin, du 335 de la 1ère Rue, à Shawinigan, a été transporté, hier après-midi, à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan après qu'il eut été atteint d'une crise cardiaque alors qu'il se trouvait à l'entrée principale de la Shawinigan Chemicals, rue des Cèdres. Actuellement, il est sous les soins du Dr Adrien Paradis. Ce sont les ambulanciers de la Maison Bouvette et Frère qui ont assuré son transport à l'hôpital.

M. Bégin causait à l'entrée de l'usine ou il s'était rendu pour y prendre sa paie, n'étant pas un gréviste. Lorsqu'il s'est senti mal, on l'a transporté à la clinique de l'usine pour ensuite ordonner son transport à l'hôpital. Il fait partie du groupe des employés de cette compagnie qui travaillent malgré le conflit ouvrier qui y règne. Aux dernières nouvelles, son état était satisfaisant.

AUDITORIUM Aujourd'hui
"KID GALAHAD"
Elvis Presley, Lola Albright,
"THESEE ET LE MINOTAURE"
(Technicolor - Cinémascope)
Bob Mathias, Rossana Schiaffino.

CARTIER Aujourd'hui
SPECIAL
UN SPECTACLE GRANDIOSE.
Technicolor-Cinémascope
En grande primeur dans la region.

ROXY Aujourd'hui
CERCLE DE FEU
(Couleurs)
David Janssen, Joyce Taylor
LE ROMAN DE MARGUERITE GAUTHIER
Greta Garbo, Robert Taylor

CAPITOL Aujourd'hui
"ANNA ET LES MAORIS"
(Couleurs - Cinémascope)
Shirley MacLaine, Laurence Harvey
"MAISON DES SEPT FAUCONS"
Robert Taylor, Nicole Maurey.

AVIS:
Pour renseignements concernant programmes CINEMAS
S. V. P. Appelez:
LE. 6-5466

UN Débarras S'IMPOSE...
Nous devons liquider avec des réductio sensationnelles toute notre marchandise afin de faire place à du nouveau stock.

25 PANTALONS (STRETCHY, PEDIGREE) Val. $14.95 — $8.95
10 PARKA DE SKI (PEDIGREE) Val. $27.95 — $12.95
23 COSTUMES Val. $39.50 — 98¢
34 MANTEAUX Val. $59.50 — 2/$5.00
12 MANTEAUX (AVEC VISON) Val. $79.50 — $5.00
32 CHAPEAUX (LAINE et FOURRURE) Val. $4.95 — $2.49
36 COLLANTS Val. $4.95 — $1.98

S.C.A. S.G. Aboud
392,392, 6e Avenue LE. 8-4384
Grand'Mère
20% de réduction sur HABITS sur mesures.

C'est la Saint-Valentin
Les coeurs se rencontrent et s'unissent...
Baribeau et les BAS PRIX en font autant !

CIRE CLAIR JOHNSON LA PINTE 99¢
DUNCAN HINES "EARLY AMERICAN" 3 pour $1.00
MARGARINE SILVER BRAND 4 lbs 89¢
PAIN CANADIEN FRAIS 2 pour 25¢

CREME GLACEE "GRENACHE" 3 chopines 55¢
CHOCO INSTANT Bte 1 lb Rég.: 59¢ 45¢
CARNATION LAIT EN POUDRE Bte 8 lbs $1.95
SOUPES TOMATES "HEINZ" — 10 ONCES 9 btes $1.00

DUZZ FORMAT MOYEN Avec linge de vaisselle Rég.: 95¢ POUR 89¢
Attention : Un linge de vaisselle supplémentaire avec chaque achat (2)
POULET BAR-B-Q 3 A 4 LIVRES La livre 37¢
JAMBON CUIT FRAIS La livre 99¢
BACON CANADIEN EN MORCEAU NON TRANCHE La livre 55¢

PATATES du Québec 25 LIVRES 75c
BANANES DOREES 2 LIVRES 25c
POMMES McIntosh CASSEES A LA MAIN 10 LIVRES 75c

MARCHÉ BARIBEAU
Spécialité : Laissons les profits dans notre ville.
1203, FRIGON SHAWINIGAN LE 9-2233

tambours battants

Par François GUAY

SHAWINIGAN — Plusieurs corps de clairons et tambours de Shawinigan se préparent à effectuer de longs voyages. Pour certains, ces tournées demeurent à l'état de projet tandis que d'autres, c'est devenu chose concrète. Nous avons entendu dire entre les branches que les Cadets de Shawinigan effectueraient une seconde tournée en Europe, cet été. Quant aux Majorettes, elle retourneront à Sept-Iles les 23 et 24 mars et l'on se prépare déjà à un long voyage en Floride, l'hiver prochain. Chez les Grenadiers-Kiwanis, deux longs voyages doivent être effectues en mai prochain, soit la Gaspésie et Jersey City. Il est grandement question d'une tournée d'une semaine à Atlanti City, à la fin de juin à l'occasion du congrès international des clubs Kiwanis. Certes que les autres corps ont également tracé des projets, mais ils demeurent inconnus jusqu'à maintenant.

x x x

Samedi prochain, les Cadets l'Assomption se rendront dans la municipalité de l'Assomption à l'occasion de l'ouverture d'un centre d'achats. Samedi dernier, ils participaient au Carnaval Ste-Marguerite de Trois-Rivieres et dimanche après-midi, à celui des Loisirs Levis. Les Cadets l'Assomption marqueront d'une façon spéciale leur quatrième anniversaire de fondation, en présentant un spectacle, samedi le 16 mars au Centre Paroissial St-Marc. La liste des corps au programme sera publiée sous peu.

x x x

Chez les Grenadiers-Kiwanis, on prépare une soirée spéciale à l'occasion du Mardi Gras, soit le 26 février prochain. Le spectacle sera présenté au théâtre Cartier et donnera lieu à une soirée du rire avec le concours des plus grands comédiens de l'écran. De plus, le corps présentera une prévision du répertoire musical 1963, en faisant entendre en primeur, les nouvelles pièces musicales de l'année. Samedi après-midi, le corps participera à l'ouverture du Carnaval d'hiver de l'OTJ de Shawinigan - Sud. En soirée, les Grenadiers-Kiwanis se feront valoir à l'aréna de Shawinigan, au festival annuel du Séminaire Ste-Marie.

x x x

Les Majorettes de Grand'Mère se feront valoir en fin de semaine dans leur patelin, où se déroulera un grand derby de chiens. Dans l'après-midi de samedi et dimanche, les Majorettes feront les frais de la musique à l'intention des spectateurs, avant et pendant la course.

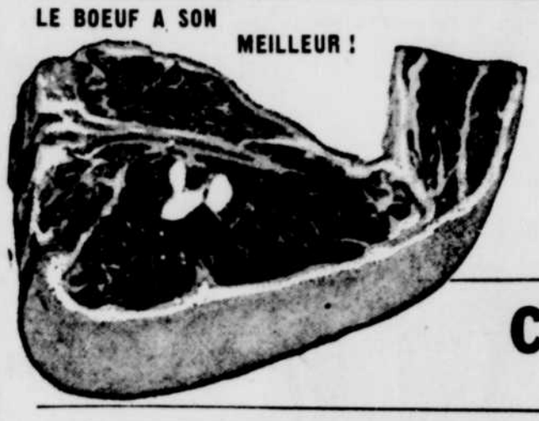
Pot pourri

La ville de Toronto vient de perdre un corps sénior qui fut jadis le meilleur ensemble canadien. Il s'agit des Canada's Marching Ambassadors. Ce corps s'est uni avec les Saints de Port Credit et portera maintenant le nom de Canada's Marching Ambassadors de Port Credit... On prévoit que le présent succès "Telstar" sera la pièce en vogue, cette année chez les corps de clairons de l'Ontario et des Etats-Unis. Comme ce fut le cas pour Exodus et Tonight, "Telstar" sera certes interprété par un grand nombre de corps qui présenteront la marche extraite de Ben-Hur, popularisée par les Diplomates. On dira par la suite que les corps du Québec copient sur les ensembles étrangers... C'est à regret que nous avons appris le décès d'un grand ami des corps de clairons, le juge Jimmy Neighbourg de Union City. Ce juge reconnu comme le meilleur de l'Association américaine, était estimé de tous.

TRANS-KEBEC
EST AU "COEUR" MEME
DE VOS ECONOMIES...

Trans-Kébec
MARCHÉ D'ALIMENTS

LE BOEUF A SON MEILLEUR !



T-BONE LB 99c

COTES CROISEES LB 69c

COTELETTES DE BOEUF LIVRE 89c

HAUT DE COTES LIVRE 49c

ROTI de BOEUF PALETTES LIVRE 45c

BOEUF HACHE LB 45c

PATES ALIMENTAIRES "BRAVO" 16 ONCES 4 pour 69¢

SOUPES TOMATES "AYLMER" 10 ONCES 8 pour 95¢

TOMATES "PRESIDENT" CHOIX — 28 ONCES 5 pour 99¢

SHORTENING 'SNOWFLAKE' 2 lbs 55¢

SOUPE "HABITANT" POIS et LEGUMES 28 ONCES 5 pour 89¢

CONFITURE DE FRAISES VACHON (PECTIN) 24 ONCES 53¢

POMMES McINTOSH

Sac de 10 lbs 59c

Si délicieux dans la salade

ECHALOTES 2 PQTS 17c

OIGNONS SAC DE 5 LBS 39c

THE "SALADA" MARQUE BRUNE 60 sachets 69¢
Disponible également en 30 et 15 sachets.

OLIVES FARCIES "CORONATION" 16 ONCES 59¢

MELANGE A GATEAUX

"BRODIE" 20 ONCES
Blanc — Chocolat combiné.
Epices et miel — Chocolat français.

2 POUR 79c

NESCAFE 10 onces $1.25

JUS DE TOMATES "LIBBY'S" FANTAISIE Bte 20 onces 8 pour 99¢

FEVES JAUNES (longues) "IDEAL" Bte 20 onces 3 POUR 55¢

NESTLE QUIK BOITE 2 LIVRES 99¢

GRUAU "ROBIN HOOD" A l'érable ou aux raisins 14 onces 33c

VOS MARCHANDS TRANS-KEBEC

MARCHE MATTEAU, 681, 4e Rue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-8646 — MARCHE JOS NORMANDIN, 1390, 6e Avenue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-3815 — ALPHONDOR DESCHAMPS, 317, 6e Avenue, (Voisin du bureau de Poste), Grand'Mère, Tél.: LE 8-3533 — JOS DESCHAMPS, 761, 6e Avenue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-5278 — Lucien LAHAIE, 946, 7e Rue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-4337 — PAUL GRAVEL, 1003, Frigon, Shawinigan, Tél.: LE 9-5431 — MARCHE MASSICOTTE, 2192, rue Cloutier,, Shawinigan, Tél.: LE 7-7281 — BOUCHERIE LAVERGNE, Super-Marché, Coin: St-Marc et Frigon (Edifice Dobel), Shawinigan, LE 9-5416 — ERNEST DEZIEL, 562, rue Principale, Ste-Flore, Tél.: LE 8-2213 — ARTHUR BORDELEAU, 89, St-Gabriel, St-Tite, Tél.: 364-3115 — ROLAND GERVAIS, Hérouxville, Tél.: 364-2254 — B. R. DONTIGNY, Sainte-Thècle, Tél.: 59 — MARCHE JEAN, 418, rue Joffre, La Tuque, Tél.: 523-4511 — MARCHE WINDSOR, 41B, (coin Elisabeth et St-Louis), Louiseville, Tél.: CA 8-4614.

PAPIER CIRE RAP RITE 200 PIEDS 2 pour 99¢

BAS NYLON "ALLI" 1ère QUALITE (Rég. ou Extensible) 2 PAIRES POUR $1.29

(Photo Le Nouvelliste)

LE MARCHE COMMUN et l'économie du Canada ont fait le sujet d'une intéressante conférence présentée par un économiste attaché à la compagnie Du Pont. Ce sujet brûlant d'actualité était élaboré devant les membres du club Rotary de Shawinigan lors du dîner-causerie hebdomadaire au Cascade Inn. Nous reconnaissons de gauche à droite: MM. Roger Carier, président; Ronald McPherson, économiste en chef de la Du Pont et Bill Bears, gérant de l'usine locale.

(Photo Le Nouvelliste)

LES DAMES AUXILIAIRES se sont rendues dimanche à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan rendre visite aux malades durant cette journée précisément consacrée à nos malades. Au cours de leurs visites les dames auxiliaires ont remis des cadeaux aux hospitalisés et les religieuses ont exécuté quelques chants qui ont contribué à remonter le moral de ceux qui doivent garder le lit. Nous reconnaissons de gauche à droite: Mlle Antoinette Reneault, Mme Léo Bernard, Sr Ste-Emilie, supérieure; Mme J.-A. Foucher, présidente de l'agrégation des malades; Mme Arthur Laperrière, de Trois-Rivières, hospitalisée à Ste-Thérèse; Mme Charles Bergeron; Mme Rosaire Bourque, présidente des Dames auxiliaires.

La dévaluation du dollar a stimulé l'économie du pays

SHAWINIGAN - La situation du Canada et de l'ensemble du monde sur le plan économique a été mis en évidence lors du dîner-causerie du club Rotary de notre ville. Un économiste chevronné qui travaille pour le compte de la compagnie Du Pont of Canada, M. R.-B. McPherson, a brossé un tableau de la situation. Le conférencier a passé récemment six semaines en Europe où il a visité huit pays et où il s'est entretenu avec les économistes attachés aux affaires gouvernementales, industrielles et financières. Il a expliqué que le développement rapide et la complexité de plus en plus grande de l'économie ne lui permettaient que de donner un résumé de la situation présente.

Il a rappelé que les mesures d'urgence prises par le gouvernement canadien en juin 1962 en ce qui concerne la dévaluation du dollar et l'augmentation des tarifs douaniers d'importation a stimulé remarquablement l'économie et que 1962 a marqué un essor considérable pour la plupart des industries canadiennes. "Si ces mesures sont maintenues il y a de bonnes raisons de s'attendre que cette expérience se continuera plus modérément cependant", de préciser le conférencier. "Il y a danger que le gouvernement cède sous les pressions des Etats-Unis et de certains intérêts canadiens et que l'on ramène les tarifs à leur niveau précédent".

"Ceci est la menace typique à la prospérité nationale; des moyens politiques combinés avec de fausses théories et une instabilité nationale pourraient nous pousser à prendre de mauvaises décisions et nous amener ainsi à une stagnation économique, ou quelque chose de pire".

En Europe, en dépit du succès à date du Marché commun, il y a un doute à savoir s'il survivra aux pressions. Des conflits se dessinent clairement pour l'avenir.

Le refus de la demande de la Grande - Bretagne à devenir membre du Marché commun ne sera pas un désastre et la Grande-Bretagne peut malgré tout remercier De Gaulle pour son obstruction. Il a souligné que le programme du président Kennedy concernant le commerce est inacceptable selon les pays d'Europe du moins dans ce qui concerne l'élaboration présente du programme. Car il semble qu'ils devront donner aux Etats-Unis une extension de un et demi à deux billions de dollars pour les exportations.

M. McPherson a touché brièvement de la planification économique sur le plan national. Il ajoutait qu'en Europe il a vu la planification à tous les paliers du développement. Ceci à partir du stage embryonnaire de la Grande-Bretagne en passant par le stage intermédiaire de la France où un groupe de 27 économistes exercent une grande influence sur la politique nationale, pour enfin constater la planification sur une base élevée en U.R.S.S. Bien qu'il y a des avantages dans une politique de planification gouvernementale, plusieurs l'ont convaincu des avantages de la libre entreprise avec un minimum d'intervention politique.

En terminant, le conférencier a assuré son auditoire que nous pouvons être les maîtres de notre destiné si nous subordonnons l'action politique à des objectifs économiques éprouvés. Notre principal objectif devrait être une augmentation brute de 5% annuellement dans la production nationale qui est nécessaire pour fournir des emplois aux travailleurs qui envahissent continuellement le marché du travail et pour maintenir le standard de vie.

Par les piqueteurs

Remorque interceptée quelques minutes

SHAWINIGAN — Un camion de Brocklesly Transport a eu un peu de difficultés à pénétrer sur les terrains de la Shawinigan Chemicals pour y livrer des réservoirs qui serviront à la purification de l'eau. Les difficultés rencontrées provenaient des grévistes qui formaient une ligne de piquetage à l'entrée principale de cette usine, rue des Cedres.

Les piqueteurs ont communiqué avec les dirigeants de la grève et ces derniers ont donné l'autorisation de laisser entrer ce camion. Il a été ainsi immobilisé durant un quart d'heure environ. Ce camion portait des plaques d'enregistrement de la province d'Ontario. Il semble que ces réservoirs se trouvaient dans une cour à l'étranger qu'il a fallu libérer.

Au cours de la journée d'hier, un souffleur a pu pénétrer sur le terrain de la compagnie près de l'ancien club de curling pour y aménager une place pour les entreposer.

N'oubliez pas

QUE NOTRE

GRANDE VENTE D'HIVER SE CONTINUE

De réelles aubaines pour hommes, femmes et enfants sont à l'affiche. Profitez-en pour épargner. Visitez notre magasin.

Se chausse bien qui se chausse chez Chrétien

MARCEL CHRETIEN

CHAUSSURES — BOURSES

459, 5e RUE SHAWINIGAN LE 6-8846

LIQUIDATION Totale

Oui!

Nous désirons tout liquider de notre marchandise de la dernière saison, afin de faire place à la marchandise "PRINTANIERE" actuellement en montre ... et pour y arriver, nous vous offrons de sensationnelles réductions... Voici quelques-uns des prix qui seront à l'affiche :

JEUDI le 14 FEVRIER A 9 HRES

et ceci pour 3 jours seulement

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

ROBES — Valeurs régulières jusqu'à $59.95 dans les grandeurs : 8 à 20 et 16½ à 24½.

1er groupe Extra Spécial $2.00 — 3ème groupe Extra Spécial $7.00 — 3ème groupe Extra Spécial à ne pas manquer $10.00 — 4ème groupe Prix assortis entre $15.00 et $25.00

ROBES DE MATERNITE: 1er groupe, EXTRA SPECIAL $4.00 et autres.

MANTEAUX DE DRAP (Hiver)

Avec ou sans garniture de fourrure ou Manteaux de printemps.

1er groupe $5.00 — 2e groupe $10.00 — 3e groupe $20.00 — 4e groupe $25.00 et $35.00

JUPES $2.00 et $3.00 et autres.

PANTALONS Laine $4.00 et autres.

PANTALONS DE SKI Extensibles. Depuis $6.00

GILETS Laine ou Banlon $2.00 - $3.00 et autres.

BLOUSES: 1 LOT — $2.00 et AUTRES.

JUPONS à la taille Extra Spécial $1.44

BABY DOLL Extra Spécial $2.00 et autres.

PANTIES la paire 39c

GANTS Chamoisette : ASSORTIES la paire 69c

BAS NYLON 1ère qualité "Meche" Extra Spécial la paire 59c

Trahan Confection inc. Exclusivité Féminine 630, 6E AVENUE GRAND'MERE

COLLANTS (Léotards) Noir - brun. Gr. - petit Moyen la paire $2.33

STEAK OU ROTI DE RONDE entièrement désossé tendre et savoureux

Bouvillon Steer lb. 85c

ROTI DE CROUPE DE BOEUF

Bouvillon Steer lb .85

JAMBON MIDGET ROLL LB. 69¢

CAFE Instant CHASE & SANBORN 6 onces .89

GRUAU Robin Hood instant ou rég. bte 3 lbs .47

Nouveau MELANGE A GATEAUX BRODIE blanc, chocolat, chocolat français combiné 19 onces 2/.79

PATATE Instant SHIRRIFF 2 POUR 6 oz 59¢

JUS DE TOMATE AYLMER 20 oz. 8/1.00

BISCUITS A THE ROYAL DE VIAU BOITE 2 LBS 49¢

KLEENEX BOITE 200's 7/$1.00

Soupes aux légumes 10 oz CAMPBELL 4/.55

Catsup AYLMER 11 oz 2/.41

Dîner "Médaille D'Or" CORDON Bleu 15 oz 2/.59

Beurre de Peanut PLANTERS 16 oz .43

Cheez Whiz Kraft 16 oz .59

La clef du contrôle par le consommateur

...à la condition que les consommateurs s'unissent dans les magasins CO-OP

Le secteur du commerce de gros et de détail des produits alimentaires de la province de Québec représente plus de $1 milliard. Ce pouvoir d'achat est entre les mains des consommateurs qui sont libres de le répartir parmi les entreprises qu'ils désirent encourager. Si nous voulons réellement notre émancipation économique, il nous faudra dépenser ce $1 milliard dans les entreprises qui nous appartiennent et que nous contrôlons. Les Magasins CO-OP constituent précisément ces entreprises qui nous donneront LA CLE DU CONTROLE POUR LES CONSOMMATEURS.

CEREALES Sugar Crisp POST 8½ oz .29

SALADE aux fruits CO-OP 28 oz .43

JUS d'orange CO-OP 20 oz 2/.39

CREVETTES petites Nouvelle-Orleans 4½ oz .49

SURF format géant .65

PATE à dents STRIPE format geant .55

En spécial

BATTERIE DE CUISINE

HAWTHORN de WEST BEND

En acier inoxydable

Spécial de cette semaine : casserole 2 pintes avec couvercle.

PRIX CO-OP 4.19

Prix rég. $5.80

ORANGES SUNKIST Gr : 180 2 douz. 85c

CELERI Floride gr. 24 23¢

OIGNONS jaunes cello 5 lbs 45¢

(Photo Le Nouvelliste)

LE CLUB DES LOISIRS DU CHRIST-ROI a réuni les paroissiens de ce secteur, dimanche midi, en organisant un déjeuner-causerie. M. Jean Many, président du comité consultatif des loisirs, était le conférencier invité et traita de l'organisation et du but des loisirs. Ci-haut, on reconnait, de gauche à droite, MM. Ernest Descoteaux, président de la Ligue du Sacré-Coeur, organisme qui a défrayé le coût du déjeuner; M. Jean Many, le conférencier, le R.P. Robert Godard, curé de la paroisse du Christ-Roi, et M. Gaston Lessard, président du Club des Loisirs.

Les loisirs organisés sont devenus une nécessite pour la jeunesse

SHAWINIGAN — "Plus que jamais les loisirs organisés deviennent une nécessité. C'est un fait qu'aujourd'hui, avec les multiples dangers qui menacent notre jeunesse, il faut dresser un rempart contre cette vague de corruption sous toutes ses formes", déclarait M. Jean Many, président du Comité consultatif des Loisirs à Shawinigan, alors qu'il prenait la parole au déjeuner-causerie, organisé par le nouveau Club des Loisirs du Christ-Roi, dimanche midi, à la salle de la JOC de cette paroisse. M. Many a traité de l'organisation des loisirs et de leurs buts immédiats au sein de la jeunesse.

Les résidants de ce secteur avaient répondu en très grand nombre à l'invitation du Club des Loisirs. Ce repas groupait plus de 250 convives. Parmi les invités, on remarquait des représentants des autorités civiles et religieuses de la paroisse. Les frais du repas ont été défrayés par la Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse dont le président est M. Ernest Descôteaux.

Dans sa causerie, M. Jean Many a spécialement insisté sur l'intérêt et la participation des adultes aux loisirs de la jeunesse. "C'est à nous les aînes qu'il incombe la tâche admirable de construire les moules nécessaires pour la confection de notre jeunesse, a-t-il dit. Il en coûte beaucoup plus cher pour construire des pénitenciers et des écoles de corrections, qu'il en coûte pour maintenir un comité de loisirs, qui se chargera de réduire le nombre des pensionnaires de nos institutions pénitentiaires."

L'éloquent conférencier a par la suite établi une comparaison entre les loisirs de la jeunesse d'il y a 15 et 20 ans et celle d'aujourd'hui. Il fit remarquer que nos jeunes exigent plus et qu'ils sont moins disposés qu'avant à faire des efforts: "L'on ne doit pas jeter le blâme sur notre jeunesse si certains de ses agissements peuvent nous paraître parfois révolutionnaires. Ce sont les circonstances, l'évolution qui ont changé la face du monde. Ce qui fait qu'aujourd'hui, notre jeunesse est en équilibre sur un fil de fer et c'est à nous, honorables citoyens, de tendre à notre jeunesse le parapluie ou la barre horizontale qui lui permettra de retrouver son aplomb. Qu'on le veuille ou non, il y a une autre cause à la situation présente, les parents eux aussi doivent être tenus responsables", de dire M. Many. Ce dernier continua son exposé en signalant plusieurs situations ou les parents ont démontré une indifférence flagrante à l'endroit des loisirs de leurs fils, comptant uniquement sur la bonne volonté des personnes dévouées, qui travaillent à organiser les loisirs des jeunes.

Le président du Comité consultatif des Loisirs signala la formation de comités de loisirs paroissiaux et loua le mérite des dévoués promoteurs: "Pour réussir dans cette noble tâche, les responsables doivent être assurés d'une plus grande participation de tous les citoyens. Plusieurs diront: encore de l'argent. C'est vrai, il faut des billets du dominion pour mettre sur pied une organisation de loisirs paroissiale et contrairement à ce que certains croient, cette tâche n'incombe pas aux dirigeants municipaux ou de la province. On s'attend à ce qu'ils versent des subsides. Sachez que le conseil de ville ou le gouvernement de la province n'imprime pas l'argent, pour verser des subsides ils doivent venir piger cet argent dans nos goussets. On ne peut demander à nos dirigeants municipaux et provinciaux de tout faire. Il faut que chacun apporte sa courte part dans l'édification de notre société et c'est à nous que revient la tâche et la responsabilité de préparer adéquatement ceux qui un jour seront appelés à nous remplacer. On doit donc se donner la main," de terminer M. Jean Many.

ECOLE DE DANSE
ROSITA & DENO
523, 4e RUE
SHAWINIGAN
$2.00
ET PLUS PAR SEMAINE
• Soirée sociale
• Soirée dansante
• Leçons : groupes, privées
Donnez vos noms dès cette semaine :
LE. 6-5086

Un expert de Grand'Mère Shoe

M. Joseph Bouthillier meurt à son travail

GRAND'MERE - M. Joseph Bouthillier, contre-maître depuis 33 ans au département de la couture à la Grand'Mère Shoe, s'est affaissé à son travail peu avant l'heure du dîner, hier midi, et est décédé quelques minutes plus tard. Sa mort a créé tout un émoi dans ce département où travaillent 130 jeunes filles, tellement que les couturières n'ont pu reprendre leur travail dans l'après-midi.

M. Bouthillier était âgé de 63 ans et depuis quelques mois il souffrait du coeur. Il était un des piliers de cette manufacture de chaussures et hier après-midi, on tentait de rejoindre par téléphone M. Nick Hanna, président de la compagnie, et Bub Hanna, trésorier, tous deux en voyage d'affaires; le premier en Europe, le deuxième aux Antilles.

Les Bouthillier sont reconnus dans toute la province comme des experts en chaussures et la mort du contre-maître du département de la couture à la Grand'Mère Shoe laissera un vide immense.

Les Drs David Brunet et Jacques Thibeault se sont rendus sur les lieux, mais ne purent que constater la mort. Les secouristes diplômés de la manufacture ont fait de leur mieux pour aider le contre-maître, mais rien n'y fit.

C'est M. l'abbé Alfred Morin, vicaire à la paroisse St-Jean-Baptiste de Grand'Mère, qui est allée donner l'extrême onction.

Destinée à l'aréna

Pourparlers afin d'obtenir une machine à glace

GRAND'MERE — "Actuellement, nous sommes en pourparlers afin d'obtenir une machine à glace semblable à celle du Forum de Montréal, et nous considérons que cet achat est nécessaire si nous voulons faire se continuer l'achalandage de l'aréna." C'est ce que M. André Latour, secrétaire-trésorier de l'O.T.J. de Grand'Mère, a révélé aux membres du Club Optimiste de Grand'Mère lors d'un souper au Laurentide Inn, lundi soir.

Avant d'en arriver à ce projet, M. Latour avait fait ressortir les services que rend

M. André Latour

l'O.T.J. à toute la population de Grand'Mère. "L'été, l'O.T.J. attire sur ses terrains de jeux de 1,000 à 1,500 enfants, chaque jour et qui sont sous la surveillance d'une cinquantaine de moniteurs et monitrices."

"Il en coûte environ de $7,000 à $8,000 de salaires pour une période d'environ 8 semaines. Ces salaires payés aux moniteurs sont défrayés grâce aux octrois de la cité et de la commission scolaire."

Après avoir énuméré les mérites de garde Lawless concernant l'organisation des loisirs d'été, M. Latour a parlé des améliorations qui ont été apportées à l'aréna, soit l'installation d'un système de haut-parleurs au coût de $2,500, d'un système de chauffage au coût de $5,000, la rénovation du restaurant au coût de $1,800, la rénovation des 4 chambres des joueurs de hockey au coût de $1,500 et la rénovation des bureaux du comité des directeurs de l'O.T.J.

M. Latour s'est montré très fier des succès obtenus à l'aréna par suite de la réorganisation de nombreuses ligues de hockey dans tous les calibres. "Les foules varient maintenant entre 1,000 et 2,000 personnes le dimanche; ce qui ne s'était pas vu depuis plusieurs années."

Après avoir parlé du projet d'achat de la machine à glace, M. Latour a dit qu'on tentait de faire toutes les améliorations possibles afin "d'apporter le plus grand confort à nos jeunes qui semblent d'ailleurs se diriger de plus en plus vers l'aréna au lieu de se tenir dans des endroits peu recommandables. C'est justement notre but. Il faut éliminer le plus possible la délinquence juvénile."

Ensuite, le conférencier a mentionné les différentes organisations qui se font au point de vue glissoires publiques et patinoires dans les quartiers.

En terminant, M. Latour en esquissant un petit sourire s'est demandé ce que ses collègues et lui-même de l'O.T.J. peuvent bien recevoir en retour. "Dans tout ceci, nous avons la satisfaction du devoir accompli, mais il ne nous arrive pas souvent de recevoir des lettres de remerciement. Nous ne travaillons pas pour recevoir des compliments, mais nous aimerions à ce que des bénévoles viennent nous aider à divertir notre belle jeunesse."

"Il me semble que dans une ville comme la nôtre, il devrait avoir plus de parents qui s'intéressent activement aux loisirs de leurs enfants."

Le souper était sous la présidence de M. Gilles Hould. Le conférencier a été présenté par M. Jean-Paul Matteau et remercié par M. Marcel Thiffault.

M. C. Lacoursière élu président du Cercle St-Marc

SHAWINIGAN — M. Claude Lacoursière a été élu à la présidence du cercle Lacordaire de la paroisse St-Marc, lors des élections tenues au cours d'une assemblée générale. Il succède à M. Alcide Carpentier qui a donné sa démission. Les autres membres de la direction sont M. Amance Marceau, vice-président, et M. Jean Ricard, secrétaire-trésorier.

M. Claude Lacoursière

Les directeurs sont MM. W. Casabon, L. Lambert, Louis-Georges Bernier, G. Deschênes, A. Bastien et T. Lambert.

Pour le cercle Ste-Jeanne d'Arc, la présidente élue est Mme Amance Marceau, Mme Roland Auger a été élue à la vice-présidence et Mme Jacques Côté, secrétaire-trésorière. Les conseillères sont Mmes L. Lambert, J.-B. Plante et R. Lamy, ainsi que Mlles Nicole Crête et Louise Deschênes.

M. Bernard Tremelin, vice-président diocésain, a agi comme président d'élection.

AUBAINES
à PLEINES BOITES
CHEZ TOUS VOS
MAGASINS CARILLON

SAUCISSE
au lard Hygienic
en carton de 1 lb. 49c

Poulet Pressé
FEDERAL
lb 49c

T-BONE STEAK
Boeuf de l'Ouest
1ère qualité lb. 89c

SUGAR CRISP
Céréales
btes 8 on. 2/.59

ALPHABIT
Céréales
btes 10 on. 2/.69

CRISPY CRITTER
Céréales
btes 10 on. 2/.69

NESCAFE
Café Instantané
Jarre 6 onces .95

QUICK
Breuvage au chocolat
en 2 livres .99

Bananes
mûries à point
2 lbs 29¢

Radis Cello
3 pour 25¢

Champignons
frais bte ½ lb
33¢

MAINTENANT!
BRODIE XXX
MÉLANGES À GÂTEAUX
avec nouvelle recette "ajoutez les oeufs"
5 SAVEURS
2/79c
• BLANC FONDANT
• CHOCOLAT
• EPICES ET MIEL
• CHOCOLAT FRANÇAIS
• COMBINE

AYLMER
Soupe aux tomates
Soupe aux légumes
10 on. 4/49¢

BEURRE DE PEANUTS
PLANTERS
jarre de 16 on. 45¢

BISCUITS SODA
DAVID
pqt de 1 lb. 35¢

NOXZEMA
SPECIAL
Format 10 oz
$1.35
Pour vos mains

JUS DE POMMES
ALLEN
48 ONCES 2/.69

PECHES
Del Monte
en 28 oz 2/.79

SALADE AUX FRUITS
Del Monte en 28 onces 2/.85

CIRE JOHNSON
Claire en 32 onces.
Réduction 13c .99

COMET
Nettoyeur
Format régulier 2/.43

BAS DE NYLON
Première Qualité
Sans couture – La paire .69

PRENEZ LA BONNE HABITUDE
DE FAIRE "LE MARCHE" CHEZ NOUS!

(Spéciaux en vigueur du 13 au 16 février)

MAGASINS CARILLON

EPICIER TESSIER
BOUCHER - LICENCIE
1667, Champlain LE 6-2747

E. BOISVERT & FILS
1193, Frigon LE 9-5473

MARCHE GARNIER
BOUCHER - EPICIER - LICENCIE
3762, Garnier LE 9-5311
Shaw.-Nord

LAFRENIERE & FRERE
1752, Frigon LE 9-5468

H. PAILLE ENR.
1290, St-Paul LE 7-7239

BENOIT AUBRY
LICENCIE
1380, 125e Rue LE 6-5631
Shaw.-Sud

ROGER DECHARETTE
BOUCHER - EPICIER - LICENCIE
928, Station LE 6-2922

BOISVERT & FRERE
1301, Gigaire LE 9-5451

MARCHE CENTRAL
273, Tamarac LE 6-2395

JULES BASTIEN
EPICIER - LICENCIE
2602, St-Marc LE 9-3211

REAL ROBITAILLE
550, 109e Rue LE 6-2404
Shaw.-Sud

EPHREM LACERTE
2292, St-Marc LE 6-5659

AURELE AUGER
455, St-Georges La Tuque
Tels : 523-3106 — 523-2725

MARCHE BOURASSA
LICENCIE
1406, 10e Ave LE 6-2636
Shaw.-Sud

DONAT COTE
482, Tessier Tél. 523-4127
La Tuque

MARCHE ST-MAURICE LTEE
2100, 5e Ave LE 6-2446
Shaw.-Sud

MARCHE VINCENT
1443, Frigon LE 9-5465

POLITIQUE PROVINCIALE

Par P.-E. Plouffe

QUEBEC — Inactivité complète au parlement du Québec, hier soir. Ni la Chambre ni le comité des bills publics n'ont siégé. L'Assemblée législative s'est ajournée à jeudi pour permettre l'étude des bills restés en plan à la dernière session. L'examen des projets de loi prévus pour hier après-midi a progressé plus rapidement que prévu. Résultat, il ne restait plus rien pour fournir une soirée de travail aux députés. Ils ont pris congé jusqu'à ce matin.

Bill disparu

M. Johnson a fait grand état, en Chambre, de la disparition du feuilleton du projet de loi No 14, modifiant la Loi des Produits laitiers, alors que le bill 13, référé au comité de l'Agriculture, comme l'autre, y était encore inscrit.

M. Lesage a expliqué que le bill 14 ne renferme pas de résolution, comme c'est le cas pour le bill 13. C'est pourquoi il n'est plus au feuilleton. Il commenta qu'il n'a jamais vu le chef de l'opposition "manquer son coup de pareille façon". Le projet de loi reviendra au feuilleton lorsqu'il aura été approuvé en comité.

Conférencier

L'hon. Bona Arsenault, ministre de la Chasse et des Pêcheries, sera le conférencier au déjeuner de clôture du 18e congrès de l'Association des Outfitters du Québec qui s'ouvre aujourd'hui, à l'hôtel Windsor de Montréal et se poursuivra jusqu'à samedi prochain. On compte actuellement au Québec 864 propriétaires de camps de chasse et de pêche dûment licenciés par le ministère que dirige M. Arsenault.

Jeune Commerce

Une délégation du Jeune Commerce de Trois-Rivières visitera le parlement, aujourd'hui. Elle devra se satisfaire d'une séance du comité des bills publics puisque l'Assemblée législative ne siège pas. A six heures, le groupe sera reçu au Club Renaissance par Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières.

Soumis à l'approbation du conseil exécutif dès jeudi ou vendredi

Texte final de l'offre de l'Hydro

QUEBEC — Le premier ministre Jean Lesage a annoncé, hier, que le Conseil exécutif de la province se réunira jeudi ou vendredi prochain pour approuver le texte final de l'offre de l'Hydro-Québec aux actionnaires des compagnies privées d'électricité. Celles-ci seront expédiées le plus tôt possible après l'approbation de la résolution de l'Hydro-Québec par le gouvernement.

M. Lesage a dit aux journalistes que la rédaction de l'offre est presque terminée et qu'il espère que les ministres pourront approuver le texte dès jeudi. Mais ce pourrait être vendredi. Il n'a pu préciser la date de l'expédition des offres parce que celles-ci devront renfermer la date de la résolution de l'Hydro-Québec ainsi que la date et le numéro de l'arrêté ministériel autorisant celle-ci à procéder. Tout dépendra du moment où ces résolutions seront adoptées.

Une question

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson, a profité de la période de questions et réponses, à l'ouverture de la séance de l'Assemblée législative, hier, pour interroger le gouvernement au sujet d'une annonce de l'Hydro-Québec publiée dans un journal de Winnipeg, soit le "Winnipeg Free Press".

L'annonce, selon le député de Bagot, demandait des ingénieurs professionnels bilingues pour l'Hydro à la Manicouagan et à Montréal. S'adressant particulièrement à l'hon. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, M. Johnson a demandé "s'il est d'intérêt public de savoir si on manque d'ingénieurs au point où l'on doit faire du recrutement à Winnipeg".

Avant même que le ministre n'ait pu répondre, le président de la Chambre intervenait pour faire observer à M. Johnson qu'il n'a pas le droit de citer des journaux, en posant une question et qu'il ne s'agissait pas d'une question d'intérêt public. Il l'invita à poser sa question au feuilleton.

Adoption des bills constituant deux nouvelles corporations

QUEBEC — Le comité des bills publics de l'Assemblée législative a approuvé, hier, le projet de loi constituant la Corporation des Chimistes professionnels et celui des Conseillers en Relations industrielles, tous deux étaient restés en plan lors de la dissolution des Chambres, avant les élections générales de novembre.

Le projet de loi des chimistes professionnels a été approuvé malgré l'opposition de la Chambre de Commerce de la Province de Québec et celle du Board of Trade de Montréal.

Le premier ministre Jean Lesage a déclaré que l'Association des Manufacturiers Canadiens, qui aurait été justifiée de s'opposer, ne le faisait pas et qu'il ne comprenait pas, conséquemment, l'objection des deux organismes.

Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson a dit, pour sa part, que les protestataires pourront toujours présenter un projet d'amendement lorsque le bill sera étudié par le Conseil législatif.

Protection

Le Dr Claude Allard, porte-parole de La Corporation des Chimistes a dit que la loi créant une corporation fermée aura pour but principal de protéger le public contre certains produits qui n'ont aucune valeur et qui peuvent même être dangereux. Il a parlé notamment d'un produit présenté, il y a quelques années, c'était une merveilleuse découverte pour combattre la mauvaise haleine. Les chimistes se sont bien amusés de cette publicité, dit-il. Ils savaient que le produit en question n'avait pas vraiment cette propriété.

Le Dr Allard a aussi souligné le danger de certains jeux de chimie vendus en grande quantité de nos jours. Deux personnes ont perdu la vie en faisant des expériences avec ces jeux. Il est d'avis qu'il faudrait des chimistes compétents pour vérifier ces jeux.

Conseillers

Les Conseillers en Relations Industrielles, pour leur part, ont accepté plusieurs modifications réclamées par La Confédération des Syndicats Nationaux, par l'Association des Manufacturiers Canadiens et par l'Association Professionnelle des Industriels.

Ils ne demandaient plus l'exclusivité du titre de conseiller en relations industrielles, mais uniquement le titre de membre de la Société des Conseillers en relations industrielles.

Un seul amendement a été apporté au texte législatif. Il fut proposé par Me François Nobert, bâtonnier général du Barreau de la Province. Le texte définissait le conseiller en relations industrielles comme "une personne physique qui possède la science et pratique l'art des relations entre employés, entre employeurs, ou entre employeurs et employés. Me Nobert a obtenu qu'on ajoute ... "sous réserve des dispositions de la Loi du Barreau".

Diplômes honoraires à trois doyens de facultés de commerce

QUEBEC — La Corporation des Administrateurs professionnels a remis un diplôme de membre honoraire à trois doyens de Facultés de Commerce de la province, à l'occasion de son assemblée générale annuelle.

Les récipiendaires sont le R. F. Gustave Tardif, E.C., M. A., doyen de la Faculté de Commerce de l'université Laval; le Dr Rosario Cousineau, L. SC. C., doyen de la Faculté de Commerce de l'université de Sherbrooke et M. Roger Charbonneau, L. SC. C., C.A., M.A., directeur de l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

Le nouveau président de la Corporation, M. Jacques Pampalon, a fait l'éloge des récipiendaires et les parchemins leur ont été remis par le président sortant de charge, M. Guy-A. Paquet.

La formation d'un chapitre à Trois-Rivières, pour la région de la Mauricie, fut l'un des faits saillants de l'année écoulée. D'autres chapitres ont aussi été fondés à Montréal et à Québec.

La Corporation a l'intention d'opporter des amendements à sa constitution pour donner le statut professionnel à ses membres. Un projet de loi à ce sujet est actuellement en préparation. Il a pour but de réserver aux seuls membres de la Corporation l'appellation "Administrateur professionnel" et l'utilisation, après le nom, de l'abréviation "Adm.P."

Outre M. Pampalon, le conseil d'administration comprend MM. Robert Morin, Henri Racine et Jean-Paul Thibault, respectivement premier, deuxième et troisième vice-présidents; M. Philippe Sicard, secrétaire; M. Lucien-René Montreuil, assistant-secrétaire; M. Pierre Brouillet, trésorier; M. Guy Dupéré, assistant-trésorier. Les directeurs sont MM. Dominique Bertrand, Guy Duverger, Georges-H. Plamondon, Guy-A. Paquet, ex-président, et Charles Duplessis. Le conseiller juridique est Me Roland-L. Ouellet.

Enquête sur une transaction de la CEP du Grand Montréal?

QUEBEC — Le cabinet du Québec a décidé de demander à la Commission des écoles catholiques du Grand Montréal l'autorisation de faire une enquête privée sur les bénéfices importants qu'aurait fait un intermédiaire lors de ventes de terrains à cet organisme.

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, a déclaré que cette enquête serait faite "à huis clos" et que le nom de la personnalité chargée de ce travail serait annoncé aujourd'hui, si la Commission accepte.

Vendredi dernier, le journal La Presse a écrit qu'un intermédiaire avait fait des bénéfices de l'ordre de $211,932 sur des ventes de terrains à la Commission à Côte-St-Luc, dans la banlieue de Montréal.

Le journal a précisé qu'un intermédiaire avait fait l'acquisition des terrains le 23 mars, le lendemain du jour où la Commission avait décidé d'acheter ces terrains à cet entremetteur.

Le quotidien montréalais poursuit en affirmant que cette personne interposée a acheté 2,000,000 de pieds carrés de terrain au prix de 50 cents le pied carré, et qu'elle a revendu le tout à la Commission au prix de $1.50 le pied carré.

L'urbanisme a cessé d'être un tabou

QUEBEC — "Sous le gouvernement actuel, l'urbanisme a cessé d'être un tabou comme dans l'ancien gouvernement."

M. Laporte

C'est ce que l'hon. Pierre Laporte a répondu au chef de l'opposition lorsque celui-ci a demandé si le ministre des Affaires municipales avait annoncé la politique du gouvernement, à Trois-Rivières, en prenant part au biduum du film sur l'urbanisme.

M. Laporte a exprimé, dans la cité de Laviolette, en fin de semaine, la volonté du gouvernement d'instituer une commission provinciale d'urbanisme. La première fois que les journalistes lui ont attribué une déclaration à cet effet, il n'en avait pas parlé vraiment. Mais son texte avait été distribué aux journalistes et le passage à ce sujet n'en avait pas été rayé, avec le résultat que la plupart des journaux annonçaient la création éventuelle d'un tel organisme.

En fin de semaine, le ministre des Affaires municipales fut très précis. Aux questions de M. Johnson, le ministre a répondu que l'urbanisme n'est plus tabou. Puis il a dit: "Lorsque le ministre des Affaires municipales exprimera des opinions personnelles, le chef de l'opposition les lira dans les journaux, comme tout le monde. Lorsque le gouvernement aura des politiques à annoncer, nous le ferons en temps et lieu."

Débat sur la motion Bellemare reporté à mercredi prochain

QUEBEC — Le débat sur la motion de M. Maurice Bellemare concernant le chômage ne se continuera pas cette semaine. La Chambre ne siège pas aujourd'hui, jour des députés, alors que le débat aurait pu normalement être repris.

Le premier ministre Jean Lesage a dit que le débat sur cette motion pourra reprendre mercredi prochain, si le comité de l'Agriculture et de la Colonisation termine l'étude de la Loi des Marchés agricoles au cours de l'avant-midi.

Le chef de l'opposition a soulevé la question en demandant que, par dérogation au règlement, la motion soit de nouveau discutée jeudi, alors que les députés seront en Chambre. M. Johnson a soutenu que le premier ministre ne veut pas hâter le débat sur cette motion et a dit que c'est le devoir de l'opposition d'insister pour que le gouvernement hâte l'étude de cette motion qui concerne un problème urgent. Le député de Bagot a admis qu'il s'était entendu avec le chef du gouvernement, il y a quelque temps, pour consacrer le plus de temps possible aux bills privés laissés en suspens à la dernière session, mais à ce moment, dit-il, cette motion n'était pas devant la Chambre.

M. Lesage a expliqué qu'il y a quatre bills pour jeudi, dont le bill des chiropraticiens et qu'on peut s'attendre de discuter de ces projets de loi toute la journée et l'avant-midi de vendredi.

Vingt-six rapports

M. Daniel Johnson a souligné, en Chambre, que le gouvernement a encore vingt-six rapports à déposer, selon le règlement, et que vingt et un sont en retard. Il a demandé qu'on fasse diligence. L'hon. René Hamel a dit que sous l'U.N., les rapports étaient déposés un an après.

Le chef de l'opposition a répliqué que l'opposition du temps ne faisait pas son devoir.

Bills à l'étude

Les membres du comité des bills privés étudieront, aujourd'hui, les projets de loi suivants: bill 196, concernant un contrat de mariage; bill 215, concernant la Corporation des Urbanistes; bill 159, modifiant la charte de la cité de Lachine; bill 217, concernant la Commission scolaire de Dorval et bill 101, concernant la compagnie de Chemin de Fer de Jonction de Napierville.

REPAS DE GALA? OUI, MAIS ATTENTION À L'ESTOMAC!

TUMS

Rien d'aussi pratique que les TUMS. Mettez-en dans votre bouche dès que vous en éprouvez la nécessité. Mastiquez. (Vous n'avez pas besoin d'eau.) Le soulagement est rapide — pas d'hyperacidité, pas d'arrière-goût désagréable.

Avez toujours des TUMS — 12 pastilles — seulement 10¢
Paquet économique de 3 rouleaux, 29¢
Flacon de 100, 79¢

POUR L'ESTOMAC

annonce

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite — combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

A L'OCCASION DE LA SAINT

Valentin

dites-lui votre affection avec des FLEURS

FLORIST'S TELEGRAPH DELIVERY INTERFLORA

FLORICULTURE

H. G. Gauthier

INC.

BOUL. ROYAL, BANLIEUE

Tél.: FR 5-4813

UNE NOTE MODERNE DANS TOUTE LA MAISON

GRÂCE À UN EMPRUNT PEU COÛTEUX, ASSURÉ SUR LA VIE, À LA

CAISSE DE PRÊTS BNE

Scotia BANK
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

la plume et le plumeau

Il viendra

Il est là, tout près. Il est embusqué derrière une borne de l'avenue du temps. Il se cache mais parfois il risque un oeil à travers les giboulées et il scrute le soleil. Il constate l'allongement des jours, la densité de la lumière, la direction et la vitesse du vent et il se dit que son heure s'en vient. Il étire ses membres roses. Il attend et il espère.

Qui ça il? Le printemps. Dans moins de six semaines, il apparaîtra au calendrier mais, un peu avant, nous aurons commencé à nous dépouiller de nos multiples et lourdes pelures hivernales. Nous aurons remplacé les bonnets de fourrure par des bibis de paille et nous trottinerons plus allègrement dans la neige détrempée que sur la glace.

Un poète, Rostand je crois, a dit: "C'est la nuit qu'il est bon de croire à la lumière". Je lui réponds en disant: "C'est quand on en a assez de l'hiver, de la neige et du froid qu'il est bon de croire au printemps". Dès que les jours allongent et que le ciel se fait plus clair, je me sens revivre. Je ferme les yeux et j'imagine des pelouses vertes, des fleurs en bourgeons et les arbres revêtus d'une fine dentelle à peine teintée. J'entends les chants des oiseaux et je songe à tous les nids qui se construiront patiemment au creux des branches.

Les hivers les plus longs comme les nuits les plus noires finissent toujours par se terminer. Le printemps, c'est l'aube de l'année, c'est l'avant-première de l'été.

Ce que nous constatons dans le domaine physique peut se transporter au moral. Les dépressions nerveuses sont plus nombreuses en automne, quand novembre avec ses arbres dépouillés et ses glas, avec ses jours de plus en plus courts, apporte une mélancolie profonde à ceux qui souffrent et ajoute à leur détresse.

Parfois les estomacs sont fatigués de la nourriture plus lourde de l'hiver, les poumons sont asphyxiés de respirer l'air surchauffé des maisons. Le carême et ses privations, si légères soient-elles, puis le grand bain de l'âme de la confession et de la communion pascales préparent l'âme pour un renouveau, une nouvelle naissance.

Quand le printemps est autour de nous il peut être aussi en nous. Rejetons nos vieux remords, notre sentiment de culpabilité, nos regrets stériles.

Mamie

CETTE ROBE originale en tweed de tricel noir et blanc - donc lavable - fait partie de la collection de London Town Dresses Ltd, Londres. L'encolure est largement échancrée pour révéler un tricot blanc, et la jaquette croisée légèrement marquée à la taille. La jupe est droite et les manches s'arrêtent au-dessus des poignets.

Tweed tissé de la même manière depuis des siècles

Parmi les beaux tissus que l'on peut voir depuis janvier dans les collections de Paris et de Londres se trouvent des tweeds Harris tissés à la main — comme ils le sont depuis des siècles — dans les maisons même des petits fermiers de l'île Harris, au large de la côte ouest de l'Ecosse. Le tweed Harris tissé dans ces conditions est marqué d'un tampon représentant un orbe surmonté d'une croix de Malte et est tellement en demande qu'on en exporte chaque année des milliers de kilomètres.

Les textures les plus légères ne pèsent que 200 grammes le mètre, bien qu'on en fasse en bien d'autres poids et qu'il y ait plus de 2,000 dessins différents. Les couleurs comprennent les tons bruns et mauves traditionnels, mais parmi les plus nouveaux et les plus jolis on remarque notamment un rouge délicat virant au rose. Le tweed Harris blanc, utilisé par plusieurs couturiers célèbres, s'est révélé populaire dans le monde entier. La Harris Tweed Association s'occupe des exportations et des paiements aux fermiers et la belle laine est teinte, filée et préparée pour le tissage dans la ville de Stornaway, Harris, avant de leurs etre envoyée. Les tissus sont renvoyés aux usines pour y être rétrécis, pressés et finis avant d'être expédiés aux acheteurs de nombreux pays.

Fait remarquable, le tweed Harris est tissé de la même manière depuis des siècles. Les petits fermiers mettent les dessins au point et tous les membres de la famille prennent part au travail, comme ils participent aux autres activités de l'année — ramassage de la tourbe, tonte des moutons, travaux agricoles, entretien des bâtiments et pêche.

Retour de la taille haute

La taille haute prépare son retour. C'est du moins ce que l'on peut déduire de la nouvelle collection des "Trend Setters" présentée récemment aux correspondants de mode par Susan Small, 76, Wells Street, Londres W. 1 (qui a pour cliente la princesse Alexandra de Kent). La série des jolis modèles confirme aussi que le fourreau, souvent boutonné sur le côté, sera sans doute l'un des styles les plus populaires en 1963. Les robes sont pour la plupart sans manches et ont une encolure en pointe très allongée qui change agréablement des encolures rondes.

Les tissus employés sont surtout ceux d'entretien facile, qu'il s'agisse de cotons, de shantungs ou de lainages. Certain ensemble lavable en croisé de coton avec vareuse à col chemisier et manchettes, et décoré de piqûres de ton contrastant, montrait bien que ce genre de tissu se prête même à la confection de vêtements assez habillés. Autre modèle attrayant : un ensemble composé d'une cape en tweed reversible à gais carreaux bleu marine et vert emeraude, porté avec une robe fourreau du même vert. Seules quelques jupes étaient droites.

Hartnell préconise un style oriental

LONDRES (Reuters) — Des soieries aux couleurs vibrantes caractérisaient les collections printanières et estivales, présentées récemment à Londres, par Norman Hartnell, couturier de la maison royale.

Les modèles avaient été conçus d'après la garde-robe de la reine Elisabeth pour sa présente tournée dans le Pacifique.

Hartnell a fait voir ses créations deux semaines après les présentations de ses collègues du groupe des couturiers de Londres, à cause d'un accident de tuyauterie dans son atelier qui avait endommagé les tissus et les robes.

Au cours du défilé de mode, on a vu resplendir toutes les couleurs, depuis les jaune, bleu et vert, jusqu'aux riches nuances de violet.

Hartnell préconise un style oriental, avec des cols style mandarin et des tuniques parfois coupées jusqu'à la taille et recouvrant une jupe étroite.

On voyait aussi des soies imprimées de tons éclatants rappelant les couleurs employées par les peintres de l'école impressionniste. Dans cette collection, l'ourlet de la jupe couvre le genou et les vestes de costumes s'arrêtent aux hanches.

NOUS CONTINUONS NOTRE

VENTE DE RENOVATION

JUSQU'UA 16 FEVRIER INCLUS

10% A 40%

DE REDUCTION SUR

LINGERIE

STYLES REGULIERS

et

CORSETTERIE

STYLES DISCONTINUES

IL FAUT LIQUIDER AVANT DE COMMENCER LA RENOVATION DU MAGASIN

Fine lingerie - Bas
Corsetterie

363-A DES FORGES, TROIS-RIVIERES FR. 5-3563

PRODUITS DE BEAUTE
AU PRIX DE GROS

Mesdames, Mesdemoiselles,

Vous pouvez maintenant vos procurer tous les produits nécessaires au traitement du cuir chevelu de même que tous ceux requis pour l'éclat et l'apparence le votre chevelure.

● Teinture ● Permanentes
● Shampoos
● Traitement du cuir chevelu ● Etc.

Voici quelques exemples de nos prix de gros :

TEINTURES:

MISS CLAIROL	$1.25
ROUX	60¢
OZON	$1.10
PROTEIN PLUS	90¢
TRESEMME	90¢
SHAMPOOS 12 ON.	50¢
CREME RINSE 40 ON.	$1.25

PERMANENTES
Valeur régulière de $8 à $20 — PRIX de GROS : $1.00 à $2.25

PEIGNES en aluminium 75¢

BROSSES "Jean-Pierre" Valeur de $8.95 — PRIX DE GROS $5.00

AUTRES MENUS ARTICLES AU PRIX DE GROS

DIANE

PRODUITS DE BEAUTE

1374, rue HART TROIS-RIVIERES

VOYEZ CES SPECIAUX

MANTEAUX COSTUMES
Val. rég. jusqu'à $75.00
$4.95 - $9.95
$14.95

ROBES
Val. rég. jusqu'à $55.00
$2.95 - $4.95
$6.95 - $8.95

CAR COATS
Val. jusqu'à $45.00
$12.95 - $14.95
$19.95

VENTE ABANDON DES AFFAIRES

La marchandise est regroupée DE NOUVEAUX SPECIAUX vous sont offerts chaque jour.

Sportswear
• JUPES • SLACKS
• GILETS
Val. rég. jusqu'à $20.00
$2.95 - $4.95
$7.95 - $9.95

CHAPEAUX BONNETS DE LAINE
Rég. jusqu'à $20.00
$1.49 - $2.49

NOUS DEVONS FERMER A LA FIN DU MOIS — HATEZ-VOUS DE PROFITER DE CES FORMIDABLES SPECIAUX — IL NOUS FAUT TOUT LIQUIDER

MAISON D'ESCOMPTE ENR.

363, DES FORGES TROIS-RIVIERES TEL.: 378-1530

Coco Chanel ou l'éternelle jeunesse...C'est bien de Paris!

Par Claire ROY

Vers les années trente, Chanel comptait parmi les grands couturiers de Paris. Vint ensuite une éclipse qui fut suivie d'une rentrée triomphale, voici quelques années. La grande Chanel, ou Coco Chanel, comme on l'appelle a conquis non seulement les élégantes, les acheteurs étrangers et les chroniqueuses de mode, mais toutes les femmes.

(Photo UPI)

UN PLAID rouge et vert foncé a servi à réaliser de costume de Chanel.

(Photo UPI)

PETIT TAILLEUR de lainage blanc à jupe tablier, création Chanel.

(Photo UPI)

COCO CHANEL a créé ce modèle de robe manteau en lainage tissé main.

La raison de son succès ? C'est que ses modèles sont faciles à porter. Leur élégante simplicité en fait des costumes qui conviennent aussi bien à la jeune fille qui travaille ou à l'étudiante qu'à la femme du monde, à la femme âgée qu'à l'adolescente. Ils peuvent être façonnés aussi bien dans les tissus les plus courants que dans les étoffes de grand luxe.

Chez elle on remarque la sobriété et le naturel de la ligne. Des détails très soignés de couture en forment l'ornementation mais rien ne heurte le regard ... ni l'opposition du mari à qui déplaisent les toilettes trop excentriques.

Chose curieuse, ces costumes d'allure jeune peuvent être adaptés par des femmes de tout âge, en variant certains détails, et ils rajeunissent les grand-mères tout en donnant l'air sérieux aux jouvencelles. Leur coupe permet tous les mouvements. Ils n'embarrassent pas la marche et ils permettent d'entrer dans une auto et d'en sortir avec grâce. Ce sont vraiment les vêtements de la femme moderne, celle qui ne se préoccupe pas uniquement de briller dans les réunions mondaines mais de participer à la vie de son pays.

Pourtant, en dépit de leur sobriété, les petits tailleurs Chanel demeurent toujours très féminins, par leur coupe assouplie et par la finesse de la confection. La grande Chanel, maintenant âgée de soixante-dix-neuf ans, affectionne les lainages, secs ou bourrus, les plaids, le noir, le gris et le blanc.

annonce

VOS DENTIERS ballottent, glissent ?

FASTEETH, poudre améliorée que vous saupoudrez sur vos dentiers afin de les tenir fermement en place. Ils ne glisseront pas, ne balloteront pas. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. FASTEETH est alcaline (non acide). Ne sûrit pas et prévient l'odeur de dentiers. Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique.

Mademoiselle ...

pour votre trousseau

VOYEZ LE NOUVEAU MAGASIN

JACQUES LANGLOIS ENR.

Nous sommes en mesure de vous offrir tout ce que peut contenir un trousseau complet : Couvre-lits, couvertures, draps, taies d'oreil'ers, serviettes, nappes, etc., de bonne qualité à un prix modique.

Chaque dollar d'achat vous donne droit de participer au TIRAGE d'un magnifique Couvre-lit Italien d'une VALEUR DE $25.

Jacques Langlois Enr.

Décoration d'intérieur

982, St-Maurice Trois-Rivières. Tél. 378-2751

annonce

Malaises du "Retour d'Age" soulagés chez la plupart des femmes soumises aux tests dans une clinique pour femmes!

Irritabilité, Bouffées de Chaleur, Faiblesse nervosité, soulagés d'une maniere surprenante dans cas après cas!

Une clinique pour femmes, bien connue, a révélé que les résultats obtenus, à la suite de tests, ont démontré que plusieurs femmes peuvent être soulagées des ennuis du "retour d'âge"! Cas après cas ont été efficacement traités . . . même la nervosité et les "bouffées de chaleur".

Les résultats surprenants obtenus sont attribués entièrement au médicament employé . . . médicament bien connu que vous pouvez prendre à la maison . . . le Composé Végétal Lydia E. Pinkham! .

Vous aussi pouvez espérer obtenir le même résultat si vous employez le même médicament. Des milliers de femmes ont constaté que le Compose Pinkham, qui agit par l'intermédiaire du système nerveux sympathique, remedie d'une façon exceptionnelle aux malaises d'origine fonctionnelle dus au "retour d'âge".

Alors, pourquoi endurer inutilement les misères du "retour d'âge"? Commencez dès aujourd'hui à prendre Pinkham. Voyez si la tension nerveuse ne diminuera pas! Voyez si ne disparaîtront pas les "bouffées de chaleur" suffocantes qui rendent si difficiles plusieurs années de votre vie! Le Compose Végétal Lydia E. Pinkham est en vente dans toutes les pharmacies.

VOTRE SANG A-T-IL FAIM DE FER? Pour l'anemie due au seul manque de fer, prenez les Tablettes Pinkham. Ce tonique ferré fortifie le sang dès le premier jour.

Quel est vraiment le pouvoir de la femme ?

MONTREAL (PC) - La question discutée au cours d'un débat qui se tenait ici récemment était la suivante: "Le pouvoir de la femme est-il surestimé par les hommes, en Amérique du Nord?".

"Oui", a déclaré M. Victor Gruneau, directeur d'une compagnie de publicité, "et les hommes se classent au second plan, en se mettant à genou devant les femmes".

"Non", de dire Hope Danders, qui dirige des enquêtes sur l'opinion publique. "Mais il est vrai que les femmes tiennent les cordons de la bourse, et activent le commerce".

En conclusion, M. Gruneau a fait la remarque que sa plaidoirie avait été preparée par "une jeune fille travaillant dans son bureau".

A l'occasion de la Saint-Valentin

OFFREZ UN CADEAU TOUJOURS APPRECIE EN PROFITANT DE NOS SPECIAUX

APRES INVENTAIRE

Vous voulez renouveler votre monture de bague à diamant, rien de plus facile. PAUL BELLEMARE peut vous les échanger à prix convenable.

Voici quelques vedettes de nos spéciaux :

SAUTOIR "TASSEL" Réduit à **79c - 99c** **$1.49** **$2.79** ET PLUS.

COLLIERS 1, 2, 3, 4, et 5 rangs — Brun, Rouge, Magenta, Vert, Gris, Noir, etc — Réduits à : **$1.49 - $2.99** **$5.79** ET PLUS.

COLLIERS EN CRISTAL 1, 2, 3, 4, et 5 rangs avec boucles d'oreilles. Aurore boréale, Brun, Bleu, etc. Réduits à : **$1.99 - $2.99** **$5.79** ET PLUS.

BAGUES DE FANTAISIE ET PIERRES DE NAISSANCE. REDUITES A : **59c - 99c** **$1.49** ET PLUS.

BAGUES PIERRE DE NAISSANCE. PIERRE SYNTHETIQUE. REDUITES A : **$4.99 - $6.75** ET PLUS.

Montres, bagues et pendatifs pour dames réduits à: $7.95 – $13.25 **$14.50**

MONTRES Pour hommes, à l'épreuve des chocs et de l'eau. REDUITES A : **$17.50** ET PLUS.

Le meilleur endroit en ville dans le domaine de la bijouterie

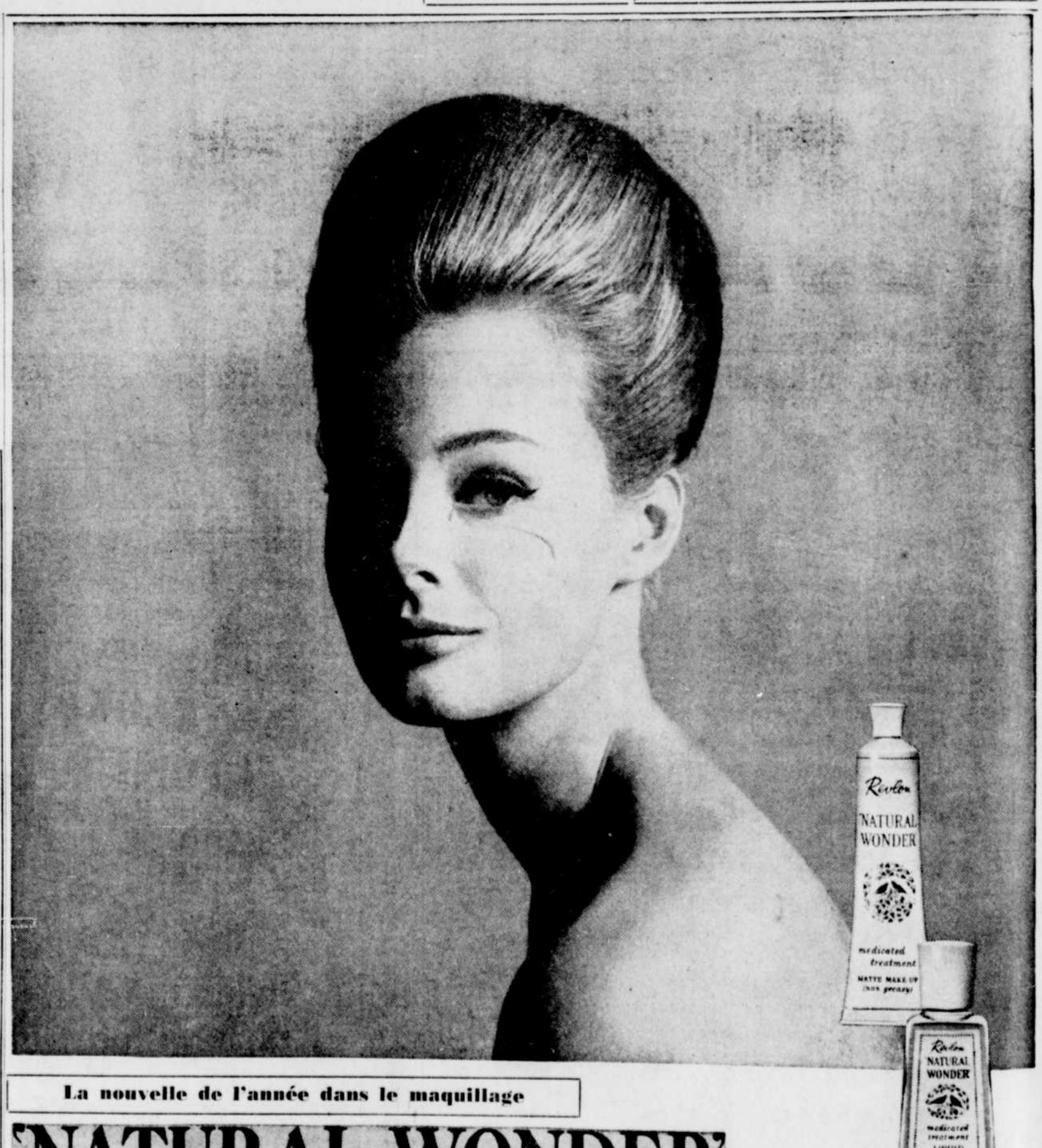
Pourquoi vous payez moins cher chez Paul Bellemare, bijoutier, que chez les SOI-DISANT GROSSISTES ou supposées MAISONS D'ESCOMPTE à 50%, c'est que les prix réguliers sont réduits et non soufflés de 50% pour enfin vous les vendre aux prix réguliers.

PAUL Bellemare INC.

HORLOGER BIJOUTIER

Comptant — Crédit — Mise de côté

396, Des Forges Trois-Rivières FR. 6-7013



La nouvelle de l'année dans le maquillage

'NATURAL WONDER'

le maquillage médicamenté avec la touche Revlon

Le nouveau "NATURAL WONDER" améliore visiblement votre teint ... et le rehausse comme seulement REVLON peut le faire !

Il aide à prévenir les problèmes de votre peau parce qu'il est activement antiseptique et absolument **non graisseux.** L'apparence et l'arôme sont si délicats qu'on ne peut s'imaginer qu'il est médicamenté. Et vous pouvez obtenir le fini de votre choix. MAT (pour un dissimulant plus complet) LIQUIDE (pour un maquillage complet) OU POUDRE COMPACTE (pour un maquillage plus léger). $1.75 chacun.

7 nuances parfaites de teint

Se vendent partout où l'on trouve les cosmétiques de premier choix REVLON

Mais oui, vous pouvez guérir

le courrier de Mamie

DEMANDE:— *En lisant votre chronique où vous parliez des maladies mentales certains passages m'ont vivement inquiétée. Il y a longtemps que je me demande avec angoisse et secrètement si je ne fais pas partie du long cortège des névrosées pour ne pas dire le vrai mot qui me fait tellement peur "malades mentaux".*

Depuis mon enfance, j'ai toujours souffert d'angoisse que je pourrais appeler perpétuelle, d'insécurité et d'instabilité émotive. J'ai fait deux graves dépressions, dont l'une depuis mon mariage.

Je suis mère de plusieurs enfants qui ne sont pas plus méchants que les autres mais que j'ai du mal à supporter. Je ne cesse de les disputer et ils me répondent sur le même ton. Je sais qu'ils doivent souffrir de ma mauvaise humeur habituelle. Je sais que je les prive de la tendresse et du calme dont ils ont besoin pour s'épanouir . . .

Dites-moi, suis-je une névrosée? Dois-je consulter un psychiatre? Puis-je en venir à surmonter ces difficultés . . . Je suis sur le point de tout abandonner et de sombrer dans le noir pour toujours . . .

MAMAN QUI ESPERE MALGRE TOUT

Réponse:- Je n'ai reproduit au moyen de simples sédatifs qu'une petite partie de votre et même de la meilleure volonté du monde. Dites-vous que lettre mais les détails que vous la guérison est à la portée de m'exposez si clairement et si votre main mais qu'en ce molucidement me laissent voir ment votre fardeau est trop que vous ne pouvez sortir seule lourd pour que vous le portiez de cette situation. Pourquoi a- toute seule. Et cessez de vous voir peur des mots? N'avez-vous faire un épouvantail avec ces pas lu qu'être malade de l'âme mots de névrose et de maladie n'a rien de plus effrayant que mentale. Songez qu'il y a une d'être malade du corps? Si vous personne sur dix qui souffre de vous fracturiez une jambe vous l'âme, un jour ou l'autre de sa consulteriez un orthopédiste, vie.

n'est-ce-pas?

Votre état de névrose légère date de votre enfance et il se peut que vos difficultés conjugales proviennent du fait que vous vous êtes mariée avant d'avoir atteint votre équilibre normal et une saine maturité. Mais il ne sert à rien de revenir sur le passé. Rappelons seulement qu'on devrait s'efforcer de déceler les névroses naissantes chez les adolescents et même les enfants avant que le mal n'ait enfoncé trop profondément ses racines. Mais il n'est pas trop tard pour vous faire soigner, justement parce que vous êtes parfaitement consciente de ce qui vous tourmente et que vous vous analysez.

Pour vous, pour votre mari, pour vos enfants, vous devez recourir aux soins d'un psychiatre. Votre médecin de famille vous en recommandera un. N'hésitez pas à lui décrire votre état qui ne peut se guérir

Vous êtes une grande émotive et vous le resterez d'une certaine façon. Mais vous apprendrez le calme, la sérénité et une certaine maîtrise de vos émotions. Vos peurs et vos angoisses s'envoleront. Vous serez plus calme et vos enfants ne seront pas exposés à devenir nerveux et instables. Vous trouverez le bonheur, j'en suis sûre. Courage!

— O —

Demande:- Auriez-vous la bonté de m'expliquer ce que signifie l'expression "peeling en profondeur"? Est-ce un traitement coûteux? Est-ce douloureux?

JANI

Reponse:- Je ne puis vous donner que les seules explications que j'ai lues à ce sujet. Le mot "peeling" (accepté en français dans le vocabulaire des instituts de beauté) correspond au mot français "épluchage" C'est une petite opération qui se pratique par des esthéticiennes spécialement formées et qui consiste à enlever, au moyen de certaines préparation la couche supérieure de la peau, ce qui enlève ainsi [illegible] imperfections: cicatrices d'acné, rides légères, taches, etc. Je crois que ce traitement coûte assez cher mais est accessible aux bourses moyennes. J'ai aussi l'impression que sans être aussi douloureux qu'une grande operation chirurgicale, ce ne doit pas être une partie de plaisir.

Réponse à Anxieuse de savoir:- Je ne crois pas que je puisse ajouter grand chose à ce que je vous ai déjà écrit au sujet de cette affaire de vol à l'étalage. La meilleure chose à faire maintenant c'est d'y penser et d'en parler le moins possible. Espérons que vos amies oublieront et que celle que vous avez impliquée dans l'affaire sera aussi charitable pour se taire. Vous payez bien cher cette action commise alors que vos facultés étaient affaiblies par l'alcool. Mais ne recommencez plus. Mais songez bien, ma petite fille, que l'on doit toujours porter la responsabilité de ses actes. Vous avez fait tort à cette jeune fille, même si vous n'avez pas donné son nom véritable. Cela n'a pas empêché la police de l'inquiéter. Je ne vois pas comment vous pouvez vous imaginer n'avoir pas fait tort à cette personne. Si vous le croyez, vous avez la conscience faussée.

Réponse à Mme R. Renaud:- Je vous remercie, chère Madame, de l'envoi de ce petit livre de recettes qui sera très utile aux diabétiques et aux personnes qui désirent maigrir. Il m'avait déjà été signalé par une autre lectrice. Je répète qu'on peut se le procurer aux pharmacies qui vendent des substituts du sucre. Et vous faites bien de me rappeler que souvent l'obésité peut conduire au diabète. Quand on souffre d'embonpoint, il est prudent de rechercher une alimentation qui ne contient pas trop de calories. Et comme le sucre contient beaucoup de calories, il est prudent, dans bien des cas, de le remplacer par ce substitut, en pilules ou en liquide.

carnet Mondain

en vrac!

Parmi les personnes qui assisteront au Vin-Mode, organisé par les dames du Comité Trifluvien de l'Orchestre Symphonique de Québec, à la Maison de Clairette, nous remarquons: Mesdames Antoine Roy, C.R. Fontaine, Jean Savary, Nicolas Paquet, Samuel Pollack, Pierre Côté, Henri Jolicoeur, Jean-Paul Lessard, Léon DesRivières, André Samson, A.-F. Mercier, Paul Galibois, J.-P. Goldsmith, Isidore Pollack, Jean-Charles Falardeau et Mlle Thérèse Proulx de Québec.

Mesdames Yves Gabias, J.-A. Mongrain, Guy Tousignant, Roger Lanneuville, Vincent Héon, Jean-Paul Lamy, Maurice Betty, Maurice Dufresne, Jean Ferron, Roméo Beaudry, Norman Ryan, Maurice Berlinquet, René Richard, Pierre Paquin, Mlles Lucette et Isabelle Viqneault, Madeleine Turgeon.

Mesdames R. Rivard, Rémi Paul, Claude Beaudoin, Charles Auger, Edouard Poitras, Adélard Papillon, Gilles Bellefeuille, Benoit Hamel, Pierre Gaudet, Gilles Demontigny, Jean Fréchette, Jean Alarie, Roger Bourbeau, Gustave Boisclair, Louis Mailhot, Henri-Paul Daubin, Mlle Yolande Beaumier, Jean-Louis Beaumier, Joseph J.-D. Bacon, Mlle Lise Bacon.

Mesdames: Claude Blondeau, Maurice Normandin, Emmanuel Cossette, Mlles Doris Thiffeault, Nicole Fiset, Françoise Bour-[illegible] Mesdames Pierre Dostaler, Claude Bourque, [illegible]ard Tétreault, Lucien Comeau, Louise Farmer, Mlles G. et J. Malone, Diane Gignac, Louise Brassard, Monique Simard, Agathe St-Onge, Jeanne Descoteaux, Marielle Houle, Lo[illegible]e Dallaire, Marie-José [illegible]oupart, Louise Laroche, Mesdames Claire Parks, Jean Bruneau, Ludovic Laperrière, Lionel Martin, Yves Normand, Pierre Langlois, Marie-Anne Thibeault, Michel Neveu, Louis Létienne, Gabriel Gascon, Jean Gascon, René Normand, J.-A. Denoncourt, André Panneton, Yves Dufresne, Louis Fugère, Jean Banville, Roger Leblanc, Pierre Rousseau, Paul Rivard, Paul Bailly, Tommy Trow, Jos. Lamoureux, Philippe Bellefeuille, Edouard Allen, Gilberte Blouin, Georges Gariépy, Paul Villeneuve, André Piché, Frank Spénard, Jean-Charles Matteau, Claude Landry, Omer Gratton, Albéric Trepanier, Clément Morin, Lucille Jacob, Thérèse Rousseau, Olive Fugère, Marie Audet, Lucille Houle, Lily Tremblay, Paul-André Gagnon, Mlle Pauline Béland.

Mesdames Alexandre Béland, Marc Béland, Rodrigue Latourelle, Angéline Legris, Yvon Trudeau, J. Rose, Yvon Morinville, Jean Rinfret, Jacques Sévigny, Jacques Langevin, Louis Archambeault, Gérard Dufresne, Jules Héon, Maurice Lapointe, Jac[illegible] Leslie[illegible]onrad Gélinas, Yvon Gendron, Roger Bisson, Hervé Beaudoin, Donat Chagnon, Mlles Marcelle Vigneault, Armande Bouchard.

Mesdames Louise Allen, Jacques Gouin, Robert Custeau, Jean-Jacques [illegible]ouquin, Georges Gouin, Pierre Lajoie, Robert Lajoie, Alfred Vigeant, J.-E. Bourbonnais, Jules Carignan, Robert Gouin, Paul DeCourt, Mlles Huguette et Geneviève Bouille Cécile Martin, Renée Ménard, Claire Lacoste, Yvonne Cloutier, Fabienne Beaudet, Madeleine Corbeil.

Mesdames Charles Béland, Jean-Louis Boivin, Paul Hamelin, Roland Hould, Paul-Emile Lambert, André Pothier, Chs-Ed. Lamoureux, Marcel Boily, Fernand Lemire, Fernand Parent.

VENTE VOGUE VENTE

VENTE

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

JUPES Rég. $14.95 à $19.95 — $4.95

SLACKS Rég. $14.95 — $4.95

PANTALONS DE SKI Rég. $19.95 à $24.95 — $12.00

CAR COATS Rég. $19.95 à $29.95 — $12.00

Vogue LINGERIE

351, DES FORGES

VENTE VOGUE VENTE

VENTE VOGUE VENTE

VENTE VOGUE VENTE

BONAPRIX POUR DES ECONOMIES

Pour garçons de 2 — 6 ans
COUPE-VENT ET PANTALON "JEAN"
chaudement doublés, couleurs assorties
Valeur régulière de $4.95
Spécial seulement: $2.99

JACKETS DE SKI POUR DAMES
Confectionnés de nylon piqué, assortiments de couleurs, grandeurs P. M. L.
Rég. $12.95 SPECIAL $7.99

BAS DE TRAVAIL ET DE SPORT
POUR HOMMES et GARÇONS
"Imparfaits" d'une ligne régulière à compter de 69c à $1.00
VENTE DE FEVRIER 29¢

Pour filles de 4 — 16 ans
LEOTARDS EXTENSIBLES
en laine et nylon. Beige seulement
Rég. jusqu'à $1.49
SPECIAL DE FEVRIER 67¢

Pour filles de 8 — 14 ans
JUPES PAR PLIS
en plaid de flanelle. Plaid attrayant de teintes assorties.
Rég. $1.98 pour 99¢

Ligne régulière de $1.98
ROBES DE COTON
pour filles de 2-6 ans
Nouveaux styles charmants
SPECIAL DE FEVRIER $1.33

Valeur régulière jusqu'à $2.95
PANTOUFLES ECHANTILLONS POUR DAMES
Plusieurs styles dans le groupe.
SPECIAL DE FEVRIER 99¢

LA VENTE D'UN STOCK DE SOULIERS D'UNE BANQUEROUTE
SE CONTINUE CETTE SEMAINE.
Encore un choix excellent dans la plupart des lignes.
Plusieurs lignes en vente pour la première fois.
Plusieurs extraordinaires réductions
Epargnez 25% — 35% 50% et plus sur nos souliers chez BONAPRIX
Dans l'ancien garage Kimball
Bonaprix
333 St-Antoine — Trois-Rivières

Ligne régulière de $1.00
T-SHIRT "TURNBULLS"
en coton blanc pour hommes manches courtes
SPECIAL DE FEVRIER 77¢

Valeur régulière jusqu'à 79c
BAS BERMUDA POUR FILLETTES
longueur aux genoux. Nylon extensible, laine, etc.
SPECIAL DE FEVRIER 27¢

CULOTTE POUR DAMES
une seule grandeur, nylon et coton extensible. Bonne qualité pour une longue durée. Rég. 79c
SPECIAL DE FEVRIER 39¢

BAS NYLON SANS COUTURE
et de première qualité pour dames. Nouvelles teintes.
Grandeurs: 8½ - 11
SPECIAL DE FEVRIER 29¢

DRAPS EN COTON IMPRIME
Ligne régulière de $2.98.
Agréables patrons fleuris.
Grandeurs: 72" x 99"
SPECIAL DE FEVRIER $1.66

MANTEAUX 7/8 EN LAINE LAMINEE POUR DAMES
Valeur rég. jusqu'à $24.95
Chaude doublure piquée
SPECIAL DE FEVRIER $9.97

Il y en a pour qui la St-Valentin est la plus belle fête de l'année

Par Yvette GARCEAU

De toutes les coutumes existantes, celle d'envoyer un valentin à l'élu de son coeur reste encore la plus charmante qui soit. Et derrière toutes ces boites de chocolat, ces cadeaux-surprise, ces coeurs rouges, ces gerbes de fleurs, se profile la silhouette des amoureux timides.

Quel est l'âge de l'amour? Tout le monde dira vingt ans. Les adolescents vous affirmeront avec tout le sérieux du monde qu'on peut aimer pour la vie à seize ans.

Ceux qui ont rencontré le grand amour de leur vie à trente-cinq ans, retrouvent leurs émois d'adolescents.

La mère de famille se sent l'âme d'une midinette chaque fois qu'elle voit un beau film d'amour.

La sentimentalité . . . ce défaut qu'on reproche si souvent aux femmes! Et pourtant, sans ce défaut, une femme ne serait pas complète. D'ailleurs, que ces messieurs fassent un petit examen de conscience, et ils découvriront qu'ils ont peut-être une bonne partie de ce défaut.

A tout âge, on rêve à l'amour, même à soixante ans. La St-Valentin permet justement d'exprimer ce beau sentiment, que par une sorte de respect humain, on n'ose exprimer de vive voix.

Il y a des amours malheureux. Mais heureux ou malheureux, je vous souhaite de vivre un jour un grand amour! Des gens sont trop pressés pour prendre le temps d'aimer, ou ils sont trop raisonnables . . . trop cérébraux . . . Ceux-là, comme je les plains!

CES TULIPES expriment peut-être ce qu'un amoureux timide n'ose dire de vive voix. Pour beaucoup, la St-Valentin est la plus belle fête de l'année.

UNE MASCARADE à la St-Valentin égayerait la longue période entre Noël et Pâques. Les travertis appropriés à la St-Valentin comprennent les cupidons, les cartes de valentin et les cartes à jouer - coeur "atout". Une machine à coudre, de simples aliments et une certaine imagination peuvent créer des travestis, des décorations, des prix et des gâteaux qui charmeront tous les valentins et valentines.

De quoi régaler Cupidon à la Saint-Valentin!

Demain, à l'occasion de la St-Valentin, maman recevra de touchantes petites cartes gauchement décorées par des mains enfantines. Papa aussi enverra sa carte qu'il aura probablement achetée avec soin. Maman en retour cuisinera quelque chose de spécial. Ce quelque chose de spécial a bien des chances d'être une fournée de biscuits.

Pour vous tous qui aimez les biscuits tout autant que nous, voici trois superbes recettes idéales pour la St-Valentin et pour remplir les boîtes vides. Ces recettes ont deux ingrédients en commun. L'un est le beurre si désirable pour la saveur qu'il confère; l'autre est la poudre de lait, un produit laitier concentré facile à utiliser et riche en valeur nutritive. Comme vous le remarquerez dans nos recettes, rien n'est plus simple que d'ajouter de la poudre de lait. On la mêle aux ingrédients secs et l'on ajoute séparément le liquide.

Quelle sera alors votre recette préférée? Sûrement vous aimerez les biscuits "réfrigérateur" au gruau, si croustillants et si délicieux. Peut-être voudrez-vous essayer les croquants au chocolat riches, savoureux et croustillants? Notre troisième recette les tablettes au caramel pourrait bien être aussi votre favorite. C'est un biscuit ressemblant aux négrillons, contenant du coco grillé, du caramel écossais fondu et une glace au beurre. Personnellement nous ne savons quelle recette recommander davantage.

Gardez-les donc toutes en filière pour différentes occasions importantes telles que la St-Valentin.

— 0 —

Biscuits réfrigérateur au gruau (7 douz. environ)

2 tasses de farine tout-usage tamisée.
½ c. à thé de sel
⅔ tasse de poudre de lait écrémé
¾ tasse de beurre amolli
1½ tasse de cassonade pressée légèrement
1 c. à thé d'eau bouillante
1¼ tasse de farine d'avoine roulée.

Tamiser ensemble farine et sel; ajouter la poudre de lait et mêler. Défaire le beurre en crème, ajouter le sucre graduellement. Dissoudre le soda dans l'eau bouillante, ajouter la vanille, et incorporer au beurre et sucre en battant. Ajouter les ingrédients secs (farine-sel-poudre de lait) une portion à la fois, mêlant bien après chaque addition. En dernier, bien mêler l'avoine roulée. Diviser la pâte en 2 rouleaux d'environ 2" de diamètre. Envelopper dans du papier parafiné et mettre au réfrigérateur plusieurs heures. Préchauffer le four à 350o F. Beurrer légèrement des tôles à pâtisserie. Trancher les rouleaux en tranches de ¼". Disposer sur les tôles à pâtisseries et cuire à four préchauffé de 6 à 8 minutes. Laisser refroidir sur treillis.

— 0 —

Croquants au chocolat (env. 4 douz.)

1½ tasse de farine tout-usage tamisée
1½ c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
⅔ tasse de poudre de lait écrémé
⅔ tasse de beurre amolli
1 tasse de cassonade pressée légèrement
1 oeuf
1 c. à thé de vanille
¼ tasse d'eau
2 tasses de flocons de maïs.
1 paquet (6 on.) de miettes de chocolat semi-sucré.

Beurrer légèrement les tôles à pâtisserie. Préchauffer le four à 350oF. Tamiser ensemble, farine, soda à pâte et sel; incorporer la poudre de lait. Défaire le beurre en crème, ajouter graduellement le sucre, en battant, ensuite l'oeuf et la vanille. Ajouter les ingrédients secs. Les alterner avec l'eau, mêlant bien après chaque addition. Ecraser légèrement les flocons de maïs; les ajouter à la pâte avec les miettes de chocolat. Déposer par cuillérées sur les tôles à biscuits et aplatir chaque biscuit à la fourchette. Cuire à four préchauffé 10 à 12 minutes. Refroidir sur treillis.

— 0 —

Bâtonnets au caramel (2 douz.)

½ tasse de noix de coco
½ tasse de farine tout-usage tamisée
1 c. à thé de poudre à pâte
¼ c. à thé de sel
½ tasse de poudre de lait écrémé
¼ tasse de beurre
1 paquet (6 on.) de caramel écossais en petits morceaux
2 oeufs
½ c. à thé de vanille

Préchauffer le four à 375oF. Etendre la noix de coco dans une casserole et faire rôtir légèrement à four préchauffé. Beurrer un moule à gâteau de 8" carrés. Tamiser ensemble farine, poudre à pâte et sel; incorporer la poudre de lait et la noix de coco rôtie. Au bain-marie fondre le beurre, y ajouter les morceaux de caramel, continuer la cuisson, remuant fréquemment jusqu'à ce que le caramel soit fondu. Retirer du feu et incorporer le sucre. Bien battre les oeufs, les parfumer à la vanille et les ajouter au caramel. Ajouter et bien mêler les ingrédients secs. Verser dans le moule préparé; étendre également. Cuire à four préchauffé 20 à 25 minutes. Laisser refroidir le gâteau dans son moule sur un treillis. Glacer de la glace suivante. Couper en 8 tranches, ensuite chacune en 3 bâtonnets.

Glace au beurre et au citron— Défaire 2 c. à table de beurre en crème; incorporer 1 1-4 tasse de sucre en poudre. Ajouter 2 c. à thé de lait et 1-4 c. à thé de zeste de citron râpé. Battre jusqu'à consistance lisse et onctueuse.

Décorations et jeux de la St-Valentin

Les jeux appropriés à la St-Valentin comprennent la mime de ballades ou pièces sentimentales. Donnez à vos invités une liste de noms d'amoureux célèbres — aux lettres brouillées — et demandez-leur d'en établir les noms en démêlant les lettres. Vous pouvez confectionner vous-même des prix tels que coussins à épingles en forme de coeur, couvre-cintres en satin rouge et mouchoirs blancs garnis de petits coeurs.

Pour que l'intérieur de la maison soit dans la note de la St-Valentin, faites des décorations de branches et de guirlandes rouges (utilisées à Noël) combinées à d'autres ornements blancs du même genre. Pour la table, ajoutez une frange de coton rouge vif à une nappe blanche peu coûteuse, à l'aide de l'accessoire bordeur de votre machine à coudre, ou ornez-la d'appliqués rouges en forme de coeurs.

POUR SOULIGNER la St-Valentin, rien qui puisse rivaliser avec ces savoureux biscuits : bâtonnets au caramel, biscuits "réfrigérateur" au gruau ou croquants au chocolat, tous trois sont à base de poudre de lait écrémé, ce produit laitier concentré si facile à utiliser.

BERNINA

LA BERNINA 1963 est la simplicité même—c'est la seule machine à coudre vraiment 100% automatique. Vous pouvez coudre tous les points imaginables sans changer de disque ou de cadran! Vous cousez les boutons faites des boutonnières en 10 secondes seulement.

LA BERNINA est inconçable. Même pour une débutante, le fil coincé est chose démodée.

LA BERNINA est toute de précision. Le contrôle de tension automatique s'ajuste de lui-même pour produire des points parfaits avec toute épaisseur de tissu!

LA BERNINA est de toute beauté. Vous pouvez choisir parmi une gamme très attrayante de magnifiques consoles, meubles à tiroirs et modèles de table.

Faites un essai de couture de la meilleure machine à coudre au monde—**LA BERNINA.**

Les modèles **BERNINA** *se vendent à partir de $109. Garantie à vie.*

BERNINA

VENDEUR AUTORISE BERNINA
Walter Bibeau
Spécialiste en machines à coudre
254, rue St-Georges
Trois-Rivières Tél: FR 4-2435

VENDEUR AUTORISE BERNINA
LEO GIROUX
Vendeur exclusif pour le grand Shawinigan
Spécialiste en machines à coudre
872, Trudel LE 7-0368
St-Marc Shawinigan

VENDEUR AUTORISE
RENE RICARD
VENTE — SERVICE
574, 4e RUE LE 8-5468
GRAND'MERE

VENDEUR AUTORISE BERNINA
LEO ARVISAIS
8, rue St-Aimée CA 8-4404
Louiseville

NOTRE VENTE DE MANTEAUX NON-RÉCLAMÉS CONTINUE

C'est un genre de vente qui signifie pour vous des économies substantielles sur l'achat d'un manteau de qualité supérieure.

MOUTON NOIR
Garni de vison noir
Gr : 42 — Val.: $700
BALANCE A PAYER $500

MOUTON NOIR
Gr : 42
Garni de vison pastel foncé
Val.: $550
BALANCE A PAYER $340

MOUTON NOIR
Gr : 14 ans — Garni vison noir
Val.: $550
BALANCE A PAYER $290

MOUTON NOIR
Gr : 12 ans
BALANCE A PAYER $150

MANTEAU DE CASTOR
Val.: $600
BALANCE A PAYER $350

MANTEAU DE PHOQUE BRUN
Gr : 20 ans
Val.: $1,200
BALANCE A PAYER $900

CHAT RASE
Val.: $500
BALANCE A PAYER $300

RAT MUSQUE
Val.: $450
BALANCE A PAYER $249

Tous nos autres manteaux sont réduits de 40%

Aussi réduction de 50% ou demi-prix sur toutes nos étoles et jaquettes.

Pour rendez-vous
FR 4-3771
Une voiture ira vous chercher sans obligation de votre part
L'autobus St-Lawrence passe à la porte de notre salon.

SALON JUDITH
Mme Arthur Lacerte FOURRURES
6456, Notre-Dame BANLIEUE FR. 4-3711

Mozart
1500 NOTRE-DAME

VENTE DE FOURRURES
DE FEVRIER

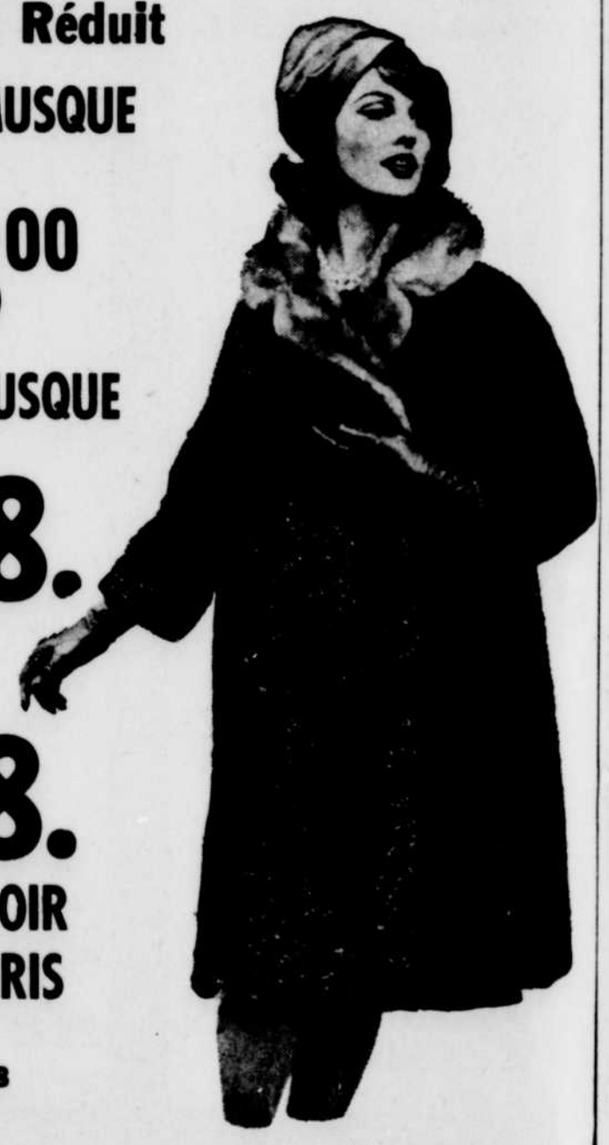
Notre Stock entier est Réduit

JAQUETTES DE RAT MUSQUE
(FLANC)
VALEUR REG. $138.
$88.00

JAQUETTES DE RAT MUSQUE
(FLANC) TEINT ECUME DE MER
VALEUR REG. $168.
$128.

DOS DE RAT MUSQUE
DU NORD
VALEUR REG. $268.
$168.

MOUTON DE PERSE NOIR
MOUTON DE PERSE GRIS
GARNIS DE VISON SAPHIR
VALEUR REG. JUSQU'A $3.98
$229.



MOUTON DE PERSE NOIR
GARNI DE VISON SAPHIR
REGULIER $498.
$298.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
SAUF LA TAXE DE VENTE
JUSQU'A
24 mois pour payer

(Photo Le Nouvelliste)

Une cérémonie de vêture a eu lieu à la chapelle du Christ-Roi, présidée par Mgr Maurice Patry, P.D. Nous reconnaissons ci-haut, de gauche à droite: Mère Angèle de Notre-Dame (Denise Pothier); Mère Ste-Thérèse d'Avila (Pierrette Lamy); Mère Marie Kateri (Suzanne Trudel); Mère Marie-Judith (Lise Alarie).

Soeur Rose de l'Assomption

Elle se fait la championne de la culture contemporaine

MONTREAL (PC) — Une petite religieuse montréalaise tente de faire le pont entre le citoyen moderne et la culture de son temps. Il s'agit de Soeur Rose de l'Assomption, de la congrégation des Filles de la Sagesse, qui est professeur de littérature française depuis 29 ans.

Elle a formé un mouvement appelé les Jeunesses Littéraires Canadiennes, dont le but est de donner aux élèves du cours secondaire une meilleure compréhension de la culture contemporaine grâce à des discussions libres sur les oeuvres.

Le facteur le plus important du programme est d'amener les étudiants à établir un contact avec l'auteur d'une oeuvre d'art. Des écrivains et artistes prononcent des conférences à l'intention des élèves, leur expliquant ce qu'ils veulent créer, et les procédés qu'ils emploient pour y arriver.

"J'en suis arrivée à la conclusion que dans les classes secondaires, on n'établit aucune base culturelle pour ce qui est de l'art contemporain", de dire soeur Rose, ajoutant "qu'on parle beaucoup des classiques, mais, depuis le début du cours d'étude, les élèves ne participent pas à la vie littéraire de leur époque"

La religieuse a inauguré ce mouvement il y a un an, à l'Ecole secondaire Louise-Trichet où elle enseigne, après avoir échangé une correspondance avec l'écrivain français, Jean Rose doit fournir des renseignements à ce sujet à plusieurs écoles disséminées à travers la province.

De l'avis de cette religieuse, il existe un lien de base entre la jeunesse et la littérature, car, dit Soeur Rose "la littérature s'exprime souvent sur un thème de révolte, et d'une façon générale, la jeunesse est en rébellion contre le monde des adultes.

Dans le cadre des Jeunesses Littéraires Canadiennes, les jeunes peuvent discuter leurs Huguet, qui a fondé un groupe similaire en France.

Et maintenant le mouvement canadien s'est propagé et atteint dix écoles. En fait, Soeur constatations et leurs lectures, et de ce fait, en ont une meilleure compréhension.

"Nous voulons créer un intérêt pour la littérature parmi les élèves qui ne le ressentent pas déjà" explique Soeur Rose.

"Pour ceux qui manifestent leur intérêt dans ce domaine, nous cherchons à les orienter à travers toutes les confusions qui naissent de la lecture de certains ouvrages".

Au cercle de Charette

La plus grande et la première des infirmières anglaises

"En 1820, porter le nom de Florence était une nouveauté, pour ne pas dire une originalité. Cinq ou six décades plus tard, des milliers de petites filles s'appelleront ainsi, d'après cette enfant, née en Italie, dans la belle ville de Florence, le 12 mai 1820, du mariage de Fanny Smith et de William Edward Ninghtingale".

C'est par ces mots que commence l'étude que Mme Thérèse D. Denoncourt a consacrée à la célèbre Florence Nightingale, la première et la plus grande des infirmières anglaise, étude lue à une récente réception du Cercle de Charette, de la Société d'Etude et de Conférences, chez Mme Jeanne T. Gouin.

La famille Nightingale possédait de la fortune et deux propriétés en Angleterre. Le père était cultivé mais plutôt léger et la mère très mondaine. Le couple n'eut que deux filles, Parthénope et Florence et il en voulut à cette dernière de n'être pas un garçon, ce qui fut la cause de certains conflits familiaux.

C'était un couple très cosmopolite qui vécut successivement en Italie et en France, entre des séjours en leurs deux propriétés.

Florence était une enfant difficile. Moins jolie que sa soeur elle était beaucoup plus intelligente. A cause de leur mésentente, on dut les faire étudier dans des institutions différentes. Plus tard, leur père leur servit de précepteur. Elles étudièrent le latin, l'allemand, le grec, l'italien, l'histoire et la philosophie. Florence se plaisait à étudier d'arrache-pied et à converser sérieusement avec son père, tandis que Parthe était mondaine comme sa mère.

Florence n'était pas une enfant heureuse. Elle souffrit de complexes d'infériorité, puis de complexe de culpabilité. Elle s'attachait passionnément aux personnes qui lui témoignaient de la sympathie. Elle aimait les choses simples, les fleurs et les animaux, mais elle aimait surtout ceux qui avaient besoin de soins.

Toute sa vie, elle a aimé confier ses impressions au papier et ses notes intimes ont servi ses nombreux biographes, en particulier Cecil Woodham-Smith, l'auteur étudié par Mme Denoncourt, qui a aussi consulté "The Story of Nurses and Nursing" de Robert N. Webb.

Florence entendit des voix à quatre reprises différentes qui marquent quatre étapes dans sa vie: en février 1837, elle se sentit appelée de Dieu mais les voyages projetés par sa famille la distraient de sa vocation, une deuxième fois, en 1853, lorsqu'elle occupe la direction de l'Institution charitable de Harley Street, l'année suivante, en 1854, avant son départ pour la Crimée, et enfin, en 1861, après la mort de Sidney Herbert.

Au cours d'une existence partagée entre la vie mondaine, les voyages et la maladie, la jeune fille ne rêve que de sa vocation: soigner les malades. Mais elle rencontre beaucoup d'opposition. Florence visite les pauvres et les malades du village voisin. Et elle se crée des relations qui pourront l'aider dans la carrière qu'elle se propose.

En 1842 la famine règne en Angleterre. Les asiles, les hôpitaux et les prisons débordent de malheureux. Toutes ces misères touchent profondément la jeune fille qui aide les déshérités de son mieux.

Un peu plus tard, Florence confie à un médecin son rêve de soigner les malades. A cette époque, en Angleterre, rien de plus inconvenant. Les hôpitaux étaient de vraies geôles, où les malades étaient entassés dans des pièces sales et non aérées. Une seule garde-malade - généralement une femme de mauvaise vie - se contentait de distribuer une nourriture malsaine aux deux cents malades confiés à sa garde. L'ivrognerie et le racolage régnaient et l'on devait faire appel à la police à cause des rixes s'élevant entre les malades. Comment une jeune Anglaise de bonne famille irait-elle prendre place dans cet enfer?

Pourtant, en France et en Allemagne, on forme des infirmières dans des hôpitaux sinon pourvus du confort moderne, du moins propres et bien organisés. Après de longues années où elle est souvent malade, mais où elle lit et se renseigne, elle peut enfin se rendre à Kaiserworth étudier sa profession. La rencontre avec un prêtre catholique a une grande influence sur sa destinée mais Florence ne se convertit pas.

Un peu plus tard, elle fera un séjour à Paris, dans un hôpital qu'elle réussira à transformer pour y appliquer les règles du nursing à peu près comme on les comprend aujourd'hui. Son organisation terminée, elle revint en Angleterre soigner les cholériques au Middlesex.

C'est en 1854, lors de la guerre de Crimée où la France et l'Angleterre réunies affrontent la Russie que Florence obtint enfin la permission d'exercer son rôle d'infirmière sur les champs de bataille. La France possédait des services sanitaires parfaitement organisés mais l'Angleterre faisait piètre figure. Florence Nightingale a changé tout cela et elle s'est gagné ainsi une renommée universelle. Pour les personnes de langue anglaise, elle demeure la patronne des infirmières et pour toutes les jeunes filles un exemple qui prouve que l'on peut toujours suivre une vocation impérieuse, surtout lorsque cette vocation consiste en service au prochain.

La vocation religieuse, un privilège insigne

La cérémonie de profession temporaire de trois religieuses et de vêture de trois postulantes a donné lieu à de grandes manifestations à la chapelle du Christ-Roi. Le Père Félicien Lessard, franciscain, prononça le sermon de circonstance. En s'adressant aux parents, il les invita à remercier Dieu du choix fait de l'une de leurs filles. Il les incita également à offrir ce cadeau à l'offertoire. Parlant ensuite aux professes, il leur souhaita de vivre pleinement leurs engagements.

La cérémonie était présidée par l'abbé Bernard Ferland, principal de l'école normale et aumônier des Ursulines. Au sanctuaire, on remarquait aussi l'abbé François Trudel.

Le chant était exécuté par la chorale de l'école normale.

Les parents et amis s'étaient rendus en très grand nombre.

Après la cérémonie, les jeunes religieuses purent recevoir leurs parents, tout au cours de la journée.

Les trois religieuses qui ont prononcé leurs voeux temporaires sont Soeur Marie-Noël (Carmen Hémond) de Grand'Mère; Soeur Ste-Paula (Louise Goyette) de la paroisse St-Philippe, de Trois-Rivières; Soeur Maria-Pia (Mariette Ricard), de Ste-Thècle; les trois religieuses qui ont pris le saint habit sont: Soeur Rose de Lima (Claire Hamel), de Grand'Mère; Soeur Catherine Labouré (Céline Deschenaux), de la paroisse Ste-Marguerite, de Trois-Rivières; Soeur Marie-Thérèse (Thérèse Bergeron), de la paroisse St-Philippe, de Trois-Rivières.

Le catéchiste fait la valeur du catéchisme

"Ce qui fait la valeur d'un catéchisme, c'est le catéchiste", c'est ce que déclarait le R. P. Norbert Fournier, c.s.v., chargé de la pastorale catéchétique à l'Institut supérieur des Sciences religieuses de l'université de Montréal, qui visitait récemment l'école Normale du Christ-Roi.

Il expliqua que le catéchiste donne quelque chose de lui-même, de son "trop plein", pourrait-on dire. En exposant l'évolution de la catéchèse de notre milieu, le conférencier insista sur le fait qu'enseigner la religion, c'est proclamer un Dieu vivant, un Dieu agissant, un Dieu personnel et présent, un Dieu aimant. Catéchiser, c'est faire l'éducation de la foi; et la foi doit être accueil, conversion, engagement.

annonce

"Comme elle a vieilli!" Est-ce là ce qu'on dit de vous?

Aucune femme ne *veut* paraître âgée, mais cela arrive si fréquemment à cause d'un épiderme desséché par les rigueurs de l'hiver, la chaleur des appartements et les régimes pauvres en matières grasses! C'est pourquoi vous vous devez de connaître la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée contient de l'allantoïne—une substance qui agit en 10 minutes pour revitaliser l'épiderme déshydraté. L'allantoïne disperse les cellules mortes, imprègne rapidement l'épiderme de la lanoline richement hydratée que contient la crème Pond's et agit en profondeur. Presque en une nuit, les cellules desséchées, cause de rides prématurées, disparaissent; l'épiderme apparaît doux et velouté, il a l'éclat de la jeunesse. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.

FÉVRIER EST LE MOIS DES AUBAINES

CHEZ *Laflamme de Trois-Rivières*

$195 MANTEAUX DE RAT MUSQUE Teintes variées

$325 MOUTON DE PERSE Teint noir avec garniture de vison si désirée

MAGASIN ET ATELIER 392 DES FORGES

FR. 6-7560

$395 MANTEAUX DE CASTOR qualité supérieure 9 à 20 ans

$395 MOUTON DE PERSE • GRIS • TEINT BRUN Choix de styles

Laflamme FOURRURE TROIS-RIVIERES INC.

Pour un meilleur service achetez toujours vos fourrures d'un spécialiste

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER.

$1.00

$2.00

$3.00

$4.00

DERNIERE CHANCE

DE PROFITER DE NOTRE VENTE de DEBARRAS

SOULIERS DE TOILETTE

SOULIERS SPORTS - PANTOUFLES

BOTTILLONS

BOURSES

NOUS CONTINUONS NOS REDUCTIONS SENSATIONNELLES.

chaussures Mademoiselle

334, rue Des Forges - FR 4-9633

(Photo Le Nouvelliste)

LES MEMBRES de l'Association des Principaux d'écoles du diocèse ont rencontré Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, samedi matin, au palais épiscopal. Le pasteur du diocèse s'est adressé aux éducateurs les félicitant de leur dévouement. Ci-haut, on voit Mgr Pelletier au milieu du groupe.

(Photo Le Nouvelliste)

UN CERCLE LACORDAIRE vient d'être fondé à Pointe-du-Lac en présence de plusieurs représentants de l'association diocésaine des abstinents. La réunion eut lieu à l'école Notre-Dame. De gauche à droite, assis, Mme Léo Gosselin, présidente locale des Jeanne d'Arc, M. Louis-Philippe Côté, président local des Lacordaire, l'abbé Raoul Gosselin, aumônier local. Debout: M. J.-C. Hamelin, secrétaire diocésain, M. Origène St-Pierre, vice-président diocésain, l'abbé Jean-Noël Trudel, aumônier diocésain, M. Emile Paquin, dix ans d'abstinence, M. Léopold Fréchette, vingt ans d'abstinence.

(Photo Le Nouvelliste)

A PARTIR du mois de septembre 1963, des cours du soir en comptabilité seront donnés par le département de Commerce du Centre des Etudes Universitaires de la Mauricie. Cette nouvelle a été annoncée lors d'une conférence de presse. On reconnaît sur cette photo, de gauche à droite, le R.F. Marcel, directeur du département de Commerce au C.E.U., le R.F. Nivard Bélanger, directeur de l'enseignement extérieur à la faculté de Commerce de l'Université Laval, M. l'abbé Gilles Boulet, directeur du C.E.U., et M. André Brousseau, directeur adjoint des cours spéciaux en Commerce au C.E.U.

(Photo Le Nouvelliste)

LA POPULATION a répondu avec empressement à l'invitation qui lui était faite de rendre visite aux personnes souffrantes, à l'occasion de la Journée des Malades. Nous voyons ci-haut, le député de Trois-Rivières, au provincial, Me Yves Gabias, qui s'est rendu au sanatorium Cooke. Nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Mme Yves Gabias, M. Gustave Brassard, président fondateur de l'Association de la Croix de Lorraine, section Mauricie, M. Jean-Guy Gamache, président régional du comité de la fête des Malades, Me Gabias. Le patient est M. Léo Dessureault. M. Gérard Marcoux, président de l'Association de la Croix de Lorraine et son épouse, qui n'apparaissent pas sur la photo, ont rendu visite aux patients de quelques institutions de notre ville.

Le peuple acadien s'est saigné à blanc pour fonder un quotidien

"Peu de gens du Québec savent que les Acadiens se sont saignés à blanc, depuis 14 ans, pour fonder leur quotidien, **L'Evangéline**, qui s'est maintenu grâce à des contributions du peuple acadien de l'ordre de $200,000."

"Aujourd'hui, notre journal a besoin de $150,000 pour entreprendre un programme d'expansion qui assurera définitivement sa sécurité financière. Cette aide "providentielle" nous viendra de la population du Québec lors de la campagne de souscription du 18 mars au 18 avril prochain."

C'est sur cette note d'espoir que Me Adélard Savoie, président du journal **L'Evangéline,** a remercié la Chambre de Commerce du district de Montréal de l'invitation qu'elle lui avait faite d'adresser la parole à quelque 300 personnes réunies récemment à l'hôtel Mont-Royal.

Ce dîner-causerie, qui soulignait on ne peut mieux, le fait français chez les minorités, groupait des dirigeants de la campagne de L'Aide à L'Evangéline, dont les présidents sont Me Raymond Dupuis et le sénateur Cyrille Vaillancourt, les directeurs de l'Association des quotidiens et de l'Association des hebdomadaires de langue française de même que les membres de la Chambre de Commerce française du Canada.

Pour la survivance du peuple acadien

"L'Evangéline est incontestablement l'oeuvre la plus indispensable à la survivance et au rayonnement de la minorité acadienne, a déclaré Me Savoie. Si les circonstances nous imposaient le sacrifice de toutes nos oeuvres nationales, à l'exception d'une seule, il faudrait conserver notre journal quotidien parce que c'est lui surtout qui développe notre conscience nationale, qui active notre vouloir-vivre collectif et qui fait de nous un groupe déterminé à rester catholique et français."

"L'Evangéline, c'est notre plus grand facteur de cohésion, le champion de nos droits, l'organisme qui stimule notre fierté, qui fouette nos énergies, qui dénonce les manoeuvres anglicisantes, qui fait qu'on nous respecte, qui fait du peuple acadien une minorité agissante et dynamique."

Progrès réalisés

Le président de L'Evangéline a tenu à rappeler les progrès réalisés par les Acadiens depuis 25 ans, particulièrement dans le domaine de l'éducation et de la politique. Alors que le nombre d'étudiants de langue anglaise a augmenté de 18% en cinq ans, celui des Acadiens a grimpé à 54%. La création prochaine d'une véritable université de langue française fera avancer l'enseignement à pas de géants.

En politique, les Acadiens ont fait élire, pour la première fois de leur histoire, un premier ministre acadien. La moitié de son cabinet est de langue française. C'est dire que le jour n'est pas loin où le Nouveau-Brunswick deviendra la deuxième province du Canada à majorité canadienne - française, puisqu'à l'heure actuelle, les Acadiens comptent pour 40% de toute la population.

"La disparition, ou la transformation de **L'Evangéline** en hebdomadaire, serait, selon Me Savoie, une catastrophe nationale et marquerait un recul considérable dans la conquête des droits des Canadiens français dans les Maritimes."

"Mais, dit-il, le peuple acadien, propriétaire de **L'Evangéline,** a confiance que le peuple du Québec viendra à sa rescousse et souscrira généreusement à cette campagne qui nous permettra de réaliser au journal un programme d'expansion à la mesure de notre nation."

(Photo Le Nouvelliste)

LES MEMBRES de l'état-major général des Zouaves Pontificaux canadiens ont tenu une réunion au local des scouts catholiques afin de discuter de régie interne. La photo ci-haut, prise lors des délibérations, fait voir dans l'ordre habituel, le lieutenant-colonel Philippe Dorval, de Québec, Mgr F.-X. St-Arnaud, curé de la Cathédrale, le colonel A.-A. Trudel, D.E.P., de Québec, le colonel-aumônier, le chanoine Aurèle Ouellet, de Québec, et le lieutenant-colonel Louis Côté, aussi de Québec.

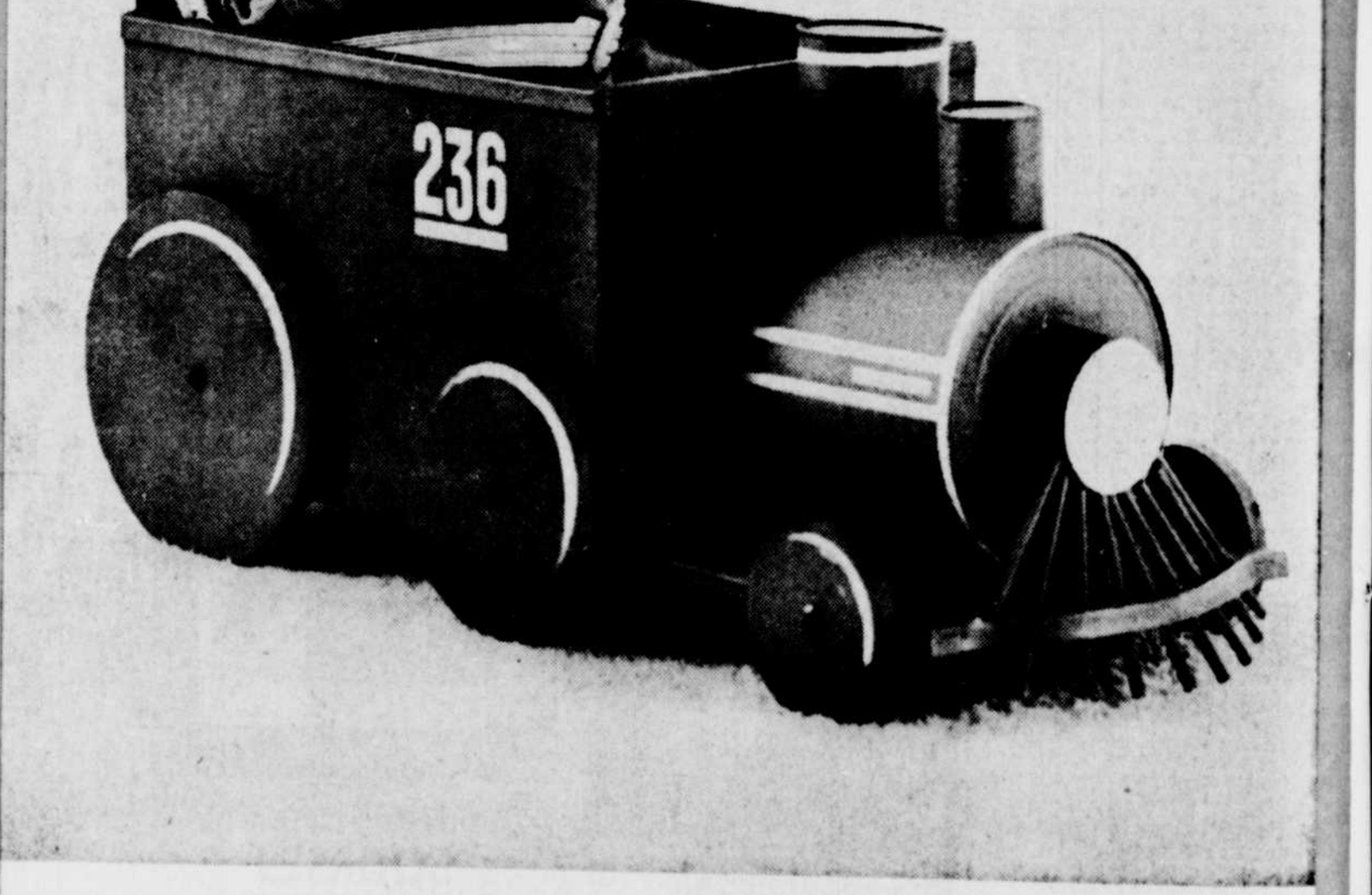
Les personnes qui souffrent de migraines peuvent obtenir un soulagement efficace en quelques minutes

La tension et les tracas causés par la cadence accélérée de la vie actuelle causent souvent des migraines chez des personnes bien portantes et parfaitement adaptées. Si cela vous arrive, il n'y a aucune raison de vous inquiéter, ni de vous laisser gâcher votre journée. Car, en quelques minutes, vous pouvez obtenir un soulagement efficace de la migraine grâce à ASPIRIN*. Prenez simplement deux comprimés ASPIRIN avec de l'eau, restez assis pendant quelques minutes en fermant les yeux. Et, avant même que vous vous en rendiez compte, votre migraine sera soulagée.

Vous pouvez toujours prendre ASPIRIN en toute confiance. Car, depuis plus de deux générations, ASPIRIN a procuré un soulagement rapide des maux de tête à des millions de personnes de plus que tout autre analgésique!

Donc, la prochaine fois qu'une migraine menacera de gâcher votre journée, faites confiance à ASPIRIN. En très peu de temps, votre mal de tête sera soulagé et vous pourrez poursuivre vos activités.

Assurez-vous d'obtenir de l'ASPIRIN véritable. Recherchez le paquet avec la croix Bayer.



En voiture, Maman!

On va chercher des Fruits et Légumes de Swift

Ce jeune mécanicien est sur la bonne voie—avec les fruits et légumes de Swift en pots de verre. Il aime leur saveur excellente, leur texture lisse et fine. Sa maman, elle, sait que les aliments Swift, avec leurs ingrédients de choix, sont ceux qui lui conviennent le mieux. Et parce que les fruits et légumes de Swift sont empaquetés dans des pots de verre extra pur, à couvercle dévissable, les mamans occupées trouveront plus facile de les servir et de les conserver.

Swift's Premium

Mieux encore, ils sont empaquetés à vide (écoutez le petit bruit quand vous dévissez le couvercle), ce qui en assure la fraîcheur. Oui, Swift produit les meilleurs aliments pour bébés et *vous aide* à les conserver ainsi.

Swift fait plus de 60 aliments pour bébés, y compris les fruits et légumes, les viandes 100% pures et les dîners à la viande. Deux formes au choix: purés ou semi-solide.

L'AMI DU QUÉBEC

VAN KAMP

★ ★ ★

GENEVA

10, 25 et 40 onces

EXIGEZ LE "GROS GIN" TROIS ÉTOILES

Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal

La valeur déclarée des permis de bâtir a atteint $9,876,300 en '62

Après l'année record de 1960 où la valeur déclarée des permis de construction fut de $10,209,800, l'année 1962 s'est avérée la plus considérable avec une valeur déclarée de $9,876,300. Par contre, la demande de permis de construction a enregistré un record avec 925. Il s'agit de loin d'un record, puisque l'année 1961 qui avait été jusque là la meilleure avait donné 799 permis.

Ces statistiques sont tirées du rapport annuel du bureau des permis de construction et d'évaluation.

Il est à noter que l'addition du quartier St-Michel a grandement contribué à augmenter le nombre des permis, car à lui seul il a fourni une demande de 186 permis pour une valeur déclarée de $740,700.

Depuis 1952, 8,231 permis de construction ont été émis par le bureau municipal pour une valeur déclarée de $76,179,175.

Pour l'année 1962, le quartier Ste-Ursule a obtenu 76 permis pour une valeur déclarée de $1,577,200, le quartier St-Louis 304 permis pour une valeur déclarée de $76,179,175, le quartier St-Philippe 208 permis pour une valeur de $4,116,700, le quartier Notre-Dame 151 permis pour une valeur déclarée de $17,899,625 et le quartier St-Michel 186 permis pour une valeur déclarée de $740,700.

Au cours de la dernière année, le bureau des permis de construction a émis 269 permis pour constructions nouvelles pour une valeur déclarée de $8,961,000, 117 permis pour des dépendances pour une valeur déclarée de $253,200, 539 permis pour réparations pour une valeur déclarée de $662,100, soit un total de 925 permis pour une valeur déclarée totale de $9,876,300.

En 1962, la valeur déclarée des permis émis pour les industries est de $3,438,000, dont $630,000 pour une allonge à la St. Lawrence Corporation Ltd, $70,000 pour une galerie de chargement à la Three Rivers Grain and Elevator, $2,000,000 pour de nouveaux silos à la Three Rivers Grain and Elevator, $260,000 pour une allonge à la Canadian Westinghouse Co. Ltd, $78,000 pour des travaux à la Shawinigan Water and Power, $250,000 pour une allonge à la Canadian International Paper Co. et $150,000 pour une allonge à la Consolidated Paper Corp. Ltd, division Wayagamack.

(Photo Le Nouvelliste)

LES POLICIERS DE NOTRE VILLE suivent depuis quelque temps des cours sur le sauvetage, dans les cadres du programme de la défense civile. Nous voyons ci-haut une phase de l'entraînement. L'instructeur est le sergent Georges Gagnon du poste de police No un, debout à l'extrême droite. Celui-ci est diplômé en sauvetage du Collège Canadien de la Défense civile.

c'est un secret de polichinelle

Le dévoué secrétaire du Kiwanis de Trois-Rivières, M. Gilles Joubert, a été proclamé l'homme du mois de janvier dans ce club. Malgré une infirmité temporaire, résultante d'un accident, l'ami Gilles s'est dévoué sans compter pour se mériter cet honneur.

— o O o —

Un groupe de citoyens du Cap-de-la-Madeleine veut mousser la candidature de M. Guy Bellemare, jeune entrepreneur de la cité voisine, au siège No 1, lors des élections municipales de juillet. M. Bellemare, s'il accepte, fera la lutte à l'échevin Lionel Rheault.

— o O o —

La construction est vraiment lente à Louiseville. Pas un seul permis de construction n'a été réclamé depuis le début de l'année 1963. Il appert cependant que plusieurs projets sont à l'étude pour l'été qui vient. C'est à souhaiter pour tous les ouvriers en bâtiment de Louiseville.

— o O o —

Les derniers comptes d'électricité en ont surpris plusieurs. Des majorations dans le total, allant jusqu'à 35%, ont été enregistrées par les abonnés de ce service pour la période s'étendant du 20 novembre au 20 janvier dernier. Cette subite augmentation de consommation a sûrement été motivée. Le froid y est sans doute pour quelque chose puisque les systèmes de chauffage ont dû fonctionner presque continuellement au cours de cette période. Il y a aussi les automobiles qui possèdent un appareil pour tenir le moteur au chaud la nuit. Pour certains malins, il est permis de parler "étatisation" à ce moment.

M. Robert Béliveau désire devenir candidat du C.S.

M. Robert Béliveau a annoncé, hier, qu'il ambitionne de devenir le candidat officiel du Crédit social dans le comté de Trois-Rivières à l'occasion des élections fédérales du 8 avril prochain.

M. Béliveau posera sa candidature à la convention qui

M. Robert Béliveau

sera tenue, en fin de semaine, pour le choix du porte-étendard du Ralliement des Créditistes dans le comté que l'hon. Léon Balcer représente aux Communes depuis 1949. Il est représentant de United Accumulative Fund, une compagnie à fonds mutuels. C'est une nouvelle figure dans la politique. Il déclare cependant qu'il a commencé à militer dans le Crédit social il y a quelques années, en compagnie de M. Gilles Grégoire, député sortant du comté de Lapointe.

M. Béliveau est le premier militant d'un parti à annoncer officiellement son intention de briguer les suffrages au scrutin du mois d'avril. Tandis qu'on s'interroge sur les intentions définitives de M. Balcer, on s'accorde à dire que Me Claude Bisson a encore le plus de chances d'être le représentant du parti libéral dans cette nouvelle lutte. Tout est encore hypothétique, cependant. Du côté du Nouveau Parti, rien n'a transpiré jusqu'à ce jour.

Le candidat du Crédit social dans le comté de Trois-Rivières, en juin dernier, avait été M. Donat Dupont. Celui-ci n'a pu être rejoint, hier, pour dire s'il sera candidat ou non, lors de la convention. Par ailleurs, Me Pierre Houde n'a pas encore nié la rumeur à l'effet qu'il chercherait, lui aussi, à obtenir l'assentiment des chefs créditistes pour se présenter sous leur bannière.

Me Houde est mêlé à la politique depuis quelques années déjà, à Trois-Rivières. Il fut l'un des organisateurs de M. Balcer, dans le passé. En 1960, il a fait campagne pour chercher à se faire nommer candidat de l'Union nationale, dans Trois-Rivières. En novembre dernier, on le retrouva aux côtés de Me Yves Gabias, député à l'Assemblée législative, pendant la campagne provinciale.

Bel exploit de Richard Nadeau

Un pilote d'avion doit garder son sang-froid en tout temps

"Bien des gens s'imaginent que lorsqu'un avion fait défaut, c'en est fini de tout et que les passagers n'ont plus qu'à se préparer à paraître devant le Grand Juge. Pour ma part, une expérience personnelle m'a convaincu définitivement de ce qu'on me disait souvent: qu'il faut à tout prix garder son sang-froid et qu'alors on peut, à moins de malchance, régulariser toute situation qui semble à prime abord anormale", nous déclarait hier M. Richard Nadeau (un aviateur qui a 18 mois d'expérience et une centaine d'heures de vol à son crédit, à la suite d'une envolée qu'il n'a pu compléter, samedi dernier.

L'avion dont il est question appartient à Roger Leblanc, Hélicoptère Aviation Ltée, de Québec et Trois-Rivières. M. Richard Nadeau s'est rendu compte, au moment du départ, que le moteur de l'avion faisait défaut. L'avion avait quitté le sol et déjà pris une cinquantaine de pieds d'altitude. M. Nadeau a immédiatement tenté un atterrissage forcé, et c'est alors que le moteur s'est remis à fonctionner, mais seulement partiellement. M. Nadeau, à qui on avait enseigné qu'une situation pareille n'est pas exceptionnelle et qu'il y a alors moyen de maîtriser un avion, a profité de ce que le moteur recommençait à fonctionner et a fait faire à l'avion un circuit complet avant de le ramener, sans le moindre accroc, au point de départ. Un examen complet a révélé que l'incident était attribuable à une défectuosité du carburateur, probablement une simple petite saleté.

"Un automobiliste doit garder son sang-froid, quand les freins de son auto font défaut, ou quand il devine qu'une défectuosité l'empêche de fonctionner normalement. L'aviateur, de même, ne doit pas s'énerver. Cela ne veut pas dire qu'il n'a absolument rien à craindre. Pour ma part, j'en ai été quitte pour la peur, mais rien de plus. Je savais ce que j'avais à faire, je l'ai fait".

Tél. FR 6-2516
Ecole de Danse
Réal Paquet
FOXTROT - SWING
VALSE - TANGO
MARENGUE
RUMBA - SAMBA
MAMBO - CHA CHA, Etc.
BOSSA NOVA
Bon pour une introduction gratuite.
346, DES FORGES TROIS-RIVIERES

VENTE FINALE DE DEMENAGEMENT
ENCORE 15 JOURS POUR PROFITER DE NOS
GRANDS SPECIAUX
TOUT DOIT ETRE VENDU!

TOUT LE PERFECTIONNEMENT DE LA SCIENCE MODERNE AU SERVICE DE LA MENAGERE

Hâtez-vous d'en profiter!

ROGER CHARBONNEAU LTEE
OUVERT TOUS LES MERCREDI APRES-MIDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR
Le plus grand choix de meubles et appareils électriques au Cap-de-la-Madeleine
331 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine 378-2841

ECOULEMENT TOTAL

Futurs Mariés
VOICI POUR VOUS L'OCCASION REVEE DE VOUS PROCURER DES APPAREILS ELECTRIQUES FRIGIDAIRE AVEC VOTRE AMEUBLEMENT — GRAND CHOIX DE STYLES ET MODELES EN MAGASIN

la causette d'Isidore

Concours de sciage

La "journée de la forêt", dans les cadres du Carnaval d'hiver de Québec présente au public pour la troisième année consécutive, le "concours mondial de coupe à la sciotte".

Cet événement devenu déjà très populaire désire présenter au public l'homme moderne qu'est le bûcheron d'aujourd'hui avec ses outils mécaniques, son automobile, ses loisirs en comparaison avec le bûcheron d'antan rivé à sa sciotte, à son "godendard", véritables instruments de forçats.

Le "concours mondial de coupe à la sciotte" aura donc lieu vendredi le 15 février dans la ville de Québec, plus précisément au Carré d'Youville, en face du grand palais de glace. Selon le programme de la journée et les règlements du concours, chaque concurrent a droit à trois essais sur une bille d'épinette déroulée à 10 pouces. Le premier essai sera jugé dans l'après-midi et les deux derniers, dans la soirée. Les sportifs seront intéressés d'apprendre que ce concours de "coupe à la sciotte" se déroule selon des règles sévèrement établies par le comité d'organisation, auxquelles tous les concurrents sont soumis.

Les concours régionaux sont déjà entrepris dans dix-sept régions de la province, y compris celles de la Gaspésie et de l'Abitibi et, l'on prévoit un nombre accru de concurrents pour l'élimination mondiale.

Un événement à ne pas manquer.

Isidore

Ce Loup gris a été une proie facile pour les chasseurs improvisés qui l'ont tué, mercredi matin à St-Stanislas. Nous les voyons, posant avec leur victime; dans l'ordre habituel MM. Robert Brouillette, Lorenzo Guimond et Denis Asselin. Ce dernier tient la barre de fer dont M. Brouillette s'est servi.

Le loup était pris dans la clôture

ST-STANISLAS (DNC) — Un loup gris de 80 lbs, mesurant 4 pieds 3 pouces de longueur, a été tué à 3 milles au nord du village St-Stanislas, mercredi matin.

Aperçu par le chauffeur de l'autobus Carier & Frère M. Gérard Dupont à 7h. 30 dans le rang de la Petite Rivière ouest, le loup était encore vivant, une patte arrière prise dans la broche d'une clôture longeant la route.

Averti de ce fait, M. Raoul Trépanier de la station d'autobus a prévenu M. Lorenzo Guimond qui s'est rendu sur les lieux avec un voisin M. Robert Brouillette. Rejoints par M. Aldège Asselin et le chauffeur d'un chasse-neige M. Denis Asselin, de St-Adelphe, ils ont pu tuer la bête avec une barre de fer avant qu'elle ne réussisse à se couper la patte à coups de dents.

On a vu rôder plusieurs de ces loups gris dans les boisés de St-Séverin, St-Adelphe et St-Stanislas depuis quelques semaines.

Nouveau conseil chez les Lacordaire

ST-SEVERIN - DE - PROULX-VILLE (DNC) — Les membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de St-Séverin ont procédé ces jours derniers au choix d'un nouveau conseil qui dirigera les activités au cours de la prochaine année. M. l'abbé Joseph Marineau, aumônier a été désigné comme président d'élection alors que Mlle Cécile Veillette remplissait la charge de secrétaire. Les élections étaient tenues sous la direction de M. Antoine Goulet, président régional. MM. Félix Buist et G. H. St-Arnault ont été réélus respectivement président et vice-président, alors que Mme Jacques Francoeur a été choisie comme présidente en remplacement de Mme G.-H. St-Arnault démissionnaire et Mlle Rollande Hamelin a été promue au poste de vice-présidente en remplacement de Mme Jacques Francoeur. M. Eldège Massicotte a été élu comme trésorier, poste qui était rempli par M. Benoit Hamelin et Mlle Cécile Veillette a été réélue comme secrétaire. Les conseillers choisis sont: MM. Josaphat Gélinas, Gaston Trépanier, Marcel Cossette, Conrad Ayotte, Wilfrid Dessureault, Onil Bordeleau, Donat P. Bordeleau et Benoit Hamelin, chez les Lacordaire Mmes Josaphat Gélinas, Jean Trépanier, Marcel Cossette, Conrad Ayotte, Jean-Louis Cossette, Mlles Ursule Bordeleau, Suzanne Durocher et Angèle Hamelin, chez les Jeanne d'Arc.

M. le curé Marineau félicita les nouveaux élus et adressa des remerciements à ceux qui au cours des dernières années ont assuré la bonne marche du mouvement. Il souligna d'une façon spéciale le dévouement inlassable apporté tout particulièrement lors de la manifestation grandiose du 7 octobre pour souligner le 20e anniversaire de la fondation du cercle local. "L'oeuvre de Dieu, dit-il, se fait dans le sacrifice et le don de soi." M. Antoine Goulet souligna certains changements apportés aux constitutions lors de la tenue du dernier conseil central. Il souligna d'une façon spéciale l'indifférence qui malheureusement semble se glisser un peu partout au sein de nos cercles. "Ce qui manque, dit-il, c'est le manque de contact entre les membres, surtout avec les jeunes sur qui nous devons beaucoup compter et qui formeront la génération de demain." Il fut donc décidé qu'un travail plus intense sera organisé auprès des jeunes. La charge en a été confiée à Mlles Cécile Veillette et Angèle Hamelin. Il a été également décidé lors de cette réunion que la secrétaire sera autorisée à l'avenir, à s'adjoindre chaque mois quelques adeptes en vue de la préparation de la réunion mensuelle.

Ils en ont eu une dure

ST-SEVERE (DNC) — La tempête de dimanche dernier a obligé les fidèles au sortir de la grand'messe à passer la journée et une partie de la soirée dans les places publiques ou chez des parents.

Le chemin du rang Pic-Dur étant fermé par la neige après la messe, soit vers onze heures, on se réfugia dans les magasins généraux et chez les parents. Un propriétaire de magasin a servi 43 dîners sous forme de sandwiches et autant de soupers cependant que l'autre magasin servait des repas chauds à sa clientèle.

Les jeunes ont passé une agréable journée. Jusqu'à 8 hres du soir, on joua aux cartes sans se lasser. Les plus vieux se sont amusés à raconter leurs exploits. On en trouvait de tous les âges, de 6 à 75 ans, hommes ou femmes. Jamais notre village n'avait connu autant d'animation, la population ayant été doublée par la tempête qui empêchait les gens de retourner chez eux.

L'abbé GERALD TESSIER, prêtres des Missions étrangères, qui vient d'être ordonné. Originaire de St-Casimir, il retourne au séminaire de Pont-Viau pour y terminer ses études. Il se prépare à partir en mission à l'automne.

La recette facile ESTA

Poulet ESTA à la Mode Canadienne

1 bte poulet désossé

7 onces Esta, sel, poivre

1 feuille de laurier, sauge

1 petit oignon haché, persil.

Arroser le tout de notre délicieuse sauce "hot chicken" Esta puis servez avec une salade bien apprêtée.

LA CIE ESTA LTEE
STE-GENEVIEVE DE BATISCAN, P. Q.
CANADA

(conservez les recettes faciles Esta)

Tout Nouveau

GOUT SUPERIEUR

LE LAIT ECREME EN POUDRE GRANULE "LACTANTIA" SE DISSOUT EN UN CLIN D'OEIL

Cadeau Gratis

DANS CHAQUE BOITE

DEMANDEZ A VOTRE EPICIER L'UN DES 3 EMBALLAGES

- SACHET D'UNE PINTE, MESURE D'AVANCE.
- EN BOITE POPULAIRE DE 3 LIVRES.
- EN VALISE ECONOMIQUE DE 5 LIVRES.

PARTICIPEZ AU CONCOURS *"La Petite Marie Lactantia"* à CHLT-TV CANAL 7 Tous les jeudis de 1 hre à 2 hres p.m.

Lactantia LIMITED

700 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS

STEINBERG

100 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CIGARETTES
MARQUE BELVEDERE CARTON DE 200.
CHAQUE CARTON $3.49
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SERVIETTES FEMININES
MODESS (REGULIERES)
BOITE DE 24 POUR 95¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DINER AU SPAGHETTI
AVEC SAUCE A LA VIANDE CHEF BOY-AR-DEE.
CHAQUE PAQUET 47¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FEVES AU LARD EN SAUCE AUX TOMATES, CUITES AU FOUR, MARQUE PURITAN.
BOCAL DE 28 ONCES 39¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NOIX D'ACAJOU
ROTIES ET SALEES, DE STEINBERG.
PAQUETEES A VIDE! BTE 14 ON. 88¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SALTINE CRACKERS
BISCUITS TRES MINCES DE McCORMICK POUR VOS RECEPTIONS ET CASSE-CROUTES!
BOITE DE 1 LIVRE 39¢ 4 PQTS SCELLES PAR BOITE!
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGES A GATEAU DIVERSES VARIETES, TWINKLE.
2 PAQUETS 15 ONCES 43¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER D'ALUMINIUM REYNOLDS WRAP
TOUTES - FINS! 2 ROULEAUX 12" x 25' 70¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RINCAGE A LESSIVE FLEECY
POUR ASSOUPLIR LES TISSUS... SERVIETTES, COUCHES, COUVERTURES, CHANDAILS... PLUS MOELLEUX!
EN BOUTEILLE DE 32 ONCES SEULEMENT 45¢ POUR LA LINGERIE DU BEBE!
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR A PARQUETS DE CUISINE VISTA SIMONIZ
CIRE TOUT EN NETTOYANT! CIRE LIQUIDE! BOITE 16 ONCES 69¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES FARCIES
MANZANILLA CORONATION. FRAICHES! BOCAL 12 ONCES 55¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE POUR SOUPE LONEY
AU POULET et AUX NOUILLES! DE 4 A 6 PORTIONS PAR PAQUET! CUIT EN 7 MINUTES!
5 PAQUETS 2¼ ONCES 50¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
VIANDE EN CONSERVE PARIS PATE POUR VOS SANDWICHES.
4 BOITES 3 ONCES 58¢
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCISSE A DEJEUNER PUR PORC.
PAQUET 1 LIVRE 59¢
NUL APRES SAMEDI, LE 16 FEVRIER.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CAFE PUR INSTANTANE CHASE & SANBORN — 12c de RABAIS! AU GOUT RICHE ET CORSE!
BOCAL DE 6 ONCES $1.03 VALEUR ORD. DE $1.07
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
8 LIVRES (OU PLUS) POMMES DE TERRE LAVEES, DE TABLE, CATEGORIE No 1, CULTURE CANADIENNE!
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SAUCE ¼ VIANDE
POUR SPAGHETTI DE STEINBERG.
CONTENANT DE 14 ONCES 39¢
NUL APRES SAMEDI, LE 16 FEVRIER.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TISSUS KLEENEX
DE COULEURS DIVERSES! RESISTENT MEME AU MOUILLER... DOUX!
2 BOITES 62¢ 400 FEUILLES PAR BOITE.
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
8 LIVRES (OU PLUS) POMMES
FRAICHES et JUTEUSES! CLASSE DE FANTAISIE! TOUTE VARIETE!
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FISH - STICKS
FRAIS CONGELES MARQUE BOOTH.
GRAND PAQUET DE 14 ONCES 65¢
NUL APRES SAMEDI, LE 16 FEVRIER.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CONFITURES AUX FRAISES
MARQUE VACHON... 17c EN MOINS! FRAICHE, SUCREE... DELICIEUSE!
GRAND BOCAL DE 48 ONCES POUR $1.00 AVEC PECTINE!
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
8 LIVRES (OU PLUS) CAROTTES
FRAICHES, CROQUANTES, LAVEES, SANS COEUR, CANADA No 1.
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.

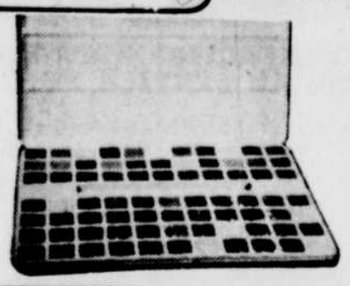
25 EXTRA PINKY STAMPS
with this coupon and purchase of
BROSSE DE TOILETTE DE LUXE, EN PLASTIQUE AVEC PORTE-BROSSE!
VOTRE POUR SEULEMENT $1.00
NUL APRES SAMEDI, LE 23 FEVRIER.

GAGNEZ JUSQU'A $100. EN CERTIFICATS D'ALIMENTS AU JEU COMPOSEZ P-I-N-K-Y

Procurez-vous une carte du jeu "Pinky" à chacune de vos visites chez Steinberg!

Voir les règles sur chaque carte!

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BOITE ½ LIVRE (OU PLUS) CHAMPIGNONS
FRAIS, BLANCS-NEIGE CANADA CLASSE No 1 VALEUR EN LEGUME!
NUL APRES MARDI, LE 19 FEVRIER.



... DES HEURES DE DIVERTISSEMENTS!

BOITES de PEINTURE A L'EAU - de COULEURS

AVEC PINCEAU – FABRIQUEES EN ANGLETERRE!

STEINBERG

Un grand choix de jouets, jeux et poupées en vente chez Steinberg!

FORMAT MOYEN. PRIX DE VENTE 88c

ENSEMBLE GRAND FORMAT pour seul. 99¢

Nouveaux arrivages de délices dorées d'Israël

JAFFAS

LES ORANGES AU GOÛT EXQUIS!

Le choix de la récolte vient d'arriver. Oui, les oranges de Jaffa, à peau fine, sont aussi bonnes à manger entières, tranchées ou en quartiers. Source alimentaire de vitamine C, ces oranges vous sont offertes chez Steinberg à prix d'aubaine ! Buvez du soleil . . . savourez les oranges de Jaffa . . . les délices dorées d'Israël . . . chez Steinberg où la qualité, la variété et les bas prix prédominent !

DE GROSSEUR 150

LA DOUZ. **49c**

STEINBERG

MAINTENANT EN VEDETTE À VOTRE MARCHÉ D'ALIMENTS

FRAICHES, MURIES A POINT, DE QUALITE CONTROLEE!

GROSSES

BANANES

2 lbs 29c

PETITES BANANES EN SAC POLY. LB **10c**

FRAISES FRAICHES

SUCREES ET MURES! BOITE D'UNE CHOPINE **39c** CLASSE NO 1 DE FLORIDE

TOMATES FRAICHES

MURIES SUR LA VIGNE, SAVOUREUSES! LA LB **29c** IMPORTEES, CLASSE NO 1

BROCOLI FRAIS, VERT

VALEUR EN LEGUME, NOURRISSANT! LB **29c** IMPORTE, CLASSE NO 1

VALEUR FABULEUSE!

TOMATES ETUVEES, DEWKIST

FAITES PROVISION A CE BAS PRIX! **2** BTES 20 ON. **25c**

KRAFT DINNER 6 PQTS 7¼ ON. **69¢**
MACARONI ET FROMAGE! 18¢ DE MOINS! EMPAQ. SPECIAL!

JUS DE TOMATES 4 BTES 10 ON. **29¢**
DE FANTAISIE, ORCHARD KING — 7¢ DE RABAIS!

DRY GINGER ALE 4 BOUT. 30 ON. **53¢**
ICE CASTLE — 5¢ DE RABAIS!

SACS DE THE 100 PAR BTE **69¢**
ENCORE — 10¢ DE RABAIS!

POULET DESOSSE BTE 7 ON. **29¢**
MARQUE ESTA — 6¢ DE MOINS!

PECHES DE CHOIX 4 BTES 20 ON. **$1**
MOITIES, ORCHARD KING — 16¢ DE MOINS!

PIZZA AUX CHAMPIGNONS 59¢
CONGELEE, DE STEINBERG PQT 12 ON.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS ... AUCUN COUPON NECESSAIRE ...
Avec l'achat de l'une ou l'autre de ces pâtisseries Steinberg

BRIOCHES AUX POMMES ET RAISINS FRAICHES DU FOUR! LE PAQUET **35¢**

PAIN FRAIS AUX DATTES ET NOIX A LA MODE DE CHEZ NOUS! **33¢**

QUELLE FRAICHEUR .... QUELLE SAVEUR ... LES PATISSERIES DE STEINBERG!

PATISSERIE FRAICHE DU FOUR! 10¢ DE MOINS!

TARTE AU CITRON

ET A LA CREME ... CROUTE DE TARTE FEUILLETEE A LA MODE DE CHEZ NOUS! (Ord. 59¢) **49c**

6¢ DE MOINS! **BEIGNETS** GLACES, AU MIEL! PQT DE 12 **39¢**

15¢ DE RABAIS!

LAIT ECREME EN POUDRE

NUMILK

Nouveau procédé de cristallisation!

BOITE DE 3 LBS **59c** VALEUR ORD. DE 74¢

PAPIER DE TOILETTE 8 ROUL. EN SAC **89¢**
DE STEINBERG — COULEURS DIVERSES — 27¢ DE MOINS!

TAMPONS DE SAVON 2 PQTS **39¢**
DE LAINE D'ACIER, S.O.S. — 11¢ DE MOINS! 10 AU PAQUET

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi, le 16 février. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

DE NOUVEAUX GAGNANTS TOUS LES JOURS AU CAPTIVANT

Mme RENE POIRIER
1915, Notre-Dame — Trois-Rivières
Gagne $100 en marchandise

JEU COMPOSEZ "P-I-N-K-Y!"

Oui, vous pouvez gagner des certificats d'aliments valant jusqu'à $100. Procurez-vous une carte gratuite à chacune de vos visites chez Steinberg!

STEINBERG

DINDES

A GRILLER, CATEGORIE "B"

NETTOYEES ET PRETES A ETRE CUITES!

PAQUETEES A VIDE! (Poids de 5 à 10 lbs) LA LB **37c**

Des dindes fraiches de catégorie 'A' sont disponibles à un prix un peu plus élevé!

FOIE DE BOEUF TRANCHE NOURRISSANT, SANS MEMBRANE! **49¢** LA LB

FESSES DE JAMBON

PRET A MANGER, DECOUENNE ET DEGRAISSE! LB **59c** FUME, ENTIER OU DEMI

BACON SANS COUENNE

PREMIUM SWIFT PAQUET DE 1 LB **69c** TRANCHE DE PREMIERE QUALITE!

FRANKFURTS JUTEUX HYGRADE, COORSH OU PREMIUM SWIFT **53¢** PQT 1 LB

PATE DE POULET DE STEINBERG CHACUN **73¢** NOUVEAU FORMAT FAMILIAL

TELÉVISION

3.00—2-7-13 - Votre cuisine Madame
5-6 - Loretta Young
8 - Queen for a day
12 - People in conflict
3.15—2-7-13 - Votre enfant Madame
3.30—2-7-13 - Temps de vivre
5 - Young Dr. Malone
6 - Take Thirty
8 - Who do you trust?
12 - Line Em Up
4.00—2-7-13 - Bobino
5 - Match game
6 - Scarlett Hill
8 - American Bandstand
12 - Jimmy Tapp
4.25—5 - News
4.30—2-7-13 - Boite à surprises
5-8 - Discovery '63
6 - I love Lucy
10 - Comte de Monte Cristo
12 - Johnny Jellybean
4.55—5-8 - American Newsstand
5.00—2-7-13 - Le courrier du Roy
5 - Yours for a song
6 - Razzle Dazzle
8 - Superman
10 - P'tits Bonshommes
12 - Surprise Party

CKTM-TV 13

MERCREDI 13 fevrier 1963

12.00 Télé-Matinée :
Musique - Cinéma - Nouvelles - Interviews - Jeux - Kid Carson.
CINEMA : "La nuit décisive" avec Pola Negri et Ivan Petrovich. La femme d'un diplomate péruvien retrouve au hasard d'une rencontre un ami d'autrefois. Après avoir formé le projet de partir avec lui, elle se ressaisit et, grâce à sa fille, obtint le pardon de son mari.
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boite à surprises
5.00 Le courrier du Roi
5.30 Popeye
6.00 Caméra 13
Long métrage - Actualités - Nouvelles - Météo - Sports - Carnaval de Drummondville.
7.15 Cri-Cri
7.30 Adèle
8.00 Le pain du jour
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Derniers recours
9.30 Droit de cité
10.00 Téléjournal
10.15 Le 13 vous informe, Nouvelles locales
10.25 Nouvelles sportives
10.30 La police des plaines
11.00 Long métrage en français
12.30 CBC TV News
12.40 Fin des émissions

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

5.30—2 - Le grand duc
5 - Cartoon Carnival
6 - Quick draw McGraw
7 - Rin Tin Tin
8 - Movie
10 - Remous
13 - Popeye
6.00—2 - Nouvelles
5-12 - Rocky and his friends
6 - Phil Silvers
7 - Melody Ranch
10 - Télé-Métro
13 - Caméra 13
6.15—2 - Aujourd'hui
5 - Sports, Weather, News
6.30—6 - News
7 - Télébulletin
6.45—5-6 - News
7.00—5 - Ski trails
6 - Weather
7 - Deux contre deux
8 - News and weather
10 - Nouvelles
12 - Hennesey
7.05—2 - Téléjournal
6 - Let's face it
7.15—8 - News, weather
10 - Ciné-Roman
13 - Cri-Cri
7.30—2-7-13 - Adèle
5 - Virginian
6 - Nation's Business
8 - Wagon train
10 - Vieux vagabond
12 - Andy Williams
7.45—6 - Mr. Fixit
10 - Yves Christian
8.00—2-7-13 - Le pain du jour
6 - My three sons
10 - Ici Interpol
8.30—2-7-13 - Dans les rues de Québec
6 - Parade
8 - Going my way
10 - Police des Plaines
12 - Movie
9.00—2 - Arrêtez-les
5 - Perry Como
6 - Ben Casey
7 - A première vue
10 - Ciné-Festival
13 - Dernier recours
9.30—2-7-13 - Droit de cité
8 - Our man Higgins
10 - Avec plaisir
10.00—2-7-13 - Téléjournal
5 - Eleventh Hour
6 - CBC Newsmagazine
8 - Naked City
10 - Dernier recours
10.15—2 - Commentaires
7 - Cri-Cri
13 - Le 13 vous informe
10.25—13 - Nouvelles sportives
10.30—2 - Présence de l'art
6 - Exploration
7 - Tentez votre chance
10 - Cri-Cri
13 - Police des Plaines
10.45—10-12 - Nouvelles
11.00—2 - Long métrage
5-6-7-8 - Nouvelles
11.10—10 - Long métrage
12 - Pierre Berton
13 - Long métrage en français
11.15—6 - Viewpoint
7 - Long métrage
11.20—6 - Local news
8 - Movie
11.30—5 - Johnny Carson
11.35—6 - Movie
12.30—13 - CBC-TV News
12.40—13 - Fin des émissions

RADIO CH-55

6.20 Ouverture et intermede
6.30 La messe du sanctuaire
7.00 Nouvelles
7.05 Bonjour! (animé par Claude Simard)
7.45 Nouvelles sportives HFC
7.50 Radio journal Kimball Automobile
8.00 Chez Miville
9.00 Nouvelles A & P
9.05 L'émission Bourget Drolet
9.06 Horoscope
9.10 Concours Wampole
9.15 "Monsieur 550 vous appelle"
9.30 "Y'a d'l'argent dans l'air" (Farine Robin Hood)
9.35 L'émission Bourget Drolet
9.45 "Monsieur 550 vous appelle"
9.55 Nouvelles
10.00 L'émission Bourget Drolet
10.01 "Moi j'ai pas dit ça"
10.15 "Monsieur 550 vous appelle"
10.30 Plein soleil
10.55 Les nouvelles Emerson
11.00 "Mon quartier" (La Compagnie Esta) (Crémerie des Trois-Rivières) (Le Nouvelliste)
11.15 Vie de femmes
11.30 Les joyeux troubadours
12.00 Convocations du jour (La Petite Vache de Grondines)
12.02 Jeunesse Dorée
12.15 Les Nouvelles de Shawinigan et Grand'Mère
12.20 Radio Commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant) (Collaboration J.-P. Bertrand)
12.30 Radio-Journal
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Le courrier de la mariée (Salon Michel)
1.00 Radio-Journal Radio-Canada
1.10 La chronique du cinéma
1.55 Nouvelles
2.00 L'émission Bourget-Drolet
2.01 "Monsieur 550 vous appelle"
2.30 Les échos du comté de Portneuf
2.35 L'émission Bourget-Drolet
2.55 Nouvelles
3.00 L'émission Bourget-Drolet
3.01 "Rideau"
3.30 Les informations du comté de Maskinongé
3.35 L'émission Bourget-Drolet
3.45 "Farine ROBIN HOOD"
3.50 "Monsieur 550 vous appelle"
3.55 Nouvelles
4.00 Partage du jour
4.30 FEMINA
4.45 Psychologie de la vie quotidienne
5.00 Nouvelles
5.05 Succès CH-55
5.30 Les échos de la rive sud
5.35 Succès CH-55
6.00 Radio-Journal
6.10 Radio Sports CH-55
6.15 Succès CH-55
7.00 Le Chapelet en famille
7.15 Faire-part
7.16 "Mon Quartier" (Compagnie ESTA) (Crémerie Trois-Rivières) (Le Nouvelliste)
7.30 Rien qu'une chanson
8.00 Nouvelles
8.02 Les mondes imaginés
8.30 Concert du mercredi
10.00 Nouvelles et commentaires
10.30 Petit concert
11.00 Nouvelles
11.05 Succès CH-55
11.25 Les sports en revue
11.30 Succès CH-55
11.55 Nouvelles
12.00 Succès CH-55
12.25 Résumé des nouvelles de la journée
12.28 Pensée du soir
12.30 Fin des émissions

Dictionnaire du latin moderne

CITE DU VATICAN (PA) — Supposons qu'au cours d'une conversation en latin, le pape Jean XXIII veut faire allusion à la télévision, comment s'y prendra-t-il?

Et le chewing gum? "Gummis salivaria".

Ce sont là deux échantillons puisés dans la 4e et la plus récente édition du dictionnaire de mots modernes et leur traduction en latin publié par le cardinal Antonio Bacci. Ce dernier est reconnu comme le plus grand expert en latin du Vatican depuis le règne de Pie XI. Or, il a présenté récemment au Saint-Père, un exemplaire de sa dernière édition.

Quant il s'agit de désigner des choses qui n'existaient pas du temps de César, le savant prélat choisit ce qu'il croit être les termes les plus rapprochés. Automobile par exemple est traduit en latin par "automaton". Pullman est rendu par "automatum pullmananum". Garage est traduit par l'expression "autoredarum receptaculum".

Certaines traductions constituent tout simplement un jugement strictement personnel. Le cardinal Bacci traduit jazz par exemple par "absurda symphonia, absurdi cantus, absurdi soni" ce qui, en français, veut dire musique, chants ou sons absurdes.

DEBBIE REYNOLDS vient de compléter, chez Paramount, son plus recent film "My Six Loves". Ceci lui a inspiré l'idée de penser six fois plus souvent que de coutume à ses admirateurs, à l'occasion de la Saint-Valentin.

Leur langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais

OTTAWA (PC) — Le nombre de personnes dont la langue maternelle n'est ni le français ni l'anglais a augmenté de 794,792 au Canada entre 1950 et 1961.

Le Bureau fédéral de la statistique explique que cette augmentation considérable reflète le rythme élevé de l'immigration au cours de la dernière décennie.

Dans un rapport complémentaire sur le recensement de 1961, le BFS révèle que le nombre de personnes dont la langue maternelle n'est ni l'anglais ni le français s'élevait à 2,454,562, soit une augmentation de près de 50 pour cent sur 1961.

La population d'expression anglaise et française n'a augmenté au cours de cette même période de 28 pour cent seulement. Le nombre des Canadiens de langue anglaise est passé de 8,281,000 à 10,661,000 et celui des Canadiens d'expression française est passé de 4,069,000 à 5,123,000.

L'allemand vient au troisième rang, soit immédiatement après l'anglais et le français, comme la langue maternelle la plus populaire au Canada en 1961, remplaçant l'ukrainien qui détenait ce rang il y a 10 ans.

Au cours du recensement de 1961, plus de 564,000 personnes ont déclaré que l'allemand était leur langue maternelle, soit une augmentation de 234,000 ou de 70 pour cent.

Recommandation du BGR

OTTAWA (PC) — Voici, en bref, les décisions prises par le Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion.

Le BGR recommande l'approbation:

— Installation d'une station de radio de langue française de Radio-Canada à Ottawa et d'une autre, à caractère privé.

— Station de télévision de langue française à Timmins, pour le compte de Radio-Canada.

— Deux stations de radio FM de langue française, à Ottawa et à Montréal.

— Une station privée de langue française à Causapscal, dans la vallée de la Matapédia. Ce poste relaiera les émissions de CJBR, Rimouski.

Le BGR recommande le rejet:

— Installation d'un poste privé de langue française qui aurait émis sur fréquence modulée à Toronto.

— Relais temporaire de programmes de langue anglaise par le poste CJQC de Québec.

Dans le cas de l'accroissement la puissance du poste CHRS de Saint-Jean-d'Iberville, le BGR a remis sa décision à une date ultérieure.

ANNE De ZOGHEB montre sa bague de fiançailles. A ce moment-là, elle se trouvait dans un hôtel de Londres. On venait d'annoncer qu'elle allait épouser le chanteur canadien Paul Anka, à Paris, samedi prochain. Elle est la fille du comte et de la comtesse Charles De Zogheb, de Paris et Alexandrie. Paul Anka est arrivé hier, de Rome, pour faire les derniers préparatifs à son mariage. Le gérant du chanteur a déclaré qu'il ne connaissait pas les détails concernant la cérémonie du mariage. Par ailleurs, on apprend qu'il aura lieu à la mairie. Anka est originaire d'Ottawa.

DE L'IMAGE AU SON

Avez-vous déja sorti de vos dossiers poussiéreux des programmes de concerts, de soirées de théâtre accumulés depuis des années? Si vous avez été, durant 20, 30 et 40 ans, un habitué des salles de concerts et de spectacles, vous comprendrez avec quelle émotion, souvent, on refait un pèlerinage vers le passé.

C'est une chanson bien poétique que cette composition de Trenet "Mes jeunes années." Elle est d'une veine rare, teintée de la nostalgie des années qui ne reviendront plus.

J'ai fait cet inventaire de souvenirs accumulés depuis ma plus tendre enfance. Chanteurs, instrumentistes, comédiens d'un autre temps. Papiers jaunis où s'inscrivent les noms des artistes, les titres des chansons et des pièces qui jalonnent presque 40 ans d'auditions. A 4 ans, j'étais déja un discophile enthousiaste. C'était le temps des disques à une seule face. Ils se vendaient cher, ils se cassaient facilement. Je me hissais sur un petit banc pour tourner la manivelle. A 6 ans, je suis allé à mon premier concert.

J'ai entendu le Paul Dufault des belles années. J'ai encore de ses disques. J'ai assisté à plusieurs récitals de Rodolphe Plamondon. De lui aussi, je conserve précieusement quelques gravures, à surface usée peut-être. J'ai toutes sortes de notes sur sa carrière, sa mort, les articles qu'on lui a consacrés, après l'avoir ignoré durant ses dix dernières années. J'ai assisté à un des premiers récitals de poésie de François Rozet, au séminaire. C'était un jeune comédien, timide, mais au métier déjà grand. Il nous récita du Corneille, du Péguy, et surtout du Daudet. J'ai souvenance d'un concert, qui avait marqué un voyage de compatriotes de langue française de l'ouest que l'abbé Turcotte dirigea au séminaire où le regretté Dr Louis-Georges Godin avait révélé à plein ses merveilleux dons de chanteur. Vous chercherez longtemps avant de trouver un baryton d'une telle qualité.

J'ai presque tous mes programmes des concerts donnés pendant 15 ans à Shawinigan. Serkin, Bampton, Maynor, Novaes, Jobin, Huhn Gordon, Goronitsky, Natzka, Odnoposoff, Castagna. Un souvenir inoubliable. Tauber et Crooks, à Québec. J'adorais les Variétés Lyriques. A Trois-Rivières, un des derniers récitals de Gigli, avant sa mort, Bjorling Ebe Stignani, Mischa Elman, Warren, Campoli, Melchior, et que d'autres encore. Je me souviendrai toujours du Barbier de Séville, avec Pinza, Thomas, Martini, Sayao, Baccaloni, à Montréal.

Roland HEROUX

Abel Gance oppose Cyrano à d'Artagnan

Abel Gance oppose Cyrano à d'Artagnan — — — — — —

C'est dans les studios italiens qu'Abel Gance a choisi de tourner son nouveau film CYRANO CONTRE d'ARTAGNAN). Il y a fêté à la fois son soixante-treizième anniversaire et ses cinquante ans de cinéma.

Cyrano et d'Artagnan comptent assurément parmi les figures les plus marquantes du 17ème siècle.

En fait la popularité de ces deux héros doit beaucoup plus à la légende qu'à l'histoire. D'Artagnan n'aurait été qu'un fidèle mousquetaire parmi tant d'autres, si Alexandre Dumas ne lui avait inventé quelques volumes d'exploits héroïques.

Quant à Cyrano (qui n'était pas de Bergerac mais de Paris), son nom serait-il resté dans la mémoire des rares connaissances de son oeuvre littéraire, sans le drame en vers d'Edmond Rostand.

Abel Gance affirme qu'il va rétablir les deux hommes dans leur vérité historique. Il présentera donc un Cyrano aussi peu gascon que possible, mais homme de lettres et de sciences. Et d'Artagnan, moins chevaleresque que chez Dumas apparaitra comme un joyeux luron, paillard, trousseur de filles, menteur, et néanmoins courageux.

Ils seront rivaux dans le Paris de Louis XIII, reconstitué à Pise dans la cour des studios Tirrenia.

Abel Gance a consacré plus d'un an à la préparation de son film et l'interprétation a subi maintes modifications. On pensait à Corinne Marchand pour jouer le rôle de Ninon de Lenclos, finalement dévolu à Sylva Koscina, tandis que Dahlia Lavi est Marion DeLorme et Michel Simon: Mauvières.

MAL DE DOS?
...pas moi!
Pour le soulagement du mal de dos ou de la sensation de fatigue, je compte sur
Dodd's KIDNEY Pills

MÈRE À 16 ANS?
un soir sur la plage
DAHLIA LAVI
nouvelle capiteuse vedette
MARTINE CAROL
JEAN DESAILLY
2e FILM
LE FILS DU CORSAIRE ROUGE
SCOPE et COULEURS
CORPS VOLUPTUEUX
ESPRIT D'ENFANT
COMMENÇANT SAMEDI, 16 FEVRIER
EN PRIMEUR CANADIENNE
POUR UNE SEMAINE AU THEATRE CAPITOL

ENTIÈREMENT EN FRANÇAIS AUCUN SOUS-TITRE!
VERSION INTÉGRALE INOUBLIABLE DU FAMEUX FILM DE Federico Fellini
"LA DOLCE VITA"
(LA DOUCEUR DE VIVRE)
SPECTACLE DE 3 HRS
avec ANITA EKBERG
MARCELLO MASTROIANNI - ANOUK AIMEE - YVONNE FURNEAUX
COMMENCANT SAMEDI LE 16 FEVRIER
Champlain THEATRE DES PRIMEURS
En exclusivité dans la région

CINEMA PARIS
HORAIRE 1.15 - 6.15 - 8.20
2 EXCELLENTS FILMS EN COULEURS
ENCORE MEILLEURS DANS LEUR VERSION FRANÇAISE
"Rien n'est trop beau"
avec LOUIS JOURDAN
JOAN CRAWFORD
HOPE LANGE
STEPHEN BOYD · SUZY PARKER
2eme FILM
"QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LES FILLES"
CINEMASCOPE ET COULEURS
WEBB WYMAN · ST. JOHN

MADELON
EN PRIMEUR JUSQU'A VENDREDI
FLOWER DRUM SONG
IN COLOR
LENSES BY PANAVISION
2 FILMS EN COULEURS
Rossano Brazzi
June Allyson
"LES AMANTS DE SALZBOURG"
EN SOIREE : 6.30 - 8.00

CAPITOL
Aujourd'hui
2 GRANDS FILMS D'ACTION ET D'AVENTURE EN FRANCAIS
METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTE:
EVA MARIE SAINT
WARREN BEATTY
KARL MALDEN
L'ANGE DE LA VIOLENCE
EXCITING ADULT ENTERTAINMENT
ANGELA LANSBURY
BRANDON deWILDE
M-G-M presents
A KING BROTHERS Production
"GORGO"
Technicolor
BILL TRAVERS
WILLIAM SYLVESTER

RIALTO
JUSQU'A VENDREDI
C'EST ARRIVE A NAPLES
Clark Gable — Sophia Loren
Vittorio De Sica
Technicolor
LA PREMIERE BALLE TUE
Glenn Ford — Jeanne Crain
Broderick Crawford
MAT.: 1 h. 30
SOIREE : 6h.45 - 8h.15

IMPERIAL
LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS
MERCREDI JEUDI VENDREDI
3 MAGNIFIQUES FILMS AU PROGRAMME
"L'ANGE SALE"
avec PETER VAN EYCK et CORNY COLLINS
DEUXIEME GRAND FILM
STEVE REEVES in GOLIATH ET LA TERREUR DES BARBARES
avec STEVE REEVES
HORAIRE : Matinée : 1 hre — Soirée : 7 hres
VENDREDI: 15 FEVRIER
JOURNEE POPULAIRE
Matinée et soirée : Admission 35¢
SUCCES MUSICAL
COLOR! CINEMASCOPE!
LA FILLE DE L'AMIRAL
JANE POWELL
TONY MARTIN
DEBBIE REYNOLDS
WALTER PIDGEON
VIC DAMONE
GENE RAYMOND
ANN MILLER
RUSS TAMBLYN

En primeur et exclusif
Voyez à quoi vos filles rêvent aujourd'hui... pour de l'argent
l'adorable ROMY SCHNEIDER
EN COULEURS
Carnets DE JEUNE FILLE
la Vache et le PRISONNIER
Une histoire remplie de suspense, de chaleur humaine, de tendresse et de bonne humeur
Champlain THEATRE DES PRIMEURS
Ce soir jusqu'à vendredi à votre cinéma favori
6.30 — 8.00

Y a d'l'argent dans l'air
A
CHLN
Y a d'l'argent dans l'air
NON SEULEMENT DANS L'AVANT-MIDI MAIS AUSSI DANS L'APRES-MIDI
ECOUTEZ ET PARTICIPEZ A
Y a d'l'argent dans l'air
A 3:45 EN SYNTONISANT
550

Les Cadeaux pour la Saint-Valentin au CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES

WOOLWORTH'S

Donnez un
CADEAU VIVANT

SERIN et CAGE
Régulier $12.98
SPECIAL
$9.96

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

PÉPÉ LE MOCO

Centre d'Achats de Trois-Rivières

A l'occasion de la Saint-Valentin

Soyez encore plus séduisante avec une permanente ou mise en plis qu'il aimera.

Confiez le soin de coiffure à des Maîtres Coiffeurs.

Prenez appointement dès aujourd'hui

378-1888

LINDOR

Centre d'Achats de Trois-Rivières
TEL. 378-1161

BAS NYLON

LINDOR SPECIAL

Micro-maille sans couture
69c la paire

LINDOR ROYAL — Micro-maille sans couture — **99c** la paire

LINDOR NON RUN — LE HAUT EN BANLON — **99c** la paire

LINDOR FLAIR — MICRO-MAILLE, entièrement extensible sans couture avec haut en banlon — **$1.29** la paire

50 Paletots
Rég.: $59.50
SPECIAL
$29.95

HABITS
Rég.: $64.50
SPECIAL
$39.95

Mercredi de 9 hres a.m. à 6 hres p.m.

Ouvert : Mardi, Jeudi, Vendredi, Jusqu'à 9 h. 30

Bond

36 mois pour payer.

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

Reitman's

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES

ECOULEMENT FINAL

moins que ½ prix

ROBES

DES VALEURS REG. JUSQU'A $14.95

Nombreux styles différents pour toutes occasions.
Gr : 7-15 et 10-20

MAINTENANT **3.00 - 5.00**

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
FR. 5-8423

La Galerie du Cadeau

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

A l'occasion de la Saint-Valentin, Offrez à votre Dulcinée un de ces cadeaux A PRIX DE REDUCTION

- **Montres** • **Bagues**
- **Colliers** • **Verre taillé**
- **Coffrets à bijoux**
- **Bibelots** • **Etc.**

MAGASINS

UNITED

Centre d'Achats de Trois-Rivières

CADEAU IDEAL POUR LA SAINT-VALENTIN

Chantelle

FR. 5-0555

La nouvelle collection CHANTELLE *de lingerie réalise à souhait la fraîcheur et la féminité de vos rêves.*

Des créations de haute voltige, des tissus légers de "Dacron et coton", des tricots aux teintes pastelles de jaune, vert, bleu ou rose vous font entrevoir le printemps tout proche.

Des plis, des frisons, des dentelles, des broderies, des polkas..., des rêves!

CHANTELLE *vous invite à voir cette riche et merveilleuse collection de modèles dessinés pour vous, que vous soyez de petite ou de grande taille.*

Cette collection est si récente que le temps nous manque pour reproduire les croquis.

Valentins, fiez-vous à nous et rendez Valentine heureuse en lui offrant un ensemble de nuit de *Chantelle*.

EGALEMENT A VOTRE SERVICE

BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE
RAYMOND BEGIN, gérant
Plus de 1,270 succursales à votre service
TEL. : FR. 5-7779
LES ASSURANCES DE L'U. C. C.
UNITED CIGAR STORES
UNE HEURE MARTINIZING
LAURA SECORD
BLOUIN ELECTRIQUE
SALON DE BARBIER RABOUIN
TRANS CANADA SHOE
DION INC.
J. PASCAL INC. Quincaillerie
SPORT EQUIPMENT CO.
CHAUSSURES NORMANDIE
MONTREAL SHOE STORE
MONTREAL DRAPERIE
BOBINO BOBINETTE
HANDY ANDY
SALLE A MANGER DUVERNAY
STATION DE SERVICE B. A.
CENTRE D'ACHATS TAXIS
(A votre service 24 heures par jour)
SALLE DE QUILLES DU CENTRE
(56 allées à votre service)
CREDIT DES CONSOMMATEURS INC
SERVICE de CREDIT du CENTRE D'ACHATS
JEAN-CLAUDE TARDIF, gérant
POUR INFORMATION : FR. 5-4971

PHARMACIE HOUDE

C'est l'endroit idéal pour vos cadeaux de la Saint-Valentin

Nous avons en magasin les marques les plus réputées d'ensemble de produits de beauté telles que : Fabergé, Elysabeth Arden, Chanel, Lanvin, Milot, Yardley, Coty, Caron, Carven, Du Barry, etc.

Nous avons un beau choix de chocolat présenté dans un emballage spécial pour la Saint-Valentin dans les marques telles que : Moirs, Jenny Lind, Lowney's, etc.

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT — FR. 5-9686

Fifth Avenue

INCROYABLE MAIS VRAI

Lot de
ROBES
Valeur rég.. jusqu'à $44.98
$5.00 — $9.99

Un léger dépôt vous les réservera, madame. Faites-les ajouter à votre compte courant.

Il nous reste encore quelques manteaux à 20% de réduction. D'autres à $14.98 seulement.

Venez voir nos nouveaux manteaux et robes du printemps. Choisissez à bonne heure pour obtenir votre grandeur et la teinte désirée.

Ouvrez un COMPTE

CADEAU DE LA SAINT-VALENTIN!

CHOCOLATS ASSORTIS

"SUNNY MAID"

BOITE 1 LB. SEULEMENT : **77c**

GRANDE BOITE DE 2 LIVRES **$1.49**

AUBAINE EXCEPTIONNELLE!

STEINBERG

L'échevin Masse passe à l'action

"Il faut leur procurer du travail"

échos de la rive nord

LOUISEVILLE (M.B.) — L'échevin Lionel Masse, représentant au siège No 1, du quartier Ouest, s'est fait le protagoniste de lancement de travaux municipaux pour Louiseville.

Comme l'a si bien expliqué le doyen du conseil de ville, nombre de personnes n'ont même plus d'assurance ou d'assistance-chômage et on se doit de leur procurer un gagne-pain temporaire.

Il faudra, de toute nécessité, passer un règlement, en ce sens, et le gérant municipal fera des estimés, à savoir si ces travaux seront rentables pour la ville.

Il s'agirait de conduites d'eau à construire, sur le Boulevard Ouest, ce qui emploierait un nombre assez important de travailleurs manuels.

"A la petite pelle!"

De plus, s'est exclamé M. Lionel Masse, on devrait effectuer ces travaux à la petite pelle, sans avoir recours, le moins possible, à la machinerie.

"En définitive, si on pouvait insérer ces travaux dans la Campagne d'hiver, il ne nous resterait que 10% de la main-d'oeuvre à payer les tuyaux, cependant, seraient à la charge de la ville et ils seraient d'un diamètre de six pouces.

On verra éventuellement si cette tentative pour trouver du travail à nos gens se concrétisera, suivant les rapports des estimés à faire par le gérant municipal, M. Romuald Lemay.

Cours de moniteurs et monitrices

LOUISEVILLE (M.B.) — L'Oeuvre des terrains de Jeux de Louiseville organise, cette année des cours de formation de moniteurs et monitrices en vue de la prochaine saison estivale.

Ce sera la première année que l'OTJ prend une telle initiative, ceci dans le but de préparer des jeunes à une oeuvre de formation et de dévouement. Des cours seront donc donnés, en vue de cette formation pour tous les jeunes gens et jeunes filles de plus de 16 ans et qui veulent travailler durant les vacances.

Ces cours auront lieu à l'Ecole Jean XXIII le samedi à 4h.30, sous la direction du responsable, M. Paul Beaulieu et de professeurs compétents. L'inscription et le premier cours ont eu lieu le 2 février. A noter que ces cours sont gratuits.

Une invitation toute spéciale est faite à tous les jeunes gens et jeunes filles de plus de 16 ans.

Candidatures ?

LOUISEVILLE (M.B.) — Quels seront les candidats, dans le comté de Berthier-Maskinongé-de la Naudière, lors des prochaines élections fédérales du 8 avril?

D'après les prévisions, Me Rémi Paul, l'actuel député reviendrait, tandis que la convention créditiste sera tenue le 17 février à Sainte-Angèle-de-Prémont, à 2 heures de l'après-midi.

En ce qui a trait à cette candidature, disons que M. Raoul Vermette, de Louiseville, avait été leur porte-étendard aux élections du 18 juin dernier.

Enfin, du côté du parti libéral, verra-t-on de nouveau M. Maurice Savard, de Saint-Paulin dans la mêlée?

Seul, l'avenir décidera de ce que seront les diverses candidatures pour cette élection qui survient moins de 9 mois après celle de l'année 1962!

M. Antonio-M. Bellemare président de la caisse

ST-BARNABE (DNC) — La Caisse Populaire de St-Barnabé vient de tenir sa réunion annuelle. Un grand nombre de membres et de sociétaires ont assisté à cette soirée tenue à la sacristie sous la présidence de M. le curé Jean-Baptiste Levasseur et M. Antonio-M. Bellemare, président de la Caisse locale. MM. Louis-Georges Gervais et André Boucher propagandistes de l'Union Régionale ont expliqué le bilan annuel et répondu aux questions de l'auditoire.

L'élection des officiers pour la prochaine année a donné les résultats suivants: conseil d'adminstration: M. Antonio-M. Bellemare, président, MM. Bruno Lamy, Nathan Diamond, Marcel Gélinas, administrateurs, Antonio Gélinas, sec.-gérant, Mme Antonio Gélinas, ass.-gérante.

Les commissaires du crédit sont: MM. Raoul Gélinas, Joseph L. Desaulniers, Barnabé Gélinas. Surveillants: MM. Lewis Lemay, J.-D. Bournival et Ovila Gauthier.

Pour clore la soirée, M. le curé J.-B. Levasseur a fortement encouragé les paroissiens à faire partie de leur Caisse Populaire.

LOUISEVILLE (M.B.) - La rentrée des taxes foncières et autres se fait normalement à l'hôtel de ville.

Rappelons ici que tout contribuable qui paie ses taxes comptant et globalement se voit accorder un escompte de 5%, ce qui, dans certains cas, représente une somme appréciable.

— O —

Louiseville

Le "Système D", qui consiste en une série de cours donnés par des conférenciers de marque, débutera mercredi soir, le 6, au Centre récréatif St-Antoine. Tous les sujets et tous les problèmes seront abordés par des conférenciers qui se recruteront parmi les médecins, les prêtres, les hommes d'affaires, de banque, les pères de famille, etc, etc. Ces hommes d'expérience tenteront de jeter un peu de lumière sur l'avenir des jeunes. Le but principal de ces soirées est d'ailleurs "d'éclairer les jeunes travailleurs et de les engager à prendre leurs affaires en mains."

Une invitation pressante est faite à tous les jeunes travailleurs afin qu'ils assistent à ces soirées aussi intéressantes qu'instructives. Elles se déroulent au local de la JOCM, au rythme de une par semaine.

— O —

LOUISEVILLE — Des "planteurs" automatiques ont été installés sur quelques allées au "Pavillon des Quilles", tout récemment. C'est une innovation qui mérite d'être signalée.

o — O — o

SAINT-PROSPER (DNC) — En ce premier dimanche du mois de février, la coutume veut qu'à l'église, les bancs qui ne sont pas payés, soient vendus à l'enchère.

Les paroissiens ont le respect de la tradition du banc de famille à l'église, cette année, il n'y a eu que trois bancs à être vendus, ils étaient dans le jubé. Dans la nef aucun. Les paroissiens de St-Prosper, aiment à garder bien vivante les traditions religieuses des ancêtres.

Les chefs de famille d'aujourd'hui, seront fiers de les transmettre à leur tour, à leurs enfants en faisant agenouiller les petits enfants dans l'ancestral banc de famille.

— O —

SAINT-DIDACE — Au cours de 1962, on compte un total de 10 mariages contractés dans la paroisse. Il y a eu 8 sépultures et 13 baptêmes. On y trouve de plus, 119 familles résidantes et 102 de touristes, au cours de la belle saison.

— O —

ST-SEVERE (DNC) - L'abbé Maurice Saucier, curé de la paroisse, sera en retraite lundi, le 11 février, jusqu'au vendredi, 15, inclusivement. Les exercices de la retraite ont lieu à la Maison Reine des Apôtres du Cap-de-la-Madeleine.

S'il se présente des cas d'urgence et que le service du prêtre est requis, on est prié de communiquer avec les prêtres de Yamachiche.

— O —

STE-THECLE (DNC) — Le curé de la paroisse, l'abbé Morin, est parti pour sa retraite annuelle. Il reviendra vendredi soir. Le vicaire Chouinard fait présentement une retraite de 30 jours à St-Jérôme, suivant les exercices de St-Ignace chez les Jésuites.

M. le curé Léonide Joinville sera le remplaçant durant cette semaine.

L'irrésistible

Ce sera le coup de foudre! La Falcon—la compacte qui a tout en grand sauf le prix—vous séduira au premier coup d'oeil. Depuis sa ligne de toit inspirée de la Thunderbird jusqu'aux gros feux arrière arrondis, la Falcon fait honneur à la marque Ford. Faites-en l'essai! Voyez comme elle est agile, maniable et peu encombrante. Elle rivalise avec les grosses voitures par sa tenue de route et sa spaciosité. Et elle coûte moins cher à l'achat et à l'usage que toutes les grosses voitures et que la plupart des compactes. Pourtant, qu'arrive-t-il à l'échange? Vous obtenez davantage! Choix de 15 modèles: décapotables, wagonnettes, sedans. Demandez à un vendeur Ford de vous expliquer les caractéristiques d'entretien minimum qui ajoutent encore aux avantages de la Falcon, ainsi que la remarquable garantie FORD de 24,000 milles ou 24 mois. Ne tardez pas, venez voir l'irrésistible Ford Falcon!

FORD Falcon

Modèles illustrés de haut en bas:
La wagonnette Squire avec panneaux simillibois
Le sedan Futura à quatre portes et six places
La décapotable sport Futura: de l'agrément à peu de frais
Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont fournis moyennant supplément.

Trois des superbes voitures de fabrication FORD construites au Canada.

FORD KIMBALL AUTOMOBILE LTEE
2580 Boul. Royal Tél.: FR. 4-3511

ST-ONGE AUTO BODY
1870, 6e AVENUE Tél.: LE. 8-3357
VOITURES et CAMIONS USAGES A-1

VOYEZ CE QUE VOUS POUVEZ ACHETER AVEC:

79¢

MARINADES
SUCREES MELANGEES
"GRENACHE" Pot 16 onces **21¢**

"CHEEZ WHIZ"
SPREAD DE FROMAGE
"KRAFT" Pot 16 onces **63¢**

25 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
PATES ALIMENTAIRES
"LANCIA" ASSORTIES 2 pqts 2 lbs **79¢**

50 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
CONFITURES DE FRAISES
"VACHON" — JARRE A BONBONS 48 ONCES **1.00**

25 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
GARNITURE TARTES
CERISES ou BLEUETS "E.D. SMITH" 2 btes 20 on. **79¢**

25 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
BEURRE ARACHIDES
"PLANTERS" Pot 16 on **49¢**

25 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
"BOVRIL" CORDIAL
EXTRAIT DE BOEUF Bout. 10 on. **1.00**

100 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
SERVIETTES "KOTEX"
SANITAIRES Pqt écon. de 48 **1.85**

25 TIMBRES "GOLD STAR" EN PLUS AVEC ACHAT
PAPIER TOILETTE
"SCOTT" BLANC, COULEURS 4 roul. rég. **49¢**

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

Prix en vigueur les 13, 14, 15 et 16 fév. 1963
aux magasins IGA suivants :

TROIS-RIVIERES
H.P. Isabelle "IGA" — 749, St-Maurice
Marché Edouard "IGA" — 1650, Du Moulin
E. Mongrain "IGA" — 749, Williams

CAP-DE-LA-MADELEINE
G. Boisvert "IGA" — 66, Toupin
R. Boisvert "IGA" — 697, Thibeau

SHAWINIGAN
Shop & Save "IGA" — 2393, St-Marc

SHAWINIGAN-SUD
Shop & Save "IGA" — 2105, 5e Avenue

GRAND'MERE
Shop & Save "IGA" — 871, 6e Avenue

LOUISEVILLE
Marché St-Jacques "IGA" — 23, St-Aimé

"HUNT'S"
PUREE DE TOMATES
6 btes 6 on. **1.00**

SOUPE LEGUMES
OU TOMATES — CLARK
2 btes 10 on. **25¢**

FEVES AU LARD
SAUCE TOMATES - CLARK
2 btes 20 on. **43¢**

ALIMENTS HEINZ
PUREE OU JUNIOR
3 btes 5 on. **34¢**

CONSOMME
BOEUF "BOVRIL"
INSTANTANE 12 env. rég. **39¢**

CHEEZ WHIZ
SPREAD DE FROMAGE
"KRAFT" Pot 8 onces **35¢**

ANANAS DOLE
TRANCHES — FANT.
Bte 20 on. **49¢**

FROMAGE FORT
"CRAKER BARREL"
"KRAFT" Pqt 8 onces **41¢**

FARINE
TOUT USAGE
"PURITY" Sac 7 lbs **73¢**

PAIN DE VIANDE
"PREM" DE SWIFT
AUCUNE PERTE Boite 12 on. **55¢**

ALBUMS MICKEY
POUR LES ENFANTS
VOL. 10 à 15 Chacun **99¢**

PAPIER CIRE
"CUT-RITE"
2 roul. 100' **59¢**

GIGOTS D'AGNEAU

OS DU JARRET
ENLEVE — AUBAINE LB
DE CHOIX TENDRES **59c**

DINDES FRAICHES

CATEGORIE "A" — 6 A 10 LBS
JEUNES VOLAILLES TENDRES ET FRAICHEMENT TUEES LB **45¢**

FOIE DE VEAU DE LAIT — CHOISI TENDRE ET NUTRITIF LB **99¢**

BACON "TABLERITE" SANS COUENNE Paquet 1 lb **69¢**

VIANDES CUITES HYGRADE

TRANCHEES
- MACARONI et FROMAGE
- VIANDE et OLIVE
- PAIN DE POULET

EPARG. 4¢ Pqt 6 on. **25¢**

EXTRA SPECIAL
"MAXWELL HOUSE" CAFE
MOUTURE ORDINAIRE
EPARGNEZ 13c
SAC 1 LB **65c**

VIENNENT D'ARRIVER D'ISRAEL

ORANGES

JUTEUSES — "JAFFA"
GROSSES BAS PRIX SPECIAL LA DOUZAINE **55c**

JEUNES et TENDRES
CHOUX VERTS CALIFORNIE E.U. No 1 LB **11¢**

CALIFORNIE — E.U. No 1 — En sacs cello
PAMPLEMOUSSES 8 pour **69¢**

PRODUITS "AYLMER"

PECHES CHOIX "AYLMER" — DEMIES 3 btes 20 on. **79c**

BLE D'INDE CREME CHOIX "AYLMER" — EPARG. 9¢ 5 btes 20 on. **79c**

SALADE DE FRUITS "AYLMER" DE CHOIX 3 btes 15 on. **79¢**

JUS DE TOMATES "AYLMER" FANTAISIE 6 btes 20 on. **79¢**

POIS VERTS "AYLMER" FANTAISIE NON CLASSES 4 btes 15 on. **79¢**

TOMATES CHOIX "AYLMER" — EPARG. 8¢ 3 btes 28 on. **79c**

SOUPE AYLMER TOMATES OU LEGUMES 6 btes 10 on. **79c**

POIS ET CAROTTES "AYLMER" DE CHOIX 4 btes 15 on. **79¢**

BETTERAVES CHOIX ENTIERES AYLMER 4 btes 20 on. **79¢**

CATSUP TOMATES "AYLMER" 4 bout. 11 on. **79¢**

FEVES AU LARD GENRE BOSTON "AYLMER" 4 btes 20 on. **79¢**

MELANGES GATEAUX
'BRODIE' ASSORTIS EPARGNEZ 7c 2 PQTS 19 ON. **79c**

SACS THE SALADA
ORANGE PEKOE & PEKOE
EPARGNEZ 8c — PQT 60 SACS **79c**

GRUAU ROBIN HOOD
RAPIDE OU INSTANTANE
EPARGNEZ 4c — PQT 44 ONCES **47c**

POIS VERTS IGA DE CHOIX Non classés 6 btes 20 on. **1.00**

JUS DE TOMATES "CLARK" FANTAISIE 8 btes 20 on. **1.00**

SIROP DE MAIS "BEE HIVE" Boite 2 livres **35¢**

BLE D'INDE NIBLET GRAINS ENTIERS FANTAISIE 4 btes 14 on. **79¢**

BREUVAGES HI-C SAVEURS ASSORTIES Boite 48 onces **35¢**

MENTHES D.T. SPECIAL DU MOIS EPARG. 10¢ - Sac 1 lb **29¢**

BLANC — TRANCHE
PAIN "IGA" ROYAL GUEST Pain 24 onces **20¢**

A LA VIANDE — CHEF-BOY-AR-DEE
DINER SPAGHETTI Paquet 18 onces **49¢**

AUX CHAMPIGNONS - CHEF-BOY-AR-DEE
DINER SPAGHETTI Paquet 18 onces **49¢**

CHEF-BOY-AR-DEE
MELANGE A PIZZA Paquet 15 onces **57¢**

A LA SAUCISSE — CHEF-BOY-AR-DEE
MELANGE A PIZZA Paquet 17 onces **71¢**

AVEC CISEAUX GRATIS
DETERSIF VEL LIQUIDE Cfm 24 on. **89¢**

IGA

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE $3.00 OU PLUS!

[redacted]

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Presse Canadienne
Stock ventes haut bas ferm

Abit	745	$41¼	41¼	41¼
Algom	500	$46½	46¼	46¼
Alum	2362	$23¾	23	23¼
Al 2pr	645	$48	48	48
Ang	4½	30	$42½	
An T29	100	$53	53	53
Ar	250	25	$51½	51½
Ar C	20100	$8	8	8
Ashes	1450	$27¼	26¾	26¾
Args	225	$51	50¾	51
Atl B	900	$18	18	18
At Sug	45	$102	102	102
Atlas	2188	$37¼	37¼	37¼
Bank	2880	$64½	63¾	64
Bnq	690	$71	70½	71
Bnq P	269	$50	49¾	50
B CN	5320	505	495	505
Bell P	2632	$53¾	53¼	53½
Bowt	940	$51¾	51¼	51¼
Brazl	2826	410	385	405
BA Oj	230	$30	29¾	30
B Fors	1050	$14¼	13¾	14¼
B Pw	275	$20¼	20¼	20¼
B Phon	590	$42	53	53
Brown	800	$12¾	12¾	12¾
Bruck	200	$53¼	53¼	53¼
Build P	210	$23	22	22
Bulolo	200	830	830	830
C Pw	200	$21	21	21
C Cm	1501	$33¼	33	33
C Dom	75	$28	27¾	27¾
CSL	400	$52½	52	52
CAE	125	$8¾	8¼	8¼
Bre	1410	$10¾	10½	10¾
Cdn	330	$52¼	52	52
C Br	150	$9	9	9
Cdn C	100	$12¼	12¼	12¼
C eln	2060	$46	45½	45¾
C Che	400	$9½	9½	
C Hus	725	$6¼	6¼	6¼
C Im	1781	$62¼	61½	61½
C Pw	5000	$13	13	13
C Pw	1125	$44¼	44	44
C Mar	600	440	435	440
CPR	1890	$26¼	26	26¼
Cdn P	150	$11¼	11¼	11¼
Cdn D	2835	865	860	865
Chrysl	500	$97¼		
Coghl	150	$5¾	5¾	5¾
Col C	500	$5	5	5
C M	838	$23½	23¼	23½
C Glas	150	$42	42	42
C Crk	25	874	74	74
C Zell	565	$23½	23½	23½
Dist B	232	$49¼	49¼	49¼
Dome	300	$13	13	13
D Brig	920	$18¾	18½	18¾
D Fnd	345	$63¾	63¾	63¾
D Glas	220	$85½	84¾	85½
D Lim	400	$6½	6½	
D Stel	200	$11	10¾	10¾
D Stor	700	$13¾	13¾	
D Tr	1480	$18¼	18	18¼
D Te	1700	$18¾	18¾	18¾
Du Pt	250	$41¾	41¼	41½
Elect	850	$52¾	52¾	52¾
Falcn	860	$34½	34¼	34½
Fleitw	1400	$24¼	24¼	24¼
Fr Pt	200	350	340	340
Gatin	100	$34	34	34
Gt Lk	100	$104½	104½	
G Pap	225	$16¼	16¾	16¾
Hawk	2400	$5½	5½	
Holing	400	$22	22¾	22¾
Hom A	250	$12½	12¾	12¾
HSc	302	$12¾	12¾	12¾
Im Oj	530	$41¾	41¾	41¾
Im Tb	4650	$15¾	15½	15¾
Ind A	2320	$25¾	25¾	25¾
Int N	2275	$67¾	67	67
Int U	200	$48	48¼	48¼
Int U	650	$50½	50	50
Inter	375	$79¼	79¼	79½
Jamai	150	$9½	9¼	9½
Labat	150	$15¾	15¼	15¾
Mclarn	100	$22	22	22
MB	1070	$22¼	21¾	21¾
Mass	1505	$12½	12¾	12¾
Mass	20233	25	24	24
Miron	800	$12	12	12
Mol A	1728	$29¾	29¼	29¾
Mol pr	50	$46¼	46¼	46¼
M Loe	125	$12¾	12¾	12¾
Mnt T	25	$90	90	90
Moore	225	$51¾	51¾	51¾
Noran	785	$33	32¾	33
NS	595	$22½	22	22¾
Ogilvie	500	$12¾	12¾	12¾
O Stel	100	$15¼	14¾	15¼
P Pet	725	$12	11¾	12
Penm	25	$36	36	36
Plac	150	$29	29	29
P Crp	2755	$8½	8¾	8½
Pric	950	$37¾	37¼	37¼
Q Gaz	640	$6¾	6¾	6¾
Q Gas	75	$87½	87	87
Que	300	$36	35½	36
Q Pho	125	$49	49	49
Reed	1752	$6¾	6¾	6¾
Royal	228	$74¼	74	74
Royall	200	$25¼	25¼	25¼
Shaw	5099	$29¾	29¾	29¾
Sha 4p	75	$45	45	45
Shaw	25	$46¾	46¾	
Shell	2760	$14¼	14	14
Shel I	160	$28	28	28
Sicard	150	$7¼	7¼	7¼
South	180	$35	25	35
Steel	2401	$19¼	19	19¼
Steinb	100	$19¾	19¾	19¾
Texaco	175	$45	45	45
T Dm	125	$62	61¾	62
T Fin	915	$13¾	13¾	13¾
T Cf	2545	$10½	10½	10½
Tr C	2390	$24¾	24¾	24¾
Tr M	225	$14¾	14¾	14¾
Walk	860	$58¾	58½	58½
Webb	4000	200	200	
Weath	200	$18½	18½	18½
Wstn A	350	$10¼	10¼	10¼
Westn	100	$20¼	20¼	20¼
Wstn 4	100	597	87	97
Zelera	25	$35½	35½	35½
Zeller	50	$49	49	49

[redacted]

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Stock ventes haut bas ferm

Alsef	8700	76	75	75
Aleco	1500	23	22	22
An A	5400	260	255	255
Ang P	25	$33½	33½	33½
Arno	500	4	4	4
A Ar	1000	71	71	71
Atlas	2700	275	270	275
Augus	3500	33½	33	33½
Bakr	2000	9½	9½	
Bate	1200	5	5	5
Belle	2500	22	21	21
Blue	625	$16¾	16¾	16¾
Bornif	2500	15	15	15
Bruns	500	25	25	25
Calu	1000	3	3	3
C Flo	400	$18	18	18
C Colle	200	$7½	7½	7½
C In	25	$42½	42½	42½
Kod	8700	59	55	55
Cana	5000	3½	3½	3½
Cano	2000	16	16	16
Cessl	300	225	225	225
Canu	2500	2	2	2
Carbe	2000	8½	8	8
Cartr	1300	7	7	7
Chi	43600	11	5½	11
Chemi	1100	78	78	78
Chib	1000	9	9	9
Chmo	2000	3	3	3
C Div	100	90	90	90
C Mng	3000	19	19	19
C Pap	1467	$38½	37¾	38¼
Cops	2500	18½	18	18
Delta	1500	180	175	180
D Exp	4750	33	30½	31
D Le	37500	62	56	60
D Oil	100	$23½	23½	23½
Duma	8000	46	39	45
Dumt	5500	24½	24	24
Eldr	2000	115	115	115
Equity	5000	10½	10	10½
Fob	1000	11½	11½	11½
Fabl	225	$8¼	8¼	8¼
Fonta	2500	4½	4½	4½
Fox	12000	23	20	22
Fundy	4070	6½		
Gaspe	6600	3½	3½	
G Aut	588	390	375	390
Glen	2700	185	180	185
Gold	14500	25	20	23
Grisl	2000	180	180	180
Inland	25	225	225	225
Inspir	420	215	210	210
Int H	2582	195	189	189
Int P	195	9	9	9
I Dre	1000	7	7	7
Jubile	421	285	280	285
Kiena	7100	425	410	420
Labrad	200	$26¾		
Leland	400	$11¾	11¾	11¾
Lobla	1200	$8¾	8¼	8¾
Lobla	1700	$8¾	8¾	8¾
Msche	1000	20	20	20
Majtr	4500	10½	10	10
Malar	1700	60	60	60
Marc	2300	78	78	78
McInty	125	$48¾	48¾	48¾
Mide	5250	181	170	180
Molyb	210	55	5	55
Monpr	2000	25	23½	25
M Pl	10050	115	113	115
M Dal	200	$7¾	7¾	7¾
Nat	160	160	160	160
Nativ	2000	15	15	15
Mist	180000	55	52	55
Nedco	1500	250	250	250
N For	1000	4½	4½	4½
McKl	2200	30	30	30
Nfld	120	$83½	83½	83½
N A	17000	15	14½	14½
N Bar	3000	38	34	38
N Pw	150	$32	32	32
Norc	440	$11¾	11¾	11¾
Open	1000	17	17	17
Opemis	10700	700	700	700
Pal S	8300	42	40	41
Paud	2000	7	7	7
Peac	2000	180	170	170
Pitt	5300	4½	4	4½
Porcu	1000	4	4	4
Pow	200	$47¾	47½	47¾
P Cp	340	$9	9	9
Q Chib	400	21	21	21
Q Smel	100	14	14	14
Red	22500	5½	5	
Robe	13000	15	10	15
Ruby	100	245	245	245
StL C	800	450	445	445
St Lw	2100	110	110	110
Silvr	71800	94	88	94
Sauv	3000	19	18	19
Shnp	538	$6½	6½	6¾
Silve	22000	63	62	62
S Duf	500	8½	8½	8½
SC P	75	$11¾		
Spart	2900	72	65	72
Tach	3000	11	10½	11
Talls	16000	83	82	82
Tazin	1000	10	10	10
Tib	26000	9½	9	9½
Tilan	500	6	6	6
U Ob	15700	65	63	65
U Pri	200	43	43	43
Van D	1600	350	340	340
Vangr	1000	6½	6½	
Virgin	1000	4½	4½	
Westr	1300	50	46	46
Westv	2000	4	4	4

Total des ventes: Industrielles: 180.400, mines et pétroles: 347.700.

[redacted]

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Stock ventes haut bas ferm
MINES

Abae	8583	19	18	18
Acra	11850	37½	37	37½
Advot	750	600	575	590
Agnic	14128	63	60	63
Akal	1500	50	48	48
A Lr	3000	18	17½	17½
A Rr	1595	16	15	16
Anac	4077	29	28½	28½
A Ryn	2000	11	11	11
Ansl	3714	11	10½	11
A Ar	73348	70	67	69
A Ar	4500	30	29	29
All C	3700	104	101	102
Alle	2000	6½	6½	6½
Aum	2500	6	6	6
Aunr	250	375	375	375
Bank	500	29	29	29
Bank	9500	28	27	27
Barx	2000	51	50	50
Barn	20500	116	108	108
Bary	13600	20	18½	19½
B Mtn	1500	6	6	6
Bask	1000	7½		
Belc	600	43	43	43
Beth	7750	267	260	267
Beve	3000	8½		
Bibis	202200	22	19	20½
Bide	3000	10	10	10
Black	67200	15½	14	13½
Bordl	2500	6½	6	6½
Bouz	1300	42	42	42
Bral	850	620	610	610
Bruns	260	335	335	335
Buff	2600	230	225	230
Chi	1110	420	410	410
Tug	2900	125	121	124
As	95820	17	16	17
Dy	2460	92	91	92
M	39470	42	42	48½
Inca	942	87½	7¼	7¼
N	600	7	7	7
Sil	1600	101	100	101
Er	3000	10½	10	10½
apl	4000	8	7½	8
Cap	4000	8	7½	8
Cnt	500	125	124	125
Pr	2000	6¾	6½	6½
Ches	75900	13	12	13
hest	21000	15½	15	15½
Chi-K	1500	12½	12	12
Chib	500	40	40	40
Chim	2400	47½	36	46½
Coch	4800	430	425	425
Mt	3000	19	18	18
Conia	1800	67	67	67
C-Kr	18000	11½	11	11
Bel	3000	6	5	6
Bet	9500	8	8	8
Cal	750	8	8	8
Con C	500	5	5	5
Dis	5025	81	79	79
Fen	1400	15	15	15
Hal	2000	29¼	28	29½
Mar	500	33	33	33
Mog	2060	95	94	94
Mor	1000	42	42	42

La production minérale du Québec a augmenté de 14% en 1962

Parmi les travaux d'exploration que diverses sociétés minières ont exécutés en 1962, plusieurs semblent devoir conduire à des résultats prometteurs. L'exploration a révélé, par exemple, dans la région du lac Frolet, où on avait déjà décelé une minéralisation de nickel à certains endroits, de cuivre, de plomb et de zinc, ailleurs, la présence d'un riche gisement de cuivre ainsi que des dépôts de métaux usuels.

Mais c'est au stade de la mise en valeur qu'on peut mesurer l'importance et la teneur d'un gisement et prédire le degré de rentabilité de son exploitation. A cet égard, les résultats des travaux de forage en cours au sud-ouest de Matagami, dans les cantons de Joutel et de Poirier, laissent prévoir que des gisements de cuivre seront là un jour le lieu de mines. De même, les sondages entrepris au nord de Noranda donnent bon espoir quant à la valeur du gisement de cuivre et de zinc, mêlé d'or et d'argent, qu'on y a découvert à la fin de 1961.

Cependant, le fait le plus saillant de l'année fut probablement la mise au jour, à quelques milles à l'ouest de Val-d'Or, du gisement aurifère qui contiendra peut-être les réserves les plus importantes qu'on ait encore décelées au Québec, sinon à travers le Canada. L'annonce de cette nouvelle a d'ailleurs provoqué un regain de l'exploration dans toutes les régions avoisinantes de Val-d'Or.

Au reste, plusieurs sociétés minières commenceront l'exploitation de nouveaux gisements en 1963. C'est particulièrement le cas dans la région de Matagami où **Matagami Lake Mines Limited**, **Orchan Mines Limited** et **New Hosco Mines Limited** entreprendront l'extraction, particulièrement du cuivre et du zinc, de leurs gisements respectifs.

Ailleurs, près de Stratford dans le comté de Wolfe, la **Société minière Cupra Limitee** commencera de produire un concentré de cuivre. De même, les sociétés **Quebec Chibougamau Goldfields Limited** et **Baskatong Quartz Preissac Molybdenite Mines Limited** de l'exploitation, la première, d'un gisement de cuivre et d'or à proximité de Chibougamau; et la seconde, d'un dépôt de quartz en Gatineau, au nord-ouest de Mont-Laurier.

Enfin, il est probable que **Preissac Molybdenite Mines Limited** mette en exploitation, au cours de 1963, sa mine de bismuth, allé au molybdène, au nord de Cadillac en Abitibi-est.

informations financières économiques

...ruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici, telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés, hier, aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Pommes: McIntosh, $1.50 à $1.75, à cuire .90 à $1; en rangées $2.25 à $2.50; Cortland, $1.50; Fameuses $1.25 le minot, délicieuses, belles, $4 à $4.50 le minot.

Betteraves: $1.40 à $1.50 les 50 livres.

Carottes: $1.75 à $2.25 les 50 livres; $3.00 à $3.25 le cello de 50 livres.

Choux: $2.30 à $2.50 le cageot ou le sac de 50 livres; rouges ou Savoie, $1.75 à $2 la douzaine.

Navets: $2.00 à $2.25 no 2, $1.50 les 50 livres.

Oignons: jaunes, $2.50 à $2.75; gros $3, petits $2, rouges $2.50 les 50 livres.

Panais: $2.00 les 12 cellos de 24 onces, $2.50 à $3 le minot; $1.25 à $1.50 le demi-minot.

Pommes de terre: $1.60 à $1.75 les 75 livres, $1.10 à $1.20 les 50 livres.

Poireaux: .75 à $1 la douzaine; petits, .50 à .60 la douzaine.

Les denrées

MONTREAL (PC. — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 43; A-gros 41 à 42; A-moyens 39; A-petits 36; B 33; C 27.

Beurre: arrivages courants, admissible 51¼ à 51½.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc 33¼; coloré 33½; en gros, québecois blanc 33¾; coloré 34.

Pommes de terre: Québec $1.60 à $1.75 les 75 livres, $1.10 à $1.20 les 50 livres; Nouveau-Brunswick $1.95 à $2.05 les 75 livres, $1.25 à $1.40 les 50 livres, .31 à .35 les 10 livres; Ile-du-Prince-Edouard $2.20 à $2.35 les 75 livres, $1.30 à $1.75 les 50 livres, .35 à .38 les 10 livres.

Les bestiaux

MONTREAL (PC) — Les porcs de première qualité étaient en baisse de $1, et les prix des autres bestiaux étaient fermes, hier, sur les marchés de Montréal. Les échanges ont été actifs et la demande assez bonne.

Les arrivages ont été les suivants: 195 bovins, 77 veaux, 98 porcs, et neuf agneaux et moutons.

Les bouvillons de qualité moyenne valaient de $20 à $24.50, et ceux de qualité ordinaire, de $15.75 à $19.75. Les génisses de qualité moyenne valaient $19.25, et celles de qualité ordinaire, de $13 à $17.

Les vaches de bonne qualité valaient de $17.50 à $18, celles de qualité moyenne, de $16.50 à $17.25, et celles destinées à la mise en conserve, de $10 à $14.25.

Les taureaux de qualités ordinaire et moyenne valaient de $17.50 à $19.75. Les veaux de bonne qualité valaient de $31 à $35, ceux de qualité moyenne de $23 à $30, et ceux de qualité ordinaire, de $19.25 à $20; ceux de pâturage valaient de $17 à $19.

Les porcs de première qualité valaient $29, et les truies de $22 à $23, sur le marché de l'ouest. Les prix des porcs et des truies n'ont pas été établis sur le marché de l'est.

Les moutons valaient $9.

Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — La baisse des cours s'est accentuée hier en Place locale. A la fermeture, les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de neuf contre cinq.

Les métaux communs ont fortement décliné. Aluminium et Asbestos ont cédé 1-2 à 23 et 26 3-4 respectivement. International Nickel a baissé de 7-8 à 67.

Dans le secteur des banques, Canadienne Impériale de Commerce a cédé 3-4 à 61 1-2 et Montréal 1-2 à 64.

Dans le compartiment des papeteries, MacMillan a cédé 1-2 à 21 7-8. Dans le secteur des sidérurgiques, Algoma a cédé 1-4 à 46 1-4. Par ailleurs, Industrial Acceptance a cédé 3-8 à 25 3-8 et CSL un point à 52.

Par contre, Consolidated Paper a gagné 1-4 à 38 1-4 et Brazilian Traction 30 cents à $4.05. Hudson's Bay Company a cédé 1-8 à 12 3-8.

Dans le secteur des mines, Roberval a gagné 4 1-2 cents à 15 cents et Central Manitoba 11 cents à $1.89. Silver Summit a haussé d'un cent à 94 cents au milieu d'une forte activité.

Bourse de Toronto

TORONTO (PC) — La baisse des cours s'est accentuée hier en Place torontoise. L'intérêt a diminué à l'égard des valeurs spéculatives.

L'indice des industrielles a cédé plus d'un point cependant que celui des aurifères et des métaux communs accusait une baisse fractionnaire.

Dans le secteur des banques, Nova Scotia a cédé 1 3-8, Montréal 3-4, Toronto-Dominion 3-8 et Canadienne Impériale de Commerce 1-4.

Algoma Steel, Distillers-Seagrams, Walker-Gooderham et Dominion Foundries and Steel accusaient des baisses variant entre 1-4 et 1-2.

Par ailleurs, Abitibi a gagné 3-8 et Interprovincial Pipe Line 1-2.

Le virement a été de 3,940,000 actions au regard de 6,143,000 lundi.

Dans le secteur des métaux communs, International Nickel a cédé 1-2, Rio Algom 1-4 et Noranda 3-8. Consolidated Mining and Smelting a gagné 1-8. Dans le secteur des valeurs spéculatives, Deer Horn a cédé trois cents, **Croinor deux cents et Bibis un cent.**

NOMINATION A LA BANQUE CANADIENNE NATIONALE

M. L.-P. DESCHENES

M. L.-P. Deschênes, au service de la Banque Canadienne Nationale depuis 40 ans, a été promu au poste de surintendant.

La caisse d'assurance-chômage serait à sec d'ici deux mois

La caisse de l'assurance-chômage serait à sec, d'ici deux mois, selon des sources autorisées, à Ottawa. Ceci a fait gloser. Pourtant, il semble que les sans-travail continueront à recevoir leurs prestations, en vertu d'un prêt gouvernemental de plusieurs millions. Situation critique quand même, et à laquelle le prochain gouvernement devra faire face, au lendemain du 8 avril.

En 1956, la caisse de l'assurance-chômage était de $926 millions. En mai dernier, elle n'était plus que de $10 millions, la somme la plus faible depuis l'institution de la Caisse en 1941.

Tout dépend du chômage hivernal et du drainage mensuel dans les réserves, réduites à $99 millions à la fin de 1962.

Des experts prédisent que la Caisse sera en déficit de $13,700,000 à la fin des mars et de $49 millions au 30 avril. La Commission de l'assurance-chômage devrait alors demander un prêt d'urgence de $25 millions que le parlement a autorisé advenant pareille éventualité. Mais ce prêt expire à la fin de l'exercice financier, le 31 mars.

D'autres experts se rapportant au chômage hivernal de 1962 et anticipant un drainage identique de la caisse, disent qu'il ne restera en caisse que $2,300,000 à la fin de mars, et que, le 30 avril, le déficit sera de $22 millions. Le prêt d'urgence n'étant plus disponible alors, il faudra des mandats du gouverneur, adoptés par le cabinet, pour fournir l'argent nécessaire aux prestations.

Le parlement s'est dissous avant que le gouvernement minoritaire Diefenbaker puisse soumettre au parlement la législation promise pour régler le problème de l'assurance-chômage. Cette législation se serait fondée sur le rapport d'une commission royale d'enquête présidée par M. Ernest Gill, président de la Canada Life Assurance Company. Ce rapport, remis au gouvernement en décembre, faisait suite à 17 mois de recherches, d'audiences publiques et d'études.

Il proposait une revision totale de tout le programme d'assurance-chômage au Canada, recommandait un plan universel d'assurance-chômage de $150 millions par an, avec bénéfices accrus et une plus grande utilisation du programme actuel fédéral-provincial d'aide aux sans-travail. Ce rapport et la caisse de l'assurance-chômage attendent maintenant le parti, quel qu'il soit, que favorisera le scrutin du 8 avril.

annonce

Comment Toronto résout les problèmes de la circulation

Un nouveau système de contrôle de la circulation par des cerveaux électroniques, mis à l'épreuve à Toronto, a déjà donné des résultats sensationnels! Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de février comment la télévision, le radar, les détecteurs à ultra-sons peuvent venir à bout des embouteillages, diminuer le nombre des accidents et réduire les frais de fonctionnement de votre voiture. Achetez Sélection aujourd'hui!

FRANCONIA — CARINTHIA — CARMANIA — FRANCONIA

NOUVEAU EN '63 - VERS ROTTERDAM DANS UNE ATMOSPHERE "LIDO"

Services additionnels sur le paquebot Carmania

Pont Lido, piscine chauffée
Club de nuit, spectacles
Stewards parlant le français et l'allemand
Arrêt à Rotterdam à partir du 10 mai

10% DE REDUCTION SUR TARIF ALLER-RETOUR EN SAISON D'ECONOMIE

Payez plus tard — Voyez votre agence de voyage.

Siège social: Maison Cunard, 465, rue St-Jean, Montréal.

Bureau du centre de la ville: Hôtel Reine-Elizabeth, 940 ouest, boul. Dorchester, Montréal. Tél. VI. 9-5651 (Ouvert le samedi matin)

Départs du printemps de Montréal à Québec
CARMANIA les 19 avril et 31 mai pour Cobn, Le Havre et Southampton
CARINTHIA les 26* avril et 17 mai pour Greenock et Liverpool
CARMANIA le 10 mai pour Le Havre, Southampton et Rotterdam
* Départ de Québec le 27 avril.

VOYAGER par CUNARD
c'est doubler son plaisir

CARINTHIA — FRANCONIA — CARMANIA — CARINTHIA

UN INVENTAIRE DE SERVICE PUBLIC UNE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE

Les représentants de la Sun Life ont vendu, pour la quatrième année consécutive, pour plus de $1 milliard d'assurance-vie, couvrant ainsi d'un manteau de protection des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants.

La Sun Life a versé $200 millions en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires. Les deux tiers de ce montant ont été versés à des assurés *de leur vivant.*

Les trois millions de polices individuelles et de certificats de groupe Sun Life représentent $10¾ milliards sous forme de protection.

La Sun Life annonce l'adoption de nouvelles échelles de dividendes qui, pour la quatorzième année consécutive, aura pour résultat d'augmenter la totalité des versements faits en dividendes à ses détenteurs de polices participantes. En 1963, les dividendes s'élèveront à $47 millions.

Depuis 1871, la SUN LIFE DU CANADA s'est effectivement occupée à rendre service au public. 1962 a marqué une autre année de progrès.

pour mémoire:

EN 1962

Versement aux assurés et aux bénéficiaires	$ 199,884,000
Assurance-vie nouvelle	$ 1,128,440,000
Totalité de l'assurance-vie en vigueur	$10,840,722,000
Actif au 31 décembre 1962	$ 2,583,833,000

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

Une compagnie mutuelle ayant son siège social à Montréal

Des 200 succursales de la Compagnie, des hommes et des femmes de la Sun Life ont eu le privilège et la satisfaction de pouvoir servir un nombre toujours croissant de détenteurs de polices.

Un exemplaire du rapport annuel pour 1962 est adressé aux détenteurs de polices.

On peut obtenir d'autres exemplaires de ce rapport en en faisant la demande à n'importe quelle succursale de la Compagnie, d'un océan à l'autre.

MARCEL LAJOIE
GERANT DE SUCCURSALE
1185, HART Trois-Rivières
Tél. FR. 5-1686

Toutes les marchandises vendues au DOMINION sont garanties sans réserve de vous donner une satisfaction absolue

PLUS DE $2500. PRIX EN ARGENT CHAQUE SEMAINE

JEU SENSATIONNEL A LA TÉLÉVISION

DOMINO

CHAQUE JOUR ENTRE 1:30 P.M. ET 2:30 P.M.
AU CANAL 10 CFTM-TV MONTRÉAL

GAGNANTE DU $1000.00 de la semaine dernière

Mme Françoise Girard
3492 rue Hochelaga
Montréal 4
P. Qué.

JUS DE TOMATE
Surchoix "Heinz"
(2 btes 48 oz 55¢)
(6 btes 10 oz 45¢)
4 Btes 20 oz. **49¢**

PAPIER de TOILETTE
"SCOTT"
Couleurs Assorties
Spécial!
4 Roul. Reg. **49¢**

BLE D'INDE en CREME
Pois Moyennement petits ou Non Classes "Green Giant" ou Blé d'Inde en grains Niblets
5 Btes 15 oz. **1.00**

BISCUITS LIDO
"TI-COQ"
Guimauve ou Chocolat-Spécial!
2 Pqts de 12 **69¢**

MELASSE
SURCHOIX "CROSBY"
carton 40 oz. **29¢**

CORNICHONS
"Bick's" sucres ou Yum Yum 35¢ ou Chow Chow rouge
Pot 15 oz. **33¢**

C'est surtout à cause de la VIANDE

STEAK de RONDE .....
DESOSSE ou ROTI
ROTI de CROUPE .....
POINTE de Surlonge ...
STEAK OU ROTI
LB **79c**

BOEUF INSPECTE PAR LE GOUVERNEMENT — MARQUE ROUGE ou BLEUE

Saucisse au Porc Pur **49c**
LEGRADE

fruits ET LEGUMES frais

Oranges - Jaffa **59c**
GROSSEUR 105 — SANS NOYAUX
JUTEUSES ET SUCREES
IMPORTEES ISRAEL. DOUZAINE

Pommes McIntosh **39c**
PRODUIT DU QUEBEC No 1
FERMES - CROUSTILLANTES et JUTEUSES.
SAC DE 5 LBS

Concombres **25c**
HONDURAS — IMPORTES No 1
FRAIS ET LONGS
3 pour

Prix rég. 2/41¢
SOUPE HABITANT **4** btes 28 on. **73¢**
Aux Pois ou Légumes

SPECIAL!
MELANGE A GATEAUX **2** pqts 19 on. **75¢**
"Betty Crocker"
Saveurs assorties — Rég.: 43¢

12¢ de rabais
CAFE INSTANTANE Pot 6 on. **1.03**
"Chase & Sanborn"

DECOUPEZ CES COUPONS DE VALEURS POUR PLUS DE **300** TIMBRES DOMINO GRATUITS EN SURPLUS!

DEUX SORTES DE TIMBRES DOMINO

TIMBRES DOMINO SIMPLES — Donnés avec chaque achat de 10¢

TIMBRES DOMINO 10 — Egale à la valeur de 10 Timbres Domino Simples. Epargne du Temps à la caisse . . . et au collage!

Faites votre choix
PRIMES OU ALIMENTS
avec les TIMBRES DOMINO GRATUITS au DOMINION

Vous pouvez échanger vos livrets de TIMBRES DOMINO pour de jolis CADEAUX illustrés dans le CATALOGUE ou des CERTIFICATS POUR MARCHANDISES bons sur vos achats au DOMINION. Voyez votre Gérant local.

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE!

Filet de morue Pqt 1 lb **41¢**
HIGHLINER Frais Congelé

FILET D'AIGLEFIN **2** Pqt 1 lb **43¢**
SPECIAL
"Highliner" Epargnez 6¢

PETONCLES CUITES Paquet de 7 oz. **43¢**
"Highliner" Congelées

BATONNETS D'AIGLEFIN Paquet de 8 oz **41¢**
"Highliner"

MORUE EN BATONNETS Paquet de 8 oz **35¢**
"Highliner" congelés

DANS LES GRANDS MARCHES!

DISQUES LONG JEU Notre Prix **99¢**
Valeur jusqu'à $2.98

BAS de NYLONS La paire **59¢**
Filet sans couture — 1ère qualité — Spécial!

CHOISISSES PARMI PLUS DE 700 MAGNIFIQUES CADEAUX DOMINO!

SAC À ACCESSOIRES en PLASTIQUE
1 4/5 LIVRETS

Voici un sac très utile pour tous les membres de la famille. Il est fait de plastique très fort et mesure 5½" x 9" x 7". Voyez l'item numéro 2502 page 28 du **CATALOGUE DE CADEAUX DOMINO**. Excellent pour transporter Caméra et Films. Vous pouvez obtenir ce joli sac très utile avec **seulement 1 4/5 livrets de TIMBRES pour CADEAUX DOMINO!**

CATALOGUE DE CADEAUX DOMINO MAGNIFIQUEMENT ILLUSTRÉ GRATUIT!

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CORN FLAKES "QUAKER" Paquet de 12 oz 29¢ — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Oranges Fraiches 1 Douzaine ou Plus — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CHOCOLAT MINIATURE "Lowney" Sac 13½ oz 49¢ — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Oignons jaunes Sac 10 lb ou plus — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CARAMEL KRAFT ASSORTIS Contenant 14 oz 45¢ — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de WIENERS Coorsh - Paquet 1 lb — Se termine Samedi 16 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de Patates Lavees Blanches, sac 10 lb — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PETIT BOLOGNE "Hygrade" ou "Shopsy's" 24 oz — Se termine Samedi 16 fév., au Dominion

Nous nous reservons le droit de limiter les quantités!
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 16 février 1963 à: 988, rue St-Maurice et 420, Des Forges, Trois-Rivières. Aussi à: 510 6e Avenue, Grand'Mère, Qué.

DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de COUNTRY GOOD HEINZ SOUPE AU POULET ET AU NOUILLE, MELANGER. — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de COUNTRY CLUB FANCY SAUMON ROUGE, BOITE 8 ON. 59¢ — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PAPIER CIRE "CUT RITE" Rouleau de 100' 31¢ — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 50 — avec coupon et achat de CAFE TOUT USAGE "Country Club" Boîte 1 lb 95¢ — Se termine Mardi 19 fév., au Dominion

LES ENFANTS INDIENS D'ODONAK et les écoliers non-indiens de Pierreville et de St-François-du-Lac se retrouvent côte à côte dans les classes de l'Externat St-François-Xavier de St-François-du-Lac. L'excellente camaraderie qui se développe tôt entre les deux groupes est un des précieux facteurs d'intégration.

Enfants indiens et non-indiens étudient ensemble à Pierreville

Pour ceux qui s'intéressent à l'évolution des Indiens et tout particulièrement à l'intégration des enfants indiens avec les petits Blancs, rien n'est plus révélateur des progrès enregistrés dans ce domaine depuis quelques années, qu'une visite à la réserve d'Odanak, sise à l'entrée de Pierreville, sur la rive sud du St-Laurent.

En effet, les quarante-trois enfants d'âge scolaire de la réserve sont aujourd'hui inscrits dans une dizaine d'institutions différentes de la région et de l'extérieur, et cela depuis que l'école d'Odanak a fermé ses portes, il y a cinq ans, après un quart de siècle d'existence.

A l'externat St-François

A l'externat Saint François-Xavier de St-François du Lac, dirigé par les Soeurs Grises de la Croix, on compte neuf élèves indiens dont les âges s'échelonnent de huit à seize ans, Rivalisant de talent et d'ambition avec leurs camarades blancs, garçons et filles se retrouvent dans presque chacune des années du cours élémentaire et secondaire. Deux fillettes particulièrement douées pour la musique sont inscrites au cours de piano.

La Supérieure de l'externat, la révérende Mère Paul-Arsène, est d'avis qu'aucune discrimination n'existe chez les élèves non-indiens à l'endroit de leurs jeunes compagnes et compagnons indiens. En classe comme à l'heure du jeu, une parfaite camaraderie se manifeste entre les deux groupes et il n'est pas rare, aux examens, de voir les écoliers indiens damer le pion aux écoliers blancs.

Education et intégration

Il y a déjà cinq ans l'école d'Odanak a cessé d'être affectée à l'éducation des enfants de la réserve. Présentement, elle est louée à la Commission scolaire de Pierreville qui, en raison d'une pénurie de classes dans les écoles de la municipalité, y admet une centaine d'élèves dont une dizaine de jeunes Indiens. Pour ces derniers aussi, la fréquentation scolaire a signifié un précieux compagnonnage avec des élèves non-indiens et une intégration de plus en plus complète.

En sortant de Pierreville et de St-François du Lac et en se dirigeant vers Nicolet ou Drummondville, ou encore en se rendant à Trois-Rivières et jusqu'à Québec, on n'a qu'à s'arrêter dans diverses institutions, Maison familiale et Séminaire de Nicolet, Ecole d'Arts familiaux de Drummondville, Institut de Technologie de Trois-Rivières, Institut St-Jean Bosco et Université Laval de Québec, pour constater que l'éducation se poursuit à bon rythme pour les enfants indiens, petits et grands.

Collaboration des parents

Les parents de tout ce monde écolier se rendent compte mieux que jamais de l'importance de l'instruction pour leurs fils et leurs filles et plusieurs collaborent avec les professeurs dans le but d'encourager les jeunes à poursuivre leurs études. Pour sa part, la famille Bernard, qui habite Bécancour, compte neuf de ses enfants inscrits, pour la présente année académique, dans diverses maisons d'enseignement du Québec et s'enorgueillit légitimement de ce que Jean, l'aîné âgé de vingt ans, soit aujourd'hui étudiant à l'Ecole Normale Supérieure de l'Université Laval.

Tous les frais de scolarité, on le sait, sont assumés par la Division des Affaires indiennes, qu'il s'agisse d'études primaires, secondaires ou universitaires. Dans les institutions qui imposent à leurs élèves un costume réglementaire, comme c'est le cas à l'externat St-François-Xavier, ce costume est fourni gratuitement aux jeunes Indiens. Ainsi donc, même sur le plan vestimentaire, l'intégration est consacrée. Vêtus d'une façon identique, participant aux mêmes études et aux mêmes jeux, nourrissant pour demain les mêmes ambitions et rêvant des mêmes succès, les écoliers indiens d'Odanak et non-indiens de Pierreville se sentent extraordinairement solidaires les uns des autres. Pas de complexe d'infériorité chez les premiers pas de sentiment de supériorité chez les seconds.

Il n'existe chez les uns et les autres que le souci de s'instruire et ce souci, en ce qui a trait à l'avenir des Indiens d'aujourd'hui, est l'un des plus prometteurs qui soit.

Un incendie rase une maison au sol

Deux personnes âgées, M. et Mme Wilfrid Martel, de St-Zéphirin, comté de Yamaska, ont été jetées sur le pavé vendredi après-midi, lorsqu'un incendie d'origine inconnue a détruit leur demeure de fond en comble.

Les flammes ont été aperçues à 3h. 30, vendredi après-midi, mais à l'arrivée des sapeurs volontaires sur les lieux, le feu était déjà hors de contrôle.

La maison et le mobilier ont été la proie des flammes. Seuls quelques articles ont pu être sauvés.

Le couple éprouvé s'est réfugié chez un voisin, M. Antonio Proulx.

Les dommages, en partie couverts par les assurances, se chiffreraient à quelque $8,000 ou $9,000.

Vente d'un vieil hôtel de Drummondville

DRUMMONDVILLE (DNC) — L'un des plus anciens hôtels de Drummondville vient d'être vendu aux propriétaires des établissements F.W. Woolworth, lesquels érigeront un magasin sur son emplacement.

L'hôtel Grand Central, propriété de M. Charles Doucet, opérait dans cette cité depuis au moins 75 ans. C'est donc dire que les anciens de Drummondville ne verront pas partir cet établissement sans regret. . .

Le montant du contrat n'a pas été dévoilé mais de l'avis de plusieurs, il s'agirait d'une des transactions majeures de l'année. Les pourparlers étaient d'ailleurs en cours depuis plusieurs semaines.

Pour ce qui est du nouveau magasin "5-10-15", on a révélé qu'il sera d'aspect fort moderne et que sa construction débutera dès le début d'avril. Aucun chiffre précis n'a été communiqué quant à sa valeur, mais on s'accorde à dire que l'édifice, érigé à l'angle des rues Cockburn et Hériot aura une valeur de $600,000. L'immeuble sera de trois étages, soit le magasin lui-même, le sous-sol et des bureaux d'affaires au second.

Au seuil d'une importante décision?

Consultez avant tout la

Rubrique 4

des annonces classées

Prévisions budgétaires de $12,726 à St-Alexis

ST-ALEXIS-DES-MONTS (D. N.C.) — A sa réunion mensuelle de samedi soir dernier, sous la présidence de Son Honneur le maire Athanas Plante, les conseillers adoptèrent pour l'année 1963, les prévisions budgétaires lues et préparées par le secrétaire-trésorier de la municipalité, le Dr Roger Trempe, prévisions au montant de $12,726. "Ce budget, au dire du Dr Trempe, ne prévoit pas toutes les dépenses, si menues soient-elles, qui arrivent à toutes occasions, mais tout simplement, dans son ensemble, un schéma des dépenses annuelles qui sont régulières."

C'est l'item principal qui fut à l'étude de la dernière séance régulière du conseil municipal. Après la lecture des minutes de la séance du mois passé qui furent contresignées par le promaire, le conseiller Roméo Frappier, l'état des comptes se chiffrant à $323.26 fut adopté. De plus, le ministère de la Famille faisait parvenir au conseil, une lettre réclamant un compte pour l'assistance sociale et publique, au montant de $383.86. Mais, sur la liste des personnes à qui le ministère avait octroyé des allocations, on remarqua que plusieurs de ces personnes avaient quitté St-Alexis, et que des informations seraient prises sur les lieux de résidence de ces gens, afin que leur nom soit rayé de cette liste.

Sur demande, M. Gilles Dupuis qui détient un bureau d'assurance générale, présenta aux conseillers un plan d'assurance couvrant la responsabilité civile, la responsabilité patronale, police d'assurance qui couvrirait les automobiles à l'emploi de la municipalité, de même une police, couvrant la responsabilité contingeante police d'assurance qui aussi couvrirait toute personne ou automobile qui est à l'emploi du conseil, police totalisant une protection de $50,000. Le taux de la prime serait de $279 pour l'année.

A la lecture d'une lettre signée de Me Réal Legris, procureur de M. Rhéaume Plante, qui était entrepreneur à l'entretien des chemins d'hiver en 1959-60, entretien qui relèverait conjointement du comité des chemins d'hiver d'une part et de la compagnie St-Lawrence d'autre part. Les frais d'entretien s'élèveraient au montant de $2,800, et seraient dus à l'entrepreneur Rhéaume Plante, pour lesquels travaux, il n'avait pas encore été payé. La lettre du procureur mentionnait que son client était prêt à faire certains arrangements si le conseil voulait faire sa part. Sur ce, les conseillers décidèrent que les travaux de déneigement étaient hors des limites de la paroisse, et qu'il n'était pas en leurs pouvoirs de payer ces frais.

Unanimement, par la suite, les conseillers proposèrent qu'une demande soit faite au ministère des Travaux publics, pour que celui-ci refasse de béton, les ponts Hébert et Lessard, qui se trouvent sur le rang de la Rivière-aux-Ecosses, qui sont actuellement en bois. Une semblable demande a été adressée au ministère de la Voirie, pour la réparation du ponceau, rue St-Joseph, face à la propriété de M. Augustin Constantin.

Puis, aux résultats de certaines démarches du maire Athenas Plante et du conseiller Richard Soucy, à l'effet d'obtenir, auprès de certains propriétaires, des droits de passage vers des réserves d'eau qui serviront en cas d'incendie. Les soeurs Lemay, Wilfrid Michaud, de même que M. Pierre Picard donnèrent gratuitement ce droit de passage. M. Mathias Plante, préposé à l'entretien des chemins d'hiver dans la municipalité, fut averti, de déneiger ces entrées, afin d'en faciliter les approches.

Le conseiller Wilbrod Frappier fit la remarque, pour sa part, que la Société du Lac des Monts Inc. qui avait fait la vente de plus de 150 lots, depuis 3 ans, n'avait pas inscrit ces terrains vendus au rôle d'évaluation et le Conseil n'avait pas reçu les taxes qui étaient dues. En réponse, le Dr Trempe ajouta "qu'on n'avait pu atteindre, à l'automne, le bureau-chef de cette entreprise qui était supposée être à Trois-Rivières, et que la localisation de certains lots recherchés n'était pas conforme à certaines données des propriétaires. C'est à se demander à quoi rime cette organisation? Des recherches seront entreprises à cet effet, afin de régler cette situation qui semble ambiguë.

Puis, les conseillers firent l'étude du tableau budgétaire préparé par le secrétaire-trésorier, le Dr Roger Trempe.

Voici les principales données :

Dépenses :

Eclairage des rues	$2,250
Entretien général	$250
Entretien des ponts et chemins	$600
Contrat de la cueillette des vidanges	$2,885
Dépenses diverses : assurances, taxe du comté, etc.	$1,715
Entretien des chemins d'hiver	$3,126

Revenus :

Perception de la taxe foncière	$7,750
Perception de la taxe des vidanges	$2,400
Perception de la taxe des chemins d'hiver	$2,480

Le total des revenus seront de $12,630.

Un surplus de $96 est donc prévu pour l'année financière 1963.

Ce qui fait un total de dépenses prévues de $12,726.

Avant la levée de la session, le conseiller Richard Soucy proposa que le conseil tienne deux sessions mensuelles au lieu d'une seule. Pour le moment, les autres conseillers ne voyaient pas l'utilité de cette deuxième réunion du conseil, et ne donnèrent pas suite à cette demande.

Au conseil de St-Ubald

Lundi soir, à la salle paroissiale, se tenait l'assemblée mensuelle du conseil de la paroisse de St-Ubald, sous la présidence de Son honneur le maire Alphonse Drouin. Etaient présents, les membres du conseil, MM. Odilon Bureau, Ernest Matte, et Grégoire Perron.

Le secrétaire Lacasse Paré donna lecture des minutes de la dernière assemblée et présenta les comptes du mois qui étaient assez restreints à ce temps de l'année. On versa un acompte à M. Clément Gingras, entrepreneur des chemins d'hiver dans la paroisse; exception faite de la route régionale qui est entretenue aux frais du gouvernement provincial.

Le secrétaire lut la récente ordonnance régissant les salaires des employés municipaux qui sera appliquée lorsque la municipalité fera exécuter des travaux.

Le maire émit quelques idées concernant certains travaux de chemins à faire exécuter à l'été, notamment dans le rang St-Georges et expliqua les démarches à faire à ce sujet.

Ensuite, le secrétaire présenta le rapport de vérification des états financiers de la municipalité préparé par M. Jean-Marc Gauthier, B.A., de St-Marc-des-Carrières, vérificateur.

L'étude de ce rapport démontre que les finances de la corporation sont très bonnes, même si il y eut une diminution appréciable du taux de la taxe foncière pour l'année 1962.

En effet, le rapport démontre un solde à la fin de l'année 1962 de $10,940.13. Le rapport démontre aussi que seulement 9% des taxes sont en arrérage pour 1962. Il ne reste aucun arrérage pour les années antérieures, soit en tout un montant de $570.75.

Il convient de remarquer que vu le bon état des finances de la corporation, le conseil avait réduit le taux de la taxe foncière de $0.40 le $100 d'évaluation en 1962, de $2 qu'il était, on l'a réduit à $1.60 le cent d'évaluation.

Au bilan, on remarque un actif de $30,158.57, réparti comme suit :

Fonds d'administration: $11,585.88

Fonds de capital: $18,572.69

Et un passif de seulement $523.63, comprenant surtout un fonds de réserve pour moutons et de prime pour ours qui seraient abattus dans les limites de la municipalité, mesure prise par le conseil comme protection pour les éleveurs de moutons de la paroisse.

En 1962, le total des recettes s'élève à $12,079.31 et le total des déboursés à $11,999.21.

Compte tenu de l'encaisse du début de l'année, il y avait au 31 décembre 1962 une caisse telle que mentionnée plus haut de $10,940.13 au fonds de surplus, ce qui est excellent pour une municipalité.

Parmi les principales sources de revenus, il y a la taxe foncière pour un montant de $6,995.65 et les subventions du ministère de la Voirie au montant de $4,816.

Les principales dépenses sont pour l'entretien des chemins d'hiver qui s'élève à $8,379.59 et aussi l'entretien de chemins d'été qui sont encore à la charge de la municipalité pour un montant de $907.65. Cette année, la confection du rôle d'évaluation a coûté $754.30.

L'assemblée s'est terminée sur l'adoption de ce rapport.

Il faut regarder vers l'avenir

DRUMMONDVILLE (DNC) — La Ligue des propriétaires de Drummondville a tenu une assemblée sous la présidence de M. Charlemagne Joyal. Au cours de cette réunion, M. L.-G. Vigneault, directeur de la Ligue et homme d'affaires bien connu a accepté la responsabilité du recrutement au sein de l'association. Il s'est fixé un objectif d'au moins 1,000 membres. "Ce n'est qu'une fois ce nombre obtenu, a-t-il déclaré que la Ligue pourra vraiment jouer son rôle."

"Mon point de vue, d'ajouter M. Vigneault, c'est que nous ne devons plus nous occuper du passé mais regarder vers l'avenir".

Toujours en vue d'assurer l'émancipation du mouvement, un programme dont la réalisation pourra s'échelonner sur une période de deux ou trois ans doit être suggéré bientôt. "De cette façon, assurent les membres de l'organisme, le rôle de notre Ligue ne se bornera pas à celui d'un organisme de critique."

Par ailleurs, la Ligue doit approcher divers administrateurs en vue de créer un meilleur esprit de compréhension au sein de l'organisme.

HORIZONTALEMENT

1—Appareils enregistreurs
2—Fertile dans le désert — D'un auxiliaire
3—Dit non — Cérémonie religieuse de couronnement
4—Ultime — Orient
5—Ville aimée des artistes — Personnel
6—Proche de la racine — Pour individualiser — Voyelles
7—Confident — Meuble de repos
8—Personnel — Celui de Québec est le plus connu
9—Font partie d'une communauté
10—Anciens registres du parlement de Paris — Possessif
11—Non admise — Vrai
12—Existe — Transpire — De confiance

VERTICALEMENT

1—Elle est une preuve de sagesse
2—Clôture naturelle — Celle du canon est noire
3—Avoir l'audace de — Note — Présents
4—Négation — Après le nom de certains hommes de loi — Dans la chambre
5—Barde écossais — Continent
6—Les réactions y sont nombreuses
7—Attaque son accusateur
8—Massif montagneux d'Afrique du Nord — Etalé dans la boue
9—Pour le bétail — Attristée
10—Exclamation — Pour continuer — Pièges à poisson
11—Dans — Personnel — Etudié
12—Façon de se tenir — Absorbé

Solution d'hier

Horizontalement : —
1—SENSIBILITE
2—OREE — ARETES
3—IRA — ELEVE — TA
4—XENON
5—ARTIFICIEL
6—SILO — PLIE
7—TROENES — IONS
8—AIR — NN
9—IDENTIQUES
10—NEMEE — OU
11—EAU — LUETTE
12—USES — SUEURS

Verticalement : —
1—SOIXANTAINE
2—ERRER — RIDEAU
3—NEANT — OREMUS
4—SE — OISE — NE
5—ENFIN — TELS
6—BAL — ILE —
7—IRE — COSAQUES
8—LEVAI — TU
9—ITE — EPINETTE
10—TE — ALLONS — EU
11—EST — IN
12—ARMES — DUOS

Les étudiants s'emparent d'un canon historique pour leur festival

SAINT-JOSEPH DE SOREL (DNC) — Quelque 200 étudiants de l'école secondaire Martel de St-Joseph de Sorel ont volé un canon historique installé sur la place St-Laurent, à Sorel, qu'ils ont transporté dans la cour de leur école et placé sur le château de glace monté à l'occasion de leur carnaval d'hiver qui vient de commencer.

On assure que les étudiants avaient des complices à l'hôtel de ville de Sorel et au poste de police de Sorel, car ils n'ont nullement été dérangés au cours de leurs manoeuvres qui pourtant étaient imposantes.

Les étudiants se sont servis d'un gros traîneau et d'une chargeuse mécanique pour transporter le canon qui pèse plusieurs centaines de livres.

Le vol a été perpétré au grand jour, pourrait-on dire. Le groupe, composé de quelque 200 étudiants, ont défilé dans les rues de Sorel avant d'emprunter le pont Turcotte pour se rendre dans la cour de récréation du collège. Les étudiants ont arrêté la circulation. Ils en ont profité pour annoncer l'ouverture de leur carnaval et inviter les gens à venir y participer en grand nombre.

Le but de ce vol, a commenté l'un des organisateurs, était de décorer leur château de glace, mais surtout de mettre en branle un mouvement qui amènerait les populations de Sorel, St-Joseph et Tracy à organiser un carnaval d'hiver géant. Cette manifestation conjointe des trois villes pourrait comprendre diverses activités, dont les ventes du Carnaval dans chacun des magasins.

Les organisateurs ont également précisé que les activités du carnaval poursuivaient un but de formation aussi. On veut habituer les jeunes gens à parler en public, à s'occuper d'organisations qui obtiennent du succès.

Deuxième canon

Un deuxième canon, plus petit celui-là et qui ressemble à une mitrailleuse, est également disparu mercredi, de la terrasse du Château des Gouverneurs, à Sorel-Sud. Le gardien de cet établissement, M. Réal Hébert, avoue n'avoir pas eu connaissance du vol.

Ce deuxième canon est introuvable actuellement. Est-ce qu'il a été volé par les étudiants de l'école secondaire Martel de St-Joseph de Sorel, en même temps que celui de la place St-Laurent, ou par d'autres jeunes gens qui voulaient se payer une bonne blague? Nous n'en savons rien pour le moment. On laisse entendre que les organisateurs du Carnaval ESM seraient en possession de ce petit canon, qui serait exhibé sur le terrain du carnaval aujourd'hui ou demain à l'occasion d'une manifestation du programme.

Emprisonnement

Les étudiants ont trouvé deux autres moyens d'attirer l'attention sur leur carnaval d'hiver. Ils ont enlevé à son insu les plaques matricules de la voiture de M. Alain Goulet, professeur de culture physique à l'école secondaire Martel. Ils lui ont ensuite demandé de parcourir les rues de St-Joseph de Sorel et de Tracy pour inviter les gens à participer au carnaval de l'école. Avec la complicité du chef Paul Gauthier, de la police de St-Joseph-Tracy, M. Goulet ne tarda pas à être arrêté, sous l'accusation de conduire une voiture sans plaque matricule. M. Goulet fut conduit au poste de police où il dût passer la nuit dans les cellules.

Un peu plus tard, les étudiants faisaient arrêter, le président de l'école, M. André Pagé, pour avoir suggéré ce complot qui avait amené l'arrestation du professeur de culture physique. M. Pagé a passé lui aussi la nuit en prison.

Tous deux ont été relâchés jeudi matin pour se rendre à l'école, l'un pour donner ses cours de culture physique, l'autre pour suivre les cours réguliers de sa classe.

Canons historiques

Les canons qui ont été volés par les étudiants de l'école secondaire Martel de St-Joseph de Sorel sont des pièces historiques. Le canon de la place St-Laurent a été retrouvé dans les eaux de la rivière Richelieu en 1864. Voici ce qu'écrit à ce sujet M. l'abbé A. Couillard-Després, dans son livre intitulé "Histoire de Sorel".

"MM. Roch Lamoureux, C. Lévesque, G. Bourdelais et Moise Champagne entretenaient des forges très actives. Ce dernier, en 1863, inventa un appareil pour sortir du lit des rivières les objets perdus. C'est ainsi qu'il retira des eaux du Richelieu deux petits canons marqués aux armes de l'Angleterre. Le gouvernement les réclama sans toutefois rémunérer d'une manière convenable celui qui s'était donné la peine de les tirer de l'eau. En 1864, il relève trois ancres, trois canons, dont l'un chargé jusqu'à la gueule, et enclouë, marqués aux armes de l'Angleterre, deux mortiers en cuivre portant le nom de Georges II. Ces canons et ces mortiers ont dû séjourner dans les eaux durant environ un siècle. Deux d'entre eux ornent la place du marché".

Le canon qui a été enlevé de la place St-Laurent, a été durant plusieurs années installé en face de l'Hôtel Saurel, près de ce qu'on appelait dans le temps la fontaine, soit l'abreuvoir pour les chevaux.

Pour ce qui est du petit canon, qui était installé sur la terrasse du Château des Gouverneurs, on croit qu'il s'agit d'une arme allemande, portant l'inscription suivante, 27208-M.G.08-D.W.M.-Berlin-1917, et qui aurait été donnée au Musée de Sorel par le major Léo Laflèche, ancien élève du Mont St-Bernard et qui fut ministre de la Défense nationale.

Drummondville aura droit à sa part des avantages de l'exposition mondiale

DRUMMONDVILLE (DNC) — Me Bernard Pinard, ministre de la voirie et député du comté de Drummond à l'assemblée législative, a déclaré en fin de semaine, à Drummondville, que la population devait se préparer dès maintenant pour retirer tous les avantages possibles de l'exposition mondiale de 1967.

Le ministre a ajouté, que la situation géographique de Drummondville lui permettait d'espérer de gros avantages touristiques et économiques de cette exposition. Il a fait remarquer, entre autres, que la route Trans-Canada allait relier Drummondville et Montréal et permettrait aux milliers de visiteurs de se déplacer rapidement entre ces deux endroits.

"Drummondville doit cependant s'organiser en conséquence pour amener les visiteurs dans cet endroit et récolter sa large part de cette exposition" a-t-il déclaré.

Parlant ensuite comme ministre de la voirie, il a déclaré qu'il prenait ses responsabilités en main et qu'il verrait à ce que les visiteurs puissent se déplacer rapidement et de façon sécuritaire. "Le programme de voirie est déjà dressé, selon une couple de sites qui ont été pressentis sur l'île de Montréal. Si l'exposition n'a pas lieu sur un de ces sites nous devrons modifier nos plans légèrement, mais nous serons prêts quand même pour l'exposition".

Il a fait remarquer entre autres que l'exposition avait fait passer comme travaux prioritaires la reconstruction de la route 9B, reliant Montréal à l'autoroute de New York et passant par Laprairie. "Même aux États-Unis on se hâte de terminer l'autoroute en vue de l'exposition. Le gouverneur de l'état de New York m'a écrit que les travaux étaient avancée de quatre ans, vu cette exposition".

Nomination

SOREL (DNC) — La nomination de M. Raymond Beaugrand au poste d'assistant au gérant des opérations de la Quebec Iron and Titanium Corporation, a été rendue publique par M. H. A. Durney, gérant des opérations de QIT.

Quebec Iron and Titanium exploite une mine à Havre St-Pierre et une usine de traitement à St-Joseph de Sorel. Les produits de la compagnie, une scorie riche en titane, et un fer de haute pureté, sont vendus à travers le monde.

M. Beauregard, un diplômé de l'Université Laval, occupait précédemment la charge de Surveillant de la production à la Brockvill Chemical Co. et était auparavant à l'emploi de la Monsanto Canada Limited.

M. Jean-Claude Simoneau réélu président de l'Association mondiale Fleur de Lys

ST - FRANÇOIS - DU - LAC (D.N.C.) — L'Association Fleur De Lys, organisme Canado-international de correspondance, qui a pour principal but de favoriser les échanges culturels entre les nations, en plus d'améliorer nos connaissances universelles, et à savoir même l'étude des autres langues, termine sa saison 1962-63 avec 236 membres. De ces membres, on relève 180 membres de langue française, 30 de langue anglaise, 18 de langue espagnole, 5 de langue italienne et 3 de langue allemande. On sait que plusieurs des membres parlent couramment deux ou trois langues, ce qui facilite les échanges entre les pays de langue différente.

Le Canada vient en tête de liste pour le nombre de membres, suivi de la Belgique, la Bulgarie, les Etats-Unis, la France, la Tchécoslovaquie, la Colombie S.A., l'Italie, l'Allemagne, l'Espagne, le Danemark, le Luxembourg et le Ceylan.

Les membres du conseil d'administration pour la saison 1963-64, ont été élus récemment. Le président demeure M. Jean-Claude Simoneau, de Pierreville; ce dernier est président-fondateur de cette association avec la collaboration d'autres membres du conseil de 1962-63. La vice-présidente, section européenne, demeure Mlle Monique Kreis, de Bastogne, en Belgique; une vice-présidente, section des deux Amériques, a été nommée en la personne de Mme Georgette Marcoux, de Wabush Mines (Terre-Neuve). On sait que les deux vice-présidentes ont pour fonction d'assister le président dans ses fonctions qui consistent à rédiger les listes des membres, faire la publicité de l'association à travers le monde, et trouver des correspondants aux demandes spéciales, à savoir si un membre désire correspondre avec quelqu'un de race noire, ou désire correspondre pour l'échange de timbres-poste avec un collectionneur. Ces membres du conseil d'administration doivent, en autant que cela puisse être possible, leur trouver quelqu'un qui réponde exactement à leur demande. On sait également que ce service de correspondance, ouvert en partie aux collectionneurs, mais aussi à toute personne aimant la correspondance et s'intéressant aux moeurs et coutumes des autres pays, est absolument gratuit. D'ailleurs, le règlement spécifie que nulle personne n'est tenue de demander une cotisation quelconque, et cela pour aucune considération. Il est à noter aussi que cette association n'est pas une agence matrimoniale.

Les autres membres du conseil d'administration sont les directeurs: M. Marcel Langlais, de Montréal, Mlle Noëlla Bossé, de Plessisville, M. Arthur Reinke, pour la section allemande, M. Guillermo Nino, pour la section espagnole, enfin, un autre membre nommé récemment, mais dont la nomination n'est pas encore définitive, est M. J. Delavaltrie, de Joliette.

Il est à noter le dévouement envers l'association de tous les membres du conseil d'administration qui, depuis sa fondation, il y a bientôt un an, ont fait un véritable succès de cette entreprise, comme il en existe déjà en France (le C.P.P.), en Belgique (Le Ruco Club), en Allemagne et en Italie. C'est d'ailleurs ce qui a incité le président fondateur et ses amis à fonder une association semblable au Canada, avec la différence que tout est gratuit.

La situation financière est excellente

PRINCEVILLE (G.A.B.) — Un rapport complet sur la situation financière de la Jeune Chambre de Princeville, a été communiqué à l'occasion de la première assemblée mensuelle de 1963. La lecture du communiqué a été donnée par M. Fernand Lecours, secrétaire et des détails supplémentaires ont été fournis par M. Ghislain Marcheterre, président.

Depuis le début de la présente période, les recettes se sont élevées à $584.08. Les cotisations des membres et quelques contributions spéciales ont rapporté ce montant.

Pour la même période, les déboursés ont atteint $508.63. Ces déboursés comprennent le paiement de comptes ainsi que les contributions au régional, à la fédération ainsi qu'à la Jeune Chambre internationale. Le solde en caisse et en banque au début de janvier était de $75.75 et les membres ont autorisé le paiement de certains autres comptes.

Un rapport a aussi été fourni par le comité de la Guignolée. Les fonds de ce comité sont administrés séparément des autres opérations financières de la Jeune Chambre. La collecte faite dans tous les foyers de la ville et de la paroisse au début de décembre a rapporté $382.61 en argent. Des provisions et conserves pour une valeur d'environ $75. ont été récueillis à la même occasion alors que des viandes pour une valeur de $105. ont été données par la Coopérative Fédérée.

Un total de 650 articles ont été reçus par les solliciteurs qui ont participé à la guignolée. Ces articles comprenaient vêtements et chaussures usagées, jouets, etc. Le tout, évalué à environ $400 a été remis au Vestiaire St-Eusèbe Inc. qui en disposera en faveur de ses protégés. Des distributions dans les familles nécessiteuses ont été faites à l'occasion des Fêtes. Le comité de la Guignolée est présidé par M. Léonard Gaulin pour la saison 1962-63.

La femme canadienne ne participe pas à notre orientation économique

SOREL (DNC) — La femme canadienne ne participe pas à l'orientation économique de notre pays, a affirmé mardi soir, Mlle Michèle Juneau, du service des relations extérieures des Bourses de Montréal et Canadienne, devant les membres du Club Richelieu-Sorel, à l'occasion du dernier souper-causerie, tenu à l'Auberge de la Rive, sous la présidence de M. Maurice Bérubé.

Mlle Juneau a expliqué que la femme n'a pas réussi en général à se découvrir une place dans l'organisation et le développement économique du Canada. Elle n'y joue aucun rôle et assiste en spectatrice à l'orientation économique donnée à notre pays par les hommes seulement.

Selon la conférencière, cet état de choses s'explique par le genre d'éducation que les jeunes filles canadiennes ont toujours reçue, les préparant davantage à leur rôle de mère de famille plutôt qu'à une carrière dans le monde des affaires. Mlle Juneau est d'avis cependant qu'il se dessine actuellement un mouvement qui permettra aux femmes de s'occuper de la chose économique. On trouve déjà plus de femmes d'affaires dans les grands centres.

Mlle Juneau a été présentée à l'assemblée par M. Gérard Legros, trésorier du club, et remerciée par le secrétaire, M. Louis-Roland Paradis.

Au cours du souper, M. Jacques Gendron, vice-président, a remis à M. Gérard Boursier de Sorel un certificat de "Bienfaiteur" du club. D'autres certificats seront remis à d'autres bienfaiteurs au cours des prochaines semaines. Le Club Richelieu a institué cette décoration pour l'aider à trouver des fonds nécessaires à soutenir l'oeuvre de l'enfance malheureuse et l'école des enfants handicapés.

M. Jacques Gendron a également annoncé que les dames Richelieu organisent un sherry-causerie, qui aura lieu, mardi, le 19 février, au Marine Cabaret de l'Hôtel-Saurel. Le conférencier invité à cette occasion sera l'écrivain Jean-Raymond Boudou. Le sujet sera: "Les trois reines d'un roi". Les recettes de cette organisation iront au fonds des oeuvres du Club Richelieu.

On envisage de traiter l'eau de Drummondville à l'ozone

DRUMMONDVILLE (DNC) — Le maire Marcel Marier a révélé au cours de sa dernière conférence de presse que la cité avait déjà envisagé la possibilité de traiter son eau potable à l'ozone.

C'est là un projet fort dispendieux, de déclarer le maire et autrefois, le système ne pouvait pas s'appliquer au filtre en opération. Toutefois, si nous sommes obligés de doubler la capacité de notre filtre, peut-être y aura-t-il moyen de songer à l'installation de ce système."

A ce sujet, on sait que le premier magistrat a assisté récemment en compagnie des membres de son conseil à une causerie sur le sujet, causerie prononcée au club Richelieu par un ingénieur de la compagnie canadienne de l'eau et de l'ozone.

Au même chapitre, Me Marier a rappelé que les trois municipalités du grand Drummondville tiendront une réunion amicale le 12 février courant, afin d'y discuter du problème de la dépense d'eau et de l'avenir des trois municipalités. "Nous manquons de planification dans la plupart de nos municipalités, a-t-il déclaré. Plusieurs villes de l'Ontario préparent des programmes à long terme pour des travaux jugés les plus urgents, ce qui contribue à soulager le budget et le fardeau des taxes."

Arrêtés pour vol de bourses

VICTORIAVILLE (DNC) — Deux adolescents, l'un âgé de 15 ans et l'autre de 16, ont été arrêtés à Victoriaville. Les deux jeunes voleurs se spécialisaient dans l'enlèvement des bourses à des dames qui circulaient dans les rues de Victoriaville.

Ces arrestations mettent fin à une série de vols qui auraient rapporté près de $200 en argent à leurs auteurs. Depuis quelques semaines, la Sûreté municipale de Victoriaville était sur "les dents" à la suite de plaintes portées par des dames qui se faisaient enlever leur bourse par des jeunes bandits qui disparaissaient aussitôt après leur forfait.

Les noms des deux jeunes voleurs n'ont pas été dévoilés. Ils seront traduits devant les autorités compétentes qui prendront une décision sur le cas de ces deux jeunes voleurs.

Le terrain n'est pas à vendre

DRUMMONDVILLE (DNC) Me Jacques Beaudoin, président de la Commission scolaire de Drummondville a déclaré cette semaine que la Commission scolaire n'avait nullement l'intention de se départir du terrain sur lequel est situé la vieille aréna de cette ville.

"Nous demeurons sur nos positions, a déclaré le président et nous allons conserver ce terrain en vue d'un agrandissement futur de notre "high school".

Ce terrain, propriété de la Commission scolaire faisait en effet l'envie de la cité, qui projetait d'y aménager la gare du Canadien Pacifique, laquelle est actuellement un obstacle au prolongement des rues Des Forges et Saint-Alphonse.

La Commission scolaire, on le sait refusait alors de céder le terrain parce qu'elle avait l'intention d'y construire son centre administratif. Depuis, on a décidé de construire ce centre sur un terrain voisin de l'école Saint-Paul.

Les commissaires cependant désirent toujours conserver le terrain pour les maisons énumérées plus haut. Ce terrain doit devenir vacant au cours de l'été prochain.

Entre temps, la Commission scolaire a présenté une résolution donnant un terrain à la cité de Drummondville pour la construction d'une aréna. Ce terrain serait situé sur le campus scolaire du quartier Saint-Pierre mais la cité a néanmoins décidé de construire sur un terrain faisant partie du Centre civique.

A&P

REDUISEZ VOS FRAIS - FAITES DES PROVISIONS PENDANT LA VENTE DE CONSERVES A&P

MAIS A&P - - - 6 btes 20 ozs 1.00
DE CHOIX, GENRE CREMEUX — Prix rég. 2 btes 37c—Epargnez 11c
Caisse de 24 boites $4.00 — Epargnez 44c

COMPOTE de pommes 4 btes 15 ozs 55¢
QUALITE DE FANTAISIE — Prix rég. 2 btes 31c—Epargnez 7c
Caisse de 24 boites $3.30 — Epargnez 42c

JUS DE TOMATES - 4 btes 20 ozs 45¢
QUALITE DE FANTAISIE A&P — Prix rég. 2 btes 25c—Epargnez 5c
Caisse de 24 boites $2.70 — Epargnez 30c

POIRES IONA - - 2 btes 20 ozs 35¢
A DESSERT, KEIFFER — Prix rég. 2 btes 39c—Epargnez 4c

DOMESTIC - - - - - pqt 1 lb 32¢
SHORTENING (Offre de 3c de rabais)

SOUPES HABITANT 2 btes 28 ozs 35¢
POIS OU LEGUMES

JUS D'ANANAS-PAMPLEMOUSSE A&P
3 btes 48 ozs $1.00
Epargnez 17¢

CAISSE DE 12 BOITES $4.00 — EPARGNEZ 68¢

PRODUITS DE PATISSERIES DE QUALITE JANE PARKER

TARTE aux POMMES JANE PARKER
Grande tarte 24 ozs
39¢

Prix régulier 49c
Epargnez 10c

GATEAU EN BARRE cha. 29¢
ESPAGNOLE, JANE PARKER — Prix rég. cha. 39c—Epargnez 10c

PAIN DE BLE - - 2 pains 24 ozs 35¢
ENTIER 60%, JANE PARKER — Prix rég. pain 21c—Epargnez 7c

Spécial cette semaine!
CAFE A&P INSTANTANE
JARRE JUMBO 10 OZS 1.19
Prix régulier $1.29—Epargnez 10c

FESSE DE JAMBON FUMÉ, CUIT PRET A SERVIR

PORTION du JARRET lb 47¢
PORTION DU SOC lb 57¢
COUPES DU CENTRE OU TRANCHES DE JAMBON lb 79¢

MOITIE DU JARRET lb 53¢
PLEINE COUPE (pas de tranches du centre enlevées)

MOITIE DU SOC lb 59¢
PLEINE COUPE (pas de tranches du centre enlevées)

ROTI DE PALERON lb 53¢
TRES CHARNU, OS DE PALERON ENLEVE

ROTI D'EPAULE - - lb 49¢
PLEINE COUPE, OS ROND

EPAULE DE BOEUF — COUPE MAIGRE
BIFTECK DE PALERON — DELICIEUX POUR BRAISER OU RAGOUT
ROGNONS DE PORC — DE CHOIX
FOIE DE PORC — DE CHOIX — TRANCHE
lb 63¢

WIENERS — COORSH, TOUT AU BOEUF — pqt 1 lb 49¢
CORNED BEEF — COORSH, DOUX CRY-O-VAC — lb 83¢
FILETS DE SOLE — SNOW BIRD — pqt 1 lb 45¢
BOLOGNE HYGRADE — morceau 1½ lb 59¢
BACON DE COTE — ALLGOOD, FUME, tranché, sans couenne — pqt 1 lb 59¢
FILETS DE PERCHE — MARQUE WHEATLEY — lb 39¢

Pourquoi payer plus? — A&P diminue davantage les prix du Bifteck et des Rôtis

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

BANANES No. 1 JAUNE DORE, GROSSES 2 lbs 29¢

CHOU-FLEUR — AUCUN A PRIX PLUS HAUT — cha. 29¢
NO. 1 DES E.-U., BLANC-NEIGE

TOMATES - - - - tube colio 14 ozs 29¢
NO. 1 DES E.-U., FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN

CELERI - - - - - gros pied sac colio 29¢
NO. 1 CALIFORNIE, E.-U., CROQUANT, TENDRE, LAVE, PREPARE

BROCOLI - - - - gros pqt 29¢
NO. 1 DES E.-U., FRAIS

CAROTTES - - - 3 lbs sac colio 29¢
NO. 1 DES E.-U., LAVEES ET SANS COEUR

PHILODENDRONS 3 pots 1 pc. 1.00
TROPICAUX, FRAIS, VERTS

PRIX A&P TRES MODIQUES

Nouveau Produit de Qualité A&P
Mélange A&P pour un breuvage savoureux de CHOCOLAT INSTANTANE
(Ajoutez simplement de l'eau chaude ou froide)
pqt 12 ozs 39¢

NOURRITURE A CHIEN CHAMPION DR BALLARD (Offre à 2c de moins) 4 btes 1 lb 15 ozs 45¢
R-g. 2 btes 25c—Eparg. un 5c extra

DUZ GEANT - - - - - - - pqt 85¢
Prix rég. pqt 93c—Epargnez 8c

PATATES — SEACLIFFE PETITES A LA CREME — 3 btes 14 ozs 25c
COQUETEL DE FRUITS — FANTAISIE DEL MONTE — bte 28 ozs 45c
TOMATES AYLMER — SURCHOIX — 2 btes 20 ozs 43c
TOMATES AYLMER — SURCHOIX — bte 28 ozs 29c
CATSUP AYLMER — AUX TOMATES — bte 11 ozs 21c

A&P MAGASINS d'ALIMENTATION
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 16 février 1963

en pantoufles sports

Cerbères de la région en vedette

Les gardiens de buts originaires de la Mauricie font présentement une belle publicité à la région et les observateurs se demandent avec raison comment il se fait que des cerbères de calibre sortent régulièrement des rangs du hockey mineur pour se tailler une place de choix dans les circuits professionnels.

Maurice Grenier, de Trois-Rivières, s'est signalé magnifiquement lundi soir dernier au Garden de Toronto alors que les Etoiles universitaires, pour lesquelles il s'alignait, ont eu raison des Smoke Eaters de Trail au compte de 6 à 1.

Grenier, ancienne vedette des ligues mineures de l'OTJ et des Reds de Trois-Rivières comme cerbère, a été choisi la première étoile de cette joute. Ses arrêts ont dérouté les représentants du Canada, surtout en période initiale.

Maurice Grenier est ce gardien de buts du club Laval qui a remporté le championnat du circuit universitaire. Il est le frère d'Andre Grenier, gardien de buts des Bruins de Victoriaville de la ligue provinciale Junior "A".

En plus de Grenier, sur l'équipe d'étoiles, on notait la presence de Gilles Veillette, ex-vedette du STR demeurant à St-Narcisse, qui s'est tres bien distingué.

Les autres vigilants gardiens de buts de la région qui s'alignent dans des circuits majeurs ou importants ne sont pas tellement rares. Il y a, de Trois-Rivières, Claude Dufour, qui garde la cage du Spokane, Gilles Villemure des Canucks de Vancouver et prochain successeur de Worsley pour les Rangers de New York, Gilles Boisvert qui évolue dans les filets du Pittsburgh de la ligue Américaine et Miche Perreault, qui réchauffe présentement le banc des Bruins de Boston.

On peut aussi citer Jacques Plante, originaire de Mont-Carmel et Shawinigan, Marcel Paillé de Shawinigan également, qui bloque les lancers dirigés sur la cage du Baltimore de la ligue Américaine; Jacques Marcotte de Grand'Mere, gardien du St-Paul de la ligue Internationale; Gaetan Dessureault, de Shawinigan, qui s'aligne avec le New-Haven de la ligue des Etats-Unis; Fernand Rivard de Grand'Mère, cerbère des Citadelles de Québec de la ligue provinciale Junior, et autres.

François Béliveau.

Boston défait Rangers 6 à 3

Bucyk reprend la tête des compteurs

BOSTON (PC) — Johnny Bucyk et Jerry Toppazzini ont compté chacun deux buts hier soir et ont mené les Bruins de Boston à une victoire de 6-3 sur les Rangers de New York.

Les deux buts de Bucky, plus une assistance à la troisième période, lui redonnent la tête dans la course aux compteurs de la LNH. Il a actuellement une fiche de 24 buts et de 35 assistances, ce qui lui donne un total de 59 points, soit trois de plus que Gordie Howe de Détroit. Les Red Wings ne jouaient pas hier soir.

A la troisième période, Toppazzini a réussi à placer la rondelle dans les filets une troisième fois, mais le but n'a pas été alloué.

Bucyk s'est mérité son assistance en aidant Tommy Williams à compter son 20e but. Le centre Murray Oliver s'est mérité trois assistances au cours de la joute et la ligne Oliver - Bucyk - Williams a ainsi porté sept points à son crédit.

SOMMAIRE

Première période

1 New York: Rochefort (3) 2:27
2 Boston: Bucyk (21) 5:16
(Mohns, Oliver)
3 Boston: Bucyk (24) 15:31
(Leiter, Westfall)
4 New York: McKenney (16) 17:36
(Gilbert)

Punitions : Boivin et Rochefort 8:43, Bathgate 17:46.

Deuxième période

5 New York: Neilson (4) 7:28
(Henry, Bathgate)
6 Boston: Toppazzini (13) 11:10
(Kennedy, Burns)
7 Boston: Gendron (17) 17:04
(Prentice)

Punitions : Bucyk 1:44, Green 7:00, Hebenton 14:13.

Troisième période

8 Boston: Williams (20) 1:43
(Bucyk, Oliver)
9 Boston: Toppazzini (14) 4:14
(Burns, Westfall)

Punitions : Prentice 2:32, Balon, majeure et Kennedy majeure, 12:24, Green, majeure, Cahan, majeure, et Ingarfield, mineure, 18:39, Mohns 19:17.

Arrêts

Worsley	5	10	11 — 26
Johnston	9	3	6 — 18

(Téléphoto PA)

LEON ROCHEFORT, du Cap-de-la-Madeleine, réalise de l'excellent travail avec les Rangers de New York. On l'aperçoit ci-dessus, alors qu'il donne du fil à retordre au cerbère bostonnais Johnson, en compagnie de son coéquipier Earl Ingarfield. Rochefort devait d'ailleurs enregistrer, quelques minutes plus tard, son troisième but en trois joutes dans la ligue Nationale. Les Rangers ont quand même baissé pavillon 6 à 3.

Les Indiens surprennent le St-Sacrement et passent en finale contre le Pavillon

Les Indiens de la ligue de ballon-panier de la Cité ont remporté, hier soir, au Pavillon Mgr St-Arnaud, une victoire de 59 à 39, sur le Radnor de St-Sacrement pour ainsi se mériter le droit de passer en finale contre le Pavillon.

Ce gain des Indiens de 59 à 39, combiné avec une défaite de 41-38 la semaine dernière, leur assure dans cette série de deux joutes au total des points une victoire globale de 97-80 et le droit de passer en finale.

L'autre série entre le Pavillon et le St. Pat's s'est aussi terminée hier soir, alors que les Irlandais ont perdu par défaut à la suite d'un manque de joueurs.

Les Indiens ont surpris les champions de la cédule régulière, le Radnor de St-Sacrement par leur victoire.

Hier soir, Reg. Vézina a obtenu 16 points pour être le meilleur compteur des siens avec 13 pour Roger Comeau, et 11 pour John Fréchette. Jean Plamondon et Percy Bridges ont réussi chacun 8 points pendant qu'Hervé Wilkin en obtint 3.

Dans le camp des champions de la cédule régulière, Pierre Bédard s'est le plus signalé avec 12, pendant que Raymond y alla de 11.

Les Ambassadeurs s'assureront-ils le deuxième rang de la Kokominan?

GRAND'MERE — Les Ambassadeurs s'assureront-ils de terminer la saison au deuxième rang, dans la ligue Kokominan de Grand'Mère? On le saura, ce soir, alors que l'équipe de Gilles Côté sera opposée au Laurentide, qui suit à trois points derrière, dans la deuxième joute d'un programme double de cette ligue, organisé par la Jeune Chambre.

Dans la première joute, les Capris, champions de la saison régulière, rendront visite aux Pasteurs. Ces derniers tenteront de remporter leur deuxième victoire de la saison après 13 joutes. Pour leur part, les Ambassadeurs s'avèrent très dangereux pour les séries éliminatoires. Ils n'ont pas connu la défaite depuis leur quatre dernières parties. La première joute débutera à 7 h. 30 ce soir à l'aréna de Grand'Mère.

Le STR champion de l'interscolaire

Le Séminaire de Trois-Rivières a remporté, samedi soir dernier, le championnat de la cédule régulière de la ligue de ballon-panier Interscolaire en disposant de son plus sérieux rival, le Trois-Rivières High School, au compte de 40 à 32.

Dans l'autre joute, l'Institut de Technologie a disposé de l'Ecole Secondaire Assomption du Cap-de-la-Madeleine au pointage de 58 à 28.

Ce gain des hommes de l'instructeur Yvon Lamarche marquait leur troisième championnat d'affilée.

C'est devant une salle comble que le STR s'est mérité le championnat du circuit Roméo Paré samedi dernier.

Les étudiants de la rue Laviolette ont été solides dans tous les départements pour se mériter ce triomphe.

André Cloutier, un vétéran de quatre saisons s'est révélé le meilleur compteur des siens avec un total de 21 points. Cet athlète de Shawinigan a été une véritable sensation durant toute la soirée. La recrue François Dionne prit aussi la vedette avec 10 points. Yves Lafrenière y allait de huit. Pour le TRHS de George Scott, Art Watts, un marchand de vitesse en marquait 12 pendant que Tom Tebbutts, O'Brien et Scales ont réussi chacun 7 points.

Ronnie Lang a réussi 28 points et Lévesque 20, pour aider le Tech. à remporter une victoire sur le ESA du Cap-de-la-Madeleine.

Marcel Montambeault et Lallemand ont été les meilleurs des perdants avec respectivement 12 et 8 points.

Plante de nouveau au rancart?

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal ont déclaré hier qu'ils ont prêté le substitut gardien de buts Cesare Maniago aux As de Québec, de la ligue Américaine de hockey, pour une période indéfinie afin de donner un bref répit à Charlie Hodge, gardien de buts des As.

L'équipe de la LNH a également déclaré qu'il n'est pas certain que Jacques Plante sera le gardien de but débutant demain contre les Bruins au Forum. La décision doit être prise aujourd'hui, à la suite de la pratique.

Un porte-parole de l'équipe a dit qu'il n'est pas encore décidé qui remplacera Plante si le vétéran gardien ne joue pas.

Maniago a alloué 11 buts au cours de trois joutes disputées la semaine dernière alors qu'il remplaçait Plante.

Les Canadiens ont en même temps annoncé que l'ailier gaucher Gord Berenson a été renvoyé à l'équipe de Hull-Ottawa, de la ligue professionnelle de l'Est après avoir réussi à se mériter tout au plus une assistance en huit joutes d'affilée dans l'équipe de la LHN.

CARNAVAL de QUEBEC
PAR AUTOBUS
Dimanche, 17 février
PARADE DU JOUR
Départ à 9 h. 45 a.m.
Prix: $4.00
Pour billets: Terminus
CARIER & FRERES
Rue Des Forges
Tel.: FR 4-2944
Organisateur M. R. Chevalier

Gélinas nommé président du Trois-Rivières Moto Club

Claude Gélinas a été élu président du Comité du Trois-Rivières Moto Club, récemment. Gélinas sera assisté dans sa tâche par le vice-président Jean-Claude Denoncourt.

Les autres membres du comité de ce club qui groupe une trentaine de motocyclistes, sont : Gilles Duchesneau, secrétaire, André Désilets, trésorier, André Brouillette, capitaine de route et André Schiltz, assistant capitaine de route.

La direction du club a formé les cadres d'un comité de courses qui sera présidé par Gilles Duchesneau, Jean-Claude Denoncourt a été nommé vice-président, ou "marcheur". Les publicistes sont : Bob Héroux, André Désilets et André Schiltz.

Ce club de motocyclistes, organise la course nationale de motos en septembre, à chaque année au Terrain de l'Exposition.

Duel pour le titre mondial poids léger

SAN JUAN, Porto Rico (PA) — Le Cubain Doug Vaillant a signé hier un contrat en vue du match qu'il livrera contre le champion poids léger Carlos Ortiz de New York au stade Hiram Bithorn le 30 mars.

Combat pour le titre mondial entre Griffith et Curvis?

LONDRES (PA) — Brian Curvis de Galles a envoyé hier soir au plancher l'aspirant Tony Smith de Grand-Bretagne et a conservé son championnat mi-moyen britannique par mise hors de combat technique au 10e round d'un match qui devait en comporter 15.

Curvis pesait 145 livres, et Smith 144.

Curvis envisage maintenant un combat pour le championnat mondial contre Emile Griffith de New York, à Cardiff, Galles, en fin de mai ou en juin.

Mais Griffith doit auparavant conserver son titre qu'il défendra contre Luis Rodriguez de Cuba à Los Angeles le 16 mars.

Ouverture du 4e bonspiel féminin Marcel Dufresne

Le quatrième bonspiel annuel régional féminin Marcel Dufresne ouvrira ce soir au Club de Curling Laviolette, pour se terminer samedi soir prochain.

Près de 25 équipes provenant de tous les coins de la Mauricie, aussi bien de La Tuque, Grand'Mère, Louiseville, du Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières que de Shawinigan, se disputeront les honneurs. Jeudi soir, des films seront de plus présentés au club sur le Carnaval de Québec ainsi que le "Coureur des Bois" de Léo Henrichon.

Des prix de présence seront tirés chaque soir et les gagnants recevront de magnifiques trophées samedi soir avant un programme de danse.

Palmer remporte l'omnium de Phoenix

PHOENIX (PA) — Arnold Palmer a roulé hier 70, soit deux sous le par, et a ainsi remporté l'omnium de Phoenix doté d'une bourse de $35,000, devançant Gary Player d'un coup.

Palmer a terminé le tournoi de 72 trous avec une fiche de 273, soit 15 sous la normale.

C'est la troisième victoire d'affilée remportée par Palmer à Phoenix. En 1961, il était sorti vainqueur après une éliminatoire avec Doug Sanders, et l'an passé il avait une avance de 12 coups.

Player, qui a perdu la semaine dernière le tournoi de Palm Springs dans une éliminatoire contre Jack Nicklaus, a suivi Palmer avec un coup d'arrière à partir du début de la dernière ronde de 18 trous.

La victoire rapporte à Palmer une bourse de $5,300, tandis que Player touche $3,400.

Nicklaus, qui s'est classé troisième avec une fiche de 275, soit 13 sous le par, a obtenu $2,200, et le quatrième prix, de $1,900, est revenu à Gardner Dickinson, qui a roulé 276.

Le DLS surclasse le STR 6-1 et passe en finale

Le DLS a surclassé le STR récemment, dans la deuxième joute au total des buts dans la ligue interscolaire de hockey, pour se mériter le droit de participer aux finales de la ligue.

Après avoir annulé 3 à 3, les protégés du frère Liguori se sont ressaisis dans la seconde joute pour triompher au compte de 6 à 1. Vézina et Boudreau furent les meilleurs des vainqueurs avec deux buts chacun. Boisvert et Auclair complétèrent le pointage tandis que Beaudry évita le blanchissage aux siens.

Le DLS rencontrera dans la série finale, le gagnant de la série semi-finale St-Paul-Collège Séraphique.

Les Aigles de Chapais en 1ère place de la Midget

Un but de Michel Périgny à 17.35 de la troisième période a donné aux Aigles de Chapais une victoire de 6 à 5 sur le Ste-Marguerite midget, samedi dernier, au Colisée.

Cette victoire du Chapais les place en première place du circuit avec un point d'avance sur le Ste-Marguerite. Tous deux ont 10 parties de jouées sur un calendrier de 12 rencontres.

Dans les autres joutes, le St-Philippe a surpris le Notre-Dame 3 à 2 et les Sénateurs ont disposé dimanche après-midi du Notre-Dame 5 à 3.

Chapais gagne

Dans une des belles rencontres de la ligue midget cette saison, le Chapais a fait preuve d'un brillant jeu de passes pour vaincre le Ste-Marguerite dans une rencontre des plus contestés.

En plus du but de la victoire Périgny avait enregistré un autre but en première période. René-Paul Bergeron, J. Désilets, M. Tellier et Raymond Rochefort ont compté les autres buts des détenteurs de la première place. Pierre Gagnon a été la vedette des perdants avec trois buts et deux assistances. René Gagnon et Richard Nadeau ont marqué les autres filets. Nadeau y alla aussi de deux passes.

Pétanque

Renaud Laroche a remporté la finale du grand tournoi individuel masculin de pétanque, en fin de semaine dernière, au Club de pétanque Capri.

Laroche a enlevé le trophée à Pierre Cloutier, champion de l'an dernier. 18 joueurs participaient à cette compétition annuelle. Laroche a disposé de Gaston Lacerte, Pierre Cloutier, Viateur Pelletier et du vétéran Roch Gaudreau.

Dimanche prochain, un tournoi de pétanque mixte aura lieu au Club Capri, dont les profits iront en faveur de la souscription pour les aveugles. On est prié de s'inscrire avant 2 heures de l'après-midi ce jour-là.

Convocations du sport en page 30

Hockey

MARDI

LIGUE NATIONALE
New York 3 Boston 6

LIGUE AMERICAINE
Hershey 5 Québec 3

LIGUE METROPOLITAINE
Sorel à Lachine (soir)

MERCREDI

LIGUE NATIONALE
Détroit à Toronto

LIGUE AMERICAINE
Providence à Buffalo
Springfield à Cleveland

LIGUE PROVINCIALE Jr "A"
Shawinigan à Montréal
Victoriaville à Trois-Rivières
Québec à St-Hyacinthe

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	26	14	14	155	126	66
Montréal	21	14	18	168	135	60
Toronto	25	19	0	166	142	59
Détroit	22	16	13	134	132	57
New York	15	28	10	154	182	40
Boston	11	29	14	165	225	36

LIGUE AMERICAINE
Division de l'Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	28	21	4	172	146	60
Hershey	26	18	6	185	151	58
Québec	23	23	10	151	163	56
Springfield	22	23	8	199	172	52
Baltimore	22	25	7	157	189	51

Division de l'Ouest

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	30	17	5	166	143	65
Cleveland	21	23	6	167	196	48
Pittsburgh	19	30	3	148	190	41
Rochester	17	28	7	196	194	41

LIGUE PROVINCIALE Jr "A"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	32	7	0	272	151	64
Victoriaville	28	11	1	218	148	57
Shawinigan	19	22	2	191	204	40
Montréal-N.	15	28	0	174	256	30
T.-Rivières	14	26	1	161	202	29
St-Hyacinthe	12	28	0	165	220	24

LIGUE MAURICIENNE

	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Tite	17	5	5	129	78	39
Ste-Thècle	11	12	4	110	133	26
La Tuque	11	13	1	126	113	23
Grand'Mère	6	15	4	82	133	16

Duel Edelen-Kidd dans le 2 milles

NEW YORK (PA) — Leonard Edelen, étoile américaine des longues distances qui enseigne actuellement en Grande-Bretagne, offrira peut-être au sensationnel Canadien Bruce Kidd l'opposition qu'il désire rencontrer dans le deux milles de Toussaint vendredi soir.

Le Toussaint est l'un des événements des jeux annuels d'intérieur du New York Athletic Club au Madison Square Garden.

En plus de Kidd, de Toronto, et d'Edelen, la liste des participants comprend Michel Bernard, France; Vic Zwolak et Pat Traynor, tous deux de Villanova; Joe Lynch, Georgetown, Merle McGee, Los Angeles; et Billy Mills, fusillier marin de Quantico.

UNE GROSSE VOITURE A PRIX POPULAIRE

DODGE '63

La Dodge est une fière voiture

FIERE
DE VOUS OFFRIR
EN PRIMEUR

SA NOUVELLE GARANTIE DE
5 ANS OU 50,000 MILLES
(LE PREMIER DES DEUX)

SON PRIX: A COMPTER DE $2824.00
(INCLUANT CHAUFFERETTE)

NOUS AVONS AUSSI UN TRES BEAU CHOIX DE VOITURES USAGEES

TROIS-RIVIERES CHRYSLER LTEE

DEPOSITAIRE
CHRYSLER • DODGE • PLYMOUTH • VALIANT
ET CAMIONS DODGE ET FARGO

Le plus gros dépositaire de produits Chrysler au Coeur du Québec.

2525, ROYALE TROIS-RIVIERES FR 4-2453

(Photo Le Nouvelliste)

L'ASSOCIATION CANADIENNE DE SKI AMATEUR, zone Vallée du St-Maurice, compte maintenant un nouveau centre de ski de la zone dans ses rangs. Il s'agit du Mont OTJ de Shawinigan-Sud, qui s'est affilié à l'Association, la semaine dernière. La zone de la Vallée du St-Maurice compte maintenant 5 clubs, soit les suivants: La Tuque, Vallée Pruneau, Mont Georges, le club des Sauteurs de Trois-Rivières et le Mont OTJ. Ci-haut, on reconnait, de gauche à droite, MM. Marcel Juneau, secrétaire de la zone; M. Réal Dufresne, responsable de l'OTJ de Shawinigan-Sud; Ronald Létourneau, président de la zone, et Guy Dufresne, en charge de l'équipe d'instructeurs du Mont OTJ. L'efficacité de cette association se fera valoir dès dimanche prochain, alors que se déroulera un tournoi invitation au Mont OTJ.

Affiliation de deux clubs à la Zone de ski de la Vallée du St-Maurice

LA TUQUE — L'exécutif de la zone de la vallée du St-Maurice de l'Association canadienne du Ski amateur a tenu une importante réunion en fin de semaine dernière, à l'hôtel Royal, à La Tuque, à l'occasion du tournoi invitation du club de ski de La Tuque.

Deux nouveaux clubs de ski de la Mauricie ont reçu leur affiliation à la zone à l'occasion de cette assemblée. Il s'agit des clubs de ski du Mont O.T.J. de Shawinigan et du Mont Georges de cette même municipalité. Un troisième club de ski, nouvellement formé à Trois-Rivières et comprenant les principaux sauteurs de la Mauricie, a également demandé son affiliation à la zone. Il s'agit du club de ski de Trois-Rivières. Cette dernière affiliation sera effective, de nous dire le président de la zone, M. Ronald Létourneau, lorsque ce club de ski aura versé sa cotisation à l'Association.

Cette assemblée a permis aux différents présidents et représentants des centres de ski de la Mauricie de se rencontrer, d'échanger leurs expériences et de mettre au point les différentes compétitions patronnées par l'Association canadienne du Ski amateur et qui auront lieu d'ici la fin de la saison dans ces centres de ski de la Mauricie.

Le club de ski de La Tuque était représenté par son président, M. Florian Plante, celui de la Vallée Pruneau, aux Grandes Piles, par l'aviseur technique de la zone, M. Gérald Béland, qui est également président de ce club de ski, celui de l'O.T.J. de Shawinigan par M. Guy Dufresne, président du club, et celui du Mont Georges par M. Jean-Guy Beaumier, également président de ce club. M. Marcel Juneau, de Grand'Mère, secrétaire-trésorier de la zone, assistait également à cette rencontre.

Un des principaux item étudiés fut le tournoi de la Vallée du St-Maurice qui aura lieu, cette année, à La Tuque, à l'occasion du festival de ski du club de ski de notre ville, présenté les 23 et 24 février.

Une équipe de La Tuque ira représenter notre centre de ski au tournoi interscolaire de la zone qui a été organisé par le club de ski de Vallée Pruneau, aux Grandes Piles, le 17 février.

L'ESIC gagne 2 à 1 et prend les devants en semi-finale

SHAWINIGAN — Un but de Réjean Lefebvre, enregistré peu avant la fin de la partie, a permis à l'ESIC de prendre les devants 1 à 0 dans la semi-finale "B" 2 de 3 de la ligue Juvénile de Shawinigan, grâce à un gain de 2 à 1 sur le Club Juvénile de La Police. Ce but vainqueur a été marqué alors que l'ESIC jouait avec l'avantage numérique d'un homme. Lefebvre a également participé à l'autre but de l'ESIC, enregistré par Marcel Bédard, dans la seconde période. Le CJP enfila son unique but au début de la deuxième strophe de la joute sur un effort individuel de Raynald Dubé.

Ligue Midget

Chez les Midgets, Héon a réussi une paire de buts, pour conduire le St-Georges de Shawinigan-Sud à une victoire de 3 à 0 sur le High School, dans la 1ère joute de la semi-finale "B", une série 2 de 3. Marcel Bouchard a marqué le premier but du St-Georges. Labonne s'est mérité deux assistances. Jean-Yves Tremblay s'est mérité le blanchissage dans la sage du St-Georges.

Ligue Bantam

Les Rapides ont pris les devants 1 à 0 sur le High School, dans la semi-finale "A". Pour sa part, le Séminaire Ste-Marie a évité l'élimination en égalisant les chances dans la série "B", disposant des Optimistes 2 à 1.

Pierre Vallée a pris la vedette pour les Rapides en réussissant le tour du chapeau en plus de se mériter une assistance, conduisant son équipe à un gain de 5 à 1 sur le High School. Marcel Perron a enfilé les deux autres buts des vainqueurs tandis que Kaine marquait celui de l'équipe anglaise.

Les chances sont maintenant égales dans la série "B" entre les Optimistes et le SSM. Ce dernier avait encaissé un revers dans la première joute, puis l'emporta 2 à 1, samedi après-midi. Il y aura donc joute décisive, pour déterminer l'équipe qui passera en série finale.

Gélinas et Prud'homme ont marqué les buts du SSM. Prud'homme a aussi participé à l'autre but de son équipe. Bastarache a réussi le but des Optimistes dans la première période.

Harvey approche de son 100e but!

Est-ce au tour des Bruins de plier devant les Reds?

Les Bruins de Victoriaville visiteront les Reds pour l'avant-dernière fois de la saison régulière, ce soir, au Colisée local. Les Bruins ont cinq victoires contre les Reds, dont une seule à Trois-Rivières. Ils ont perdu deux joutes au Colisée local.

Les Trifluviens seront pratiquement de même force que dimanche dernier alors qu'ils ont triomphé des Citadelles au compte de 4 à 2. Seul Michel Gosselin ne portera pas l'uniforme dans le groupe de dimanche. Sur leur première ligne d'attaque, ils opposeront à la redoutable ligne de Guilbeault, des Bruins, Fernand Harvey, troisième compteur de la ligue, Jean-Yves Descormiers, le plus rapide patineur, et Pierre Lafleur, qui a compté deux buts dimanche. Guilbeault est en tête des compteurs du circuit.

La deuxième ligne d'attaque des hommes de Jos Ferron et André Pleau sera composée de Gilles Lafrance, Bernard Tousignant et Roger Sauvageau. Sur la troisième, on verra évoluer Michel Thibeault, le plus dur lancer frappé, Yvon Caron et Gilles Véronneau.

André Martineau sera dans les filets et son avant garde sera protégée par les joueurs défensifs Jean-Marie Jodoin, Roch Lafrance, Normand Carrier et Jean Bertrand.

En gagnant cette joute, les Reds ont une grosse chance de surpasser les Canadiens en quatrième place, par un point. Ces derniers seront visités par les Cats de Shawinigan. De plus, les Reds seront opposés aux Canadiens, dimanche prochain et mercredi de l'autre semaine, à Trois-Rivières et à Montréal. C'est l'issue de ces trois joutes qui déterminera si le club de Trois-Rivières se rendra aux séries éliminatoires.

Fernand Harvey tentera de compter ses 98e et 99e buts ce soir. Il se réserve le droit de marquer son 100e dimanche prochain contre les Canadiens, alors que son équipe prendra, comme il espère, une avance de trois points sur le Montréal, pour se mériter le droit des finales.

Fernand Harvey

Jean-Yves Descormiers

Course d'attelages de chiens pour le titre de la Mauricie

La grande course annuelle d'attelages de chiens pour le championnat de la Mauricie, aura lieu dimanche prochain, à 2 heures de l'après-midi, sur le terrain de M. Harry Milette, sur la 11e avenue à la Mission Ste-Thérèse.

Une douzaine d'attelages participeront à l'épreuve et le gagnant de l'an dernier, Gaston Dupont de Trois-Rivières, défendra son titre et le trophée O'Keefe qui lui a été décerné par Camille Lebon.

Les organisateurs sont MM. Lucien Boissonneault et Gabriel Grenier.

Au tournoi des maîtres aux quilles

Caron Jr en tête après la 1ère ronde de qualification

Jean-Paul Caron Jr, du Cap-de-la-Madeleine, s'est classé premier lors de la première ronde de qualification pour le tournoi des Maîtres Brunswick dans la région du Coeur du Québec.

Caron a roulé 1009 en cinq parties, soit une moyenne de 201.8. Cette première ronde s'est disputée entre 56 joueurs à Shawinigan, dimanche dernier. La prochaine ronde de cette série de trois, comportant également cinq parties, aura lieu dimanche prochain au Fleur de Lys.

Les deux meilleurs se rendront à Québec disputer le championnat de la province, avant d'aller disputer le championnat du Canada à Vancouver. C'est Florent Trudel qui a roulé le plus haut simple, soit 253.

Voici le classement de tous les participants:

Jean-Paul Caron Jr	1009
Florent Trudel	974
Claude Moreau	945
Roger Vincent	928
Auguste Lafrenière	922
Maurice Langlois	915
Lindor Lauzier	914
Roméo Bouchard	908
Armand Paulin	907
Léo-Paul Lortie	894
Conrad Lafrenière	889
Denis St-Arneault	886
Robert Normandin	885
Roger Rivard	878
Albert Sigman	878
Roland Dufour	876
Georges Brouillette	873
Yvon Gélinas	873
Jacques Lahaie	870
Joseph Joly	857
François Bastien	856
Raynald Carignan	854
Pierre Spiek	851
Robert Turcotte	850
Jacques Héroux	846
Gérard Carbonneau	831
René Dupont	830
Denis Couture	825
Gérard Perreault	821
Roger Gauthier	821
Jean Kemp	818
Noël Hinse	816
Jean-Paul Caron Sr	813
Arthur Harnois	811
Claude Vadeboncoeur	810
René Maheux	807
Paul Berthiaume	798
Sinclair Horan	789
Raymond Sliter	787
Florimond Lachance	775
Louis Pinsonnault	774
Jean Pinsonnault	773
Louis Lajoie	771
Maurice Couture	755
Claude Beauchemin	754
Louis Foteus	751
Marcel Janvier	745
Armand Routin	735
André Foteus	733
Lionel Héon	732
Robert Martineau	730
Rodrigue Gaumond	726
René St-Pierre	726
Marcel Comeau	720
Lurien Soucy	719
Gabriel Gaudet	708

Contre une équipe de Richmond

Thompson et Lavergne brillent et le Ste-Marguerite annule

Louis Thompson a marqué deux buts et André Lavergne a brillé dans les filets pour permettre au Ste-Marguerite Juvénile d'annuler 3 à 3 avec le Richmond dans une joute hors-concours, dimanche après-midi.

Le Richmond d'Harry Toppin possède un club d'excellent calibre formé surtout de rapides patineurs. On le considère comme le meilleur club Juvénile des Cantons de l'est.

Dans le camp du Ste-Marguerite, les hommes de Gaétan Thibeault ont bien paru. A la suite de l'absence des joueurs Duval et Gagnon, on a fait appel à Robert Savary, André Blais et Gilles Leclerc, du Notre-Dame.

Le gardien de but André Lavergne a fait de brillants arrêts. Thompson, en plus de marquer deux buts, s'est révélé un des meilleurs joueurs à l'attaque. Gilles Leclerc a marqué l'autre filet.

B. Lampron, R. Carrier et T. Whittingtall ont marqué les buts du Richmond.

Après la joute les deux équipes ont été reçues au club de golf de l'endroit. Ce fut une réception que les Trifluviens n'oublieront pas.

Curling

Le Club des Forges est sorti de sa léthargie pour finalement écraser le puissant Riviera au compte de 11 à 0 après six bouts seulement dans la ligue de curling O'Keefe des garçons de table.

Par ailleurs, le St-Maurice de Etienne Gervais a triomphé des Taverniers de Marcel Plourde au compte serré de 7 à 5, et le Cabaret Rio de Eugène Beaupré a pris la mesure du Lido-Monaco 9 à 6.

LUNDI

Le Club des Forges a pris sa revanche sur le Lido-Monaco, en l'humiliant au compte de 10 à 2, en sept bouts, dans la ligue de curling O'Keefe des Garçons de Table.

Par ailleurs, le St-Maurice a défait le Riviéra 7-4 et les Taverniers de Marcel Plourde ont annulé 8-8 avec le Cabaret Rio.

CLASSEMENTS

Riviera	43
St-Maurice	28
Club des Forges	26
Lido-Monaco	26
Cabaret Rio	25
Taverniers	17

Frame gagne le O'Keefe

SHAWINIGAN — Carl Frame s'est mérité les honneurs du bonspiel mixte O'Keefe en disposant de Gaston Marineau 8 à 4 dans la finale du main event. Le rink champion se complétait de Mme Mary Evans, M. Gordie Lawson et Mme Mary Sutherland. En semi-finale, Frame a défait Marcel Bouchard 10 à 5 tandis que Gaston Marineau l'emportait sur Alcide Marineau 14 à 4.

Dans le consolation, les honneurs allèrent au skip Paul Lajoie. Ce dernier a défait de justesse Agénor Brouard au pointage de 6 à 5. Le skip Lajoie était secondé de Mme Paul Lajoie, M. Martial Grenier et Mme Martial Grenier. En semi-finale, Lajoie a disposé de Armand Cantin 10 à 4 tandis que Brouard l'emportait 9 à 5 sur René Simard.

Gilles Levasseur, agent O'Keefe, présida la remise de son trophée et des nombreux prix, à la suite des rencontres finales.

Bonspiel Lacerte

GRAND'MERE - Le bonspiel Maurice Lacerte donne lieu à des rencontres chaudement disputées, au club Laurentide de Grand'Mère. Ce bonspiel groupe 28 équipes masculines et se terminera samedi soir. Lors des récentes joutes, quatre rencontres se terminèrent par la faible marge d'un point. Voici les résultats.

Jeudi

S. McNab 10 J. Marchand 5
C. Boudreault 7 J.-L. Dugal 6
F. Grenier 6 P. Boucher 5
J. Quesnel 10 J. Deschamps 7

Vendredi

A. Bourassa 7 G. Davies 4
P. Hanon 6 P. Hamel 3
R. Bellemare 7 J. Mélançon 5
M. Cantin 12 O. Lemelin 10

Dimanche

E. Moreau 7 J. Joyal 6
A. St-Onge 11 R. Gigaire 9
M. Lacerte 4 M. Bourque 3
M. Duguay 10 G. Preece 2

Quilles

Salle St-Odilon
Ligue Mixte du Dimanche
Position des équipes

	J	G	PINS	Pts
André Biron	57	38	41.340	53
Roger Lampron	57	41	39.778	53
Fernand Gizard	57	38	40.920	51
Denis Biron	57	23	36.400	28
Pierre Genest	57	19	36.130	28
Charles Blanchette	57	12	35.903	14

BIG-SIX
Hommes

	J	PINS	Moy.
Maurice Leblanc	54	8.755	162
Pierre Genest	57	8.611	151
Fernand Girard	57	8.596	150
René Genest	27	4.061	150
Gilles Fournier	54	7.658	141
Denis Biron	48	6.701	139

BIG-SIX
Femmes

	J	PINS	Moy.
Margot Blanchette	51	6.436	126
Jovette Girard	39	4.913	126
Jacqueline Fournier	54	6.666	123
Jeannine Leblanc	54	6.503	120
Pauline Chandonnet	27	3.256	120
Ginette Roy	54	6.307	116

RECORDS DE LA SAISON
Hommes

Simple: Maurice Leblanc	224
Triple: Maurice Leblanc	592
Femmes	
Simple: Jovette Girard	200
Triple: Jovette Girard	496
RECORDS DES CLUBS	
Simple: Club Fernand Girard	868
Triple: Club Fernand Girard	2510

J. Thibeault réélu président du club Consul

SHAWINIGAN — M. Jacques Thibeault a été réélu à la présidence de l'exécutif du Club de Chasse et Pêche Consul, lors de l'assemblée générale annuelle, dimanche le 2 février, à Shawinigan. A l'exception de deux nouveaux directeurs, soit MM. Normand Huard et Roger Gignac, tous les autres membres de l'exécutif ont été réélus.

Il s'agit de MM. Louis Bal, vice-président, J.-Gérard Giroux, secrétaire et Charles-Henri Thibeault, directeur. Le nouvel exécutif a profité de cette réunion pour tracer les grandes lignes de certains projets d'améliorations du club, pendant l'année courante.

Les Cats veulent consolider leur avance en 3e place

SHAWINIGAN — Les Cataractes de Shawinigan se rendront affronter le Canadien de Montréal-Nord, ce soir, à l'aréna St-Vincent-de-Paul. Grâce à leur victoire de 5 à 4 remportée dimanche dernier, à Victoriaville, les Cats ont pris une avance de 10 points en troisième position. Leurs plus proches adversaires, les Canadiens de Montréal-Nord, ont cependant deux joutes de plus à disputer.

S'ils l'emportaient, ce soir, les hommes de Billy Arcand seraient pratiquement assurés de terminer au troisième échelon. Ils posséderaient un total de 42 points, tandis que pour parvenir à 48 points, le Montréal-Nord devrait sortir vainqueur dans ses 9 dernières joutes, ce qui est peu probable. On doit s'attendre à ce que la lutte soit chaude, car le Canadien est menacé d'être délogé de la quatrième position par les Reds de Trois-Rivières, qui se sont approchés à un point seulement, grâce à leur victoire remportée sur les Citadelles dimanche dernier.

L'équipe de Shawinigan en sera à sa troisième joute consécutive à l'étranger. Elle reviendra devant ses partisans, dimanche prochain, alors que les Rangers de St-Hyacinthe seront les visiteurs. Les Cats n'ont plus que trois joutes régulières à disputer sur leur glace et quatre à l'étranger, dont deux à Montréal, incluant la joute de ce soir.

Joute nulle au carnaval d'hiver de Louiseville

LOUISEVILLE (M.B.) — Les clubs Royal de Louiseville et Saint-Alexis-des-Monts ont fait partie nulle, 3 à 3, lundi soir, à la patinoire publique, dans le cadre des festivités du carnaval d'hiver.

Les compteurs de Saint-Alexis furent: Roger Morin, avec un but et une assistance, Yvon Vallières, un but, une assistance, et Jean-Guy Lachance, un but et une assistance.

Pour le Royal des frères Bruno et Serge Durand, les pointeurs furent: Marcel Garceau, sur des assistances de Serge et Claude Durand, encore Marcel Garceau, aide de Claude et Serge Durand et Serge Durand, avec des assistances de Claude Lessard et Marcel Garceau.

L'alignement du Saint-Alexis-des-Monts comportait les joueurs suivants: Clovis Dupuis, Gilles Thibault, Pierre Plante, Claude Plante, Roger Morin, Yvon Vallières, Jean-Guy Lachance, Raynald Plante, Réginald Plante, Bernard Tremblay et Ghislain Frappier.

Deuxième défaite des Jets

NICOLET (L.C.) — Les Jets de Nicolet ont subi dimanche après-midi leur deuxième défaite de la saison, aux mains des joueurs de St-Léonard. Le compte final a été de 2 à 1. La joute a été chaudement disputée. L'étoile de la rencontre a été M. Adrien Bergeron du St-Léonard avec deux buts, les seuls de son club. Pour Nicolet, Raymond Turcotte a évité le blanchissage. Cette joute était la dernière des Jets pour cette saison, avant les semi-finales, qui débuteront probablement dimanche, le 17 février.

Il ne reste que deux joutes à disputer dans la saison régulière. D'abord, mardi le 12, St-Charles jouera à St-Léonard et jeudi, le 14, St-Grégoire se rendra jouer à St-Léonard.

Ces deux joutes peuvent changer considérablement le classement de la ligue, comme on pourra en juger par le tableau suivant:

	G	P	N	PP	PC	Pts
Nicolet	11	2	1	67	36	23
St-Charles	8	6	1	67	57	13
St-Léonard	6	6	0	51	45	12
St-Grégoire	5	6	2	62	71	12

COMPTEURS

Yvon Lemay, du St-Grégoire, est presque assuré du championnat des compteurs, avec une avance de sept points sur son cousin Martial Lemay. On sait qu'il ne reste à St-Grégoire qu'une seule joute à jouer dans la saison.

	B	A	Pts
Yvon Lemay, St-G.	18	24	42
Martial Lemay, St-G.	14	21	35
J.-L. Bessette, St-Ch.	12	18	30
Rosaire Lemay, St-G.	10	16	26
Raymond Turcotte, Nic.	15	11	26

HOCKEY

PIERRE LAFLEUR

Colisée
MERCREDI
SOIR
à 8 hres 15
BRUINS
de VICTORIAVILLE
vs
REDS
TROIS-RIVIERES
EVENEMENT No 21
HALF & HALF

ADMISSION: Sièges: $1.00 Générale: 60¢ Enfants: 25¢
PAS DE RESERVATION

TOUT LE MONDE EN PLACE POUR UN BON...

GROS GIN
GAI-LURON
le nouveau Gros Gin au nom "bien de chez-nous" et au goût des canadiens français. Le Gros Gin GAI-LURON a sa place dans les veillées du bon vieux temps, avec les ceintures fléchées et les danses carrées, comme dans la vie de tous les jours.
La Distillerie Montmorency Ltée. Beaupré, Québec.

SKI
MERCREDI
SAMEDI - DIMANCHE
VALLEE PRUNEAU
GRANDES PILES.

CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
ou FILTRE

N. B. Gagnez-en une...
FUTURS MARIES

TIRAGE DE $2000.00 CHEZ Bond Avant Pâques
Une offre remarquable
IMPORTANTE NOUVELLE:
DERNIERS JOURS
JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
POUR PROFITER DE LA VENTE BONI

HABITS TOUT FAITS OU Taillé sur mesures.
$55.95
2ième PANTALON GRATIS

PALETOTS de printemps
$39.95

NOUVEAUX VESTONS SPORTS SPECIAL
$29.95

2 MAISONS
Autant de dollars d'achat... autant de chances!...
Découpez ce coupon
Nom .....
Adresse .....
.....
Déposez chez
Bond
NOTRE GARANTIE SATISFACTION TOTALE OU REMBOURSEMENT TOTAL
Ouvert: Mardi - Jeudi Vendredi jusqu'à 9 h. 30
Jusqu'à 36 mois pour payer.
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

CONVOCATIONS

Mercredi

Trois-Rivières

Séminaire St-Joseph, ouverture des Quarante Heures.

o O o

3 hres 50 à 5 heures, visite industrielle à la Canadian Westinghouse à l'occasion de la semaine de l'électricité. Invités: le conseil de ville, les industriels, la Ligue de l'Electricité, les architectes et ingénieurs-conseils. 5 à 7 heures, cocktail au club Le Laviolette.

o O o

2 hres 30, réunion du comité protecteur des guides, au nouveau local, rue Hart. Conférencière: Mlle Blanche Houle, travailleuse sociale professionnelle, conseillère au bureau national des guides catholiques du Canada.

o O o

6 hres 30, hôtel St-Maurice, dîner du B. & P. Conférencier: M. Gabriel Robert.

o O o

8 hres 30, réunion de la Corporation du Pont au secrétariat.

o O o

7 hres 30, au sous-sol du presbytère de Ste-Cécile, cours du service de préparation à l'avenir à l'intention des jeunes filles de la paroisse.

Cap-de-la-Madeleine

Midi, au restaurant Penn-Mass, dîner mensuel de l'Association des Assureurs-Vie. Conférencier: M. Victor Dumais, président du conseil d'administration de l'Association provinciale des Assureurs-Vie.

o O o

2 à 4 heures, dans une des salles de réunion de l'église St-Eugène, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

o O o

8 heures, à l'école l'Assomption, M. Léo Turgeon, conférencier à une soirée mixte en rapport avec la préparation de la semaine d'éducation. Une réunion forum, organisée par le comité des affaires scolaires du Jeune Commerce du Cap-de-la-Madeleine.

Le sport

Trois-Rivières

Dans la ligue intercollégiale de ballon-panier, l'Institut de Technologie de Trois-Rivières rencontrera l'Académie de La Salle à 6h.30 et le Centre des Etudes Universitaires sera opposé à l'Ecole Normale, à 8 heures, au gymnase de ce dernier institut.

La Pérade

2 à 3 heures, à la salle des pompes située face à l'église de Ste-Anne, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

Nicolet

8 hres 30, à l'auditorium des Soeurs de l'Assomption, récital Rachel Martel, pianiste, sous le distingué patronage de Mme Paul Comtois, épouse du lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

o O o

La Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet tiendra une assemblée générale, ce soir, au Centre catholique.

Le programme de l'assemblée s'énumère comme suit: mot du président; minutes de la dernière assemblée; correspondance; recrutement; résolution pour le congrès diocésain. (5 mai, Drummondville); fraternité française; élection; affaires diverses et mot de l'aumônier.

Shawinigan

Chez les Ursulines, les Quarante Heures.

Grand'Mère

6 hres 15, Laurentide Inn, dîner du club Toastmaster.

o O o

8 heures, au Foyer paroissial St-Jean-Baptiste, soirée de l'Eveil féminin.

Louiseville

10 heures a.m., assemblée générale annuelle des membres de la compagnie d'assurance Mutuelle contre le feu du comté de Maskinongé, au Palais de Justice.

o O o

8 heures, réunion mensuelle de l'UCFR, à la salle paroissiale.

o O o

8 hres 30, à l'hôtel Windsor, soirée canadienne avec danse et orchestre à l'occasion du carnaval. Au profit des pauvres.

Retraites fermées

Le R.P. Alfred Lagacé, o.m.i., ancien directeur de la Maison Reine des Apôtres, sera prédicateur de la retraite fermée diocésaine des assureurs-vie, à cette maison du Cap-de-la-Madeleine, du 22 au 24 février. MM. Lorenzo Boisvert et Gaston Cournoyer s'occuperont du recrutement pour la région de Shawinigan, assistés de MM. Richard Ruel, J.-A. E. Préfontaine, Adelphe Rouillard, Amance Marceau et Gilles Cossette. M. Lucien Hogue s'occupera de la région de Grand'Mère. Cette retraite débutera le vendredi soir, à 8 heures.

o O o

Du 15 au 17 février, à la maison Marie-Réparatrice de Trois-Rivières, retraite pour jeunes filles prêchée par le R.P. Georges-Henri Sylvestre, c.s.v.

o O o

Du 18 au 21 février, au même endroit, retraite pour dames prêchée par le R.P. Louis-Nazaire Hudon, c.ss.r.

o O o

Du 15 au 17 février, retraite à la maison Reine des Coeurs de Drummondville. Premier groupe: le Cercle social, prêchée par le R.P. Gérard Ouellet, s.m.m. Deuxième groupe: pour jeunes filles, prêchée par le R.P. Gérard-M. Deschamps, s.m.m., et le R.P. Gérard Ouellet, s.m.m.

ANNONCES CLASSÉES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11 h. 30 a.m.

TROIS-RIVIÈRES
Tél.: FR. 6-2501

1 - "Evénements prochains"

MERCREDI SOIR
A 8 HEURES
Au sous-sol de l'église St-Lazare
Partie de Cartes
PRIX VALEUR $150.00
Entrée 0.35
1 T 88

Grand Whist
CE SOIR A 8 HEURES,
AU COUVENT ST-LOUIS, POINTE-DU-LAC
SOUS LES AUSPICES DE L'U.C.F.R.
entrée $0.35
1 T 88

WHIST
CE SOIR A 8 HRES
Au sous-sol de l'église St-Sacrement,
Organisé par la
L. o. c. f.
NOMBREUX PRIX
ADMISSION: 50¢

SOIREE BAZAR
CE SOIR A 8 HEURES
au profit du Patro
Ecole Notre-Dame du Patro
1573, Boul. Des FORGES
(en arrière du Parc de l'Exposition)
ENTREE GRATUITE
10 TOURS GRATUITS
x 1 T 88

2 - Cartes d'affaires

Frank Spenard
INCORPORE
Pour transactions immobilières, financement, prêts, administration consultez Paul-H. Nobert - D. Beaudry.
Bur: FR 4-3589 - Rés: FR 4-5831
2 T 51-300

R. DUBORD
COURTIER EN IMMEUBLES
Licencié - Achat - Vente - Location - Refinancement — 1510 Champlain, bur.: FR 5-8471 - FR 6-3498.
2 T 63-162

2 - Cartes d'affaires

Alcide Caron
ACHATS, VENTES, LOCATIONS. Résidentiel, commercial, industriel. Prêts hypothèques. Sept agents à votre service. — ALCIDE CARON, courtier en immeubles, 1240, rue Royale; Edifice de la Caisse Populaire). Bur.: FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774. x 2 T 59-88

J. P. Faucher
ACHAT - VENTE - REFINANCEMENT. Propriétés résidentielles ou commerciales. Action rapide et confidentielle. JEAN-PAUL FAUCHER courtier en immeubles, 1951 Ave du Parc — Fr. 4-7725 — Fr. 4-9961.
2 T 87-116

4 - Propriétés à vendre

Rue Ste-Geneviève
SIX LOGEMENTS, chauffés, rendement net 17%. — Magnifique terrain 60 x 98, sur rue Des Chenaux, dans St-Sacrement, bord du St-Maurice. ROLAND DUBORD IMMEUBLES, 1310 Champlain. Bur.: 5-8471. Rés.: FR 6-3498. 4 T 81-110

RUE ST-PAUL, salon, salle à manger, 4 chambres à coucher, passage, chauffage automatique. — Pour prix et conditions, Eug. BELLEFEUILLE, FR 6-3410. 4 T 85-88

TERR. DUVERNAY
BUNGALOW 44 x 26 avec abri d'auto, sur terrain paysagé. Extérieur pierre et brique, bungalow en très bonne condition. Système de chauffage à l'air chaud. Vendrais cause de transfert. Prix : $14,000. Pour renseignements, s'adresser à FRANK SPENARD INC., et demander PAUL H. NOBERT.
FR 4-3589
4 T 86-88

MAISON MODERNE, six pièces, sous-sol fini avec garage attenant et véranda. Situé Banlieue. — Téléphoner FR 4-5978. 4 T 83-92

3419 RUE AMIENS, maison avec carport, fini moderne, poêle encastré, inter-com, foyer au sous-sol. — 2 autres près des Plateaux Verts. — FR 6-3184. 4 T 84-93

PROPRIETE 3 logements brique Laprairie, grande galerie fer forgé, fenêtres panoramiques, chauffage air chaud. Logement du bas. Trois-Rivières Ouest, FR: 4-5056
4 T 79-88

1910 NICOLAS-PERROT : propriété six pièces à vendre, (trois chambres à coucher), garage attenant. — Téléphoner pour renseignements: 378-1359. 4 T 61-90

PAS D'INTERMEDIAIRE : maison neuve, 5 pièces, peu comptant. Balance $73. par mois. Capital, intérêts, taxes municipale et scolaire comprises. Ecrire Casier 8564 Le Nouvelliste. T.-R. 4 T 82-91

PAROISSE STE-BERNADETTE, magnifique coin de rues, bungalow brique, cinq pièces, chauffage automatique Prix: $9,800. — Appeler: MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles. FR 4-9961.
4 T 82-91

ST-LOUIS-DE-FRANCE, magnifique propriété neuve, finie brique, 4 pièces, entrée 220, près école. Appeler pour renseignements le jour : FR 5-4078 et le soir : FR 6-2250.
x 4 T 84-113

4 - Propriétés à vendre

TERR. DUVERNAY
BUNGALOW de 6 pièces, pierre et brique, avec car-port. Intérieur plâtre, chauffage à l'eau chaude. 2 salles de bain. Magnifique maison, très moderne. Prix $18,000. Comptant à discuter. Pour renseignements, s'adresser à FRANK SPENARD INC., et demander PAUL H. NOBERT.
FR 4-3589
4 T 86-88

PROPRIETE 2 logements, chauffage moderne, coin de rues. Dans paroisse St-Lazare, Cap. Aubaine pour comptant. — S'adresser : 3257 Ste-Marguerite, tel.: 378-2381.
4 T 86-89

MAGNIFIQUE propriété neuve finie pierre, brique, 2 logements de 6 pièces. Prix: $16,500. — Conditions à discuter. — JEAN-PAUL FAUCHER, courtier en immeubles, Fr. 4-7725 — Fr. 4-9961. 4 T 87-96

PRES DU SANCTUAIRE: bungalow neuf, brique américaine, cinq pièces, tapis mur-à-mur, carport. Prix: $11,800, conditions à discuter. — MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles. FR 4-9961, FR 4-7725.
4 T 87-90

MAISON
A VENDRE
Appeler: Mme E. Dionne, Tel. 378-8248
4 T 87-116

RUE ST-REAL : $500 comptant. Prix : $4,500, balance $50 mensuel, maison seule 5 pièces, papier brique, cave 6½ pieds. JEAN-PAUL FAUCHER, FR 4-7725. 4 T 88-97

CHOIX VARIE de ravissantes propriétés, 1 à 6 logements à vendre. — Pour tous renseignements et détails supplémentaires, téléphoner : MME Y.D. BLANCHARD, FR 4-7188.
4 T 82-91

PROPRIETE deux logements de quatre pièces, entrée 220, dans Ste-Marguerite, aubaine à prompt acheteur. — Tél.: FR 5-9988. 4 T 88

RUE DES CHENAUX
TERRAIN 60 x 98, côte St-Maurice, vue superbe, St-Jean-Baptiste. Près future école, bungalow, cinq pièces, neuf. — ROLAND DUBORD, 1510 Champlain, Bur: FR 5-8471, Rés. FR 6-3498. 4 T 81-110

2 LOGEMENTS
MAISON de 2 logements de 6 pièces chacun plus garage. Construction récente. Très bien située rue de Varennes près du Boul. St-Louis. Pour plus de renseignements, appeler J. P. DESAULNIERS, courtier en immeubles.
FR 5-6421
x 4 T 88

NORMANVILLE
BUNGALOW MODERNE de 6 pièces, garage, sous-sol complètement fini, salle de jeu, salle de famille, chambre, salle de bain, etc. Pour renseignements, appelez J. P. DESAULNIERS, courtier en immeubles.
FR 5-6421
x 4 T 88

5 - Propriétés demandées

CULTIVATEUR déménageant dans ville, cherche propriété 2 logements dans paroisse Ste-Marguerite de préférence. — Pour renseignements, signaler. FR 4-9961.
5 T 85-94

6 - Propriétés à louer

PROPRIETE 5 pièces, Cap-de-la-Madeleine. — S'adresser : Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, 770 Boul. des Récollets, Centre d'Achats Normanville, FR 6-2579
6 T 60-89

BUNGALOW à louer St-Louis de France, près école et église, chauffage climatisé, garage double, 5 pièces plus chambre de bain. Libre immédiatement. Pour renseignement FR: 4-3609. 6 T 87-90

7 - Commerces à vendre

RESTAURANT servant repas légers, très bon poste, rue commerciale, Trois-Rivières. Prix $5,000 comptant: $1,500, MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles, FR 4-9961, FR 4-7725. 7 T 87-90

Excellent Placement
BUANDERIES AUTOMATIQUES, — nettoyage à sec, situés Shawinigan-Sud, Shawinigan et Grand'Mère. — Peu de comptant, termes faciles. — Investissement qui rapportera d'excellents revenus. — Propriétaire transféré. Renseignez-vous en téléphonant à Lu. 7-6211 jour — LE 7-1027 soir.
x 7 T 88

11 - Magasins à louer

MAGASIN A LOUER : Centre commercial, occupé par Léo Hentchon, 151 St-Antoine, libre 1er mai. — S'adresser : 149 St-Antoine, FR 6-6647. 11 T 82-91

MAGASIN
ET SOUS-SOL
A LOUER, occupé par John Millen, libre pour mai. — S'adresser: 1587 Badeaux, 2e étage. FR 4-2909. Pour visiter s'adresser sur les lieux.
11 T 81-90

MAGASIN A LOUER, libre présentement, centre des affaires, coin de rues, voisin magasin Fortin. — Pour visites, FR 4-7772. 11 T 63-92

MAGASIN à louer avec maison en arrière. S'adresser à 1567 Laverendrye de 5 hres à 8h. 30 p.m.
11 T 87-90

14 - Locaux à louer

A LOUER : VASTE ENTREPOT rue Ste-Elisabeth à proximité du port et voie ferrée.

2 LOCAUX COMMERCIAUX avec sous-sol et vitrine, centre ville. Stationnement à proximité. S'adresser: Trust General du Canada, (entre 9 et 5 heures), FR 6-2541. 14 T 73-102

2 LOCAUX
disponibles dans centre ville
RUE ROYALE : 360 pi. car. avec ou sans divisions, 3e étage.
RUE NOTRE-DAME : près Bonaventure, 1,000 pi. car., 2e étage.
M. Beaudry - FR 4-3589
14 T 76-105

PAROISSE ST-FRANÇOIS-D'ASSISE, rue William : rez-de-chaussée 25 x 25 environ, à louer. Idéal pour barbier, coiffeur, bureau ou entrepôt de marchandise propre. — Téléphoner: 378-2279. 14 T 82-111

LOCAL A LOUER pouvant servir d'entrepôt, salle d'échantillon, boutique ou manufacture, gr. 20 x 60, entrée facile d'excès, système chauffage, situé 1189 Cartier, FR 6-7883.
14 T 88-91

LOCAUX à louer pour salon de coiffure, magasin de coupons ou chapeaux. $50. par mois chacun. — Pour renseignements, FR 4-8164.
14 T 88-91

19 - Terres demandées

ACHETERAIS
TERRE A BOIS
OU COUPE DE BOIS
FR 5-7045
x 19 T 79-88

23 - Logements à louer

5 PIECES chauffées pour mai. Boul. des Forges dans Spémont. Nombreux avantages, grande cour. Appeler FR 4-3589, M. Turgeon.
23 T 69-98

5 PIECES non chauffées, pour mai. Dans Normanville, près école. Institut Technologie, hôpital, école normale. FR 4-3589, M. Turgeon.
23 T 69-98

PRES CATHEDRALE, 3½ et 4 pièces, chauffées. 2e, modernes, planchers tuile-caoutchouc, 220, chauffe-eau en verre, lessiveuse et sécheuse gratis, références exigées. 556 Radisson. 23 T 78-91

3 PIECES chauffées, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournis. Edifice neuf, quartier Spémont. Libre en mai. — FR 4-2312. x 23 T 78-107

23 - Logements à louer

Résidentiel
LOGEMENTS très modernes, 4½ pièces plus chambre de bain, très propres, chauffés, cour, stationnement, 1970 rue Lajoie. Libres. Prix $70 ou $75. — FR 4-7391. 23 T 79-108

QUARTIER RESIDENTIEL, coteau St-Louis, 1865 Ave. Victoria: 4 pièces modernes chauffées, solarium et salle bain, 220, usage parterre. — Libre présentement — $65.00. — 924 St-Maurice, FR 6-2088. 23 T 79-88

LOGEMENT neuf, 4 pièces plus salle de bain, chauffé, libre 1er avril ou 1er mai, situé 2040 Av. Du Parc, Trois-Rivières, $75 par mois. FR 4-7174 ou 378-2847. 23 T 79-88

LOGEMENT chauffé, 4 pièces plus passage et salle de bain complète, eau chaude fournie, incinérateur, face Steinberg's. — S'adresser 1661 Royale. 23 T 81-110

PRES CATHEDRALE, 4 grandes pièces modernes, chauffées, 2e plancher tuile caoutchour, chauffe-eau en verre, chambre de bain tuile, châssis aluminium, usage lessiveuse et sécheuse gratis. Références exigées. — 556 Radisson. 23 T 82-91

FRANK SPENARD INC.
DISPONIBLES mai :
3 pièces chauffées — 5 pièces non chauffées — 5 pièces chauffées.
Attention spéciale à ceux qui sont souvent transférés. — Visites sur rendez-vous seulement. FR 4-3589, M. Turgeon et M. Beaudry.
23 T 83-92

POUR 1er mai, paroisse St-François-d'Assise : quatre pièces (2e), $28 par mois. — S'adresser 790 William, Trois-Rivières. 23 T 88-117

POUR 1er mai, paroisse St-Philippe: logement trois pièces, $35 par mois. S'adresser 777 St-Roch, Trois-Rivières. 23 T 82-111

RUE GUIMOND : logement cinq pièces plus salle bain, plancher bois franc, entrée 220, prélarts fournis pour cuisine et salle bain. $62 par mois. — FR 6-7340. Place privée pour voiture. 23 T 87-90

COTEAU ST-LOUIS : logement moderne, chauffé, quatre pièces, salle bain, installation lessiveuse-sécheuse. Place pour auto. — Situé 1940 Victoria. FR 4-1013. 23 T 83-112

MODERNES, chauffées, 5 pièces, 3 pièces, plancher tuile, conciergerie, stationnement facile $68. et $48. — Chauffées, 2 pièces meublées à neuf, $55. Libre 1er mai — P.-E. Piché, 3e Rue, Cap. FR 4-5430.
23 T 85-89

BAS, LOGEMENT moderne, chauffé, 3 pièces, plus chambre de bain et beaucoup de commodités. — S'adresser 1930 Laviolette, app : 4.
23 T 83-92

RUE ST-ROCH, pour 1er mai : logement quatre pièces, 2e étage, $48 par mois. — S'adresser 564 St-Roch, App. 3, Trois-Rivières.
23 T 83-112

A LOUER, très beau logement 6 pièces dont 3 chambres à coucher, chauffé, (2e), 220 v. rue Bonaventure, $65. — Ecrire à Casier 8567 Le Nouvelliste, Trois-Rivières.
23 T 84-113

PAROISSE STE-MARGUERITE, 2352 rue Plouffe, (2e), logement chauffé, eau chaude, 4 grandes pièces, entrée 220, garage, entrée lessiveuse automatique, libre mai, $75. — FR 4-2612. 23 T 85-94

POUR 1er MAI, logement 4 pièces chauffées, avec entrées pour lessiveuse et sécheuse. Pour visites, 5 hres à 8 hres p.m. à 2090 Avenue du Parc, appt. 6, Trois-Rivières.
23 T 85-88

LOGEMENT à louer, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, taxe d'eau comprise, 509 Bonaventure. — S'adresser : Fred Poliquin Ltée, 725 Bonaventure, tél.: 5-4743. 23 T 85-88

LOGEMENT NEUF, cinq pièces, Boulevard Lacerte, Banlieue, Trois-Rivières, chauffage automatique. — Pour renseignements, tel. FR 5-4011.
23 T 86-89

HAUT SALON BEA — 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, libre — Rue Ste-Julie, 4 pièces, libre mai, $35. — 857 Laviolette, FR 6-3528. 23 T 86-89

SOUS-SOL 4 pièces, comprenant 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, $30.00. Libre immédiatement. — Situé 21 Jacques-Cartier, FR 4-2610. 23 T 86-89

RUE LAJOIE, cinq pièces modernes, système chauffage, planchers bois dur, entrée lessiveuse-sécheuse. — Fixtures, prélarts, garage. — Prix: $80.00. — S'adresser: 2034 Laviolette. 23 T 81-90

RUE St-Antoine, Cap, près St-Maurice Paper, 2 logements, 4 pièces, $25. — Visibles à 11 et 11A St-Antoine, Cap. 23 T 81-110

5 PIECES, 220, réservoir eau chaude thermos, tuile cuisine, chambre de bain, $70 par mois, eau comprise. Tél Fr. 5-8113. 23 T 87-90

A LOUER logement moderne 3 pièces, poêle et fixtures fournies, plancher bois franc, situé 864 Ste-Angèle. Prix: $35 — Fr. 4-7444.
23 T 87-90

4 PIECES chauffées, chambre de bain, passage, fixtures fournies. — S'adresser: 487 St-Irénée, Cap. — Avant 5 hres Fr. 4-1173 après 5 hres Fr. 5-8787. 23 T 87-90

A LOUER: Bungalow 5 pièces plus cuisinette et salle bain, grand stationnement, site idéal pour professionnel. FR: 5-9952 — FR: 8-2318. — 260, Thibeau. 23 T 87-90

LOGEMENT chauffé 3 pièces, plus salle de bain, 220, planchers bois dur, bas, près église, paroisse St-Sacrement. Libre 1er mai. — Téléphoner FR: 6-3662. 23 T 87-90

A LOUER, logement chauffé, très propre, 2 grandes chambres, salon et salle à manger, salle d'entrée, cuisine et chambre de bain. Centre de la ville, $70.00. S'adresser 499 Bonaventure App. 1, Tél. Fr. 6-2852. 23 T 87-91

MAISON moderne, logement 4 pièces, pour avril ou mai, secteur Normanville. — Aussi, bungalow à vendre, 3 pièces, rue De Courval. — toute offre raisonnable acceptée — Téléphoner: FR 5-3067.
23 T 87-96

LOGEMENT SIX pièces, 220, eau chaude, solarium. — S'adresser: 1108 Ste-Angele, Trois-Rivières, FR 6-7846. 23 T 88-91

CENTRE de la ville: cinq pièces chauffées, deux chambres, service concierge, ménage inclus — 327 St-Frs-Xavier, et 460 Ferland: deux deuxièmes étages. 23 T 88-91

LOGEMENT MODERNE de 4 grandes pièces, meublées ou non, chauffées ou non, dans maison neuve. Tuiles partout, balcon avant et arrière, installation de lessiveuse et sécheuse. Prises de courant pour automobiles. Libre immédiatement. — S'adresser à 1834 rue Notre-Dame. FR 375-6805. 23 T 88-97

PAROISSE Ste-Madeleine pour mai, 5 petites pièces, entrée 220, bas, système chauffage, des Oblats, $45.00 par mois. — Renseignements, FR 4-4178. 23 T 88-91

PRETS POUR DEMENAGEMENTS, meubles, automobiles, consolidation de dettes. 36 mois pour rembourser, assurance-vie disponible. — Pour renseignements, téléphoner, à RICHARD NADEAU, FR 5-4976.
23 T 88-117

BAS, 3 PIECES, plus passage et salle de bain, chauffées, pour 2 personnes. Visible l'après-midi et le soir. — S'adresser 859 Haut-Roc.
x 23 T 88

788 RUE WILLIAMS, logement neuf à louer. 4 pièces, 2e étage, $37 par mois. Libre 1er mai. 23 T 88-117

PAROISSE CATHEDRALE deuxième, 4 pièces plus salle de bain. — S'adresser 734 Des Volontaires de 10 à 11 heures a.m. et de 2 à 4 heures p.m. — FR 4-6877. 23 T 88-91

4 PIECES confortables, chauffées, (bas), planchers bois dur, eau chaude, 220, place pour auto. Endroit tranquille. Situé 2401, 3e Ave. — S'adresser: 2335, 3e Ave.
23 T 88-91

AU CAP, pour mai, 4 pièces, non chauffé, bas, très propre, 220, cour, garage, $50 par mois. Visible le jour seulement. — FR 6-7512. 23 T 88-97

LOGEMENT : à 18 St-Pierre, Cap, 3 pièces plus chambre de bain, entrée 220, 2e étage. — Pour renseignements, FR 4-1153. 23 T 88-97

DETENDEZ-VOUS...
Laissez les Annonces Classées travailler pour vous...

24 - Logements demandés

4 PIECES demandées, quartier St-Philippe, entrée 220 et chambre de bain, bas ou 2ième étage. Personnes solvables. — Tel.: FR 4-1817.
24 T 85-88

LOGEMENT demandé, 4 grandes pièces, avec chambre de bain, entrée 220, hangar, cour, environ $40.00, pour trois personnes. Tel: 378-8828.
24 T 87-88

ON DEMANDE pour 1er mai, dans Trois-Rivières, logement 3 pièces, non chauffé, avec 220, 2e étage. — Libre présentement — $65.00. — 924 St-Maurice, FR 6-2088. 24 T 85-88

LOGEMENT 5 ou 6 pièces, assez moderne, bas, avec cave et cour, de préférence dans Ste-Marguerite, appeler à FR 8-1889. 24 T 85-88

LOUERAIS pour 1er mars, cottage ou bungalow, 6 ou 7 pièces, sous-sol fini, garage. Préférence Normanville. Bonnes références. Tel. FR 5-0119. 24 T 87-94

QUATRE PIECES demandées, un bas, au 2e étage, propres, assez modernes, pour 1er mai. — FR 4-2647 — FR 5-1933.
24 T 88-91

25 - Appartements à louer

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS, libres présentement, rue des Forges, poêle électrique, réfrigérateur dans chaque pièce, service de concierge. Nouvelle administration. S'adresser : 636, rue des Forges. FR 5-5479 de midi à 8 heures. 25 T 46-145

APPARTEMENTS DE LUXE, comprenant: une pièce meublée à neuf, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, 220, sofa-lit, fauteuil, etc . . . Service concierge. — Situés 1280 rue St-Olivier, coin Radisson. — J.-A. Fréchette, FR 4-0512
x 25 T 70-99

APPARTEMENTS GELINAS grandes chambres entièrement meublées, (incluant nécessaire pour cuisiner), chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges. — FR 4-5952. x 25 T 20-125

QUARTIER RESIDENTIEL, appartement trois pièces, entrée privée, très propre, chauffé, éclairé, meublé, douche, stationnement. — Idéal pour couple ou célibataire. Face parc Laviolette, 2180 Boul. Laviolette. — FR 4-6475. 25 T 79-88

APPARTEMENT CHAUFFE, meublé, chambre, cuisine, vivoir, salle de bain. Pour adultes. Belle localité. Références. — S'adresser 660 Ste-Angele, 2e, près Ste-Geneviève.
25 T 79-88

CAP : 2 grandes pièces modernes, meublées, très propre, chauffage automatique, poêle, 220, eau chaude, toilette, entrée privée. Pour personne recommandable — FR 5-2853.
25 T 81-90

1178A, STE-MARIE, 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude fournie, libre 11 février, $18 semaine. S'adresser: Réginald Caumartin, 1178A Ste-Marie, app. 1, Trois-Rivières. 25 T 84-93

PRES HOTEL DE VILLE : 2 grandes pièces, bien meublées et chauffées, chambre et cuisine, entrée privée. — GARAGE à louer. — AUSSI chambre genre salon. — 492 Radisson, app. 1, FR 4-3156, FR 5-5031. 25 T 85-94

APPARTEMENT genre logement comprenant boudoir, cuisine, chambre bain. Chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur. Rue Laviolette. Endroit tranquille. Fr: 4-5050.
25 T 87-90

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, 1 ou 2 chambres, cuisine, salon, salle de bain complète, véranda, cour, 220, eau chaude, Fr. 5-3508
25 T 84-93

A LOUER : chambre et cuisine entièrement meublées, éclairées, chauffées, eau chaude, usage téléphone. Idéal pour 2 personnes. — 2269 Lajoie. FR 4-9898. 25 T 88-91

APPARTEMENT chauffé, meublé, bien éclairé, 5 pièces, rue Des Volontaires à 2 pas de Royale, centre de la ville. — Tél.: FR 5-8471, FR 6-3498. 25 T 88-91

27 - Chambres à louer

CHAMBRE AVEC eau courante ou bain privé — A la semaine ou au mois — Taux raisonnable. Pension si désirée. — S'adresser au gérant, 119 Des Forges. Tél. FR 4-2401.
27 T 85-185

CHAMBRE A LOUER : pour jeune fille. Service d'eau chaude et froide et du téléphone. Références exigées. Occupation immédiate. — S'adresser Fred Poliquin Ltée, 725 Bonaventure, tél.: 5-4743. 27 T 85-88

BELLE GRANDE chambre, très propre, éclairée — Centre ville, téléphone, télévision. Foyer sans enfant. — 1156 St-François-Xavier, T.-R., FR 6-7832, après 5 hres.
27 T 86-89

POUR MONSIEUR: grande chambre moderne, salle de bain et entrée privées, centre de la ville, endroit tranquille et respectable. — S'adresser 526 Ste-Ursule, tél. 378-8134.
27 T 87-90

DEUX CHAMBRES très propres, pour homme seul, entrée privée, douche, eau chaude. $6.50 et $7.00 semaine.—857 Laviolette, FR 6-3526.
27 T 88

CHAMBRE A LOUER pour une ou deux personnes Aussi catalogne à vendre. — Pour renseignements, FR 4-1349. 27 T 88

PETITE CHAMBRE à louer pour jeune étudiant. $4.00 par semaine. Téléphoner FR 5-9583. Rue St-Olivier près école de Papeterie.
27 T 88-91

30 - Chambres et Pensions à louer

FOYER ACCUEIL ST-PIERRE LES BECQUETS - Avons transformé pour 20 personnes, idéal pour couples, personnes seules. Très modernes, beau site, bonne pension, bon chez-soi. — Tél.: 64. 30 T 77-106

CENTRE VILLE : belle grande chambre pour une ou deux personnes, monsieur de préférence. Endroit tranquille. Bon chez soi. Pension si désiré. — Téléphoner, FR 5-2387. 30 T 85-94

CHAMBRE ET PENSION, au Cap-Madeleine, usage téléphone, télévision, chambre de bain, etc. — Tél.: FR 5-9427. 30 T 85-88

CAP: 5 minutes des manufactures, chambres et pension pour hommes seulement $13 semaine. Toutes commodités de la maison. FR: 5-2100
30 T 87-90

PRENDRAIS homme de préférence, ayant travail, honnête, fournir références, bon chez soi, usage téléphone, télévision. Pas de vieillard. 2323 Chamberland, tél.: 378-8315.
30 T 88-91

31 - Bureaux à louer

141 BONAVENTURE — Ancien édifice Société St-Jean-Baptiste, intérieur extérieur entièrement rénovés, 5 bureaux rez-de-chaussé, $35.-$40 par mois, chauffage, électricité, voûte, terrain stationnement compris. Libre présentement ou 1er mai. FR 6-2482. 31 T 84-113

BUREAUX à louer dans édifice moderne, Boul. Ste-Madeleine, Cap — S'adresser ROGER CHARBONNEAU, MARCHAND DE MEUBLES, 331 Notre Dame Cap, 378-2842.
31 T 85-94

BUREAUX de différentes grandeurs à louer à 79 Des Forges, idéal pour professionnel, compagnie d'assurance, libres présentement. — S'adresser Pharmacie Houle, FR 5-9936.
31 T 76-105

BUREAU A LOUER DANS EDIFICE BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE : 364 Des Forges, service ascenseur automatique, centre des affaires, s'adresser: Hollywood Shoe Store, 1,449 Notre-Dame. FR 5-3715
31 T 81-110

CENTRE DES AFFAIRES dans édifice commercial 1581 Royale. Bureaux modernes. Prix avantageux. 2e étage, 375 pi. car. — 3e étage 750 pi. car. Appeler J.A. Gosselin, FR 5-7282 ou FR 4-8528. x 31 T 83-115

5 BUREAUX, situés 870 St-Jacques, près St-Frs-Xavier, $40 par mois, chauffage, éclairage inclus. — S'adresser : Paul Hubert, FR 5-4818.
31 T 83-112

3 PIECES, salle de bain, centre commercial pour bureaux d'affaire, coin Fusey, St-Henri, Cap, face nouvelle caisse populaire, place stationnement. — FR 5-5771.
31 T 86-95

BUREAU A LOUER 602 Bonaventure, eau, électricité, chauffage compris, libre immédiatement. — S'adresser: 602 Bonaventure, FR 5-8307. 31 T 88-117

31 - Bureaux à louer

BUREAUX à louer, meublés comprenant : bureaux d'affaires modernes, deux pièces 10 x 1, plus salle de bain attenante et place de stationnement si désiré. — S'adresser : Dr Conrad Godin, 190 Bonaventure, FR 4-5466. 31 T 88-117

34A - Rembourrage

UN MATELAS DEFECTUEUX: Consulter TROIS-RIVIERES MATELAS. — Depuis plus de 30 ans à votre service, une preuve certaine de satisfaction : Bernard Ricard, président, FR 4-8064. 34 A T 78-177

Attention: CHAMPLAIN MATELAS 141 Des Erables, Cap. Spécialiste en réparation de matelas et rembourrage de meubles — Chaises de cuisine, spécial $5.00 — Estimés gratuits Téléphonez FR 4-8770. 34a T 69-88

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper, Spécialité: remodelage de chesterfield fait tel que modèle désiré. Chaisses chromées — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits. — FR 4-7747. x 34a T 70-86

35 - Meubles neufs

MAURICE BLANCHETTE
FINIT ET POLIT
VOS MEUBLES à neuf. Travail d'expert — Meubles sur commande manufactures à votre goût. Rénovation de tous commerces, sous-sols, armoires de cuisine, etc . . . 3155 Girard, "Centre industriel, FR 6-6155 — FR 4-8951. 35 T 294-89

FUTURS MARIES
POUR VOS MEUBLES et appareils électriques à des prix les plus bas, visitez H. P. MARCHAND, 95, du Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine. FR 5-6105. Administration la moins coûteuse de la Mauricie.
35 T 25-124

MEUBLES
TETES DE LITS capitonnées, toutes grandeurs, en spécial à $8.50 — Beau choix de mobiliers de salon — Mobiliers de chambre — Mobiliers de cuisine. — Commodes à $13.95 et $17.95. — Fauteuils de T.V., berçants à $19.95 — Mobiliers de cuisine à $28.95. Machines à coudre à partir de $69. Leçons gratuites à domicile. — Choix de matelas de toutes grandeurs et de tous les prix. Le meilleur endroit pour acheter meubles et appareils électriques à meilleur prix. — H.-P. MARCHAND, 95, rue du Sanctuaire, Ca. FR. 6-6105.
35 T 34-97

36 - Meubles usagés

A NE PAS MANQUER
Aubaines incroyables
Téléviseurs $39. — Poêles avec brûleurs à compter de $20 — Glacière — Poêles au gaz — Lessiveuses $25 — Lesiveuses automatiques Norge, $50 — Mobiliers de cuisine $20 — Chesterfields — Fauteuils "Lazy Boy" $20 — Lits complets — ADAM LTEE 936 St-Maurice, Trois-Rivières. FR 4-7722. 36T46-145

RADIOS — LITS pliants — Table — Chaises — Turquie —Lampes — Pick-up — Couvertures en laine — Patins et manteaux de fourrure. — Fournaises — Turquie — Chaufferette à gaz. — JULES DEMERS, 293 Hertel, FR 4-5001. 36 T 67-66

T.V. USAGEE
TELEVISEUR Northern Electric cabinet noyer foncé, écran 23 pouces d'une valeur de $200. A sacrifier : $60. Premier arrivé, premier servi. DESIRE MEUBLES ENR., 70 St-Georges, Cap.
FR 5-3052
36 T 84-136

A VENDRE télévision sur cabinet de marque Philipp, en bon ordre, antennes 7-13, bon marché — S'adresser: 32 Célina, Cap. 36 T 88

37 - Articles de ménage

SURPLUS D'INVENTAIRE : Lits bibliothèque, neufs valeur jusqu'à $50. pour $12.50 — Lessiveuses usagées $5. — Mobiliers salon, 3 mcx $10. — Poêles électriques, $5.

99- Prêts

$$$$$$$$
PRÊTS
PAR
TELEPHONE
$50. à $5,000.
Appelez Richard Nadeau
FR. 5-4976
Si vous ne pouvez venir au bureau notre représentant ira vous voir.
COMMUNITY
FINANCE CORP.
215, Des Forges — Trois-Rivières
x 99 T 86-90

109- Emplois demandés

PRENDRAIS travail du soir de 7 heures à minuit, comme aide-cuisinière dans restaurant, laveuse de vaisselle ou garder des enfants du soir et le samedi aussi. Tel. FR: 5-0804. 109 T 88-91

PERSONNE AYANT expérience et pouvant fournir références, prendrais dactylographie, comptabilité, correspondance anglaise ou française à temps partiel. Aussi garderais enfants. — Ecrire Casier 8560, Le Nouvelliste, T.-R. 109 T 88-91

110- Femmes demandées

5 VENDEURS, vendeuses demandés, besoin urgent Trois-Rivières, Shawinigan, alentours, pas de porte en porte, 3 après-midi ou 3 soirs, $35 semaine, chance d'avancement. — Ecrire Case postale 361, Trois-Rivières, FR 5-4325. 110 T 88-117

REPRESENTANTES DEMANDEES pour vendre ligne de bas au complet, pour hommes, femmes et enfants. Aucune expérience nécessaire. A temps partiel, vous pouvez faire un revenu intéressant. — Ecrivez à: LES BAS DU JOUR, Case Postale 124, Sherbrooke. 110 T 59-88

AVON
LA PLUS IMPORTANTE MAISON DE COSMETIQUES AU MONDE offre situations à femmes ambitieuses. Revenus immédiats et constants. Ecrire à Case Postale 84, Trois-Rivières, ou téléphoner, FR 5-6363. 110 T 86-88

REPRESENTANTES
UNE COMPAGNIE établie à travers l'Amérique recherche des représentantes avec ou sans expérience, car son programme d'expansion pour l'année 1963 est considérable. Salaire et commission. Prospects fournis. Assurance-groupe et auto nécessaire. — S'adresser à 273 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine à 10 heures a.m. ou 2 heures p.m. 110 T 87-89

111- Hommes demandés

VOULEZ-VOUS
FAIRE DE L'ARGENT
HOMMES, FEMMES, ou couples, ambitieux et sérieux, ayant expérience du public. Temps plein ou partiel. Prospects fournis. Salaire de base $75.00 et commission à discuter. Auto nécessaire.
APPELER
FR 5-9472 ou FR 5-9468 — 1432 Royale, app. 28, de 9 heures à 5 heures. 111 T 87-96

VENDEURS, nous cherchons des hommes pour la vente de nos produits d'aluminium Alsco. Plein temps ou temps partiel accepté. Voiture essentielle, travail intéressant avec rémunérations avantageuses. Pour entrevue, s'adresser à 875 Champflour, Trois-Rivières entre 9 hres et 5 hres, samedi 9 hres et midi. Demander le Gérant. 111 T 84-93

Attention
Grosse compagnie américaine et canadienne recherche hommes ambitieux de 20 ans à 35 ans. Bons revenus. Pour renseignements, appeler FR 6-6468 entre 9 hres a.m. et 5 hres p.m. 111 T 88-117

HOMMES DEMANDES : $50. par semaine plus 38% de commission. Trois-Rivières, Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque. Se présenter entre 7 et 8 hres p.m. — 780, 104e Rue, Shawinigan-Sud. 111 T 81-90

111A- Hommes-Femmes demandés

GAGNEZ de $40.00 à $125.00 par semaine, garanti par contrat. Eau javel, détergent, cire etc... Commission 60%. Livraison sans frais partout dans la province. Tél. 378-8424 ou Gérard & Frères, 6,340, 18ère Ave Rosemont, Montréal. 111AT 37-136

112- On demande

PRENDRAIS 2 ou 3 femmes pour voyage à Miami. Départ le 23 février pour un mois, tél.: FR 5-4325. 112 T 88-91

113- Positions offertes

Si vous voulez
AMELIORER VOTRE SITUATION
Est-ce que 1962 a été pour vous une année prospère?
Est-ce que la situation que vous avez dans le moment vous donne la sécurité que vous cherchez?
VOICI CE QUE NOUS OFFRONS:
1.—Possibilité d'un revenu de $350. à $500. par mois dès le début.
2.—Entrainement complet donné à Trois-Rivières.
3.—Aucune saison morte.
4.—Bonus hebdomadaire, assurance-groupe, fonds de pension.
Qualifications requises:
AGE DE 25 A 45 ANS
AUTOMOBILE
AMBITIEUX
Ecrire à Casier 8572, Le Nouvelliste
Toute application tenue confidentielle.
T 86-87-88

ON DEMANDE
Gérant de Bureau
POSSEDANT EXPERIENCE GENERALE DANS LA COMPTABILITE. DOIT ETRE BILINGUE.
Ecrire à:
CASIER 8574,
LE NOUVELLISTE,
TROIS-RIVIERES
113 T 87-89

POUR REPRESENTER compagnie avantageusement connue. Chance d'avancement avec salaire, commission, fonds de pension, assurance-chômage, marié de préférence, avec automobile. — 381 Radisson, entre 8 hres a.m. et 5 hres p.m. Le soir sur appointements, FR 5-6265. 113 T 88-117

125- Autos-camions à vendre 125- Autos-camions à vendre

VOUS DÉSIREZ UNE NOUVELLE VOITURE?
ACHETEZ-LA IMMÉDIATEMENT GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, ASSURÉ SUR LA VIE, DE LA
BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
x 125 T 88

116- Vendeuses demandées

GAGNEZ $23 par semaine plus un garde-robe gratuite, dans vos temps libres. Montrez seulement Fashion Frocks aux amies. Aucun capital, soi licitation ou expérience nécessaire North American Fashion Frocks Ltd 3425 Industrial Boul. Dept. L - 2451 Montréal 39.
x 116 T 88

117- Vendeurs demandés

VENDEURS avec auto pour nos lignes de Calendriers, Articles d'Annonces, Livrets de Comptoir, Formules Continuelles, Allumettes publicitaires. Salaire garanti. Territoire de la Mauricie. — Ecrire à A. TALBOT LTEE, 1419 rue Montcalm, Montréal. 117 T 85-94

Faites un pas en avant
CHOISISSEZ la carrière de représentant. Visitez notre succursale du Cap-de-la-Madeleine. — Nous nous ferons un plaisir de vous démontrer un produit du dernier cri. — Nos représentants à l'heure actuelle réalisent un salaire de $130.00 par semaine tout en faisant un travail agréable et intéressant. — Si vous possédez une auto et désirez réussir dans la vie. Faites un pas en avant. — Adressez-vous à 273 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine à 10 heures a.m. ou 2 heures p.m. 117 T 87-89

GERANT DE district, vendeurs demandés, par importante compagnie de vente à domicile, assurance-groupe. Toute application est confidentielle. Se présenter au bureau Meteor Brush, 134 rue Beauchemin, Cap. Demander R. Cloutier. 117 T 88-91

BONS TERRITOIRES VACANTS dans votre localité pour la vente de nos 225 produits. Achetez valise de démonstrations $25.00 — essayez 30 jours sans risque. 45% de commission — spéciaux chaque mois — primes pour vous et vos clients; travail à l'année longue. JITO, Dépt. 22, 5130 St-Hubert, Montréal. x 117 T 88

120- Cours privés

LECONS DE PIANO pour jeunes débutants. Pour plus de renseignements, FR 4-7772. 120 T 86-89

Un Métier
EN QUELQUES MOIS
Chaque année près de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "Aviron" dans les matières suivantes:
Auto mécanique — Soudure
Dessin industriel — Radio
Lecture de plans — Débosselage
Réfrigération — Machiniste
Electricité — et autres
Télévision
PROCHAINS COURS
4 mars 1963
Les entrevues, tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps. Retenez votre place dès maintenant.
Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter "Aviron". Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant de plus amples détails au sujet des cours. Jour ( ). Soir ( ) Correspondance ( ).
SERVICES GRATUITS
Test d'aptitude
Conseiller en éducation technique
Nom: ..... Age .....
Adresse: .....
Ville: ..... Tél.: .....
Nom du père: ..... Prof.: .....
INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal: 3035, St-Antoine, Tél.: WE 7-3904
Québec: 210, Lee, 529-9566
T.-Rivières: Armand Roy Tél.: FR 5-4001
x 120 T 88

125- Autos-camions à vendre

VENTE
APRES INVENTAIRE
PROFITEZ de nos prix très réduits pour vous procurer une de nos voitures usagées. Vaste choix, telles que : Chevrolet, Oldsmobile, Volkswagen, 1955 à 1962. — VOTRE VENDEUR AUTORISE, Volkswagen Vaugeois & Fils Automobiles Ltée, 189, 194 Fusey, Cap. FR 5-3717.
125 T 71-100

Vente-Extra
Chevrolet 61 — Meteor 60 — Dodge 61 — Pontiac 59 — Meteor Station Wagon 59 — Oldsmobile 58 — Chevrolet 58.

Jetez
UN COUP D'OEIL sur ces spéciaux: Pontiac 57 $450 — Chevrolet 57, $690 — Meteor 58, $690 — Chevrolet 55, $250 — Ford convertible 55, $250 — Buick 56, $390 — Dodge 55, $225. CHOIX incomparable de voitures chez GODON AUTO ENR., 2750 St-Alphonse, Trois-Rivières. FR 4-5061. 125 T 87-86

METEOR NIAGARA 1955, très propre, bas millage, radio mécanique en très bonne condition Fr. 4-5573. 125 T 87-90

CADILLAC à vendre 1962, coupé de Ville, 17,000 milles, parfaites conditions, comme neuf, cause de mortalité, $5,200.00. S'adresser Richard Champagne, St-Stanislas, Co. Champlain. Tél. 38. 125 T 87-90

TRACTEUR Ford modèle 1951 avec moteur 1958. AUSSI remorque à vendre. — S'adresser: Quebec Wires, 2108 Bellefeuille, Trois-Rivières. 125 T 88-91

STATION 1961, 21,000 milles, à vendre ou à échanger. — Tél. FR 5-0773. 125 T 88-89

126- Autos-camions demandés

CAMIONNEURS
ATTENTION. — Si vous possédez camions usagés ou en pièces, que vous désirez vendre ou si vous voulez en acheter, signalez FR 5-5030, Gaston Buisson, St-Louis-de-France, Autos Parts. x 126 T 39-88

137- Taxis-voyages

MIAMI
PRENDRAIS 2 ou 3 passagers. Appeler FR 4-6379. 137 T 87-90

141- Animaux

CANICHES POODLE français importés, 2½ mois, enregistrés, pur sang, très petits, beauté incomparable, choix de blancs, de gris, de noirs ou bruns. — Tél.: FR 5-7063. 141 T 88-94

SHAWINIGAN
Tél.: LE. 7-1801

4- Propriétés à vendre

LEVASSEUR & FERE
COTTAGES en construction prêts pour 1er MAI. Extérieur pierre et brique, couleur peinture et tuile plancher au choix de l'acheteur. Conditions de paiements intéressantes. Situé 123ième Rue, entre 12ième et 14ième Av., Shawinigan-Sud. S'ad.: LE 7-9128. 4 S 76-105

COTTAGE à vendre ou à louer, situé 131e Rue, Shawinigan-Sud, 5 pièces, système chauffage. Cause : départ. — S'ad : LE 7-8564 entre 5 et 6 heures p.m. 4 S 85-94

6- Propriétés à louer

COTTAGE à louer à Shawinigan-Sud, 7 pièces, (3 chambres à coucher), cave cimentée. — S'ad.: LE 7-7751. 6 S 85-93

7- Commerces à vendre

A VENDRE commerce intéressant — propriété résidentielle et à revenus — hôtel — club privé, etc. VOIR P.E. BELANGER, courtier, 1936, St-Marc, LE 6-2785. 7 S 67-96

SALON DE COIFFURE à vendre, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, situé centre de la ville. — Tél.: LE 9-5359, LE 9-9955. 7 S 88-97

14- Locaux à louer

LOCAL A LOUER pour magasin gr. 50 x 50, avec sous-sol même dimension 9'½ haut, aussi garage. Libre 1er mai. S'ad: 866, de la Station Shawinigan. 14 S 79-88

16- Chalets

LAC MAGNAN, 3 milles St-Matthieu, beau chalet à vendre, 5 pièces. — Pour information, appelez LE 7-6316. 16 S 88-91

23- Logements à louer

LE 7-8221
DEMENAGEMENTS: pour vos déménagements appelez : GRENIER EXPRESS, LE 7-8221. Local et longue distance. Entièrement assuré. 628 — 1ère Rue, Shawinigan. x 23 S 78-177

2 LOGEMENTS 4 pièces chauffées, 220, installation lessiveuse-secheuse, 3ième et 2ième étage, 4ième Rue, Shawinigan $60. par mois, libre immédiatement. S'ad.: LE 6-2111. 23 S 68-97

LOGEMENT à louer à Shawinigan-Sud, très moderne, 5 pièces chauffées, libre 1er mai. S'ad.: LE 7-6709 (jour seulement). 23 S 69-98

4 PIECES plus salle bain, 220, eau chaude, $35 eau payée, libre 1er mai, Shawinigan-Sud. 1— S'adresser: 347, 107e Rue Shawinigan LE 7-1175. 23 T 87-90

LOGEMENT moderne, chauffé, 1er étage, 5 pièces plus salle de bain en tuile, rue Montcalm. Libre 1er mai. — S'ad.: 794, 5e Rue, chambre 111, 9 heures à 5 heures p.m. 23 S 81-110

LOGEMENTS 2, 3, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, 442, Tamarac. Logement 4 pièces, bas, garage, 955, 113e Rue Shawinigan-Sud. S'ad: LE 6-3040 (jour) LE 6-3762 (soir). 23 S 79-108

LOGEMENT CHAUFFE, 1er étage, 5 pièces, pour 1er mai, situé 2123, rue Bellevue Shawinigan. LE 7-9128. 23 S 85-105

LOGEMENT 3 pièces, plus salle de bain complète, 220, eau chaude, libre 1er mai. Idéal pour jeunes mariés. — S'ad.: LE 6-5961. 23 S 85-88

SHAWINIGAN-SUD, log 5 pièces, plus salle de bain, 220, libre 1er mai. — S'ad.: 1190, 116e Rue, LE 6-3516. 23 S 86-89

LOG. SITUE rue St-Marc, 4 pièces, réservoir eau chaude, électrique, 220, libre 1er mai. S'ad: 1410, de la Paix, LE: 6-4934. 23 S 87-90

LOGEMENT à Shawinigan-Sud 4 pièces plus salle de bain complète, chauffé, entrée lessiveuse-sécheuse, planchers bois franc, libre 1er mai. S'ad: LE: 7-0234. 23 S 87-90

LOG. CHAUFFE à louer, 4 pièces plus salle de bain, 3e étage, $35. S'ad: 128, Des Cèdres, LE: 6-4058. 23 S 87-88

LOG. A LOUER, 4 pièces plus salle de bain complète, 220, eau chaude, libre 1er mai. — S'ad.: LE 6-3881. 23 S 88-91

LOG. A LOUER (au-dessus I.G.A.) rue St-Marc, 5½ pièces, (3 chambres à coucher). — LE 9-3131. 23 S 88-93

LOG. 5 PIECES, plus salle de bain complète, 220, 2e étage, libre 1er mai. Situé rue St-Denis. — S'ad.: 3193 St-Denis, Shawinigan. 23 S 88-91

POUR 1er MAI - Logement 4 pièces, plus salle de bain complète, 220, près église, paroisse Ste-Croix. — LE 9-5232 dans l'avant-midi et soir. 23 S 88-91

25- Appartements à louer

LOG. 4 PIECES, plus salle de bain, AUSSI chambre et appartements à louer, libres immédiatement. — S'ad.: 2580, Champlain, Shawinigan. 25 S 84-113

A LOUER, 1, 2, 3 pièces chauffées, entrée privée, ameublement très moderne, libre immédiatement, situé rue Joffre (bas ville) — LE 7-7992. 25 S 84-93

30- Chambres et Pensions à louer

Foyer N.-D. du Sourire
PENSION à St-Boniface pour personnes âgées, coin de l'église. S'ad.: Mme Josaphat Beaupré. LE 6-5462. Résidence : LE 7-0873. 30 S 88

31- Bureaux à louer

LOCAL très moderne, pour bureau d'affaires, centre commercial Shawinigan-Sud, 1500, 3ième Avenue, libre. S'ad.: CAISSE POPULAIRE STE-JEANNE D'ARC de Shawinigan-Sud, 1500, 3ième Avenue ou LE 6-4406. 31 S 59-88

34A- Rembourrage

GRAND SPECIAL
Chaise de cuisine, chromée en cuirette $5.00 - Davenport $35.00 — Chesterfield à $75.00 et plus. MONGRAIN REMBOURREUR, 2283, Coutu, Shawinigan, LE 9-9878. 34A S 84-113

En affaires?
Faites connaître vos services par la rubrique 2 des Annonces Classées...

35- Meubles neufs

MEUBLES
VENTE JAMAIS VUE! FUTURS MARIES! C'est le temps d'acheter votre ameublement à prix extraordinairement bas. MOBILIER : chambre, salon, cuisine. Cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, etc. GENEREUX ESCOMPTE alloué. ENTREPOSAGE GRATUIT. Appointement soir: LE 6-2251. C. TRAHAN MEUBLES - 940 Station, Shawinigan. 35 S 63-92

TESSIER MEUBLES
FUTURS MARIES GRAND SPECIAL! Poêle GENERAL ELECTRIC 30 pouces avec rôtisserie. Réfrigérateur GENERAL ELECTRIC 13 pieds cubes. MOBILIER CUISINE, MOBILIER CHAMBRE, MOBILIER SALON LE TOUT : rég.: $1,189. en spécial à $729. — 3522 BOULEVARD DES HETRES, SHAWINIGAN-EST. LE 9-4434. 35 S 67-96

PIANOS
NOTRE FORMIDABLE VENTE DE PIANOS EST COMMENCEE. Les premiers arrivés auront le meilleur choix. COMPTOIR MUSICAL FILION, 479, 3ième Rue, Shawinigan. Tél.: LE 7-7231. 35 S 82-106

DE BONNES NOUVELLES
NOTRE GRANDE VENTE D'APRES LES FETES SE CONTINUE — Des centaines d'aubaines à l'affiche. Matelas à ressorts de toutes grandeurs seulement $16. Mobiliers salon avec coussins de caoutchouc mousse recouverts tissu nylon, reg.: $250 pour seulement $117. — Des aubaines semblables sur tous autres meubles: salon, chambre et cuisine. FUTURS MARIES: Ne manquez pas cette occasion d'acheter votre ameublement à presque ½ prix. Prenez appointement pour soir qui vous conviendra en téléphonant LE 7-7207. Entreposage et livraison gratuite. NAP. BOISVERT, 452, 4ième Rue, Shawinigan. 35 S 76-93

NOUVEAU
LUCIEN BELANGER LTEE a préparé et installé au sous-sol du magasin 2 DISPLAY COMPLET D'AMEUBLEMENT que vous pouvez voir en vous rendant sur place. Demandez à visiter: N'ACHETEZ PAS VOTRE AMEUBLEMENT sans avoir vu la qualité et les prix incroyables que nous vous offrons. Suivez la PARADE DES FUTURS MARIES qui achètent chez : L. BELANGER LTEE, 1623, Frigon. — LE 9-9484. Rendez-vous le soir, signalez LE 9-9822. — TIRAGE COQ D'OR tous les mois. — Automobile à la disposition des clients. x 35 S 88

36- Meubles usagés

ROBERT HOULD INC.
VENTE SENSATIONNELLE DE JANVIER! Nouveaux ! Futurs mariés, votre chance unique de vous meubler à BON COMPTE. Poêle MOFFAT $174. Réfrigérateur seconde-main $35. Télévision seconde-main, bonne condition, $35. Mobilier cuisine $69. Cendriers, lampes, miroirs, mannes à [illegible] PRIX COUTANT — 1er ARRIVE, 1er SERVI. —2212, [illegible], Shawinigan. LE 6-4987. 36 S 66-95

"L'HOMME QUI ACHETE ET VEND DE TOUT". Réfrigérateurs 1 an d'usage garantie comme neuf $125. T. V. $95. Mobiliers cuisine chromée à partir $25. Sofa-lit, 2 chaises $50. Radio transistor à partir $15. GILLES PINEL ENRG. 659, 4e Rue Shawinigan. LE 6-4296. 36 S 79-88

46- Machines à coudre

WHITE
SPECIAUX APRES-INVENTAIRE: Machine complètement automatique rég: $189 pour $99. Machine ordinaire: reg: $89 pour $69. Seconde-main à partir $10. FAISONS REPARATION de toutes marques de machines. 40 ANS D'EXPERIENCE.
J. LEO DESCOTEAUX
(EX SINGER)
982, Boul. St-Maurice
Shawinigan — LE 6-5971
46 S 79-108

SPECIAL
CETTE SEMAINE
SPARTAN à bobines rondes, électrique: $59.50. NECCHI usagée, bobines rondes, sur meuble électrique : $64.50. Plusieurs autres aubaines vous sont offertes cette semaine dans nos MACHINES MODELES D'ETALAGE. Réduction allant jusqu'à $40. C'est le temps d'épargner en achetant votre machine maintenant. CONDITIONS PAIEMENTS FACILES. Invitation à TOUS durant cette vente. Epargnez par la couture. Rendez-vous ou téléphonez à VOTRE CERCLE DE COUTURE SINGER, 525 de la Station, Shawinigan, LE 6-4571. 46 S 83-92

50- Radios-télévisions

ST-Amand T.V.
537, 4ième RUE
LE 7-1886
REPARATION ET VENTE de tout genre d'appareils électroniques, 3 électroniciens diplômés à votre service. Avons en magasin appareils de télévision à prix incomparables. SPECIAL : disques STEREO L. P. $1.98 chacun. 50 S 20-119

60- Fourrures

A QUI LA CHANCE?
Vente de fourrures — Février, mois qui vous apporte la chance. Jamais aussi belle qualité à des prix aussi bas vous a été offerte dans le mouton noir, gris et le castor. — HERVE DUFRESNE, 1616, rue St-Marc. LE 6-2885 60 S 86-95

64A- Robes de mariées

ROBE DE MARIEE en dentelle, diadème et voile, gr.: 10 ans. — App.: LE 6-4092, Shawinigan. 64A S 86-89

65- Lingerie pour hommes

HABITS SUR MESURE ! Economisez $20. et plus. Pour les personnes de Shawinigan et environs. Allons à domicile le soir sur appointement. LE 7-8834 (Shawinigan). 65 S 82-111

113- Positions offertes

GERANT DEMANDE avec experience dans la vente à domicile dans Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque. — S'ad.: LE 6-2437 entre 5 et 6 heures p.m. 113 S 85-88

117- Vendeurs demandés

VENDEURS demandés avec ou sans expérience. S'ad: Bijouterie Kitner 741, 5e Rue Shawinigan. LE: 7-6424. 117 S 87-90

125- Autos-camions à vendre

FORD 1958 sedan, Mercury 1958 sedan, Ford 1957 sedan, Buick 1957 sedan, Oldsmobile 1956 sedan, Oldsmobile 1954 coupé Hard Top, Ford 1955 Coach, Plymouth 1954 sedan, Buick 1954 sedan, Hillman 1961 sedan, Buick 1953 sedan. A vendre ou à échanger. Comptant ou termes si désiré. 1150, 115ième Rue Shawinigan-Sud LE. 6-2008. 125 S 87-90

A VENDRE : Jeep Willis, 4 cylindres, traction 4 roues, équipée avec charrue hydraulique en très bonne condition. — S'ad.: 800, 4ième Rue, Shawinigan. 125 S 88-93

GRAND'MÈRE
Tél.: LE. 6-3347

2- Cartes d'affaires

MAGNIFIQUES TERRAINS, AUCUN comptant, termes les plus faciles. Demandez : Jules Dessaulniers, LE 8-4476. Les Entreprises Grand'Mère-Est Inc. 2 G 73-172

4- Propriétés à vendre

MAISON A VENDRE ou à louer, située 55, 7e Ave, Grand'Mère, 8 pièces plus salle de bain, $60. par mois, libre avril. — Tél.: LE 6-2682. 4 S 83-91

4- Propriétés à vendre

MAISON A VENDRE ou à louer, 8 lire 1er mai, 5 pièces, située 1130, 12e Ave, Grand'Mère. Conditions à discuter. S'ad. 120, 6e Rue, Grand'Mère, LE 8-2480. 4 S 97-106

COTTAGE à vendre, 5 pièces plus salle de bain. S'ad: 85, rue St-Henri, St-Georges de Champlain Tél: LE 8-5112. 4 S 87-90

COTTAGE moderne, 1½ étage, fait en brique et bois, 6 pièces, salle de bain, salon double, 3 chambres, une au 1er étage, système chauffage, terrassement. Situé 450, 17e Avenue, LE 8-5349. x 4 S 88

PAROISSE St-Paul, maison 4 logements, terrain 54 x 87, pour $17,000. Conditions à discuter. Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 961, 14e Ave, LE 8-9046. 4 S 88

23- Logements à louer

A ST-GEORGES, rue Champlain: choix de 4 pièces. Libre — Appeler: LE 8-8255. x 23T74-103

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces plus salle de bain, situe au 782, 9e Avenue. S'adresser à LE 8-8633. 23 G 72-95

2 LOGEMENTS modernes chauffés, 3 pièces plus salle de bain complète, $46. par mois. — S'ad.: S.C. ABOUD, 592, 6e Avenue, Grand'Mère, LE 8-4384. 23 S 64-163

LOG. A LOUER, situé 923, 10e Rue 4 pièces, plus salle de bain, 220, eau chaude, très propre. — S'ad.: LE 8-3703, de 12.30 à 2 hres p.m. et 5.30 à 8 hres p.m. 23 S 85-90

2 LOGEMENTS
3 et 4 PIECES, salles de bain, modernes, chauffés, installation secheuse, planchers tuiles, libre 1er mai. (Haut magasin Bernard Gauthier) 596, 7e Ave, LE 8-4360. 23 S 81-90

LOG. 4 PIECES, salle de bain, 110, 220 v., chauffé, libre 1er mai. — S'ad.: 880, 6e Rue, Grand'Mère. Le 8-2849. 23 S 85-92

LOGEMENT 4½ pièces plus salle de bain, chauffé, eau chaude fournie à l'année. Ménage fait à neuf. Edifice Renert's, — LE 8-4445. 23 S 84-93

LOG. A LOUER, 5 pièces plus salle de bain, 220, eau chaude, libre immédiatement. — LE 8-9127. 23 S 88

27- Chambres à louer

CHAMBRE meublée à louer, genre boudoir, indépendante, près centre paroisse St-Paul, chauffée, toutes commodités. — Tél.: 8-3774. 27 S 88-91

34A- Rembourrage

LAVERGNE & FILS ENRG
REDONNEZ A VOS meubles leur éclat de neuf. Réparation de tous genres. Ouvrage garanti. Spécial Janvier et Février. 668, 6e Avenue, LE 8-4542. 34a G 72-101

36- Meubles usagés

ACHETONS - VENDONS DE TOUT: T.V. "Victor" nover $85. et $150. — Divan et fauteuil rouge neuf, air foam (Singer) $129.95. — Fer vapeur $8.50 — Roy & Freres, 549, 6e Ave, LE 8-3767. x 36 S 88

46- Machines à coudre

J.-RENE RICARD, 574, 4e Rue, LE 8-5468, offre un choix complet de machines à coudre, Singer, Bernina, White et Necchi, à partir de $69.00, régulier: $89.00, semi-automatique: $119.00, complètement automatique. 46 G 48-92

64- Lingerie pour femmes

A LA BELLE SPECIALITE, vente éclair jusqu'à samedi. Nouveau classement, nouveau bas prix sur tous vêtements pour fillettes 7 à 14 ans. Manteaux, habits neige, robes, jupes, tuniques, blouses, blazers, etc. — 550, 6e Ave, Grand'Mere. 64 S 88-91

VENTE D'INVENTAIRE
GRAND SPECIAL — Duster - robe de nuit - Baby doll - slip - Gilet - à $1.98. - Bas de soie 0.49. - Etc. — Magasin Ida Quesnel, 573, 6e Ave, Grand'Mère. LE 8-5641. 64 S 88-91

65- Lingerie pour hommes

CHEZ ROY & NICOLE — 100 paires pantalons de toilette, teintes pâles, pour hommes, valant $4.90 à $9.00, taille 30 à 36 pour $1.92 la paire. Chez Roy & Nicole. 65 S 85-90

72- Fleuristes

A VENDRE ! Bouquets montés sur bois avec fleurs artificielles faites à la main. — S'ad.: LE 8-2709, Mme Bernard Boucher, 1547, 6e Avenue, Grand'Mère. Livraison gratuite. 72 S 88-91

96- A vendre ou à échanger

A VENDRE ou à échanger garage avec logement bien situé, entrée de la ville, grand terrain, agence camions directe de compagnie — S'adresser St-Tite, tél.: 364-3375. 96 S 85-88

98- Divers

Ménagères
ECONOMISEZ
PROCUREZ-VOUS de jolies couvertures neuves contre vos vieux lainages et ne payez que $3.00 et plus. Choix de 15 couleurs. Livraison immédiate. Camion à votre service. Laine à tricot canadienne Marry Maxime et Beehive — SERVICE DE FILATURE DE LAINE LTEE, Cap-Madeleine — Comptoir détail. Bureau et entrepôt: 93 Duguay. Ouvert tous les jours de 8½ à midi et 1 à 5 hres. Samedi: 8½ à midi. — Tél.: 378-2231. x 98 T 88

117- Vendeurs demandés

VENDEURS AMBITIEUX DEMANDES POUR GRAND'MERE VENTE PRODUITS "FULLER". Si intéressés appelez LE: 8-5140. 117 S 87-90

123- Objets perdus et trouvés

PERDU chien Poodle, noir. Récompense promise. LE: 8-2710. 123 S 87-88

125- Autos-camions à vendre

CAMION Dodge 3 tonnes, 1956 à vendre. Prix : $400. — S'ad.: 1563, 6e Ave, Grand'Mere. 125 S 88-91

LOUISEVILLE
Tél.: CA. 8-4032

121- Garderies d'enfants

JE PRENDRAIS des enfants en pension, chez moi. Age: de 6 mois à 4 ans. — Pour plus de renseignements, appelez Yamachiche 296-3630. 121 T 86-89

140- Extermination

EXTERMINATION
25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B.B., EXTERMINATION, COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3808 ou LE 7-8842. x 140 S 88

LA TUQUE
Tél.: LA. 3-4547

10- Magasins à vendre

MAGASIN à vendre cause maladie — Vêtements pour hommes neufs et usagés. Bon chiffre d'affaire. — S'adresser: Mme Edgar E. Giguère, 291 St-Joseph, La Tuque. Tél: 523-3902. 10 T 87-96

14- Locaux à louer

LOCAL A LOUER dans Edifice Commercial Perreault, pour salon de coiffure, fleuriste, cordonnier ou autres — S'adresser à PAUL PERREAULT, La Tuque. — Tél: 3-3293 ou 3-3414. 14 T 87-93

NECROLOGIE

FR 6-2501 — APRES 7 HEURES P.M. — FR 6-2508

BOUTHILLIER — A Grand'Mère, le 12 février 1963, est décédé à l'âge de 63 ans M. Joseph Bouthillier, époux de Rose Desmarais, demeurant à 800, 7e Rue.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, un fils: Jean; sa belle-mère: Mme Vve Eddy Desmarais; son frère: Emile; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Raoul Cardinal, M. Elphège Desmarais, M. et Mme Mandoza Desmarais, M. et Mme Adélard Desmarais, tous de Montréal; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 15 courant. Le convoi funebre partira du Centre Funéraire Pellerin et Frere Enrg., Grand'Mère, à 8.45 heures pour se rendre à l'église St-Paul où le service funebre sera chanté à 9 heures et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

BOURASSA — A St-Barnabé Nord le 11 février 1963 est décédé à l'âge de 86 ans et 8 mois, M. Edmond-Henri Bourassa demeurant à St-Barnabé Nord.

Le défunt laisse dans le deuil son fils, M. Bruno Bourassa; ses filles et gendres: Yvette mariée à M. Victor Messier, de Louiseville; Therese de St-Barnabé; Françoise mariée à Albert Carpentier de Trois-Rivières, M. Alide Boulanger de Yamachiche; son beau-frère et ses belles-soeurs: M. et Mme Origene Bourassa, Mme Vve Ovila Lamy. Il laisse aussi dans le deuil plusieurs neveux et nièces, petits-enfants.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funebre partira du Salon Funéraire Sévère Gélinas de St-Barnabé Nord à 9.45 heures pour se rendre à l'église paroissiale ou le service funebre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière paroissial lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

DESILETS — A Trois-Rivières le 11 février 1963 est décédée à l'âge de 57 ans et 7 mois, Mme Euclide Désilets née Isola Parenteau demeurant à 169 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, un fils et une belle-fille: Georges marié à Clémence Clément de Chicago; une fille et un gendre: Gisele marié à Alfred Robitaille du Cap-de-la-Madeleine; sa mère: Mme Vve Joseph Brouillette du Lac-à-la-Tortue; un frère: M. Rodolphe Parenteau de Montréal; deux demi-frères: M. et Mme Odilon Brouillette, M. et Mme Achille Brouillette de Témiscamingue; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Desilets, M. et Mme Jean-Baptiste Desilets, M. et Mme Hector Desilets, tous du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Ernest Desilets de St-Maurice, Mme Vve Adélard Lacroix, Mme Vve Georges Toupin, M. et Mme Léo Désilets. La défunte laisse également dans le deuil 3 petits-enfants: Louise, Denise et Lucie Robitaille. Plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 15 février. Le convoi funèbre partira de la Maison J.-D. Garneau, 163 Fusey, Cap-de-la-Madeleine à 9.15 heures pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service funèbre sera chanté à 9.30 heures et de là au cimetière Ste-Madeleine lieu de la sépulture. Parents et amis sont pries d'y assister.

GUAY — A Shawinigan le 11 février est décédée à l'âge de 75 ans et 6 mois, Mme Alberic Guay, née Eugénie Pépin, demeurant au No 83 rue Mercier, Shawinigan.

La défunte laisse dans le deuil outre son époux, ses fils: Albert, dessinateur, marié à Georgette Vachon, Shawinigan; Lucien-E., manufacturier, marié à Irène Martineau, Trois-Rivières; Roland, professeur, marié à Jeanne d'Arc Guay, Trois-Rivières, M. l'abbé Paul Guay, aumônier de Ville-Joie du Rosaire, Cap-de-la-Madeleine; Armand, comptable, marié à Shirley McCaughey, Shawinigan; Jean, pharmacien, marié à Denise Bergeron, Shawinigan; Dr Gérald, marié à Michelle Jinchereau, Hauterive; ses filles: Mlles Georgette et Cecile de Shawinigan; ses frères: Alfred, Henri, Gabriel, André, Jean-Louis; une soeur: Simone Pépin; une belle-soeur: Mme Hector Pépin, et d'autres parents: MM. Jean Caron et Paul Larocque. Plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu jeudi le 14 courant. Le convoi funèbre partira des Salons Funéraires Bouvette et Frère, 741 des Cèdres, Shawinigan à 9.45 heures pour se rendre à l'église St-Bernard où le service funèbre sera chanté à 10 heures et de là au cimetière St-Joseph lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister.

LAFONTAINE — A Trois-Rivières, Le 12 février 1963 est décédé à l'âge de 69 ans et 8 mois, M. Jacques Rodolphe Lafontaine époux de Marie-Alda Naud demeurant à 1748 St-François-Xavier.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse: ses fils et belles-filles: Marcel marié à Yvette Doucet de Shawinigan Jean marié à Gisèle Ross; Hermann marié à Hermance Gladu de Trois-Rivières; ses filles et gendres: M. et Mme Thomas Beauchesne née Rita; M. et Mme Jean Desjardins née Yolande, M. et Mme René Tapps née Marguerite; M. et Mme Roland Fiset née Réjeanne; M. et Mme Roland Biron née Lise. Tous de Trois-Rivières; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Joachim Lafontaine de Shawinigan; M. et Mme Lionel Lafontaine de Grand'Mère; M. et Mme Auguste Lafontaine de Shawinigan; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Eugène Drouin née Béatrice de Montréal, M. et

C'est déjà le printemps à l'étage de la mode...

le nouveau troisième

VENEZ VOIR CET ETAGE MAGNIFIQUE, MODERNISE ET CLIMATISE, C'EST LE RENDEZ-VOUS DES ELEGANTES DE LA REGION

Devancez le printemps, Mesdames,... Portez une

PAILLE

- **Dernières nouveautés**
- **Styles avant-coureurs**
- **Sélection exclusive**

Des modèles osés, nouveaux, originaux dans des teintes propres au printemps : jaune, bleu marine, gris argent, rouge, blanc, etc. Les pailles sont plus ou moins grosses; les garnitures sont féminines : noeuds de ruban, boucles de cordé, etc.

Venez les essayer à notre nouveau salon

Au chic et nouveau salon de chapeaux exclusifs **$8.98 à $32.98** (3e ETAGE)

A VOUS, MESDAMES, MESDEMOISELLES

Nous offrons les dernières créations d'un printemps 1963... Provenant des maisons les plus réputées au Canada

TRÈS CHICS MANTEAUX PRINTEMPS '63

Tissus souples et luxueux

Des tissus canadiens et importés ont servi pour la réalisation de ces merveilleux manteaux. Des fins mohairs à longs poils, des worsteds, des soies, etc.

Styles dernière vogue

Le devant du manteau est semi-ajusté ou entièrement ajusté et le dos plus ample. Les manches sont coupées "raglan". Les collets petits et féminins.

Originalité dans les teintes

Pour rehausser votre teint rien n'est mieux que les : rose bleu pâle, blanc ivoire, beige. Il y a aussi les couleurs plus sobres telles que : brun, bleu, rouge, etc.

PRIX SUIVANT LA QUALITE ADAPTES POUR LE BUDGET DE CHACUNE

(3e ETAGE)

NOTRE CHOIX DES PLUS

Coquettes robes

"derniers styles"

se complète de plus en plus.

Venez les voir . . .
si c'est votre goût !

Avez-vous visité notre nouveau junior au 3e étage ?

SI NON, FAITES-LE SANS TARDER VOUS VOUS EN FELICITEREZ

Nouveautés printanières

POUR LES PETITES DEMOISELLES

Manteaux "petites dames" selon les derniers styles, les teintes très populaires. Venez voir!

Robes "petites demoiselles", du stock neuf. Au nouveau Junior.

J.L. Tortin LTÉE. TROIS-RIVIÈRES

1481 rue Notre-Dame FR. 4-2411

CHAQUE SAMEDI A 5 hres LE HASARD FAIT DES HEUREUX... VOTRE TOUR SERA-T-IL LE PROCHAIN ?

Accumulez vos chances demandez-les au 3e étage

$1000

Moordale
THE LUXURY COAT
by Gledhill of England

L'HOMME ELEGANT PORTERA CE PRINTEMPS UN TRES CHIC PARDESSUS CONFECTIONNE EXCLUSIVEMENT PAR

PROGRESS BRAND CLOTHES

$99.50

(CONFECTION POUR HOMMES — 1er PLANCHER)